

de	Originalbetriebsanleitung - Batterie zur Stromversorgung	4
en	Original Instructions - battery for power supply	15
fr	Notice d'utilisation d'origine - Batterie d'alimentation électrique	26
es	Manual de instrucciones original - Batería de suministro de corriente	38
bg	Оригинална инструкция за експлоатация - Батерия за електрозахранване	50
cs	Originální návod k obsluze - akumulátorové napájecí zařízení	62
da	Original brugsanvisning - batteri til strømforsyning	73
et	Originaalkasutusjuhend - aku vooluga varustamiseks	83
fi	Alkuperäiset käyttöohjeet - Akkuvirtälähde	94
hu	Eredeti üzemeltetési útmutató - Akkumulátor az áramellátáshoz	104
it	Istruzioni per l'uso originali - Alimentazione a batteria	115

lt	Originali naudojimo instrukcija - Akumuliatorių baterija elektros maitinimui	126
lv	Originālā ekspluatācijas instrukcija - elektroapgādes akumulators	137
nb	Original bruksanvisning - batteri til strømforsyning	148
nl	Originele gebruiksaanwijzing - accu voor stroomvoorziening	158
pl	Oryginalna instrukcja obsługi - akumulator zasilający	169
pt	Manual de instruções original - bateria para a alimentação elétrica	181
ro	Manual de utilizare original - Baterie pentru alimentarea cu energie electrică	193
sk	Originálny návod na používanie - akumulátorové napájacie zariadenie	205
sv	Originalbruksanvisning - Batteri för strömförsörjning	216

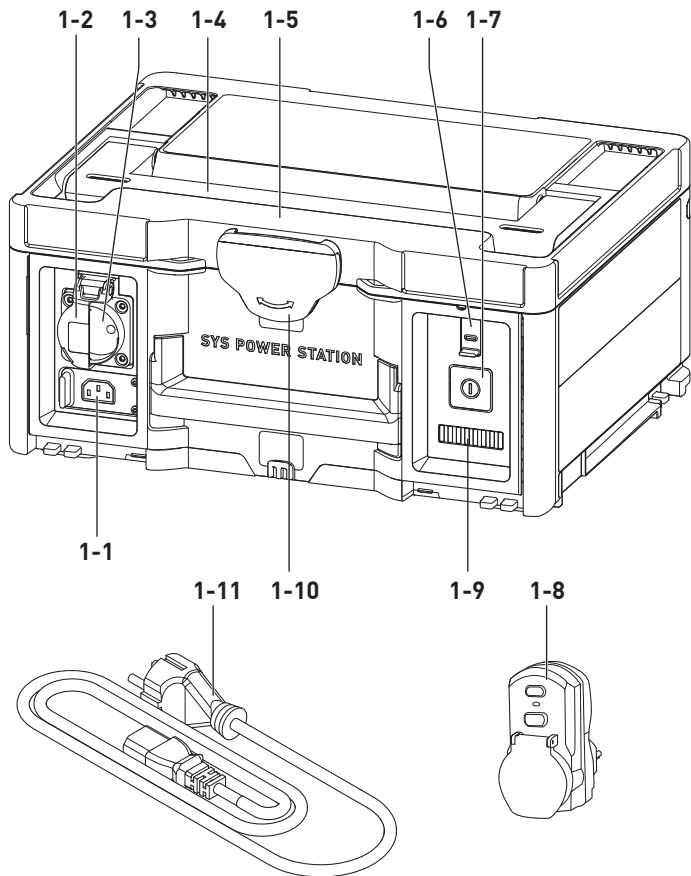
SYS-PST 1500 Li HP



Festool GmbH
 Wertstraße 20
 73240 Wendlingen
 Germany
 +49 (0)70 24/804-0
 www.festool.com

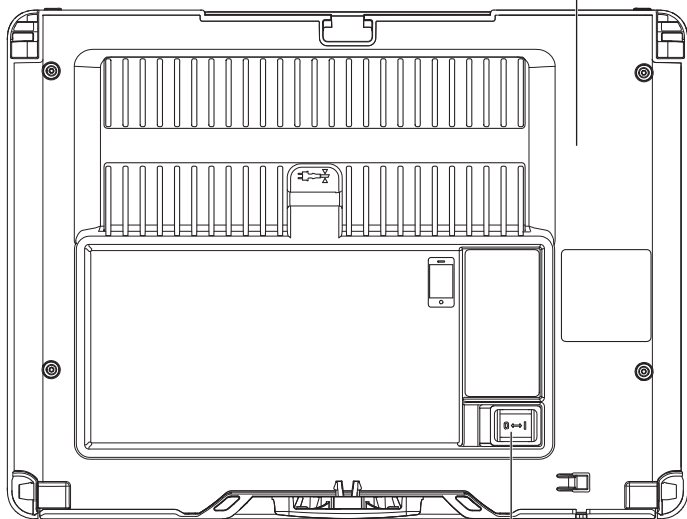


1A



1B

1-12



1-13

1 Symbole



Warnung vor allgemeiner Gefahr



Warnung vor Stromschlag



Betriebsanleitung, Sicherheitshinweise lesen!



Sicherheitsschuhe tragen!



Verbot für Personen mit Herzschrittmacher



Keine Geräte mit AIM-Technologie anschließen



Aufsteigen verboten



Nur für den Innengebrauch oder gleichwertiger trockener Arbeitsumgebung geeignet. Bei Verwendung in Kombination mit geeignetem Netzstecker (\geq IP 44), Gerät auch für den Außenbereich geeignet.



Ausschließlich Antistatik-Saugschlauch verwenden.



Schutzklasse II

IP44

Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser \geq 1,0 mm.

Geschützt gegen Zugang mit einem Draht.

Schutz gegen allseitiges Spritzwasser.



CE-Konformitätskennzeichnung



Nicht in den Hausmüll geben.



Nicht in den Hausmüll geben.



Tipp, Hinweis

2 Sicherheitshinweise



WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei

der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

2.1 Sicherer Umgang mit dem Gerät

Zellen in Lithium-Ionen Akkus sind gasdicht verschlossen und unschädlich, sofern bei Gebrauch und Handhabung die Herstellervorschriften eingehalten werden.



Tragen Sie geeignete persönliche Schutzausrüstungen: Sicherheitsschuhe.

- **Gerät nur in den Technischen Daten** (siehe Kapitel 4) **angegebenen Betriebsgrenzen betreiben.**
- **Gerät in regelmäßigen Abständen laden, um eine Gefährdung durch einen tiefentladenen Akku zu vermeiden.**
- **Gerät nicht manipulieren.**
- AC-Ladeeingang [1-1], AC-Ausgang [1-3] und DC-Ausgang kompatibel mit USB-C™ [1-6] **nicht kurzschließen.**
- **AC-Ladeeingang [1-1] nicht berühren.**
- **Anschlüsse und elektrische Kontakte nicht** mit Fingern, Schmuck oder anderen metallischen Gegenständen **berühren.**
- **Nicht in explosionsgefährdeter Umgebung lagern oder aufstellen.**
- **Nicht in stehendem Wasser aufstellen.**
- **Schutzkappe des AC-Ausgangs [1-2] während des Ladens geschlossen halten.**
- **Systainerdeckel [1-5] während des Betriebs und der Lagerung geschlossen halten.**
- **Lagerung bei hohen Temperaturen** (max. 45 °C) **vermeiden.** Gerät fernhalten von externen Hitzequellen (z. B. lange Sonneneinstrahlung, Feuer).
- **Nicht nass reinigen** (insbesondere nicht mit einem Hochdruckreiniger).
- **Keine Chemikalien, Kraft- und Schmierstoffe verwenden** (z. B. zur Reinigung).
- Dieses Gerät darf nicht von Personen benutzt werden, die empfindlich auf einen elektrischen Schlag reagieren können (z. B. **Personen mit Herzschrittmacher**), da eine statische Aufladung des Geräts und der angeschlossenen Verbraucher nicht auszuschließen ist.
- **Behinderte und beeinträchtigte Personen sowie Kinder dürfen dieses Gerät nicht oder nur unter Aufsicht benutzen.**
- **Nicht in Höhen über 2000 m über NN betreiben.**
- **Nicht als Tritt oder Leiter verwenden.**
- **Nicht als Unterlage oder provisorische Werbank verwenden.**
- **Nicht an einen Kran hängen.**
- **Gerät und Akku nicht in einem Feuer oder heißen Ofen entsorgen sowie nicht mechanisch zerkleinern oder zerschneiden, dies kann zu einer Explosion führen.** Für die korrekte Entsorgung, siehe Kapitel 11.

2.2 Beschädigungen vermeiden

- **Die unsachgemäße Öffnung ist untersagt.** Insbesondere darf die Schutzabdeckung [1-12] nicht geöffnet (aufgeschraubt) werden. Wartung und Reparatur dürfen nur durch unterwiesenes Fachpersonal erfolgen.
- **Beschädigungen durch Herunterfallen vermeiden.** Für sicheren Stand auf rutschfestem Untergrund sorgen und Überstehen über Kante des Untergrunds vermeiden. Gegen Sturz absichern. In jedem Fall muss das Gerät nach Herunterfallen auf beschädigte Teile geprüft werden. Bei äußerer Beschädigung darf das Gerät nicht weiter benutzt werden. Ab einer Sturzhöhe von 1,0 m muss der Transportmodus aktiviert werden: Transportschalter [1-13] auf "0" stellen. Zudem mit Kundenservice in Verbindung setzen (siehe Kapitel 10).

- **Beschädigungen durch unbeabsichtigt auf das Gerät oder auf die Versandbox (inkl. Gerät) fallende Gegenstände vermeiden.** In jedem Fall muss nach solcher Einwirkung auf beschädigte Teile geprüft werden. Bei äußerer Beschädigung oder Fehlfunktion darf das Gerät nicht weiter benutzt werden.

2.3 Wenn das Gerät beschädigt wurde

- **Bei defekten Akkus kann Flüssigkeit austreten.** Gerät in diesem Fall nicht mehr verwenden und ordnungsgemäß entsorgen.
- **Im Fall eines Batteriebrands den Brand mit Wasser löschen.** Wenn möglich, Gerät vollständig mit Wasser bedecken. Feuerwehr rufen und diese darüber informieren, dass Lithium-Ionen-Batterien brennen.
- **Bei Beschädigung und unsachgemäßem Gebrauch des Akkus können Dämpfe austreten.** Die Dämpfe können die Atemwege reizen. Führen Sie Frischluft zu und suchen Sie bei Beschwerden einen Arzt auf.
- **Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch.** Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.

2.4 Verbraucher anschließen

- **Verbraucher mit AIM-Technologie** (z. B. TKS 80 EBS mit SawStop-AIM-Technologie) **nicht anschließen.** AIM-Technologie funktioniert nur

mit Schutzleiterverbindung und geerdeter Stromquelle.

- **Nicht zum Betrieb lebenserhaltender medizinischer Geräte verwenden.**
- **Keine Stromerzeugungsanlagen anschließen.**
- **Beim seriellen oder parallelen Koppeln** (z. B. mit einem Absaugmobil) **muss jeder weitere Verbraucher mittels PRCD-Schutzadapter [1-8] angeschlossen und abgesichert werden** (siehe Kapitel 6.3).
- Bei Anschluß eines Absaugmobils einen **Antistatik-Saugschlauch verwenden.**
- **Zu jedem Zeitpunkt lokale Vorschriften zum sicheren Betrieb von elektrischen Verbrauchern einhalten, insbesondere bei Betrieb an mobilen Stromerzeugern.**
- **Vorzugsweise Verbraucher mit Wiederanlaufschutz verwenden.**
- **Keine defekten Verbraucher verwenden.** Verbraucher inkl. Netzanschlussleitung müssen in technisch einwandfreiem Zustand sein.
- **Im Betrieb mit angeschlossenen Verbrauchern auf sicheren Stand achten** (guten Zugang zum angeschlossenen Verbraucher und ausreichend Kabellänge gewährleisten; Ladekabel und Netzanschlussleitung des Verbrauchers nicht unter Zug setzen).
- **Vor Anschluss von Verbrauchern gewährleisten, dass Verbraucher ausgeschaltet sind.**
- **Angeschlossene Verbraucher nach Gebrauch stets ausschalten.**

2.5 Hinweise zum Laden des Geräts

- Nur mit dem dafür vorgesehenen Ladekabel [1-11] laden.
- An Niederspannungsnetzen (120-240 V / 50 Hz) laden.

3 Bestimmungsgemäße Verwendung

SYS-PST 1500 Li HP ist vorgesehen zum Laden und Betrieb von mobilen Endgeräten und von Elektrowerkzeugen / Verbrauchern.

SYS-PST 1500 Li HP ist nur für den Innengebrauch oder gleichwertiger trockener Arbeitsumgebung geeignet. Bei Verwendung in Kombination mit geeignetem Netzstecker (\geq IP 44) ist das Gerät auch für den Außenbereich geeignet.



Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch haftet der Benutzer.

4 Technische Daten

Batterie		
Dauerleistung	EU	3 680 W (16 A)
	GB	2 990 W (13 A)
Spitzenleistung (> 500 sek)		5 400 W (24 A)
Spitzenleistung (> 100 sek)		7 200 W (32 A)
Spitzenleistung (> 25 sek)		9 000 W (40 A)
Spitzenleistung		18 000 W (80 A)
Nomineller Energieinhalt		18 x 86,4 Wh
Ladedauer (abhängig von Zelltemperatur)		ca. 3 Stunden bei 230 V~
Akku bleibt bei vollständiger Aufladung im ausgeschalteten Zustand betriebsfähig:		> 2 Jahre

Anschlüsse				
AC-Ausgang pure sine	EU (ohne DK)	230 V~	50 Hz	16 A
	DK	230 V~	50 Hz	16 A
	CH	230 V~	50 Hz	16 A
	GB	230 V~	50 Hz	13 A

Anschlüsse			
AC-Ladeeingang	120-240 V~	50-60 Hz	4 A
DC-Ausgang kompatibel mit USB-C™	5-20 V ---		3 A

Allgemein	
Erforderliche Ladeleistung	≥ 900 W
Betriebstemperatur	-20 °C bis 45 °C
Ladetemperatur	0 °C bis 45 °C
IP-Schutzart (mit geschlossenen Schutzabdeckungen oder in Kombination mit Netzstecker mit gleichem oder höherem IP Rating)	IP44
Abmessungen Systainer ³ SYS3 M 187 (B x H x T)	396 x 296 x 187 mm
Gewicht	16,4 kg

PRCD-Schutzadapter	
Nennfrequenz	50-60 Hz
Schaltleistung	3 500 W
Strombelastbarkeit	16 A

5 Geräteelemente

- [1-1]** AC-Ladeeingang (mit Schutzkappe)
- [1-2]** Schutzkappe AC-Ausgang
- [1-3]** AC-Ausgang
- [1-4]** Tragegriff
- [1-5]** Systainerdeckel mit T-Loc
- [1-6]** DC-Ausgang kompatibel mit USB-C™ (mit Schutzkappe)
- [1-7]** Ein-/Ausschalter
- [1-8]** PRCD-Schutzadapter
- [1-9]** LED Anzeige
- [1-10]** T-Loc
- [1-11]** Ladekabel

[1-12] Schutzabdeckung

[1-13] Transportschalter

Die angegebenen Abbildungen befinden sich am Anfang der Betriebsanleitung.

6 Inbetriebnahme

6.1 Ladezustand bei Inbetriebnahme

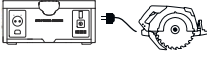
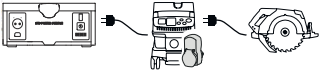
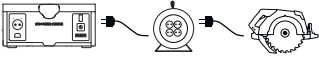
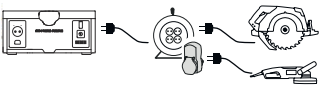
SYS-PST 1500 Li HP ist bei Auslieferung nur gering geladen.

- ▶ Ladezustand prüfen (siehe Kapitel 7.1).
- ▶ Laden (siehe Kapitel 7.2).

6.2 Verbraucher anschließen

- ▶ Systainerdeckel mit T-Loc **[1-5]** öffnen.
- ▶ Transportmodus deaktivieren: Transportschalter **[1-13]** auf "I" stellen.
- ▶ Systainerdeckel mit T-Loc **[1-5]** schließen.
- ▶ Netzanschlussleitung des Verbrauchers mit AC-Ausgang **[1-3]** verbinden.

6.3 Anwendung des PRCD-Schutzadapters

Kombination mit einem Verbraucher:	Kein PRCD-Schutzadapter notwendig.	
Kombination mit einem Absaugmobil und einem weiteren Verbraucher:	PRCD-Schutzadapter [1-8] notwendig.	
Kombination mit einer Mehrfachsteckdose und einem Verbraucher:	Kein PRCD-Schutzadapter notwendig.	
Kombination mit einer Mehrfachsteckdose und mehreren Verbrauchern:	PRCD-Schutzadapter [1-8] für den zweiten und jeden weiteren Verbraucher notwendig.	

7 Betrieb

7.1 Ladezustand prüfen

- ▶ Systainerdeckel mit T-Loc **[1-5]** öffnen.
- ▶ Transportmodus deaktivieren: Transportschalter **[1-13]** auf "I" stellen.
- ▶ Einschalten (siehe Kapitel **7.3**).
- ▶ LED Anzeige **[1-9]** beachten (siehe Kapitel **7.4**).

7.2 Laden

Nur mit mitgeliefertem Ladekabel **[1-11]** laden.

i Während die SYS-PST 1500 Li HP geladen wird, ist kein gleichzeitiger Betrieb über den AC-Ausgang **[1-3]** möglich.

i Bei Anschluss des Ladekabels im laufenden Betrieb wird der AC-Ausgang **[1-3]** deaktiviert.

i Mindestanforderung an Ladeleistung beachten (siehe Kapitel 4).

- ▶ Systainerdeckel mit T-Loc **[1-5]** öffnen.
 - ▶ Transportmodus deaktivieren: Transportschalter **[1-13]** auf "I" stellen.
 - ▶ Systainerdeckel mit T-Loc **[1-5]** schließen.
 - ▶ Ladekabel **[1-11]** mit AC-Ladeeingang **[1-1]** und Netzsteckdose verbinden.
- Ladevorgang:** LEDs laufen grün von links nach rechts.

Geladen: LEDs aus.

7.3 Ein-/Ausschalten






Einschalten

- ▶ Ein-/Ausschalter **[1-7]** drücken.
- SYS-PST 1500 Li HP fährt hoch bzw. startet und LEDs **[1-9]** leuchten in Startsequenz.





Ausschalten

- ▶ Ein-/Ausschalter **[1-7]** drücken.

7.4 LED Anzeige

	LEDs aus	SYS-PST 1500 Li HP ausgeschaltet oder vollständig entladen oder vollständig geladen mit eingestecktem Ladekabel [1-11] .
	LEDs leuchten in Startsequenz	SYS-PST 1500 Li HP fährt hoch bzw. startet.
	LED 1 blinkt grün	Betriebsbereit SYS-PST 1500 Li HP fast vollständig entladen. ▶ Laden (siehe Kapitel 7.2).
	1 > LED < 8 leuchten grün	Betriebsbereit Anzahl dauerhaft grün leuchtender LEDs entspricht Ladezustand.
	Alle LEDs leuchten dauerhaft grün	Betriebsbereit SYS-PST 1500 Li HP ist geladen.
	1 > LED < 8 leuchten grün Übrige LEDs laufen grün von links nach rechts	Nicht betriebsbereit, Lademodus SYS-PST 1500 Li HP lädt. Anzahl grün leuchtender LEDs entspricht Ladezustand.

7.5 Fehlerbehebung

	<p>1 > LED < 8 leuchten gelb</p>	<p>Überstrom AC-Ausgang [1-3] wurde deaktiviert.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ausschalten (siehe Kapitel 7.3). ▶ 10 sek warten. ▶ Einschalten (siehe Kapitel 7.3).
	<p>1 > LED < 8 blinken gelb</p>	<p>Temperaturfehler Betriebstemperatur außerhalb der zulässigen Grenzwerte von -20 °C bis 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP kann nicht betrieben oder geladen werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ausschalten (siehe Kapitel 7.3). ▶ Ggf. Systainerdeckel mit T-Loc [1-5] öffnen. ▶ warten, bis sich SYS-PST 1500 Li HP innerhalb der Temperaturgrenzwerte abgekühlt bzw. aufgewärmt hat. ▶ Einschalten (siehe Kapitel 7.3). ▶ Wenn LEDs immer noch gelb blinken, wieder ausschalten (siehe Kapitel 7.3) und weiter abkühlen bzw. aufwärmen lassen.
	<p>1 > LED < 8 leuchten gelb und die nächste LED blinkt gelb (Anzahl gelb leuchtender LEDs entspricht aktuellem Ladezustand)</p>	<p>Temperaturfehler im Lademodus Ladetemperatur außerhalb der zulässigen Grenzwerte von -0 °C bis 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP kann nicht geladen werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ggf. Systainerdeckel mit T-Loc [1-5] öffnen. <p>Ladevorgang fängt bei Erreichen des Temperaturbereichs zwischen 0 °C und 45 °C automatisch wieder an.</p>
	<p>1 > LED < 8 blinken rot</p>	<p>Systemfehler</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ausschalten (siehe Kapitel 7.3). ▶ Verbraucher ausstecken. ▶ Ladekabel [1-11] entfernen und verstauen. <p>SYS-PST 1500 Li HP wieder starten:</p>

- ▶ Einschalten (siehe Kapitel 7.3).

Wenn die LEDs in Startsequenz leuchten, ist der Systemfehler behoben.

Wenn die LEDs weiterhin rot blinken:

- ▶ Ausschalten (siehe Kapitel 7.3).
- ▶ Transportmodus aktivieren: Transportschalter **[1-13]** auf "0" stellen.
- ▶ An den Hersteller oder Servicewerkstätte wenden (siehe Kapitel 10).

Keine Fehleranzeige und Verbraucher kann nicht betrieben werden

- ▶ Sicherstellen, dass Transportmodus deaktiviert ist: Transportschalter **[1-13]** auf "I" stellen.
- ▶ Sicherstellen, dass Ein-/Ausschalter **[1-7]** eingeschaltet ist (siehe Kapitel 7.3) und LED Anzeige **[1-9]** grün leuchtet.

Blinkt linke LED 1 grün, ist SYS-PST 1500 Li HP fast vollständig entladen

- ▶ SYS-PST 1500 Li HP laden (siehe Kapitel 7.2).
- ▶ Erneut versuchen SYS-PST 1500 Li HP zu betreiben.
- ▶ Wenn kein Verbraucher betrieben werden kann, an Hersteller oder Servicewerkstätte wenden (siehe Kapitel 10).

SYS-PST 1500 Li HP lädt nicht

- ▶ Sicherstellen, dass Transportmodus deaktiviert ist: Transportschalter **[1-13]** auf "I" stellen.
- ▶ Ladekabel **[1-11]** mit AC-Ladeeingang **[1-1]** und Netzsteckdose verbinden.
- ▶ Wenn SYS-PST 1500 Li HP dennoch nicht lädt, an Hersteller oder Servicewerkstätte wenden (siehe Kapitel 10).

8 Lagerung

- ▶ Verbraucher ausstecken.
- ▶ Ladekabel **[1-11]** entfernen und in SYS-PST 1500 Li HP verstauen.
- ▶ Transportmodus aktivieren: Transportschalter **[1-13]** auf "0" stellen.
- ▶ Systainerdeckel mit T-Loc **[1-5]** schließen.
- ▶ Schutzkappe des AC-Ladeeingangs **[1-1]**, des AC-Ausgangs **[1-2]** und des DC-Ausgangs kompatibel mit USB-C™ **[1-6]** schließen.
- ▶ Nicht über längere Zeit im entladenen Zustand lagern. Dies könnte zur Tiefenentladung führen und eine Wiederinbetriebnahme durch den Hersteller erfordern.
- ▶ Mindestens alle 3 Monate Ladezustand prüfen und bei Bedarf aufladen.
- ▶ In einer Umgebung mit geringer Luftfeuchtigkeit und bei Temperaturen zwischen 0 °C und 23 °C lagern.

9 Transport

Die enthaltenen Li-Ion Akkus unterliegen den Anforderungen des Gefahrgutrechts. Der Benutzer muss sich vor dem Transport über die örtlichen Vorschriften informieren. Beim Versand durch Dritte (z. B.: Lufttransport oder Spedition) sind besondere Anforderungen zu beachten. Hier muss bei der Vorbereitung des Versandstückes ein Gefahrgut-Experte hinzugezogen werden. Das Gerät nur versenden, wenn der Akku unbeschädigt ist. Beim Versand die örtlichen Vorschriften beachten. Beachten Sie eventuelle weiterführende nationale Vorschriften.

- ▶ Verbraucher ausstecken.
- ▶ Ladekabel **[1-11]** entfernen.
- ▶ Systainerdeckel mit T-Loc **[1-5]** öffnen.
- ▶ Transportmodus aktivieren: Transportschalter **[1-13]** auf "0" stellen.
- ☑ Module sind elektrisch voneinander getrennt.
- ▶ Ladekabel **[1-11]** in SYS-PST 1500 Li HP verstauen.
- ▶ Systainerdeckel mit T-Loc **[1-5]** schließen.
- ▶ SYS-PST 1500 Li HP ausschließlich mit dem Tragegriff **[1-4]** transportieren.
- ☑ Die SYS-PST 1500 Li HP kann ohne weitere Auflagen auf der Straße transportiert werden.

10 Wartung und Pflege



WARNUNG

Verletzungsgefahr, Stromschlag

- ▶ Vor allen Wartungs- und Pflegearbeiten stets das Ladekabel aus der Steckdose ziehen und die Verbraucher entfernen!
- ▶ Alle Wartungs- und Reparaturarbeiten, die ein Öffnen des Gehäuses erfordern, dürfen nur von einer autorisierten Kundendienstwerkstatt durchgeführt werden.



Kundendienst und Reparatur nur durch Hersteller oder durch Servicewerkstätten. Nächstgelegene Adresse unter:

www.festool.de/service



Nur original Festool Ersatzteile verwenden! Bestell-Nr. unter:

www.festool.de/service

- ▶ SYS-PST 1500 Li HP innen und außen durch Absaugen und Abwischen mit trockenem Tuch reinigen.

11 Umwelt

Vor dem Entsorgen

Nur durch qualifizierte Fachkraft: integrierten Akku aus dem Gerät entfernen! Dazu Gehäuseteile auseinanderschrauben und Akku entnehmen.

Gerät nicht in den Hausmüll werfen!

Geräte, Zubehör und Verpackungen einer umweltgerechten Wiederverwertung zuführen. Geltende nationale Vorschriften beachten.

Gemäß EU-Richtlinien zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten sowie Batterien

und Akkumulatoren und deren Umsetzung in nationales Recht müssen defekte oder verbrauchte Elektrogeräte, Batterien und Akkus getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.



Dieses Gerät ist mit dem Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und

Elektronik-Altgeräten (WEEE) gekennzeichnet. Das bedeutet, dass dieses Gerät gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU recycelt oder zerlegt werden muss, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu verringern. Beim Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgeräts kann dieses Gerät wahlweise bei den autorisierten Rücknahmestellen oder dem Fachhändler abgegeben werden.

Verbrauchte oder defekte Akkus nur entladen, gegen Kurzschluss gesichert (z. B. durch das Isolieren der Pole mit Klebestreifen) und vom Altgerät getrennt bei den Rücknahmestellen zurückgeben (geltende Vorschriften beachten).

Akkus werden so einem geordneten Recycling zugeführt.

Informationen zu den Rücknahmestellen für eine ordnungsgemäße Entsorgung sind unter www.festool.com/environment einsehbar.

Informationen zur REACH:

www.festool.de/reach

12 Allgemeine Hinweise

Konformitätserklärung:

www.festool.com/declaration-of-conformity

12.1 Prüfprotokoll Betreiberprüfung

Vorgehen und Prüfprotokoll zur elektrischen Prüfung kann auf der Homepage von Festool heruntergeladen werden.:

www.festool.de

1 Symbols



Warning of general danger



Warning of electric shock



Read the operating manual and safety warnings.



Wear safety shoes!



Prohibited for people with pacemaker



Do not connect machines with AIM technology



Do not climb on the unit



Only suitable for use indoors or in an equivalent, dry working environment. When used in combination with a suitable mains plug (\geq IP 44), device also suitable for outdoors.



Only use an antistatic suction hose.



Safety class II

IP44

Protected against solid foreign objects with a diameter of \geq 1.0 mm.
Protected against wires.



Protection against water spray from all directions.

CE conformity marking



UKCA marking: Confirms the conformity of the product with UK regulations.



Do not dispose of it with domestic waste.



Do not dispose of it with domestic waste.



Tip or advice

2 Safety warnings



WARNING! Read all safety warnings and instructions.

Failure to follow the safety warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all safety warnings and instructions for future reference.

2.1 Safe handling of the machine

Cells in lithium-ion batteries are sealed so as to be gas-tight and are non-hazardous provided they are used and handled in accordance with the manufacturer's instructions.



Wear suitable personal protective equipment: Safety shoes.

- **Only operate the machine within the operating limits specified in the technical data** (see section 4).
- **Charge the machine at regular intervals to prevent hazards posed by a deeply discharged battery.**
- **Do not tamper with the machine.**
- **Do not short-circuit the AC charging input [1-1], AC output [1-3] and DC output compatible with USB-C™ [1-6].**
- **Do not touch the AC charging input [1-1].**
- **Do not touch connections and electrical contacts** with fingers, jewelry or other metal objects.
- **Do not store or set up in potentially explosive environments.**
- **Do not set up in standing water.**
- **Keep the protective cap on the AC output [1-2] closed during charging.**
- **Keep the Systainer lid [1-5] closed during operation and storage.**
- **Avoid storage at high temperatures** (max. 45 °C). Keep the machine away from external heat sources (e.g. prolonged sunlight, fire).
- **Do not clean with liquids** (in particular, do not use a pressure washer).
- **Do not use chemicals, fuels and lubricants** (e.g. for cleaning).
- This machine must not be used by people who might have a particularly adverse reaction to an electric shock (e.g. **people with cardiac pacemakers**), because the possibility of the machine and the connected consumer building up a static charge cannot be excluded.
- **People with disabilities or impairments, as well as children, must not operate this machine without supervision.**
- **Do not operate at altitudes exceeding 2000 m above sea level.**
- **Do not use as a step or ladder.**
- **Do not use as a support or make-shift workbench.**
- **Do not hang from a crane.**
- **Do not dispose of the device or battery in a fire or hot oven, and do not crush or cut them mechanically; this may cause an explosion.** For correct disposal, see chapter 11.

2.2 Avoiding damage

- **Do not open incorrectly.** In particular, the guard [1-12] must not be opened (unscrewed). Maintenance and repair must only be performed by trained specialists.
- **Prevent damage due to falling.** Ensure stable footing on an anti-slip surface and avoid the edges protruding over the surface. Secure against falling. The machine must always be checked after falling to see whether any parts are damaged. If external damage is present, do not continue using the machine. For fall heights of 1.0 m or more, transport mode must be activated: Set the transport switch [1-13] to "0". Additionally, contact customer service (see section 10).
- **Avoid damage caused by objects accidentally falling on the machine or the shipping container (incl. machine).** A check must always be performed after this kind of incident to see whether any parts are damaged. If external damage is present or the machine is malfunctioning, do not continue using the machine.

2.3 If the machine has been damaged

- **Liquid may leak from defective batteries.** In this case, do not use the machine and dispose of it correctly.
- **In the event of a battery fire, extinguish the fire with water.** If possible, completely cover the machine with water. Call the fire service and inform them that the fire involves lithium-ion batteries.
- **There is a risk of vapours being released if the battery is damaged or not used correctly.** The vapours may irritate your airways. Seek fresh air and consult a doctor if you feel unwell.
- **Fluid may leak out of the battery if it is used incorrectly. Avoid contact with the fluid. Rinse with water any areas which accidentally come into contact with the fluid. If fluid gets into the eyes, also consult a doctor.** Leaking battery fluid can cause skin irritation or burns.

2.4 Connecting consumers

- **Do not connect a consumer with AIM technology** (e.g. TKS 80 EBS with SawStop AIM technology). AIM technology only works with a protective earth connection and an earthed power source.
- **Do not use to operate medical life support machines.**
- **Do not connect any power generation systems.**
- **For serial or parallel coupling** (e.g. with a mobile dust extractor), **every additional consumer must be connected using a PRCO protective adapter [1-8] and secured** [see section 6.3].

- **Use an antistatic suction hose** when connecting a mobile dust extractor.
- **Comply with local regulations for safe operation of electrical consumers at all times, especially for operation of mobile power generators.**
- **Use a consumer with restart protection if possible.**
- **Do not use faulty consumers.** Consumers, including the mains power cable, must be in flawless technical condition.
- **During operation with connected consumers, ensure stable footing** (ensure good access to the connected consumer and sufficiently long cable; do not place the charging cable and mains power cable under tension).
- **Before connecting consumers, ensure that the consumers are switched off.**
- **Always switch off connected consumers after use.**

2.5 Information on charging the machine

- **Only use the provided charging cable [1-11] for charging.**
- **Charge using low-voltage networks (120-240 V / 50 Hz).**

3 Intended use

SYS-PST 1500 Li HP is intended for charging and operating mobile end devices and power tools/consumers.

SYS-PST 1500 Li HP is only suitable for use indoors or in an equivalent, dry working environment. When used in combination with a suitable mains plug

English

(≥ IP 44), the device also suitable for outdoors.



The user is liable for improper or non-intended use.

4 Technical data

Battery

Continuous power	EU	3680 W (16 A)
	GB	2990 W (13 A)
Peak power (> 500 sec.)		5400 W (24 A)
Peak power (> 100 sec.)		7200 W (32 A)
Peak power (> 25 sec.)		9000 W (40 A)
Peak power		18,000 W (80 A)
Nominal energy content		18 x 86.4 Wh
Charging duration (depending on cell temperature)		Approx. 3 hours at 230 V~
If the battery is fully charged, it remains operational when switched off:		> 2 years

Connections

AC output pure sine	EU (with- out DK)	230 V~	50 Hz	16 A
	DK	230 V~	50 Hz	16 A
	CH	230 V~	50 Hz	16 A
	GB	230 V~	50 Hz	13 A
AC charging input		120–240 V~	50–60 Hz	4 A
DC output compatible with USB-C™		5–20 V ⚡		3 A

General

Required charging power	≥ 900 W
Operating temperature	-20 °C to 45 °C
Charging temperature	0 °C to 45 °C

General	
IP protection class (with closed protective covers or in combination with a mains plug with the same or a higher IP rating)	IP44
Systainer ³ dimensions SYS3 M 187 (W x H x D)	396 x 296 x 187 mm
Weight	16.4 kg

PRCD protective adapter	
Nominal frequency	50–60 Hz
Switching capacity	3 500 W
Current rating	16 A

5 Parts of the device

- [1-1]** AC charging input (with protective cap)
- [1-2]** AC output protective cap
- [1-3]** AC output
- [1-4]** Carrying handle
- [1-5]** Systainer lid with T-Loc
- [1-6]** DC output compatible with USB-C™ (with protective cap)
- [1-7]** On/off switch
- [1-8]** PRCD protective adapter
- [1-9]** LED indicator
- [1-10]** T-Loc
- [1-11]** Charging cable
- [1-12]** Protective cover
- [1-13]** Transport switch

The specified illustrations appear at the beginning of the Operating Instructions.

6 Commissioning

6.1 State of charge at commissioning

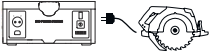
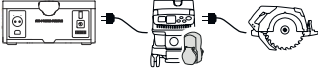

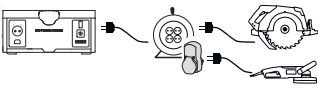
SYS-PST 1500 Li HP is only slightly charged when delivered.

- ▶ Check the state of charge (see section 7.1).
- ▶ Charging (see section 7.2).

6.2 Connecting consumers

- ▶ Open the Systainer lid with the T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Deactivate transport mode: Set the transport switch **[1-13]** to "I".
- ▶ Close the Systainer lid with the T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Connect the mains power cable of the consumer to the AC output **[1-3]**.

6.3 Applications of the PRCD protective adapter

Combination with one consumer:	No PRCD protective adapter necessary.	
Combination with a mobile dust extractor and another consumer:	PRCD protective adapter [1-8] necessary.	
Combination with a multiple socket and one consumer:	No PRCD protective adapter necessary.	
Combination with a multiple socket and several consumers:	PRCD protective adapter [1-8] required for the second and each additional consumer.	

7 Operation

7.1 Checking the state of charge

- ▶ Open the Systainer lid with the T-Loc [1-5].
- ▶ Deactivate transport mode: Set the transport switch [1-13] to "I".
- ▶ Switch on (see section 7.3).
- ▶ Watch the LED indicator [1-9] (see section 7.4).

7.2 Charging

Only use the supplied charging cable [1-11] for charging.

- ⓘ While the SYS-PST 1500 Li HP is charging, it cannot also be operated using the AC output [1-3].

- ⓘ If the charging cable is connected during operation, the AC output [1-3] is deactivated.

- ⓘ Observe the minimum required charging power (see section 4).

- ▶ Open the Systainer lid with the T-Loc [1-5].
- ▶ Deactivate transport mode: Set the transport switch [1-13] to "I".
- ▶ Close the Systainer lid with the T-Loc [1-5].
- ▶ Connect the charging cable [1-11] to the AC charging input [1-1] and mains outlet.

- ☑ **Charging process:** LEDs light up green in sequence from left to right.
- Charged:** LEDs off.

7.3 Switching on/off







Switching off

- Press the on/off switch **[1-7]**.



Switching on




- Press the on/off switch **[1-7]**.
- ☑ SYS-PST 1500 Li HP powers up or starts and the LEDs **[1-9]** light up in the start sequence.

7.4 LED indicator

	LEDs off	SYS-PST 1500 Li HP switched off or completely discharged or completely charged with plugged in charging cable [1-11] .
	LEDs light up in starting sequence	SYS-PST 1500 Li HP powers up or starts.
	LED 1 flashes green	Ready for operation SYS-PST 1500 Li HP almost completely discharged. ► Charging (see section 7.2).
	1 > LED < 8 light up green	Ready for operation Number of continuously lit green LEDs corresponds to state of charge.
	All LEDs continuously light up green	Ready for operation SYS-PST 1500 Li HP is charged.
	1 > LED < 8 light up green Remaining LEDs light up green in sequence from left to right	Not ready for operation, charging mode SYS-PST 1500 Li HP charging. Number of lit green LEDs corresponds to state of charge.

7.5 Troubleshooting

 	1 > LED < 8 light up yellow	Overcurrent AC output [1-3] has been deactivated. ► Switch off (see section 7.3).
--	-----------------------------	---

		<ul style="list-style-type: none"> ▶ Wait for ten seconds. ▶ Switch on (see section 7.3).
	<p>1 > LED < 8 flash yellow</p>	<p>Temperature fault</p> <p>Operating temperature is outside permissible limit values of -20 °C to 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP cannot be operated or charged.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Switch off (see section 7.3). ▶ If necessary, open the Systainer lid with the T-Loc [1-5]. ▶ Wait until SYS-PST 1500 Li HP has cooled down or warmed up within the temperature limit values. ▶ Switch on (see section 7.3). ▶ If LEDs continue to flash yellow, switch off again (see section 7.3) and leave to cool down or heat up further.
	<p>1 > LED < 8 light up yellow and the next LED flashes yellow (Number of lit yellow LEDs corresponds to the current state of charge)</p>	<p>Temperature fault in charging mode</p> <p>Charging temperature is outside permissible limit values of -0 °C to 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP cannot be charged.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ If necessary, open the Systainer lid with the T-Loc [1-5]. <p>The charging process begins again automatically when a temperature range between 0 °C and 45 °C is reached.</p>
	<p>1 > LED < 8 flash red</p>	<p>System error</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Switch off (see section 7.3). ▶ Unplug the consumer. ▶ Remove the charging cable [1-11] and store it. <p>SYS-PST 1500 Li HP Restart:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Switch on (see section 7.3). <p>If the LEDs light up in the starting sequence, the system fault has been rectified.</p> <p>If the LEDs continue to flash red:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Switch off (see section 7.3).

- ▶ Activate transport mode: Set the transport switch **[1-13]** to "0".
- ▶ Contact the manufacturer or service workshop (see section 10).

No fault indicator, and consumer cannot be operated

- ▶ Ensure that transport mode is deactivated: Set the transport switch **[1-13]** to "I".
- ▶ Ensure that the on/off switch **[1-7]** is switched on (see section 7.3) and the LED indicator **[1-9]** lights up green.

If LED 1 flashes green, SYS-PST 1500 Li HP is almost completely discharged

- ▶ Charge SYS-PST 1500 Li HP (see section 7.2).
- ▶ Try to operate SYS-PST 1500 Li HP again.
- ▶ If no consumer can be operated, contact the manufacturer or service workshop (see section 10).

SYS-PST 1500 Li HP does not charge

- ▶ Ensure that transport mode is deactivated: Set the transport switch **[1-13]** to "I".
- ▶ Connect the charging cable **[1-11]** to the AC charging input **[1-1]** and mains outlet.
- ▶ If SYS-PST 1500 Li HP still does not charge, contact the manufacturer or service workshop (see section 10).

8 Storage

- ▶ Unplug the consumer.
- ▶ Remove the charging cable **[1-11]** and store it in SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Activate transport mode: Set the transport switch **[1-13]** to "0".
- ▶ Close the Systainer lid with the T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Close the protective cap for the AC charging input **[1-1]**, the AC output **[1-2]** and the DC output compatible with USB-C™ **[1-6]**.
- ▶ Do not store in a discharged state for long periods of time. This can lead to deep discharge and require recommissioning by the manufacturer.

- ▶ Check the state of charge at least every three months and charge if necessary.
- ▶ Store in an environment with low humidity and at a temperature between 0 °C and 23 °C.

9 Transportation

The Li-ion batteries included are subject to the requirements of the legislation on hazardous goods. The user must familiarise themselves with the local regulations prior to transport. Special requirements apply to shipping via third parties (e.g. air transport or haulage) and these must be observed. When preparing the item to be sent, a hazardous goods expert must be consulted. Only

dispatch the machine if the battery is undamaged. Observe local regulations when shipping. Observe any further national regulations.

- ▶ Unplug the consumer.
- ▶ Remove the charging cable [1-11].
- ▶ Open the Systainer lid with the T-Loc [1-5].
- ▶ Activate transport mode: Set the transport switch [1-13] to "0".
- ☑ Modules are electrically separated from each other.
- ▶ Store the charging cable [1-11] in SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Close the Systainer lid with the T-Loc [1-5].
- ▶ Only transport SYS-PST 1500 Li HP using the carrying handle [1-4].
- ☑ The SYS-PST 1500 Li HP can be transported on the road without additional supports.

10 Service and maintenance



WARNING

Risk of injury, electric shock

- ▶ Always pull the charging cable from the socket and remove the consumer before performing any servicing and maintenance work!
- ▶ All maintenance and repair work which requires the housing to be opened should always be carried out by an authorised service workshop.



Customer service and repairs must only be carried out by the manufacturer or service workshops.

Find the nearest address at:

www.festool.co.uk/service



Always use original Festool spare parts. Order no. at: www.festool.co.uk/service

- ▶ Vacuum and wipe the inside and outside of the SYS-PST 1500 Li HP with a dry cloth to clean it.

11 Environment

Before disposal

Qualified specialist only: Remove the integrated battery from the machine. To do so, unscrew the different housing components and remove the battery.

Do not dispose of the device in the household waste! Recycle devices, accessories and packaging. Observe applicable national regulations.

In accordance with EU directives on waste electrical and electronic equipment and batteries and accumulators and their implementation in national law, faulty or used electrical equipment, batteries and battery packs must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.



This machine is labelled with the symbol for the separate collection of waste

electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this machine must be recycled or dismantled in accordance with European Directive 2012/19/EU to reduce the environmental impact. Another option is to return this machine to authorised collection points or a dealer when purchasing new electrical or electronic equipment.

Used or defective batteries must only be returned to collection points if discharged, secured against short-circuiting (e.g. by insulating the terminals with adhesive tape) and removed from the old device. The applicable regulations must be observed.

Batteries will then be recycled.

Information on collection points for proper disposal can be found at www.festool.co.uk/recycling.

Information on REACH:
www.festool.co.uk/reach

12 General information

Declaration of conformity: www.festool.com/declaration-of-conformity

Imported into the UK by

Festool UK Ltd
1 Anglo Saxon Way
Bury St Edmunds
IP30 9XH
Great Britain

1 Symboles



Avertit d'un danger général



Avertit d'un risque de décharge électrique



Lire la notice d'utilisation et les consignes de sécurité !



Porter des chaussures de sécurité !



Interdiction pour les porteurs de stimulateur cardiaque



Ne pas raccorder d'appareils avec la technologie AIM



Interdiction de monter sur l'appareil



Convient uniquement à une utilisation en intérieur ou dans un environnement de travail sec équivalent. En combinaison avec une fiche secteur adaptée (\geq IP 44), l'appareil convient également à une utilisation en extérieur.



Utiliser uniquement un tuyau d'aspiration antistatique.



Classe de protection II

IP44

Protection contre les corps solides d'un diamètre \geq 1,0 mm.

Protection contre l'accès avec un fil métallique.

Protection contre les éclaboussures de toutes directions.



Marquage CE de conformité



Ne pas jeter avec les ordures ménagères.



Ne pas jeter avec les ordures ménagères.



Conseil, information

2 Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT ! Lisez l'ensemble des consignes de sécurité et des instructions. Le

non-respect des consignes de sécurité et des instructions peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Conservez l'ensemble des consignes de sécurité et des instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement.

2.1 Manipulation sûre de l'appareil

Les cellules dans les batteries lithium-ion sont fermées de manière étanche aux gaz et sont sans danger dans la mesure où les prescriptions du fabricant sont respectées lors de leur utilisation et leur manipulation.



- **Porter un équipement de protection individuelle approprié** : Chaussures de sécurité.
- **Durant l'utilisation de l'appareil, toujours respecter les limites de fonctionnement indiquées dans les caractéristiques techniques** (voir chapitre 4).
- **Recharger régulièrement l'appareil afin d'éviter tout danger dû à une batterie fortement déchargée.**
- **Ne modifier aucunement l'appareil.**
- **Ne pas court-circuiter** l'entrée de charge CA [1-1], la sortie CA [1-3] et la sortie CC compatible avec USB-C™ [1-6].
- **Ne pas toucher l'entrée de charge CA [1-1].**
- **Ne pas toucher les prises et les contacts électriques** avec les doigts, des bijoux ou d'autres objets métalliques.
- **Ne pas stocker ou placer dans des atmosphères explosibles.**
- **Ne pas placer dans de l'eau stagnante.**
- **Laisser la protection de la sortie CA [1-2] fermée pendant la recharge.**
- **Maintenir fermé le couvercle du Systainer [1-5] pendant le fonctionnement et le stockage.**
- **Éviter un stockage à température élevée** (max. 45 °C). Tenir l'appareil éloigné des sources de chaleur externes (par ex. exposition prolongée aux rayons du soleil, feu).
- **Ne pas nettoyer avec des liquides** (en particulier, ne pas utiliser de nettoyeur haute pression).
- **Ne pas utiliser de produits chimiques ni de carburants et de lubrifiants** (par ex. pour le nettoyage).
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes pouvant être sensibles à une décharge électrique (par ex. des **porteurs de stimulateur cardiaque**) étant donné qu'une charge statique de l'appareil et des consommateurs branchés ne peut être exclue.
- **Les personnes handicapées et aux capacités restreintes ainsi que les enfants ne doivent pas utiliser cet appareil, ou uniquement sous surveillance.**
- **Ne pas utiliser à une altitude de plus de 2000 m.**
- **Ne pas utiliser comme escabeau ou échelle.**
- **Ne pas utiliser comme support ou établi provisoire.**
- **Ne pas accrocher à une grue.**
- **Ne pas mettre l'appareil et la batterie dans un feu ou un four chaud, ne pas les réduire ou les découper de façon mécanique, cela peut entraîner une explosion.** Pour l'élimination correcte, voir chapitre 11.

2.2 Prévention des dommages

- **L'ouverture inappropriée de l'appareil est interdite.** Il est notamment interdit d'ouvrir (dévisser) le capot de protection [1-12]. L'entretien et les réparations sont réservés aux spécialistes formés.
- **Prévention des dommages par chute.** Veiller à placer l'appareil en position stable sur une surface non glissante et éviter de le laisser dépasser du bord de surfaces. Protéger l'appareil des chutes. Après une chute, il est indispensable de

contrôler l'appareil pour s'assurer qu'aucune pièce n'a été endommagée. L'appareil ne doit plus être utilisé s'il présente des dommages extérieurs. À partir d'une hauteur de chute de 1,0 m, le mode transport doit être activé : mettre l'interrupteur de transport [1-13] sur « 0 ». Contacter par ailleurs le service après-vente (voir chapitre 10).

- **Éviter tout endommagement par chute accidentelle d'objets sur l'appareil ou sur la caisse d'expédition le contenant.** Après ce type d'impact, il est indispensable de s'assurer qu'aucune pièce n'a été endommagée. L'appareil ne doit plus être utilisé s'il présente des dommages extérieurs ou ne fonctionne pas correctement.

2.3 En cas d'endommagement de l'appareil

- **Lorsque les batteries sont défectueuses, du liquide peut s'en écouler.** Dans ce cas, cesser d'utiliser l'appareil et l'éliminer de manière appropriée.
- **Si la batterie prend feu, éteindre les flammes avec de l'eau.** Si possible, recouvrir complètement d'eau l'appareil. Appeler les pompiers et leur indiquer que des batteries lithium-ion ont pris feu.
- **Des vapeurs peuvent s'échapper en cas de dommage ou d'utilisation incorrecte de la batterie.** Les vapeurs sont susceptibles d'irriter les voies respiratoires. Aérez la pièce et consultez un médecin en cas de troubles.
- **En cas d'utilisation erronée, il est possible que du liquide s'écoule de la batterie. Éviter tout contact avec celui-ci. En cas de contact accidentel, rincer avec de l'eau. Si le liquide pénètre dans les yeux, consultez en plus un médecin.** Le liquide s'écoulant de la batterie peut causer des irritations cutanées ou des brûlures.

2.4 Branchement de consommateurs

- **Ne pas brancher de consommateurs à technologie AIM** (par ex. TKS 80 EBS à technologie SawStop-AIM). La technologie AIM fonctionne uniquement avec mise à la terre de protection et une source d'alimentation mise à la terre.
- **Ne pas utiliser pour faire fonctionner des dispositifs médicaux servant à maintenir en vie.**
- **Ne pas brancher de systèmes de production d'électricité.**
- **En cas de connexion en série ou parallèle** (d'un aspirateur, par ex.), **chaque consommateur supplémentaire doit être branché et protégé au moyen d'un adaptateur de protection PRCD [1-8]** (voir chapitre 6.3).
- Pour le raccordement d'un aspirateur, utiliser un **tuyau d'aspiration antistatique.**
- **Respecter à tout moment les règlements locaux concernant l'utilisation sûre des consommateurs électriques, notamment pour l'utilisation sur des groupes électrogènes portables.**
- **De préférence, utiliser des consommateurs dotés d'une protection contre le redémarrage.**
- **Ne pas utiliser de consommateur défectueux.** Les consommateurs, y compris le câble de raccordement

secteur, doivent être en parfait état technique.

- **Lors de l'utilisation avec des consommateurs branchés, veiller à assurer la stabilité de l'appareil** (le consommateur branché doit être facilement accessible et le câble suffisamment long ; ne pas tendre le câble de charge et le câble de raccordement secteur du consommateur).
- **Avant de brancher des consommateurs, s'assurer qu'ils sont éteints.**
- **Toujours éteindre les consommateurs branchés après utilisation.**

2.5 Remarques sur le chargement de l'appareil

- **Recharger uniquement avec le câble de charge [1-11] prévu à cette fin.**

- **Recharger sur des réseaux basse tension (120-240 V / 50 Hz).**

3 Utilisation conforme

SYS-PST 1500 Li HP est conçue pour la recharge et le fonctionnement de terminaux mobiles et d'outils électroportatifs / de consommateurs.

SYS-PST 1500 Li HP convient uniquement à une utilisation en intérieur ou dans un environnement de travail sec équivalent. En combinaison avec une fiche secteur adaptée (\geq IP 44), l'appareil convient également à une utilisation en extérieur.



forme.

L'utilisateur est responsable des dommages provoqués par une utilisation non conforme.

4 Caractéristiques techniques

Batterie		
Puissance continue	UE	3680 W (16 A)
	GB	2990 W (13 A)
Puissance maximale (> 500 s)		5400 W (24 A)
Puissance maximale (> 100 s)		7200 W (32 A)
Puissance maximale (> 25 s)		9000 W (40 A)
Puissance maximale		18000 W (80 A)
Teneur énergétique nominale		18 x 86,4 Wh
Durée de recharge (selon la température de cellule)		Env. 3 heures à 230 V~
Une fois complètement rechargée, la batterie reste opérationnelle à l'arrêt :		> 2 ans

Prises				
Sortie CA purement sinusoïdale	UE (sans DK)	230 V~	50 Hz	16 A
	DK	230 V~	50 Hz	16 A
	CH	230 V~	50 Hz	16 A
	GB	230 V~	50 Hz	13 A
Entrée de charge CA		120-240 V~	50-60 Hz	4 A
Sortie CC compatible avec USB-C™		5-20 V ≡		3 A

Informations générales	
Puissance de charge nécessaire	≥ 900 W
Température de service	-20 °C à 45 °C
Température de recharge	0 °C à 45 °C
Indice de protection IP (avec capots de protection fermés ou en combinaison avec une fiche secteur dont l'indice de protection est identique ou supérieur)	IP44
Dimensions du Systainer ³ SYS3 M 187 (L x H x P)	396 x 296 x 187 mm
Poids	16,4 kg

Adaptateur de protection PRCD	
Fréquence nominale	50-60 Hz
Puissance de commutation	3 500 W
Intensité maximale admissible	16 A

5 Éléments de l'appareil

- [1-1]** Entrée de charge CA (avec protection)
- [1-2]** Protection de la sortie CA
- [1-3]** Sortie CA
- [1-4]** Poignée de transport
- [1-5]** Couvercle du Systainer avec système T-Loc

- [1-6]** Sortie CC compatible avec USB-C™ (avec protection)
- [1-7]** Interrupteur marche/arrêt
- [1-8]** Adaptateur de protection PRCD
- [1-9]** Indicateur LED
- [1-10]** Système T-Loc
- [1-11]** Câble de charge

- [1-12] Capot de protection
- [1-13] Interrupteur de transport

Les illustrations indiquées se trouvent en début de notice d'utilisation.

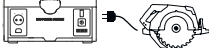
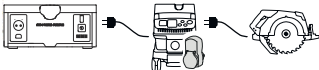

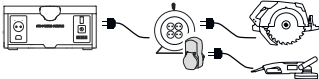
6 Mise en service

6.1 Niveau de charge à la mise en service

Le niveau de charge de SYS-PST 1500 Li HP à la livraison est faible.

- Contrôler le niveau de charge (voir chapitre 7.1).

6.3 Utilisation de l'adaptateur de protection PRCD

Combinaison avec un consommateur :	Aucun adaptateur de protection PRCD nécessaire.	
Combinaison avec un aspirateur et un autre consommateur :	Adaptateur PRCD [1-8] nécessaire.	
Combinaison avec une multiprise et un consommateur :	Aucun adaptateur de protection PRCD nécessaire.	
Combinaison avec une multiprise et plusieurs consommateurs :	Adaptateur PRCD [1-8] nécessaire pour le deuxième et chaque autre consommateur.	

7 Fonctionnement

7.1 Contrôler le niveau de charge

- Ouvrir le couvercle du Systainer avec le système T-Loc [1-5].

- Recharger (voir chapitre 7.2).

6.2 Branchement de consommateurs

- Ouvrir le couvercle du Systainer avec le système T-Loc [1-5].
- Désactiver le mode transport : mettre l'interrupteur de transport [1-13] sur « I ».
- Fermer le couvercle du Systainer avec le système T-Loc [1-5].
- Relier le câble de raccordement secteur du consommateur à la sortie CA [1-3].

- Désactiver le mode transport : Mettre l'interrupteur de transport [1-13] sur « I ».
- Mettre l'appareil en marche (voir chapitre 7.3).




- ▶ Observer l'indicateur LED **[1-9]** (voir chapitre 7.4).

7.2 Recharge

Recharger uniquement avec le câble de charge **[1-11]** fourni.

- i** Pendant la recharge de SYS-PST 1500 Li HP, un fonctionnement parallèle au moyen de la sortie CA **[1-3]** n'est pas possible.
- i** En cas de branchement du câble de charge pendant le fonctionnement, la sortie CA **[1-3]** est désactivée.
- i** Tenir compte des exigences minimales en matière de puissance de charge (voir chapitre 4).
- ▶ Ouvrir le couvercle du Systainer avec le système T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Désactiver le mode transport : mettre l'interrupteur de transport **[1-13]** sur « I ».

7.4 Indicateur LED

	LED éteintes	SYS-PST 1500 Li HP éteinte ou complètement déchargée ou complètement chargée et câble de charge [1-11] branché.
	Les LED s'allument selon la séquence de démarrage	SYS-PST 1500 Li HP s'allume/démontre.
	La LED 1 clignote en vert	Appareil prêt au fonctionnement SYS-PST 1500 Li HP presque complètement déchargée. ▶ Recharger (voir chapitre 7.2).

- ▶ Fermer le couvercle du Systainer avec le système T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Relier le câble de charge **[1-11]** à l'entrée de charge CA **[1-1]** et à une prise de courant.
- Recharge en cours** : les LED s'allument successivement en vert de la gauche vers la droite.
- Recharge terminée** : les LED sont éteintes.




7.3 Mise en marche/à l'arrêt

Mise en marche



- ▶ Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt **[1-7]**.
- SYS-PST 1500 Li HP s'allume/démontre et les LED **[1-9]** s'allument selon la séquence de démarrage.



Mise à l'arrêt

- ▶ Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt **[1-7]**.

	1 > LED < 8 allumées en vert	Appareil prêt au fonctionnement Le nombre de LED constamment allumées en vert correspond au niveau de charge.
	Toutes les LED sont constamment allumées en vert	Appareil prêt au fonctionnement SYS-PST 1500 Li HP est chargé.
	1 > LED < 8 allumées en vert Les autres LED s'allument successivement en vert de la gauche vers la droite	L'appareil n'est pas prêt au fonctionnement, mode recharge SYS-PST 1500 Li HP se recharge. Le nombre de LED allumées en vert correspond au niveau de charge.

7.5 Dépannage

	1 > LED < 8 allumées en jaune	Surintensité La sortie CA [1-3] a été désactivée. ► Mettre l'appareil à l'arrêt (voir chapitre 7.3). ► Attendre 10 s. ► Mettre l'appareil en marche (voir chapitre 7.3).
	1 > LED < 8 clignotent en jaune	Erreur de température Température de fonctionnement hors de la plage admissible de -20 °C à 45 °C. Fonctionnement ou recharge de SYS-PST 1500 Li HP impossible. ► Mettre l'appareil à l'arrêt (voir chapitre 7.3). ► Si nécessaire, ouvrir le couvercle du Systainer avec le système T-Loc [1-5] . ► Attendre jusqu'à ce que SYS-PST 1500 Li HP refroidisse ou se réchauffe de manière à revenir dans la plage de température admissible. ► Mettre l'appareil en marche (voir chapitre 7.3). ► Si les LED continuent à clignoter en jaune, remettre l'appareil à l'arrêt (voir chapitre 7.3).

	<p>1 > LED < 8 allumées en jaune et la LED suivante clignote en jaune (Le nombre de LED allumées en jaune correspond au niveau de charge actuel)</p>	<p>tre 7.3) et le laisser refroidir ou se réchauffer davantage.</p> <p>Erreur de température pendant la recharge Température de recharge hors de la plage admissible de -0 °C à 45 °C. Recharge de SYS-PST 1500 Li HP impossible.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Si nécessaire, ouvrir le couvercle du Systainer avec le système T-Loc [1-5]. <p>La recharge reprend automatiquement après retour dans la plage de température de 0 °C à 45 °C.</p>
	<p>1 > LED < 8 clignotent en rouge</p>	<p>Erreur du système</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Mettre l'appareil à l'arrêt (voir chapitre 7.3). ► Débrancher le/les consommateur(s). ► Débrancher et ranger le câble de charge [1-11]. <p>SYS-PST 1500 Li HP Remettre en marche :</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Mettre l'appareil en marche (voir chapitre 7.3). <p>Lorsque les LED s'allument dans l'ordre de démarrage, l'erreur du système a disparu.</p> <p>Si les LED continuent à clignoter en rouge :</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Mettre l'appareil à l'arrêt (voir chapitre 7.3). ► Activer le mode transport : mettre l'interrupteur de transport [1-13] sur « 0 ». ► S'adresser au fabricant ou à un atelier SAV (voir chapitre 10).
<p>Aucune erreur signalée mais impossible de faire fonctionner le consommateur</p> <ul style="list-style-type: none"> ► S'assurer que le mode transport est désactivé : mettre l'interrupteur de transport [1-13] sur « I ». ► S'assurer que le l'interrupteur marche/arrêt [1-7] est en position de marche (voir chapitre 7.3) et que l'indicateur LED [1-9] est allumé en vert. <p>Si la LED 1 de gauche clignote en vert, SYS-PST 1500 Li HP est presque complètement déchargée</p>		

- ▶ Recharger SYS-PST 1500 Li HP (voir chapitre 7.2).
- ▶ Réessayer d'utiliser SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ S'il est impossible de faire fonctionner un consommateur, s'adresser au fabricant ou à un atelier SAV (voir chapitre 10).

SYS-PST 1500 Li HP ne se recharge pas

- ▶ S'assurer que le mode transport est désactivé : mettre l'interrupteur de transport **[1-13]** sur « I ».
- ▶ Relier le câble de charge **[1-11]** à l'entrée de charge CA **[1-1]** et à une prise de courant.
- ▶ Si SYS-PST 1500 Li HP ne se recharge toujours pas, contacter le fabricant ou un atelier SAV (voir chapitre 10).

8 Stockage

- ▶ Débrancher le/les consommateur(s).
- ▶ Débrancher le câble de charge **[1-11]** et le ranger dans SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Activer le mode transport : mettre l'interrupteur de transport **[1-13]** sur « 0 ».
- ▶ Fermer le couvercle du Systainer avec le système T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Fermer la protection de l'entrée de charge CA **[1-1]**, de la sortie CA **[1-2]** et de la de la sortie CC compatible avec USB-C™ **[1-6]**.
- ▶ Ne pas stocker l'appareil pendant une période de temps prolongée en le laissant déchargé. Ceci peut provoquer une décharge totale et nécessiter une remise en service par le fabricant.
- ▶ Contrôler le niveau de charge au moins tous les 3 mois et recharger au besoin.
- ▶ Stocker dans un environnement présentant une faible humidité de l'air et à des températures comprises entre 0 °C et 23 °C.

9 Transport

Les batteries li-ion fournies sont soumises aux exigences de la loi allemande sur le transport des matières dangereuses. L'utilisateur est tenu de s'informer sur les règlements locaux avant le transport. En cas d'expédition par des tiers (par ex. : transport aérien ou société de transport), des exigences spécifiques doivent être prises en compte. Il est nécessaire de faire appel à un expert du transport des matières dangereuses lors de la préparation du colis. Expédier l'appareil uniquement si la batterie n'est pas endommagée. Respecter les règlements locaux lors de l'expédition. Respectez les éventuels règlements nationaux complémentaires.

- ▶ Débrancher le/les consommateur(s).
- ▶ Débrancher le câble de charge **[1-11]**.
- ▶ Ouvrir le couvercle du Systainer avec le système T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Activer le mode transport : mettre l'interrupteur de transport **[1-13]** sur « 0 ».

- ☑ Les modules sont déconnectés les uns des autres.
- Ranger le câble de charge **[1-11]** dans SYS-PST 1500 Li HP.
- Fermer le couvercle du Systainer avec le système T-Loc **[1-5]**.
- Transporter SYS-PST 1500 Li HP uniquement avec la poignée de transport **[1-4]**.
- ☑ Le transport de SYS-PST 1500 Li HP sur route est possible sans autre condition.

10 Entretien et maintenance



AVERTISSEMENT

Risques de blessures, décharge électrique

- Avant toute opération de maintenance ou d'entretien, toujours débrancher le câble de charge de la prise de courant et retirer les consommateurs !
- Tous les travaux de maintenance et de réparation nécessitant une ouverture du boîtier doivent uniquement être effectués par un atelier de service après-vente agréé.



Service après-vente et réparation uniquement par le fabricant ou des ateliers homologués. Pour trouver l'adresse la plus proche : www.festool.fr/services



Utiliser uniquement des pièces détachées Festool d'origine ! Réf. sur : www.festool.fr/services

- Nettoyer l'intérieur et l'extérieur de SYS-PST 1500 Li HP avec un aspira-

teur et en essayant avec un chiffon sec.

11 Environnement

Avant l'élimination

Seul le personnel spécialisé et qualifié : retirer la batterie intégrée de l'appareil ! Pour cela, dévisser les pièces du boîtier et retirer la batterie.

Ne pas jeter l'appareil avec les ordures ménagères ! Veiller à un recyclage écologique des appareils, accessoires et emballages. Respecter les règlements nationaux en vigueur.

D'après les directives de l'UE relatives aux appareils électriques et électroniques usagés ainsi qu'aux batteries et accumulateurs et leur transposition en droit national, les appareils électriques, batteries et accumulateurs défectueux ou usagés doivent être collectés à part et recyclés de manière écologique.



Cet appareil présente le symbole pour la collecte séparée des déchets d'équi-

pelements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que cet appareil doit être recyclé ou désassemblé selon la directive européenne 2012/19/UE afin de réduire l'impact environnemental. Si vous achetez un nouvel appareil électrique ou électronique, cet appareil peut au choix être remis aux points de collecte agréés ou au revendeur.

Remettre les **batteries usagées ou défectueuses** au point de collecte (respecter les règlements en vigueur) uniquement une fois celles-ci déchargées et protégées contre les courts-circuits (par ex. par isolation des pôles avec un

ruban adhésif) et retirées de l'appareil usagé.

Les batteries seront ainsi recyclées de manière appropriée.

Vous trouverez sur www.festool.com/environment des informations sur les points de collecte pour une élimination correcte.

Informations à propos de REACH :

www.festool.fr/reach



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

12 Remarques générales

Déclaration de conformité :

www.festool.com/declaration-of-conformity

1 Símbolos

Aviso de peligro general



Peligro de descarga eléctrica



¡Leer el manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad!



Utilizar calzado de seguridad.



Prohibido para personas con marcapasos



No conectar herramientas con tecnología AIM



Prohibido subir



Solo apto para el uso en interiores o en un entorno de trabajo seco equivalente. Al usarla en combinación con un enchufe de red adecuado (\geq IP 44), el aparato también se considera apto para el uso en exteriores.



Use únicamente un tubo flexible de aspiración anti-estático.



Clase de protección II

IP44

Protección contra cuerpos extraños de diámetro \geq 1,0 mm.

Protección frente al acceso mediante un alambre.

Protección frente a las salpicaduras de agua en todas partes.



Marcado CE de conformidad



No depositar en la basura doméstica.



No depositar en la basura doméstica.



Consejo, indicación

2 Indicaciones de seguridad

ADVERTENCIA. Lea y observe todas las indicaciones de seguridad. Si no se cumplen debidamente las indicaciones de seguridad y las instrucciones, pueden producirse descargas eléctricas, quemaduras o lesiones graves.

Si no se cumplen debidamente las indicaciones de seguridad y las instrucciones, pueden producirse descargas eléctricas, quemaduras o lesiones graves.

Guarde todas las indicaciones de seguridad e instrucciones para que sirvan de futura referencia.

2.1 Utilización segura del dispositivo

Las celdas de las baterías de litio están cerradas herméticamente y son inocuas siempre y cuando se respeten las especificaciones del fabricante durante su uso y manipulación.



- **Es imprescindible utilizar los equipos de protección individual adecuados:** calzado de seguridad.
- **Utilizar la herramienta solo dentro de los límites indicados en los datos técnicos** (ver capítulo 4).
- **Cargue el dispositivo a intervalos regulares para evitar que la batería esté completamente descargada.**
- **No manipular la herramienta.**
- **No cortocircuitar** la entrada de carga de CA [1-1], la salida de CA [1-3] ni la salida de CC compatible con USB-C™ [1-6].
- **No tocar la entrada de carga de CA [1-1].**
- **No tocar las conexiones ni los contactos eléctricos** con los dedos, joyas u otros objetos metálicos.
- **No almacenar o colocar en entornos potencialmente explosivos.**
- **No colocar en agua estancada.**
- **Mantener cerrada la caperuza protectora de la salida de CA [1-2] durante la carga.**
- **Mantener cerrada la tapa del Systainer [1-5] durante el funcionamiento y el almacenamiento.**
- **Evitar almacenar a altas temperaturas** (máx. 45 °C). Mantener la herramienta alejada de fuentes de calor externas (p. ej., radiación solar prolongada, fuego).
- **No mojar la herramienta para limpiarla** (especialmente debe evitarse el uso de limpiadoras de alta presión).
- **No utilizar productos químicos, combustibles ni lubricantes** (p. ej., para limpiar).
- Dado que no se puede descartar que esta herramienta genere una carga estática, no debe ser utilizada por personas que pudieran sufrir reacciones a descargas eléctricas (p. ej., **personas con marcapasos**).
- **Las personas con discapacidad o con algún tipo de limitación y los niños no deben utilizar esta herramienta, o deben hacerlo siempre con supervisión.**
- **No utilizar a una altitud por encima de 2.000 m sobre el nivel del mar.**
- **No utilizar como escalón o escalera.**
- **No utilizar la herramienta como base o banco de trabajo provisional.**
- **No colgar de una grúa.**
- **No arroje el dispositivo o la batería al fuego o a un horno caliente, ni los aplaste o corte mecánicamente, ya que esto puede provocar una explosión.** Para una correcta eliminación de residuos, véase el capítulo 11.

2.2 Prevención de daños

- **Está prohibido abrir la herramienta de manera indebida.** En particular, no debe abrirse (desenroscarse) la cubierta de protección [1-12]. El mantenimiento y la reparación solo debe llevarlos a cabo personal especializado debidamente instruido.
- **Evitar daños por caídas.** Colocar la herramienta sobre una base antideslizante de manera que quede bien apoyada y evitar que sobresalga de los bordes de la base. Asegurarla contra caídas. En cualquier caso, si la herramienta se cae es necesario comprobar si hay partes dañadas. Si la herramienta tiene da-

ños externos, no debe seguir utilizándose. En caso de caída a una altura a partir de 1,0 m debe activarse el modo de transporte: Situar el interruptor de transporte [1-13] en "0". Además, ponerse en contacto con el Servicio de atención al cliente (ver capítulo 10).

- **Evitar que caigan accidentalmente objetos sobre la herramienta o la caja de envío (con la herramienta) que puedan causar daños.** En cualquier caso, si se producen situaciones de este tipo es necesario comprobar si hay partes dañadas. Si la herramienta tiene daños externos o no funciona correctamente, no debe seguir utilizándose.

2.3 Si la herramienta está dañada

- **Si la batería está defectuosa, pueden derramarse líquidos.** En tal caso, dejar de utilizar la herramienta y eliminarla debidamente.
- **Si se incendia la batería, extinguir el fuego con agua.** Si es posible, cubrir la herramienta completamente con agua. Avisar a los bomberos e informarles de que se están quemando baterías de iones de litio.
- **En caso de daño o uso inadecuado de la batería, pueden desprenderse vapores.** Los vapores pueden irritar las vías respiratorias. Tome aire fresco y consulte a un médico si siente molestias.
- **Si la batería se utiliza incorrectamente, pueden producirse fugas de líquido. Evite el contacto con este líquido. En caso de contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque además asistencia médica.** El líquido derramado de la

batería puede causar irritaciones en la piel o quemaduras.

2.4 Conexión de consumidores

- **No conectar consumidores con tecnología AIM** (p. ej., TKS 80 EBS con tecnología AIM SawStop). La tecnología AIM solo funciona con una conexión del conductor de protección y una fuente de corriente conectada a tierra.
- **No utilizar para equipos médicos de soporte vital.**
- **No utilizar sistemas generadores de corriente.**
- **Si la herramienta se acopla en serie o en paralelo** (p. ej., a un sistema móvil de aspiración), **cada consumidor adicional debe conectarse y asegurarse con un adaptador de protección PRCD [1-8]** (ver capítulo 6.3).
- Si se conecta un sistema móvil de aspiración, utilizar **un tubo flexible de aspiración antiestático.**
- **Atenerse en todo momento a las normas locales sobre el uso seguro de consumidores eléctricos, especialmente si se utilizan en generadores de corriente móviles.**
- **Utilizar preferentemente consumidores con protección contra reanranque.**
- **No utilizar consumidores defectuosos.** Los consumidores y sus cables de conexión a la red deben encontrarse en un estado técnico impecable.
- **Durante el funcionamiento con consumidores conectados, asegúrese de que la herramienta esté bien apoyada** (garantizar un buen acceso al consumidor conectado y la longitud suficiente del cable; asegurarse

de que el cable de carga y el cable de conexión a la red del consumidor no estén tensos).

- **Antes de conectar consumidores, asegurarse de que estos están desconectados.**
- **Desconectar siempre los consumidores conectados después del uso.**

2.5 Indicaciones para cargar el dispositivo

- **Cargar solo con el cable de carga previsto para tal fin [1-11].**
- **Cargar en redes de baja tensión (120-240 V / 50 Hz).**

3 Uso conforme a lo previsto

SYS-PST 1500 Li HP se ha diseñado para cargar y utilizar terminales móviles y herramientas eléctricas/consumidores.

SYS-PST 1500 Li HP solo se puede utilizar en interiores o en un entorno de trabajo seco equivalente. Si se utiliza en combinación con un enchufe de red adecuado (\geq IP 44), la herramienta también se considera apta para el uso en exteriores.



El usuario será responsable de cualquier utilización indebida.

4 Datos técnicos

Batería

Potencia continua	EU	3.680 W (16 A)
	GB	2.990 W (13 A)
Resultados excelentes (> 500 s)		5.400 W (24 A)
Resultados excelentes (> 100 s)		7.200 W (32 A)
Resultados excelentes (> 25 s)		9.000 W (40 A)
Resultados excelentes		18.000 W (80 A)
Contenido energético nominal		18 x 86,4 Wh
Tiempo de carga (en función de la temperatura de celda)		aprox. 3 horas con 230 V~
Quando está totalmente cargado, el acumulador permanece operativo mientras está apagado:		> 2 años

Conexiones

Salida de CA sinusoidal pura	UE (sin DK)	230 V~	50 Hz	16 A
	DK	230 V~	50 Hz	16 A
	CH	230 V~	50 Hz	16 A
	GB	230 V~	50 Hz	13 A

Conexiones			
Entrada de carga de CA	120-240 V~	50-60 Hz	4 A
Salida de CC compatible con USB-C™	5-20 V ⎓		3 A

General	
Rendimiento de carga necesario	≥ 900 W
Temperatura de servicio	-20 °C a 45 °C
Temperatura de carga	0 °C a 45 °C
Tipo de protección IP (con cubierta de protección cerrada o en combinación con un enchufe de red con una clasificación IP igual o superior)	IP44
Dimensiones del Systainer ³ SYS3 M 187 (An x Al x P)	396 x 296 x 187 mm
Peso	16,4 kg

Adaptador de protección PRCD	
Frecuencia nominal	50-60 Hz
Potencia de conmutación	3 500 W
Corriente máxima	16 A

5 Componentes de la herramienta

- [1-1]** Entrada de carga de CA (con caperuza protectora)
- [1-2]** Caperuza protectora de la salida de CA
- [1-3]** Salida de CA
- [1-4]** Asa de transporte
- [1-5]** Tapa del Systainer con T-Loc
- [1-6]** Salida de CC compatible con USB-C™ (con caperuza protectora)

- [1-7]** Interruptor de conexión y desconexión
- [1-8]** Adaptador de protección PRCD
- [1-9]** Indicador LED
- [1-10]** T-Loc
- [1-11]** Cable de carga
- [1-12]** Cubierta de protección
- [1-13]** Interruptor de transporte

Las figuras indicadas se encuentran al principio del manual de instrucciones.

6 Puesta en servicio

6.1 Estado de carga durante la puesta en marcha

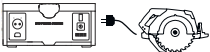
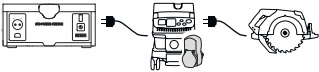
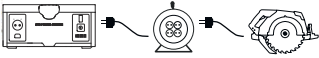
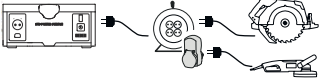
La SYS-PST 1500 Li HP se suministra con un nivel de carga bajo.

- ▶ Comprobar el nivel de carga (ver capítulo 7.1).
- ▶ Cargar (ver capítulo 7.2).

6.2 Conexión de consumidores

- ▶ Abrir la tapa del Systainer con T-Loc [1-5].

6.3 Aplicación del adaptador de protección PRCD

Combinación con un consumidor:	No se necesita ningún adaptador de protección PRCD.	
Combinación con un sistema móvil de aspiración y otro consumidor:	Se necesita un adaptador de protección PRCD [1-8].	
Combinación con un enchufe múltiple y un consumidor:	No se necesita ningún adaptador de protección PRCD.	
Combinación con un enchufe múltiple y varios consumidores:	Se necesita un adaptador de protección PRCD [1-8] para el segundo consumidor y cada consumidor adicional.	

- ▶ Desactivar el modo de transporte: Situar el interruptor de transporte [1-13] en "I".
- ▶ Cerrar la tapa del Systainer con T-Loc [1-5].
- ▶ Conectar el cable de conexión a la red del consumidor a la salida de CA [1-3].

7 Funcionamiento

7.1 Comprobación del nivel de carga




- ▶ Abrir la tapa del Systainer con T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Desactivar el modo de transporte: Situar el interruptor de transporte **[1-13]** en "I".
- ▶ Encender (ver capítulo 7.3).
- ▶ Observar el indicador LED **[1-9]** (ver capítulo 7.4).

7.2 Carga

Cargar solo con el cable de carga incluido en el suministro **[1-11]**.

- i** Mientras se esté cargando la SYS-PST 1500 Li HP, no se puede utilizar al mismo tiempo a través de la salida de CA **[1-3]**.
- i** Cuando se conecta el cable de carga durante el funcionamiento, se desactiva la salida de CA **[1-3]**.
- i** Tener en cuenta el rendimiento de carga mínimo requerido (ver el capítulo 4).

7.4 Indicador LED

	LED apagados	SYS-PST 1500 Li HP apagada <ul style="list-style-type: none"> o completamente descargada o completamente cargada con cable de carga enchufado [1-11].
	LED encendidos en una secuencia de arranque	La SYS-PST 1500 Li HP arranca o se enciende.
	El LED 1 parpadea en verde	Listo para funcionar

- ▶ Abrir la tapa del Systainer con T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Desactivar el modo de transporte: Situar el interruptor de transporte **[1-13]** en "I".
- ▶ Cerrar la tapa del Systainer con T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Conectar el cable de carga **[1-11]** a la entrada de carga de CA **[1-1]** y la toma de corriente.
- ☑ **Proceso de carga:** Los LED funcionan en verde de izquierda a derecha.

Cargado: LED apagados.




7.3 Encendido y apagado

Conexión



- ▶ Pulsar el interruptor de conexión y desconexión **[1-7]**.
- ☑ SYS-PST 1500 Li HP arranca o se enciende y los LED **[1-9]** se encienden en una secuencia de arranque.



Desconexión

- ▶ Pulsar el interruptor de conexión y desconexión **[1-7]**.

		<p>SYS-PST 1500 Li HP descargada casi por completo.</p> <p>► Cargar (ver capítulo 7.2).</p>
	1 > LED < 8 encendidos en verde	<p>Listo para funcionar</p> <p>El número de LED encendidos fijos en verde indica el nivel de carga.</p>
	Todos los LED están encendidos permanentemente en verde	<p>Listo para funcionar</p> <p>La SYS-PST 1500 Li HP está cargada.</p>
	<p>1 > LED < 8 encendidos en verde</p> <p>Los LED restantes funcionan en verde de izquierda a derecha</p>	<p>No listo para funcionar, modo de carga</p> <p>La SYS-PST 1500 Li HP se está cargando.</p> <p>El número de LED encendidos en verde indica el nivel de carga.</p>

7.5 Resolución de fallos

	1 > LED < 8 encendidos en amarillo	<p>Sobrecorriente</p> <p>Se ha desactivado la salida de CA [1-3].</p> <p>► Apague (véase el capítulo 7.3).</p> <p>► Espere 10 s.</p> <p>► Encienda (véase el capítulo 7.3).</p>
	1 > LED < 8 parpadean en amarillo	<p>Error de temperatura</p> <p>La temperatura de servicio se encuentra fuera del valor límite permitido de -20 °C a 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP no se puede poner en marcha ni cargar.</p> <p>► Apague (véase el capítulo 7.3).</p> <p>► En caso necesario, abra la tapa del Systemer con T-Loc [1-5].</p> <p>► Espere hasta que SYS-PST 1500 Li HP se haya enfriado o calentado para alcanzar un valor de temperatura dentro del límite permitido.</p> <p>► Encienda (véase el capítulo 7.3).</p>

		<ul style="list-style-type: none"> ► Si los LED todavía parpadean en amarillo, vuelva a apagar (véase el capítulo 7.3) y deje que se siga enfriando o calentando.
	<p>1 > LED < 8 encendidos en amarillo y el siguiente LED parpadea en amarillo (el número de LED amarillos encendidos corresponde al estado de carga actual)</p>	<p>Error de temperatura en modo de carga</p> <p>La temperatura de carga se encuentra fuera del valor límite permitido de -0 °C a 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP no se puede cargar.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► En caso necesario, abra la tapa del Systainer con T-Loc [1-5]. <p>El proceso de carga se inicia de nuevo automáticamente al alcanzar un intervalo de temperatura entre 0 °C y 45 °C.</p>
	<p>1 > LED < 8 parpadean en rojo</p>	<p>Error del sistema</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Apague (véase el capítulo 7.3). ► Desenchufe los consumidores. ► Quite el cable de carga [1-11] y guárdelo. <p>SYS-PST 1500 Li HP reinicie:</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Encienda (véase el capítulo 7.3). <p>Si los LED se encienden siguiendo la secuencia de inicio, se ha arreglado el error del sistema.</p> <p>Si los LED siguen parpadeando en rojo:</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Apague (véase el capítulo 7.3). ► Active el modo de transporte: Sitúe el interruptor de transporte [1-13] en «0». ► Póngase en contacto con el fabricante o el Centro de Atención al Cliente (véase el capítulo 10).
<p>No hay indicaciones de error y el consumidor no puede utilizarse</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Asegúrese de que el modo de transporte está desactivado: Sitúe el interruptor de transporte [1-13] en «I». ► Compruebe que el interruptor de conexión y desconexión [1-7] está encendido (véase el capítulo 7.3) y que el indicador LED [1-9] está encendido en verde. <p>Si el LED 1 izquierdo parpadea en verde, significa que la SYS-PST 1500 Li HP está descargada casi del todo</p>		

- ▶ Cargue la SYS-PST 1500 Li HP (véase el capítulo 7.2).
- ▶ Intente volver a utilizar la SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Si no puede utilizarse ningún consumidor, póngase en contacto con el fabricante o el Centro de Atención al Cliente (véase el capítulo 10).

SYS-PST 1500 Li HP no se carga

- ▶ Asegúrese de que el modo de transporte está desactivado: Sitúe el interruptor de transporte **[1-13]** en «I».
- ▶ Conecte el cable de carga **[1-11]** con la entrada de carga de CA **[1-1]** y la toma de corriente.
- ▶ Si aun así la SYS-PST 1500 Li HP no se carga, póngase en contacto con el fabricante o el Centro de Atención al Cliente (véase el capítulo 10).

8 Almacenamiento

- ▶ Desenchufar los consumidores.
- ▶ Quitar el cable de carga **[1-11]** y guardarlo en la SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Activar el modo de transporte: Situar el interruptor de transporte **[1-13]** en "0".
- ▶ Cerrar la tapa del Systainer con T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Cerrar la caperuza protectora de la entrada de carga de CA **[1-1]**, la salida de CA **[1-2]** y la salida de CC compatible con USB-C™ **[1-6]**.
- ▶ No almacenar durante mucho tiempo con la herramienta descargada. Esto podría provocar una descarga total que podría requerir una puesta en marcha por parte del fabricante.
- ▶ Comprobar el estado de la carga al menos cada 3 meses y recargar si fuera necesario.
- ▶ Almacenar en un entorno con una humedad del aire baja y con temperaturas entre 0 °C y 23 °C.

9 Transporte

Las baterías de iones de litio incluidas están sujetas a las disposiciones de la legislación sobre mercancías peli-

grosas. El usuario debe informarse sobre las regulaciones locales antes del transporte. Para el transporte mediante servicios de terceros (p. ej., transporte aéreo o empresa de transportes) hay que respetar unos requisitos específicos. Debe consultarse a un experto en mercancías peligrosas para la preparación del envío. Envíe el dispositivo solo si la batería está en perfectas condiciones (sin daños). Al enviarlo se deben respetar las regulaciones locales. Ténganse en cuenta el resto de regulaciones nacionales.

- ▶ Desenchufar los consumidores.
- ▶ Quitar el cable de carga **[1-11]**.
- ▶ Abrir la tapa del Systainer con T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Activar el modo de transporte: Situar el interruptor de transporte **[1-13]** en "0".
- ☑ Los módulos están electrónicamente separados entre sí.
- ▶ Guardar el cable de carga **[1-11]** en la SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Cerrar la tapa del Systainer con T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Transportar la SYS-PST 1500 Li HP solo por el asa de transporte **[1-4]**.

- ✓ La SYS-PST 1500 Li HP puede transportarse por la calle sin más restricciones.

10 Mantenimiento y cuidado



ADVERTENCIA

Peligro de lesiones y electrocución

- ▶ Desconectar siempre el cable de carga del enchufe de red y retirar los consumidores antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento o de conservación.
- ▶ Todos los trabajos de mantenimiento y reparación que exijan abrir la carcasa tan solo pueden ser llevados a cabo por un taller de servicio técnico autorizado.



El servicio de atención al cliente y de reparaciones solo está disponible a través del fabricante o de los talleres de reparación.

Dirección más cercana en:

www.festool.es/servicio



Utilice únicamente piezas de recambio Festool originales. Referencia en: www.festool.es/servicio

- ▶ Limpiar la SYS-PST 1500 Li HP por dentro y por fuera aspirándola y limpiándola con un paño seco.

11 Medio ambiente

Antes de la eliminación

Solo por personal cualificado: retire la batería integrada del dispositivo. Para ello, desatornille las piezas de la carcasa y retire la batería.

No desechar con la basura doméstica.

Reciclar las herramientas, los accesorios y los embalajes de forma respetuosa con el medio ambiente. Respetar las disposiciones nacionales vigentes.

De acuerdo con las directivas europeas sobre aparatos eléctricos y electrónicos, pilas y baterías y su transposición a la legislación nacional, los aparatos eléctricos, las pilas y las baterías defectuosos o usados deben recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente.



Este dispositivo está marcado con el símbolo de la recogida selectiva de residuos

de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que este dispositivo debe reciclarse y desarmarse de acuerdo con la Directiva europea 2012/19/UE para reducir el impacto medioambiental. Al comprar un nuevo dispositivo eléctrico o electrónico, puede elegir entre devolverlo a un punto de recogida autorizado o a su distribuidor.

Las baterías gastadas o estropeadas deben descargarse, asegurarse para evitar cortocircuitos (p. ej., aislando los polos con cinta aislante) y separarse de la herramienta usada al devolverse a un punto de recogida (se han de tener en cuenta las regulaciones vigentes).

Las baterías deben reciclarse según la normativa vigente.

Puede ver información sobre los puntos de recogida para una correcta eliminación de residuos en www.festool.com/environment.

Información sobre REACH:

www.festool.es/reach

12 Observaciones generales

Declaración de conformidad: www.festool.com/declaration-of-conformity

1 Символи



Предупреждение за обща опасност



Опасност от токов удар



Прочетете инструкцията за експлоатация и указанията за безопасност!



Носете предпазни обувки!



Забрана за лица с пейсмейкъри



Не свързвайте машини с AIM технология



Забранено качването



Подходяща само за употреба на закрито или еквивалентна суха работна среда. При употреба в комбинация с подходящ щепсел (\geq IP 44) уредът е подходящ и за работа на открито.



Използвайте само антистатичен смукателен маркуч.



Клас на защита II

IP44

Защитено от твърди тела с диаметър \geq 1,0 мм.

Защитено от достъп с тел.

Защита срещу пръски вода от всички страни.



Етикетиране за съответствие CE



Да не се изхвърля като битов отпадък.



Да не се изхвърля като битов отпадък.



Съвет, указание

2 Правила за техниката на безопасност



ВНИМАНИЕ! Прочетете всички инструкции и указания за безопасна работа.

Пропуски при спазването на инструкциите и указанията за безопасна работа могат да доведат до токов удар, пожар и/или тежки наранявания.

Съхранявайте всички указания и инструкции за безопасна работа, за да може в бъдеще при нужда да се консултирате с тях.

2.1 Сигурно боравене с уреда

Клетките в литиево-йонните акумулаторни батерии са херметически затворени и безвредни, ако биват спазвани разпоредбите на производителя за употреба и боравене.



-

- Носете подходящи лични защитни оборудвания: Предпазни обувки.
- Използвайте уреда само в посочените в техническите данни (вж. глава 4) работни граници.
- Зареждайте уреда на редовни интервали от време, за да избегнете риска от дълбоко изтощаване на акумулаторната батерия.
- Не манипулирайте уреда.
- АС Зарядният вход [1-1], АС изходът [1-3] и DC изходът, който е съвместим с USB-C™ [1-6] да не се закъсват.
- Не докосвайте АС зарядния вход [1-1].
- Не докосвайте присъединяванията и електрическите контакти с пръсти, бижута или други метални предмети.
- Да не се съхранява или монтира в експлозивоопасна среда.
- Не поставяйте в нетечаща вода.
- Дръжте затворен предпазния капак на АС изхода [1-2] по време на зареждането.
- Дръжте затворен капака на системнера [1-5] по време на работа и съхраняване.
- Избягвайте съхраняване при високи температури (макс. 45 °C). Дръжте уреда далеч от външни източници на топлина (напр. дълго излагане на слънчеви лъчи, огън).
- Не извършвайте мокро почистване (по-специално не почиствайте с водоструйка).
- Не използвайте химикали, горива и смазки (напр. за почистване).
- Този уред не бива да се използва от лица, които могат да реагират чувствително към електрически удар (напр. лица с пейсмейкър), тъй като не може да се изключи статичен заряд на уреда и на свързаните консуматори.
- Хората с увреждания и децата не бива да използват уреда или трябва да го използват само под надзор.
- Да не се използва на надморска височина над 2000 м.
- Не използвайте като стъпенка или стълба.
- Да не се използва като подложка или временна работна маса.
- Да не се закача на кран.
- Не изхвърляйте уреда и акумулаторната батерия в огън или гореща пещ, както и не го раздробявайте или режете механично, това може да доведе до експлозия. За правилното изхвърляне вж. глава 11.

2.2 Избягвайте повреди

- **Неправилното отваряне се забранява.** По-специално не бива да се отваря (развива) защитният капак [1-12]. Поддръжката и ремонтът могат да се извършват само от обучен специализиран персонал.
- **Избягвайте повреди от падане.** Осигурете сигурна позиция върху устойчива на хлъзгане основа и избягвайте показване над ръба на основата. Осигурете срещу падане. При всички положения уредът след падане трябва да се проверява за повредени части. При външна повреда уредът не бива да се използва. При височина на падане над 1,0 м трябва да се активира транспортният режим: Поставете транспортния превключвател [1-13] на "0". Освен това се

свържете с клиентската служба (вж. глава 10).

- **Избягвайте повреждания от неволно падащи върху уреда или върху кутията за изпращане (вкл. уреда) предмети.** При всички положения след такова въздействие трябва да се проверява за повредени части. При външна повреда или неправилно функциониране уредът не бива да се използва.

2.3 Ако уредът е бил повреден

- **При дефектни акумулаторни батерии може да изтече течност.** В такъв случай не използвайте повече уреда и го изхвърлете според предписанията.
- **В случай на пожар на акумулаторна батерия гасете с вода.** Ако е възможно, покрийте уреда изцяло с вода. Обадете се на пожарната и я информирайте за това, че горят литиево-йонни акумулаторни батерии.
- **При повреда и неправилна употреба на акумулаторната батерия могат да излязат пари.** Димът може да раздразни дихателните пътища. Проветрете помещението и при поява на оплаквания потърсете лекар.
- **При неправилна употреба от акумулаторната батерия може да изтече течност. Избягвайте контакт с нея. При случаен контакт с нея изплакнете с вода. При попадане на течността в очите се консултирайте с лекар.** Изтекла течност от акумулаторната батерия може да причини възпаления на кожата или изгаряния.

2.4 Свързване на консуматори

- **Не свързвайте консуматори с AIM технология** (напр. TKS 80 EBS със SawStop AIM технология). AIM технологията функционира само със свързване със защитен кабел и заземен източник на електричество.
- **Да не се използва за работа на съдържащи лазер медицински уреди.**
- **Не свързвайте инсталации за генериране на ток.**
- **При серийно или паралелно сдвояване** (напр. с мобилна прахосмукачка) **всеки следващ консуматор трябва да е свързан и обезопасен посредством PRCD защитен адаптер [1-8]** (вж. глава 6.3).
- При присъединяване на мобилна прахосмукачка **използвайте антистатичен маркуч.**
- **Винаги спазвайте локалните предписания за сигурна експлоатация на електрически консуматори, по-специално при работа по мобилни електрогенератори.**
- **За предпочитане използвайте консуматор със защита от повторен пуск.**
- **Не използвайте дефектни консуматори.** Консуматорът и мрежовият кабел трябва да са в технически безупречно състояние.
- **При работа със свързани консуматори следете за сигурното положение** (осигурете добър достъп до свързания консуматор и достатъчна дължина на кабела; не обтягайте зареждащия кабел и мрежовия кабел на консуматора).
- **При присъединяване на консуматори гарантирайте, че консуматорът е изключен.**

- **Винаги изключвайте свързаните консуматори след употреба.**

2.5 Указания за зареждане на уреда

- **Зареждайте само с предвидения за целта заряден кабел [1-11].**
- **Зареждане към мрежи с ниско напрежение (120-240 В / 50 Хц).**

3 Използване по предназначение

SYS-PST 1500 Li HP е предвиден за зареждане и експлоатация на мобилни

крайни устройства и електрически инструменти / консуматори.

SYS-PST 1500 Li HP подходящо само за употреба на закрито или еквивалентна суха работна среда. При употреба в комбинация с подходящ щепсел (\geq IP 44) уредът е подходящ и за работа на открито.



При употреба не по предназначение вина носи използващия.

4 Технически данни

Батерия		
Трайна мощност	EC	3680 Вт (16 А)
	GB	2990 Вт (13 А)
Пикова мощност (> 500 сек)		5400 Вт (24 А)
Пикова мощност (> 100 сек)		7200 Вт (32 А)
Пикова мощност (> 25 сек)		9000 Вт (40 А)
Пикова мощност		18000 Вт (80 А)
Номинално съдържание на енергия		18 x 86,4 Втч
Времетраене зареждане (в зависимост от температурата на клетката)		ок. 3 часа при 230 В~
При пълно зареждане акумулаторната батерия остава в готовност за експлоатация в изключено състояние:		> 2 години

Присъединяване				
АС изход pure sine	EC (без DK)	230 В~	50 Хц	16 А
	DK	230 В~	50 Хц	16 А
	CH	230 В~	50 Хц	16 А
	GB	230 В~	50 Хц	13 А

Присъединяване			
АС вход за зареждане	120 – 240 В~	50 – 60 Хц	4 А
DC изход съвместим с USB-C™	5 – 20 В	---	3 А

Общи положения	
Необходима зарядна мощност	≥ 900 Вт
Работна температура	-20 °С до 45 °С
Температура на зареждане	0 °С до 45 °С
IP клас на защита (със затворени защитни капаци или в комбинация с щепсел със същия или по-висок IP рейтинг)	IP44
Размери системнер ³ SYS3 М 187 (Ш x В x Д)	396 x 296 x 187 мм
Тегло	16,4 кг

PRCD защитен адаптер	
Номинална честота	50 – 60 Хц
Превключваема мощност	3 500 Вт
Допустимо токово натоварване	16 А

5 Елементи на уреда

- [1-1]** АС вход за зареждане (с предпазен капак)
- [1-2]** Предпазен капак на АС изхода
- [1-3]** АС изход
- [1-4]** Дръжка за носене
- [1-5]** Капак на системнера с T-Loc
- [1-6]** DC изход съвместим с USB-C™ (със защитен капак)
- [1-7]** Пусков ключ вкл./изкл.
- [1-8]** PRCD защитен адаптер
- [1-9]** Светодиодна индикация
- [1-10]** T-Loc
- [1-11]** Заряден кабел

[1-12] Защитен капак

[1-13] Транспортен превключвател

Позованите изображения се намират в началото на указанието за употреба.

6 Пускане в действие

6.1 Състояние на зареждане след въвеждане в експлоатация

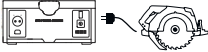
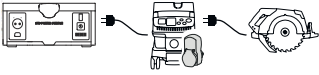
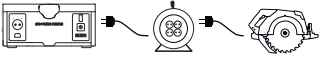
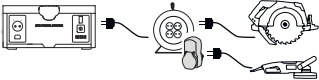
SYS-PST 1500 Li HP е само леко зареден при доставката.

- ▶ Проверете състоянието на зареждане (вж. глава 7.1).
- ▶ Заредете (вж. глава 7.2).

6.2 Свързване на консуматора

- ▶ Отворете капака на системнера с T-Loc [1-5].
- ▶ Деактивиране на транспортен режим: Поставете транспортния превключвател [1-13] на "I".
- ▶ Затворете капака на системнера с T-Loc [1-5].
- ▶ Свържете електрическия кабел на консуматора с АС изхода [1-3].

6.3 Приложение на PRCD защитния адаптер

Комбинация с консуматор:	Не е необходим PRCD защитен адаптер.	
Комбинация с мобилна прахосмукачка и още един консуматор:	Необходим е PRCD защитен адаптер [1-8].	
Комбинация с разклонител и с един консуматор:	Не е необходим PRCD защитен адаптер.	
Комбинация с разклонител и с няколко консуматора:	Необходим е PRCD защитен адаптер [1-8] за втория и всеки следващ консуматор.	

7 Работа

7.1 Проверка на състоянието на зареждане

- ▶ Отворете капака на системнера с T-Loc [1-5].
- ▶ Деактивиране на транспортен режим: Поставете транспортния превключвател [1-13] на "I".
- ▶ Включете (вж. глава 7.3).
- ▶ Спазвайте светодиодната индикация [1-9] (вижте глава 7.4).

7.2 Зареждане

Зареждайте само с доставения заряден кабел [1-11].

- i** Докато SYS-PST 1500 Li HP се зарежда, не е възможна едновременна работа през АС изхода [1-3].
- i** При свързване на зарядния кабел в режим на работа АС изходът [1-3] се деактивира.

i Спазвайте минималното изискване за зарядната мощност (вж. глава 4).

- ▶ Отворете капака на системнера с T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Деактивиране на транспортен режим: Поставете транспортния превключвател **[1-13]** на "I".
- ▶ Затворете капака на системнера с T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Свържете зарядния кабел **[1-11]** със AC зарядния вход **[1-1]** и мрежовия контакт.
- ☑ **Процес на зареждане:** Светодиодите стават зелени отляво надясно.

Заредено: Светодиодите угасват.

7.3 Включване/изключване





Включване



- ▶ Натиснете бутона за вкл./изкл. **[1-7]**.
- ☑ SYS-PST 1500 Li HP зарежда, респ. стартира и светодиодите **[1-9]** светят в стартова последователност.

Изключване




- ▶ Натиснете бутона за вкл./изкл. **[1-7]**.


7.4 Светодиодна индикация

	Светодиодите угасват	SYS-PST 1500 Li HP е изключен или напълно зареден или напълно зареден с вкаран заряден кабел [1-11] .
	Светодиодите светят в стартова последователност	SYS-PST 1500 Li HP зарежда, респ. стартира.
	Светодиод 1 мига в зелено	Готов за работа SYS-PST 1500 Li HP почти напълно изтощен. ▶ Заредете (вж. глава 7.2).
	1 > светодиоди < 8 светят в зелено	Готов за работа Броят на постоянно светещите в зелено светодиоди отговаря на състоянието на зареждане.

	Всички светодиоди светят трайно в зелено	Готов за работа SYS-PST 1500 Li HP е зареден.
	1 > светодиоди < 8 светят в зелено Останалите светодиоди стават зелени отляво надясно	Не е готов за работа, режим на зареждане SYS-PST 1500 Li HP зарежда. Броят на светещите в зелено светодиоди отговаря на състоянието на зареждане.

7.5 Отстраняване на неизправности

	1 > светодиоди < 8 светят в жълто	Превишен ток AC изходът [1-3] е бил деактивиран. ▶ Изключете (вижте глава 7.3). ▶ Изчакайте 10 сек. ▶ Включете (вижте глава 7.3).
	1 > светодиоди < 8 мигат в жълто	Температурна грешка Работна температура извън допустимите гранични стойности от -20°C до 45°C. SYS-PST 1500 Li HP не може да се използва или зарежда. ▶ Изключете (вижте глава 7.3). ▶ При нужда отворете капака на системера с T-Loc [1-5] . ▶ Изчакайте, докато SYS-PST 1500 Li HP е изстинал или загрял в рамките на температурните граници. ▶ Включете (вижте глава 7.3). ▶ Ако светодиодите все още мигат в жълто, изключете отново (вижте глава 7.3) и оставете да се охлади или загрее допълнително.
	1 > светодиоди < 8 светят в жълто и следващият светодиод мига в жълто (Броят на светещите в жълто светодиоди отговаря на текущо-	Температурна грешка в режим на зареждане Температурата на зареждане е извън допустимите гранични стойности от -0°C до 45°C. SYS-PST 1500 Li HP не може да се зарежда.

	то състояние на зареждане)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ При нужда отворете капака на системна с Т-Лос [1-5]. <p>Процесът на зареждане започва автоматично отново при достигане на температурния диапазон между 0°C и 45°C.</p>
	<p>1 > светодиоди < 8 мигат в червено</p>	<p>Системна грешка</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Изключете (вижте глава 7.3). ▶ Изкарайте консуматора. ▶ Отстранете и съхранете зарядния кабел [1-11]. <p>SYS-PST 1500 Li HP повторно стартиране:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Включете (вижте глава 7.3). <p>Ако светодиодите светят в стартова последователност, системната грешка е преодоляна.</p> <p>Ако светодиодите продължават да мигат в червено:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Изключете (вижте глава 7.3). ▶ Активиране на транспортен режим: Поставете транспортния превключвател [1-13] на "0". ▶ Обърнете се към производителя или сервизния център (вижте глава 10).
<p>Няма индикация за грешка и консуматорът не може да се използва</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Уверете се, че транспортният режим е деактивиран: Поставете транспортния превключвател [1-13] на "I". ▶ Уверете се, че бутонът за включване и изключване [1-7] е включен (вижте глава 7.3) и светодиодният индикатор [1-9] свети в зелено. <p>Ако левият светодиод 1 мига в зелено, SYS-PST 1500 Li HP е почти напълно изтощен</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Заредете SYS-PST 1500 Li HP (вижте глава 7.2). ▶ Опитайте отново да използвате SYS-PST 1500 Li HP. ▶ Ако не може да се използва консуматор, обърнете се към производителя или сервизния център (вижте глава 10). 		
<p>SYS-PST 1500 Li HP не зарежда</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Уверете се, че транспортният режим е деактивиран: Поставете транспортния превключвател [1-13] на "I". 		

- ▶ Свържете зарядния кабел **[1-11]** с АС зарядния вход **[1-1]** и мрежовия контакт.
- ▶ Ако SYS-PST 1500 Li HP въпреки това не зарежда, обърнете се към производителя или сервизния център (вижте глава **10**).

8 Съхранение

- ▶ Изкарайте консуматора.
- ▶ Отстранете зарядния кабел **[1-11]** и го съхранете в SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Активиране на транспортен режим: Поставете транспортния превключвател **[1-13]** на "0".
- ▶ Затворете капака на системнера с T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Затворете предпазния капак на АС изхода за зареждане **[1-1]**, на АС изхода **[1-2]** и на DC изхода, съвместим с USB-C™ **[1-6]**.
- ▶ Не съхранявайте за по-дълго време в изтощено състояние. Това би могло да доведе до дълбоко разреждане и да наложи повторно въвеждане в експлоатация от производителя.
- ▶ Проверявайте минимум на 3 месеца състоянието на зареждане и при нужда зареждайте.
- ▶ Съхранявайте в среда с ниска влажност на въздуха и при температура между 0 °C и 23 °C.

9 Транспорт

Съдържащите се Li-Ion акумулаторни батерии са обект на изискванията на Закона за опасни товари. Потребителят трябва да се информира преди транспортирането за локалните предписания. При изпращане от трети страни (напр.: въздушен транспорт или спедиция) трябва да се спазват специалните изисквания. При подготовката на пакета за изпращане трябва

да се привлече експерт за опасни товари. Изпращайте уреда само ако акумулаторната батерия е без повреди. При изпращане спазвайте локалните предписания. Съблюдавайте евентуални последващи национални разпоредби.

- ▶ Изкарайте консуматора.
- ▶ Отстранете зарядния кабел **[1-11]**.
- ▶ Отворете капака на системнера с T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Активиране на транспортен режим: Поставете транспортния превключвател **[1-13]** на "0".
- ☑ Модулите са електрически разделени един от друг.
- ▶ Съхранявайте зарядния кабел **[1-11]** в SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Затворете капака на системнера с T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Транспортирайте SYS-PST 1500 Li HP изключително и само с дръжката за носене **[1-4]**.
- ☑ SYS-PST 1500 Li HP може да се транспортира без други подложки по улицата.

10 Техническо обслужване и поддържане



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване, токов удар

- ▶ Преди всякакви работи по поддръжката винаги изтегляйте кабела за зареждане от контакта и отстранявайте консуматорите!
- ▶ Всички ремонтни дейности, за които е необходимо отваряне на корпуса, могат да бъдат извършвани само в оторизиран сервиз.



Клиентска служба и ремонт само от производителя или от сервизни работилници. Най-близкия адрес можете да откриете на:

www.festool.bg/сервиз



Използвайте само оригинални резервни части от Festool! Каталожни номера на: www.festool.bg/сервиз

- ▶ Почистете SYS-PST 1500 Li HP отвътре и отвън чрез прахоизсмукване и избърсване със суха кърпа.

11 Околна среда

Преди изхвърлянето

Само от квалифициран експерт: отстранете от уреда интегрираната акумулаторна батерия! За целта развийте частите на корпуса и извадете акумулаторната батерия.

Не изхвърляйте уреда в домакинския боклук! Инструменти, принадлежности и консумативи трябва да бъдат разделно изхвърляни с мисъл за окол-

ната среда. Спазвайте валидните национални разпоредби.

Съгласно ЕС директивите за електрически и електронни стари уреди и за батерии и акумулатори и прилагането им в националното право, дефектните или изхабени електроуреди, батерии и акумулатори трябва да се събират разделно и да се отвеждат за рециклиране с мисъл за околната среда.



Този уред е обозначен със символа за разделно събиране на електрически и

електронни стари уреди (WEEE). Това значи, че този уред трябва да се рециклира или разглобява съгласно европейската директива 2012/19/EC, за да се намалат въздействията върху околната среда. При покупка на нов електрически или електронен уред този уред по избор може да се предаде на оторизираните места за връщане на стари уреди или на специализирания търговец.

Използваните или дефектни акумулаторни батерии трябва да се връщат в пунктовете за събиране само разредени и обезопасени срещу закъсяване (напр. чрез изолиране на полюсите с изолирбанд) (да се спазват валидните предписания).

Така те биват готови за отвеждане за рециклиране.

Информация за пунктовете за събиране и правилно изхвърляне можете да видите на www.festool.com/environment.

Информация за REACH:
www.festool.bg/reach

12 Общи указания

Декларация за съответствие: www.festool.com/declaration-of-conformity

1 Symboly

Varování před všeobecným nebezpečím



Varování před úrazem elektrickým proudem



Přečtěte si návod k použití, bezpečnostní pokyny!



Noste bezpečnostní obuv!



Zákaz pro osoby s kardio-stimulátorem



Nepřipojujte nářadí s technologií AIM



Stoupání zakázáno



Vhodné pouze pro použití ve vnitřním prostředí nebo ve srovnatelně suchém pracovním prostředí. Při použití v kombinaci s vhodnou sítovou zástrčkou (\geq IP 44) je zařízení vhodné také pro použití ve venkovním prostředí.



Používejte výhradně anti-statickou sací hadici.



Třída ochrany II

IP 44

Ochrana před cizími tělesy o průměru \geq 1,0 mm.

Ochrana proti vniknutí drátu.

Ochrana proti stříkající vodě ve všech úhlech.



označení shody CE



Nevyhazujte do domovního odpadu.



Nevyhazujte do domovního odpadu.



Rada, upozornění

2 Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ! Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a instrukce. Nedodržování

bezpečnostních pokynů a instrukcí může způsobit úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžká poranění.

Všechny bezpečnostní pokyny a instrukce uschovejte, abyste je mohli použít i v budoucnosti.

2.1 Bezpečná manipulace se zařízením

Články lithium-iontového akumulátoru jsou plynotěsně uzavřené a nezávadné, pokud se při používání a manipulaci dodržují předpisy výrobce.



Používejte vhodné osobní ochranné pomůcky: bezpečnostní obuv.

- Zařízení používejte jen v provozních mezích uvedených v technických údajích (viz kapitolu 4).
- Nabíjejte zařízení v pravidelných intervalech, aby nedošlo k hlubokému poškození akumulátoru.
- Zařízení žádným způsobem neupravujte.
- Nabíjecí zdířku AC [1-1], výstup AC [1-3] a výstup DC kompatibilní s USB-C™ [1-6] nespojujte na krátko.
- Nedotýkejte se nabíjecí zdířky AC [1-1].
- Nedotýkejte se přípojek a elektrických kontaktů prsty, šperky nebo jinými kovovými předměty.
- Neskladujte a neumísťujte v prostředí s nebezpečím výbuchu.
- Nestavte zařízení do stojaté vody.
- Ochranná krytka výstupu AC [1-2] musí být při nabíjení zavřená.
- Víko Systeraineru [1-5] musí být při provozu a při skladování zavřené.
- Neskladujte při vysokých teplotách (max. 45 °C). Chraňte zařízení před externími zdroji tepla (např. dlouhé sluneční záření, oheň).
- Nečistěte mokřým způsobem (zejména nepoužívejte vysokotlaký čistič).
- Nepoužívejte chemikálie, palivo a maziva (např. k čištění).
- Toto zařízení nesmí používat osoby, které mohou citlivě reagovat na úraz elektrickým proudem (např. lidé s kardiostimulátorem), protože nelze vyloučit vznik statického náboje zařízení a připojených spotřebičů.
- Postižené osoby, osoby s jiným omezením a děti nesmí toto zařízení používat nebo ho smí používat jen pod dozorem.
- Nepoužívejte v nadmořské výšce vyšší než 2 000 m nad mořem.
- Nepoužívejte zařízení jako stupátko nebo místo žebříku.
- Nepoužívejte jako podložku nebo provizorní pracovní stůl.
- Nezavěšujte na jeřáb.
- Zařízení ani akumulátor nevhazujte do ohně či kamen ani je mechanicky nedrťte nebo nerozřezávejte, jinak může dojít k explozi. Správný postup ekologické likvidace najdete v kapitole 11.

2.2 Zabránění poškození

- **Je zakázáno zařízení neodborně otevírat.** Zejména se nesmí otevírat (odšroubovat) ochranný kryt [1-12]. Údržbu a opravy smí provádět pouze vyškolení odborní pracovníci.
- **Zabraňte poškození pádem.** Zajistěte bezpečnou stabilitu na neklouzavém podkladu a dbejte na to, aby zařízení nepřechýlilo přes hranu podkladu. Zajistěte proti pádu. Pokud zařízení spadne, musí se v každém případě zkontrolovat, zda nemá poškozené součásti. Při vnějším poškození se zařízení nesmí dál používat. Při pádu z výšky 1,0 m a větší se musí aktivovat přepravní režim: Přepravní spínač [1-13] nastavte na „0“. Dále kontaktujte zákaznický servis (viz kapitolu 10).
- **Zabraňte poškození způsobené neúmyslně padajícími předměty na zařízení nebo na přepravní box (se zařízením).** V případě takovéto události se musí v každém případě zkontrolovat, zda nedošlo k poškození součástí. Při vnějším poškození nebo nesprávné funkci se zařízení nesmí dál používat.

2.3 Při poškození zařízení

- Při vadném akumulátoru může vytekat kapalina. V tom případě už zařízení nepoužívejte a řádně ho zlikvidujte.
- V případě požáru akumulátoru **haste požár vodou**. Pokud možno ponořte celé zařízení do vody. Zavolejte požárníky a informujte je, že hoří lithium-iontové akumulátory.
- Při poškození a nesprávném používání akumulátoru mohou unikát výpary. Výpary mohou podráždit dýchací cesty. Zajistěte přívod čerstvého vzduchu a v případě obtíží vyhledejte lékaře.
- Při nesprávném použití může z akumulátoru vytéci kapalina. **Zabraňte kontaktu s touto kapalinou. Při náhodném kontaktu opláchněte postižené místo vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, vyhledejte navíc lékařskou pomoc.** Kapalina vytékající z akumulátoru může způsobit podráždění kůže nebo popáleniny.

2.4 Připojení spotřebičů

- **Nepřipojujte spotřebiče s technologií AIM** (např. TKS 80 EBS s technologií SawStop-AIM). Technologie AIM funguje pouze ve spojení s ochranným vodičem a uzemněným zdrojem proudu.
- **Nepoužívejte pro provoz zdravotnických přístrojů, které zabezpečují životní funkce.**
- **Nepřipojujte elektrické generátory.**
- **Při sériovém nebo paralelním zapojení** (např. s mobilním vysavačem) **se musí každý další spotřebič připojit a jistit pomocí proudového chrániče [1-8]** (viz kapitolu 6.3).

- Při připojení mobilního vysavače používejte **antistatickou sací hadici**.
- **Neustále dodržujte místní předpisy pro bezpečný provoz elektrických spotřebičů, zejména při provozu s mobilními generátory.**
- **Používejte především spotřebiče s ochranou proti opětovnému spuštění.**
- **Nepoužívejte vadné spotřebiče.** Spotřebiče včetně přívodního síťového kabelu musí být v technicky bezvadném stavu.
- **Při provozu s připojenými spotřebiči dbejte na bezpečnou stabilitu** (zajistěte dobrý přístup k připojenému spotřebiči a dostatečně dlouhý kabel; nabíjecí kabel a přívodní síťový kabel spotřebiče nesmí být napnuté).
- **Před připojením spotřebičů zajistěte, aby byly spotřebiče vypnuté.**
- **Připojené spotřebiče po použití vždy vypněte.**

2.5 Pokyny k nabíjení zařízení

- **Nabíjejte pouze pomocí určeného nabíjecího kabelu [1-11].**
- **Nabíjejte v sítích nízkého napětí (120–240 V / 50 Hz).**

3 Použití v souladu s určením

Zařízení SYS-PST 1500 Li HP je určené pro nabíjení a napájení mobilních koncových zařízení a elektrického nářadí / spotřebičů.

Zařízení SYS-PST 1500 Li HP je vhodné pouze pro použití ve vnitřním prostředí nebo ve srovnatelně suchém pracovním prostředí. Při použití v kombinaci s vhodnou síťovou zástrčkou (≥ IP 44)

je zařízení vhodné také pro použití ve venkovním prostředí.



Při použití v rozporu s určeným účelem přebírá odpovědnost uživatel.

4 Technické údaje

Akumulátor		
Trvalý výkon	EU	3 680 W (16 A)
	GB	2 990 W (13 A)
Špičkový výkon (> 500 s)		5 400 W (24 A)
Špičkový výkon (> 100 s)		7 200 W (32 A)
Špičkový výkon (> 25 s)		9 000 W (40 A)
Špičkový výkon		18 000 W (80 A)
Nominální obsah energie		18 × 86,4 Wh
Doba nabíjení (v závislosti na teplotě článků)		cca 3 hodiny při 230 V~
Akumulátor je při úplném nabití ve vypnutém stavu připravený pro provoz:		> 2 roky

Přípojky				
Výstup AC pure sine	EU (bez DK)	230 V~	50 Hz	16 A
	DK	230 V~	50 Hz	16 A
	CH	230 V~	50 Hz	16 A
	GB	230 V~	50 Hz	13 A
Nabíjecí vstup AC		120–240 V~	50–60 Hz	4 A
Výstup DC kompatibilní s USB-C™		5–20 V ⚡		3 A

Všeobecné údaje	
Potřebný nabíjecí výkon	≥ 900 W
Provozní teplota	–20 °C až 45 °C
Nabíjecí teplota	0 °C až 45 °C
IP krytí	IP 44

Všeobecné údaje

(se zavřenými ochrannými kryty nebo v kombinaci se síťovou zástrčkou se stejným nebo vyšším IP krytím)

Rozměry Systaineru³ SYS3 M 187 (Š × V × H) 396 × 296 × 187 mm

Hmotnost 16,4 kg

Proudový chránič

Jmenovitá frekvence 50–60 Hz

Spínací výkon 3 500 W

Jmenovitý proud 16 A

5 Prvky zařízení

- [1-1]** Nabíjecí vstup AC (s ochrannou krytkou)
- [1-2]** Ochranná krytka výstupu AC
- [1-3]** Výstup AC
- [1-4]** Transportní držadlo
- [1-5]** Víko Systaineru s T-Loc
- [1-6]** Výstup DC kompatibilní s USB-C™ (s ochrannou krytkou)
- [1-7]** Vypínač
- [1-8]** Proudový chránič
- [1-9]** LED ukazatel
- [1-10]** T-Loc
- [1-11]** Nabíjecí kabel
- [1-12]** Ochranný kryt
- [1-13]** Přepavní spínač

Uvedené obrázky se nacházejí na začátku návodu k použití.

6 Uvedení do provozu**6.1 Stav nabití při uvedení do provozu**

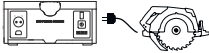


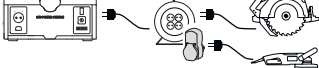
SYS-PST 1500 Li HP se dodává jen málo nabitá.

- ▶ Zkontrolujte stav nabití (viz kapitolu 7.1).
- ▶ Nabíjení (viz kapitolu 7.2).

6.2 Připojení spotřebičů

- ▶ Otevřete víko Systaineru s T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Deaktivujte přepravní režim: Přepravní spínač **[1-13]** nastavte na „I“.
- ▶ Zavřete víko Systaineru s T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Přívodní síťový kabel spotřebiče zapojte do výstupu AC **[1-3]**.

6.3 Použití proudového chrániče

Kombinace se spotřebičem:	Není nutný proudový chránič.	
Kombinace s mobilním vysavačem a dalším spotřebičem:	Je nutný proudový chránič [1-8] .	
Kombinace s vícenásobnou zásuvkou a spotřebičem:	Není nutný proudový chránič.	
Kombinace s vícenásobnou zásuvkou a více spotřebiči:	Je nutný proudový chránič [1-8] pro druhý a každý další spotřebič.	

7 Provoz

7.1 Kontrola stavu nabití

- ▶ Otevřete víko Systaineru s T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Deaktivujte přepravní režim: Přepravní spínač **[1-13]** nastavte na „I“.
- ▶ Zapněte (viz kapitolu **7.3**).
- ▶ Řiďte se LED ukazatelem **[1-9]** (viz kapitolu **7.4**).

7.2 Nabíjení

Nabíjejte jen pomocí dodaného nabíjecího kabelu **[1-11]**.

- i** Během nabíjení SYS-PST 1500 Li HP není současně možný provoz prostřednictvím výstupu AC **[1-3]**.

- i** Při připojení nabíjecího kabelu během provozu se výstup AC **[1-3]** deaktivuje.

- i** Dodržujte minimální požadavky na nabíjecí výkon (viz kapitolu **4**).

- ▶ Otevřete víko Systaineru s T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Deaktivujte přepravní režim: Přepravní spínač **[1-13]** nastavte na „I“.
- ▶ Zavřete víko Systaineru s T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Nabíjecí kabel **[1-11]** zapojte do nabíjecí zdičky AC **[1-1]** a do síťové zásuvky.

- Proces nabíjení:** LED svítí postupně zeleně zleva doprava.

Nabito: LED nesvítí.







7.3 Zapnutí/vypnutí**Vypnutí**

- Stiskněte vypínač **[1-7]**.


Zapnutí




- Stiskněte vypínač **[1-7]**.
- ☑ SYS-PST 1500 Li HP se zapne, resp. se spustí a rozsvítí se úvodní sekvence LED **[1-9]**.

7.4 LED ukazatel

	LED nesvítí	Zařízení SYS-PST 1500 Li HP vypnuté nebo úplně vybité nebo úplně nabitě se zapojeným nabíjecím kabelem [1-11] .
	Svítí úvodní sekvence LED	SYS-PST 1500 Li HP se zapíná, resp. spouští.
	LED 1 bliká zeleně	Zařízení připravené k provozu Zařízení SYS-PST 1500 Li HP skoro úplně vybité. ► Nabijte (viz kapitolu 7.2).
	1 > LED < 8 svítí zeleně	Zařízení připravené k provozu Počet LED, které svítí nepřetržitě zeleně, signalizuje stav nabití.
	Všechny LED svítí nepřetržitě zeleně	Zařízení připravené k provozu Zařízení SYS-PST 1500 Li HP je nabitě.
	1 > LED < 8 svítí zeleně Ostatní LED svítí postupně zeleně zleva doprava	Zařízení není připravené k provozu, nabíjecí režim SYS-PST 1500 Li HP se nabíjí. Počet LED, které svítí zeleně, signalizuje stav nabití.

7.5 Odstraňování závad

	1 > LED < 8 svítí žlutě	Nadměrný proud Výstup AC [1-3] byl deaktivován. ► Vypněte (viz kapitolu 7.3). ► Počkejte 10 sekund.
--	-------------------------	--

	<p>1 > LED < 8 blikají žlutě</p>	<p>► Zapněte (viz kapitolu 7.3).</p> <p>Nesprávná teplota</p> <p>Teplota akumulátoru je mimo přípustné mezní hodnoty od -20 °C do 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP nelze provozovat nebo nabíjet.</p> <p>► Vypněte (viz kapitolu 7.3).</p> <p>► Příp. otevřete víko Systaineru s T-Loc [1-5].</p> <p>► Počkejte, až se SYS-PST 1500 Li HP ochladí, resp. zahřeje na hodnotu v příslušném teplotním rozsahu.</p> <p>► Zapněte (viz kapitolu 7.3).</p> <p>► Pokud LED stále ještě žlutě blikají, zařízení opět vypněte (viz kapitolu 7.3) a nechte ho ještě vychladnout, resp. zahřát.</p>
	<p>1 > LED < 8 svítí žlutě a další LED bliká žlutě</p> <p>(Počet LED, které svítí žlutě, odpovídá aktuálnímu stavu nabíjení.)</p>	<p>Nesprávná teplota v nabíjecím režimu</p> <p>Teplota nabíjení je mimo přípustné mezní hodnoty od -0 °C do 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP nelze nabíjet.</p> <p>► Příp. otevřete víko Systaineru s T-Loc [1-5].</p> <p>V teplotním rozmezí od 0 °C do 45 °C se nabíjení automaticky znovu zahájí při dosažení příslušného teplotního rozsahu.</p>
	<p>1 > LED < 8 blikají červeně</p>	<p>Systémová chyba</p> <p>► Vypněte (viz kapitolu 7.3).</p> <p>► Odpojte spotřebiče.</p> <p>► Odpojte nabíjecí kabel [1-11] a uložte ho.</p> <p>SYS-PST 1500 Li HP spusťte znovu:</p> <p>► Zapněte (viz kapitolu 7.3).</p> <p>Když LED svítí s úvodní sekvencí, je systémová chyba odstraněná.</p> <p>Když LED nadále blikají červeně:</p> <p>► Vypněte (viz kapitolu 7.3).</p> <p>► Aktivujte přepravní režim: Přepravní spínač [1-13] nastavte na „0“.</p>

- Kontaktujte výrobce nebo servis (viz kapitolu 10).

Není zobrazený žádný chybový ukazatel a spotřebič nelze používat

- Zkontrolujte, zda jde deaktivovaný přepravní režim: Přepravní spínač [1-13] nastavte na „I“.
- Zkontrolujte, zda je vypínač [1-7] zapnutý (viz kapitolu 7.3) a LED ukazatel [1-9] svítí zeleně.

Pokud bliká levá LED 1 zeleně, je SYS-PST 1500 Li HP skoro úplně vybitá

- Nabijte SYS-PST 1500 Li HP (viz kapitolu 7.2).
- Zkuste SYS-PST 1500 Li HP použít znovu.
- Pokud nadále nelze spotřebiče používat, kontaktujte výrobce nebo servis (viz kapitolu 10).

SYS-PST 1500 Li HP se nenabíjí

- Zkontrolujte, zda jde deaktivovaný přepravní režim: Přepravní spínač [1-13] nastavte na „I“.
- Nabíjecí kabel [1-11] zapojte do nabíjecí zdičky AC [1-1] a do síťové zásuvky.
- Pokud se SYS-PST 1500 Li HP přesto nenabíjí, kontaktujte výrobce nebo servis (viz kapitolu 10).

8 Uskladnění

- Odpojte spotřebiče.
- Odpojte nabíjecí kabel [1-11] a uložte ho do SYS-PST 1500 Li HP.
- Aktivujte přepravní režim: Přepravní spínač [1-13] nastavte na „0“.
- Zavřete víko Systaineru s T-Loc [1-5].
- Zavřete ochrannou krytku nabíjecího vstupu AC [1-2], výstupu AC [1-2] a výstupu DC kompatibilního s USB-C™ [1-6].
- Neskladujte delší dobu ve vybitém stavu. Mohlo by dojít k hlubokému vybití, po kterém může být nutné, aby opětovně zprovoznění provedl výrobce.
- Minimálně každé 3 měsíce zkontrolujte stav nabití a v případě potřeby zařízení nabijte.

- Skladujte v prostředí s malou vlhkostí vzduchu a při teplotě od 0 °C do 23 °C.

9 Transport

Obsažené lithium-iontové akumulátory podléhají požadavkům právních předpisů ohledně přepravy nebezpečných látek. Uživatel se musí před přepravou informovat o místních předpisech. Při přepravě třetími osobami (např. při letecké přepravě nebo spedicí) je nutné dodržovat zvláštní požadavky. V tom případě je při přípravě zásilky nutné přizvat odborníka na nebezpečné náklady. Zařízení odešlete, jen když je akumulátor nepoškozený. Při zasilání dodržujte místní předpisy. Dodržujte prosím případné další národní předpisy.

- Odpojte spotřebiče.
- Odpojte nabíjecí kabel [1-11].

- ▶ Otevřete víko Systaineru s T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Aktivujte přepravní režim: Přepravní spínač **[1-13]** nastavte na „0“.
- ☑ Moduly jsou od sebe elektricky oddělené.
- ▶ Nabíjecí kabel **[1-11]** uložte do SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Zavřete víko Systaineru s T-Loc **[1-5]**.
- ▶ SYS-PST 1500 Li HP přepravujte výhradně pomocí transportního držádku **[1-4]**.
- ☑ SYS-PST 1500 Li HP lze na komunikacích přepravovat bez dalších podmínek.

10 Údržba a ošetřování



VAROVÁNÍ

Nebezpečí poranění elektrickým proudem

- ▶ Před veškerými pracemi údržby a opravami vždy odpojte nabíjecí kabel ze síťové zásuvky a odpojte spotřebiče!
- ▶ Všechny práce údržby a opravy, které vyžadují otevření krytu, smí provádět pouze autorizovaný záručný servis.



Servis a opravy smí provádět pouze výrobce nebo servisní dílny. Nejbližší adresu najdete na: www.festool.cz/sluzby



Používejte jen originální náhradní díly Festool! Obj. č. na: www.festool.cz/sluzby

- ▶ Pro vyčištění SYS-PST 1500 Li HP uvnitř a zvenku vysajte a otřete suchým hadrem.

11 Životní prostředí

Před ekologickou likvidací

Smí provést pouze kvalifikovaný odborník: Odstraňte integrovaný akumulátor ze zařízení! Rozšroubujte díly krytu a vyjměte akumulátor.

Nářadí nevyhazujte do domovního odpadu! Nářadí, příslušenství a obaly odevzdejte k ekologické recyklaci. Dodržujte platné vnitrostátní předpisy.

Podle evropských směrnic o odpadních elektrických a elektronických zařízeních a o bateriích a akumulátorech a její implementace v národní právní úpravě se musejí vadná nebo použitá elektrická zařízení, baterie a akumulátory vytrdit od ostatního odpadu a odevzdat k ekologické recyklaci.



Toto zařízení je označené symbolem pro oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (WEEE). To znamená, že zařízení se musí recyklovat nebo rozebrat podle směrnice EU 2012/19/EU, aby se minimalizovaly dopady na životní prostředí. Při nákupu nového elektrického nebo elektronického zařízení můžete toto zařízení podle svého výběru odevzdat v autorizovaném odběrném místě nebo u specializovaného prodejce.

Opatřebené nebo vadné akumulátory odevzdávejte na příslušných sběrných místech pouze ve vybitém stavu, zajištěné proti zkratu (např. zaizolováním pólu pomocí lepicí pásky) a oddělené od

Český

starého zařízení (dodržujte platné předpisy).

Akumulátory tak budou předány k řádné recyklaci.

Informace o sběrných místech pro řádnou likvidaci najdete na www.festool.com/environment.

Informace k REACH: www.festool.cz/reach

12 Všeobecné pokyny

Prohlášení o shodě: www.festool.com/declaration-of-conformity

1 Symboler



Advarsel om generel fare



Advarsel om elektrisk stød



Læs sikkerhedsanvisningerne i brugsanvisningen!



Brug sikkerhedssko!



Forbudt for personer med pacemaker



Tilslut ikke apparater med AIM-teknologi



Opstigning forbudt



Kun egnet til brug inden-dørs eller under tilsvarende tørre arbejdsforhold. I kombination med et egnet netstik (\geq IP 44) er apparatet også egnet til udendørs brug.



Anvend udelukkende anti-statisk støvsugerlange.



Kapslingsklasse II

IP44

Beskyttet mod faste genstande med en diameter på 1,0 mm eller mere.
Beskyttet mod adgang med en tråd.

Beskyttet mod oversprøjtning.



CE-overensstemmelsesmærkning



Må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.



Må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.



Tip, Bemærk

2 Sikkerhedsanvisninger



ADVARSEL! Læs alle sikkerhedsanvisninger og vejledninger. Hvis sikkerhedsanvisningerne og vejledningerne ikke overholdes, er der risiko for elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Opbevar alle sikkerhedsanvisninger og vejledninger til senere brug.

2.1 Sikker omgang med apparatet

Cellerne i litium-ion-batterier er lukket gastæt og er uskadelige, hvis producentens forskrifter overholdes ved brug og håndtering.



- **Brug egnede personlige værnemidler:** Sikkerhedssko.
- **Brug kun apparatet inden for driftsgrænserne angivet i de tekniske data** (se kapitel 4).
- **Oplad apparatet med jævne mellemrum for at undgå risikoen ved et komplet afladet batteri.**

- **Manipuler ikke apparatet.**
- AC-ladeindgangen [1-1], AC-udgangen [1-3] og DC-udgangen kompatibel med USB-C™ [1-6] **må ikke kortsluttes.**
- **Berør ikke AC-ladeindgangen [1-1].**
- **Berør ikke tilslutninger og elektriske kontakter** med fingrene, smykker eller andre metalgenstande.
- **Må ikke lagres eller opstilles i eksplosionsfarlige omgivelser.**
- **Må ikke opstilles i stående vand.**
- **Hold beskyttelseshætten på AC-udgangen [1-2] lukket under opladning.**
- **Holder Systainer-låget [1-5] lukket under drift og opbevaring.**
- **Undgå lagring ved høje temperaturer** (maks. 45 °C). Hold apparatet på afstand af eksterne varmekilder (f.eks. langvarigt solskin og ild).
- **Må ikke rengøres vådt** (især ikke med en højtryksrensler).
- **Anvend ikke kemikalier, brændstof eller smøremidler** (f.eks. til rengøring).
- Dette apparat må ikke benyttes af personer, der kan reagere følsomt på et elektrisk stød (f.eks. **personer med pacemaker**), da statisk opladning af apparatet og forbrugerne ikke kan udelukkes.
- **Personer med funktionsnedsættelse samt børn må ikke benytte dette apparat eller kun under opsyn.**
- **Ikke til brug i højder over 2000 m.o.h.**
- **Benyt ikke apparatet som trin eller stige.**
- **Må ikke benyttes som underlag eller interimistisk arbejdsbænk.**
- **Må ikke hænges i en kran.**
- **Apparat og batteri må ikke bortskaffes i et bål eller en varm ovn og**

må heller ikke skæres eller hugges i stykker mekanisk; dette kan medføre en eksplosion. Korrekt bortskaffelse, se kapitel 11.

2.2 Forebyg beskadigelser

- **Uautoriseret åbning er forbudt.** Især må beskyttelsesafdækningen [1-12] ikke åbnes (skrues af). Vedligeholdelse og reparation må kun udføres af uddannet fagpersonale.
- **Undgå beskadigelser som følge af fald.** Sørg for, at apparatet står stabilt på et skridsikkert underlag, og undgå, at kanten står ud over underlaget. Træf foranstaltninger, der sikrer mod fald. Hvis apparatet er faldet ned, skal det under alle omstændigheder kontrolleres for beskadigede dele. Ved ydre beskadigelse må apparatet ikke længere benyttes. Fra en faldhøjde på 1,0 m skal transporttilstanden aktiveres: Stil transportkontakten [1-13] på "0". Kontakt endvidere kundeservice (se kapitel 10).
- **Undgå skader forårsaget af genstande, der falder ned på apparatet eller transportkassen (inkl. enhed).** Efter en sådan påvirkning skal apparatet under alle omstændigheder kontrolleres for beskadigede dele. Ved ydre beskadigelse eller fejlfunktion må apparatet ikke længere benyttes.

2.3 Hvis apparatet er blevet skadet

- **Ved defekte batterier kan der løbe væske ud.** I det tilfælde må apparatet ikke længere benyttes og skal bortskaffes korrekt.
- **I tilfælde af en batteribrand skal branden slukkes med vand.** Dæk

om muligt apparatet fuldstændigt med vand. Tilkald brandvæsenet, og informer om, at der er brand i lithium-ion-batterier.

- **Der kan komme dampe ud, hvis batteriet beskadiges eller anvendes forkert.** Dampene kan irritere luftvejene. Tilfør frisk luft, og søg læge i tilfælde af ubehag.
- **Ved forkert brug kan der løbe væske ud af batteriet. Undgå kontakt med væsken. Hvis du alligevel kommer i kontakt med væsken, skal du skylle med vand. Hvis du får væske i øjnene, skal du søge læge.** Batterivæske, som løber ud, kan medføre hudirritation eller forbrænding.

2.4 Tilslutning af forbrugere

- **Tilslut ikke forbrugere med AIM-teknologi** (f.eks. TKS 80 EBS med SawStop-AIM-teknologi). AIM-teknologien fungerer kun med beskyttelseslederforbindelse og jordet strømkilde.
- **Må ikke anvendes til drift af livsbevarende medicinsk udstyr.**
- **Tilslut ikke elproduktionsanlæg.**
- **Ved seriel eller parallel kobling (f.eks. med en støvsuger) skal hver ekstra forbruger tilsluttes og sikres ved hjælp af PRCD-beskyttelsesadapter [1-8]** (se kapitel 6.3).
- Ved tilslutning af en støvsuger skal der anvendes en **antistatisk støvsugerlange**.
- **Overhold til enhver tid lokale forskrifter om sikker drift af elektriske forbrugere, især ved drift fra mobile elproducenter.**

ske forbrugere, især ved drift fra mobile elproducenter.

- **Anvend fortrinsvis forbrugere med beskyttelse mod genstart.**
- **Anvend ikke defekte forbrugere.** Forbrugere inkl. netledning skal være i teknisk perfekt stand.
- **Sørg for, at apparatet står stabilt i drift med tilsluttede forbrugere** (sørg for god adgang til tilsluttede forbrugere og tilstrækkelig kabel-længde; undgå, at der trækkes i ladekablet og forbrugers netledning).
- **Før forbrugere tilsluttes, skal det sikres, at de er slukkede.**
- **Sluk altid tilsluttede forbrugere efter brug.**

2.5 Anvisninger om opladning af apparatet

- **Oplad kun med ladekablet [1-11] til formålet.**
- **Oplades fra lavspændingsnet (120-240 V / 50 Hz).**

3 Bestemmelsesmæssig brug

SYS-PST 1500 Li HP er beregnet til opladning og drift af mobile enheder og el-værktøjer/forbrugere.

SYS-PST 1500 Li HP er kun egnet til brug indendørs eller under tilsvarende tørre arbejdsforhold. I kombination med et egnet netstik (≥ IP 44) er apparatet også egnet til udendørs brug.



Ved ikke-bestemmelsesmæssig anvendelse hæfter brugeren.

4 Tekniske data

Batteri		
Konstant effekt	EU	3680 W (16 A)
	GB	2990 W (13 A)
Spidseffekt (> 500 sek.)		5400 W (24 A)
Spidseffekt (> 100 sek.)		7200 W (32 A)
Spidseffekt (> 25 sek.)		9000 W (40 A)
Spidseffekt		18000 W (80 A)
Nominel energimængde		18 x 86,4 Wh
Ladetid (afhænger af celledtemperaturen)		ca. 3 timer ved 230 V~
Komplet opladet vil batteriet i slukket tilstand være driftsklart:		> 2 år

Tilslutninger				
AC-udgang Pure Sine	EU (uden DK)	230 V~	50 Hz	16 A
	DK	230 V~	50 Hz	16 A
	CH	230 V~	50 Hz	16 A
	GB	230 V~	50 Hz	13 A
AC-ladeindgang		120-240 V~	50-60 Hz	4 A
DC-udgang kompatibel med USB-C™		5-20 V	⎓	3 A

Generelt	
Nødvendig ladeeffekt	≥ 900 W
Driftstemperatur	-20 °C til 45 °C
Ladetemperatur	0 °C til 45 °C
IP-kapslingsklasse (med lukkede beskyttelsesafdækninger eller i kombination med netstik i samme eller højere IP-klasse)	IP44
Mål Systainer ³ SYS3 M 187 (B x H x D)	396 x 296 x 187 mm
Vægt	16,4 kg

PRCD-beskyttelsesadapter	
Mærkefrekvens	50-60 Hz
Afbryderstyrke	3 500 W
Strømkapacitet	16 A

5 Maskinelementer

- [1-1]** AC-ladeindgang (med beskyttelseshætte)
- [1-2]** Beskyttelseshætte AC-udgang
- [1-3]** AC-udgang
- [1-4]** Bæregreb
- [1-5]** Systainer-låg med T-Loc
- [1-6]** DC-udgang kompatibel med USB-C™ (med beskyttelseshætte)
- [1-7]** Tænd/sluk-knap
- [1-8]** PRCD-beskyttelsesadapter
- [1-9]** LED-indikator
- [1-10]** T-Loc
- [1-11]** Ladekabel
- [1-12]** Beskyttelsesafdækning
- [1-13]** Transportkontakt

De angivne illustrationer findes i tillægget til brugsanvisningen.

6 Ibrugtagning

6.1 Ladetilstand ved ibrugtagning

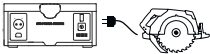

SYS-PST 1500 Li HP er ved leveringen kun opladet lidt.

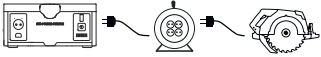
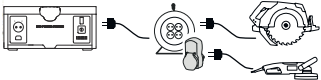
- ▶ Kontrollér ladetilstanden (se kapitel 7.1).
- ▶ Oplad apparatet (se kapitel 7.2).

6.2 Tilslutning af forbrugere

- ▶ Åbn Systainer-låget med T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Deaktiver transporttilstanden: Stil transportkontakten **[1-13]** på "I".
- ▶ Luk Systainer-låget med T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Forbind forbrugernes netledning med AC-udgangen **[1-3]**.

6.3 Anvendelse af PRCD-beskyttelsesadapteren

Kombination med en forbruger:	PRCD-beskyttelsesadapter ikke nødvendig.	
Kombination med en støvsuger og en ekstra forbruger:	PRCD-beskyttelsesadapter [1-8] nødvendig.	

<p>Kombination med en multistikdåse og én forbruger:</p>	<p>PRCD-beskyttelsesadapter ikke nødvendig.</p>	
<p>Kombination med en multistikdåse og flere forbrugere:</p>	<p>PRCD-beskyttelsesadapter [1-8] nødvendig til den anden og hver ekstra forbruger.</p>	

7 Drift

7.1 Kontrol af ladetilstanden


- ▶ Åbn Systainer-låget med T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Deaktiver transporttilstanden: Stil transportkontakten **[1-13]** på "I".
- ▶ Tænd (se kapitel 7.3).
- ▶ Iagttag LED-indikatoren **[1-9]** (se kapitel 7.4).

7.2 Opladning

Oplad kun med det medfølgende ladekabel **[1-11]**.

- i** Mens SYS-PST 1500 Li HP oplades, er drift via AC-udgangen **[1-3]** ikke mulig samtidigt.
- i** Ved tilslutning af ladekablet, mens apparatet er i drift, vil AC-udgangen **[1-3]** blive deaktiveret.
- i** Vær opmærksom på mindstekraftet til ladeeffekt (se kapitel 4).

7.4 LED-indikator

	<p>LED'er slukkede</p>	<p>SYS-PST 1500 Li HP slukket eller helt afladet eller</p>
--	------------------------	--

- ▶ Åbn Systainer-låget med T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Deaktiver transporttilstanden: Stil transportkontakten **[1-13]** på "I".
- ▶ Luk Systainer-låget med T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Forbind ladekablet **[1-11]** med AC-ladeindgangen **[1-1]** og stikkontakten.
- Opladning:** LED'erne løber grønt fra venstre mod højre.
- Opladet:** LED'er slukkede.

7.3 Start/stop

Tænd

- ▶ Tryk på tænd/sluk-knappen **[1-7]**.
- SYS-PST 1500 Li HP starter op, og LED'erne **[1-9]** lyser i startsekvens.



Sluk

- ▶ Tryk på tænd/sluk-knappen **[1-7]**.

		helt opladet med isat ladekabel [1-11] .
	LED'erne lyser i startsekvens	SYS-PST 1500 Li HP starter op.
	LED 1 blinker grønt	Klar til drift SYS-PST 1500 Li HP næsten helt afladet. ► Oplad apparatet (se kapitel 7.2).
	1 > LED < 8 lyser grønt	Klar til drift Antal konstant grønt lysende LED'er svarer til ladetilstanden.
	Alle LED'er lyser permanent grønt	Klar til drift SYS-PST 1500 Li HP er opladet.
	1 > LED < 8 lyser grønt De øvrige LED'er løber grønt fra venstre mod højre	Ikke klar til drift, ladetilstand SYS-PST 1500 Li HP oplades. Antal grønt lysende LED'er svarer til ladetilstanden.

7.5 Fejlafhjælpning

	1 > LED < 8 lyser gult	Overstrøm AC-udgang [1-3] er deaktiveret. ► Sluk (se kapitel 7.3). ► Vent 10 sek. ► Tænd (se kapitel 7.3).
	1 > LED < 8 blinker gult	Temperaturfejl Driftstemperaturen ligger uden for de til-ladte grænseværdier fra -20 °C til 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP kan hverken være i drift eller oplades. ► Sluk (se kapitel 7.3). ► Åbn evt. Systainer-låget med T-Loc [1-5] . ► Vent, indtil SYS-PST 1500 Li HP ved afkøling eller opvarmning kommer inden for temperaturgrænseværdierne. ► Tænd (se kapitel 7.3).

		<ul style="list-style-type: none"> ► Sluk igen, hvis LED'er stadig blinker gult (se kapitel 7.3), og fortsæt med at lade apparatet køle af eller opvarmes.
	<p>1 > LED < 8 lyser gult og den næste LED blinker gult (antal gult lysende LED'er svarer til den aktuelle ladetilstand)</p>	<p>Temperaturfejl i ladetilstand</p> <p>Ladetemperaturen ligger uden for de til-ladte grænseværdier fra -0 °C til 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP kan ikke oplades.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Åbn evt. Systainer-låget med T-Loc [1-5]. <p>Opladningen begynder automatisk igen, når temperaturområdet mellem 0 °C og 45 °C nås.</p>
	<p>1 > LED < 8 blinker rødt</p>	<p>Systemfejl</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Sluk (se kapitel 7.3). ► Afbryd forbrugernes tilslutninger. ► Fjern ladekablet [1-11], og pak det væk. <p>SYS-PST 1500 Li HP genstartes:</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Tænd (se kapitel 7.3). <p>Når LED'erne lyser i starttrækkefølge, er systemfejlen afhjulpet.</p> <p>Hvis LED'erne fortsat blinker rødt:</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Sluk (se kapitel 7.3). ► Aktivér transporttilstand: Stil transport-kontakten [1-13] på "0". ► Kontakt producenten eller et service-værksted (se kapitel 10).
<p>Ingen fejlindikation og forbrugere bliver ikke forsynet</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Sørg for, at transporttilstanden er deaktiveret: Stil transportkontakten [1-13] på "1". ► Sørg for, at tænd/sluk-knappen [1-7] er tændt (se kapitel 7.3), og LED-indikatoren [1-9] lyser grønt. <p>Når den venstre LED 1 blinker grønt, er SYS-PST 1500 Li HP næsten helt afladet</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Oplad SYS-PST 1500 Li HP (se kapitel 7.2). ► Forsøg igen at sætte SYS-PST 1500 Li HP i drift. 		

- ▶ Hvis ingen forbrugere forsynes, skal du kontakte producenten eller et serviceværksted (se kapitel 10).

SYS-PST 1500 Li HP lader ikke

- ▶ Sørg for, at transporttilstanden er deaktiveret: Stil transportkontakten **[1-13]** på "I".
- ▶ Forbind ladekablet **[1-11]** med AC-ladeindgangen **[1-1]** og stikkontakten.
- ▶ Hvis SYS-PST 1500 Li HP alligevel ikke lader, skal du kontakte producenten eller et serviceværksted (se kapitel 10).

8 Lagring

- ▶ Afbryd forbrugernes tilslutninger.
- ▶ Fjern ladekablet **[1-11]**, og pak det væk i SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Aktivér transporttilstand: Stil transportkontakten **[1-13]** på "0".
- ▶ Luk Systainer-låget med T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Luk beskyttelseshætten på AC-ladeindgangen **[1-1]**, på AC-udgangen **[1-2]** og på DC-udgangen kompatibel med USB-C™ **[1-6]**.
- ▶ Opbevar ikke apparatet i afladet tilstand i længere tid. Dette vil kunne føre til dybdeafledning og nødvendiggøre en ny ibrugtagning udført af producenten.
- ▶ Kontrollér ladetilstanden mindst hver 3. måned, og oplad apparatet ved behov.
- ▶ Opbevares i omgivelser med lav luftfugtighed og ved temperaturer mellem 0 °C og 23 °C.

9 Transport

De medfølgende Li-ion batterier er underlagt kravene i loven om farligt gods. Før transport skal brugeren gøre sig bekendt med de lokale regler. Ved forsendelse med tredjemand (f.eks.: lufttransport eller spedition) gælder der særlige krav. Her skal man rådgive sig hos en ekspert i farligt gods ved forbe-

redelse af forsendelsen. Send kun apparatet, hvis batteriet er intakt. Ved forsendelse skal de lokale regler følges. Overhold eventuelle videregående nationale forskrifter.

- ▶ Afbryd forbrugernes tilslutninger.
- ▶ Fjern ladekablet **[1-11]**.
- ▶ Åbn Systainer-låget med T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Aktivér transporttilstand: Stil transportkontakten **[1-13]** på "0".
- ☑ Moduler er adskilt elektrisk fra hinanden.
- ▶ Pak ladekablet **[1-11]** i SYS-PST 1500 Li HP væk.
- ▶ Luk Systainer-låget med T-Loc **[1-5]**.
- ▶ SYS-PST 1500 Li HP må udelukkende transporteres i bæregrebet **[1-4]**.
- ☑ SYS-PST 1500 Li HP kan uden særlige tilladelser transporteres på vejen.

10 Vedligeholdelse og pleje



ADVARSEL

Risiko for kvæstelser, elektrisk stød

- ▶ Træk altid ladekablet ud af modul stikdåsen før service- og vedligeholdelsesarbejde!
- ▶ Vedligeholdelses- og reparationsarbejde, der kræver, at huset åbnes, må kun foretages af et autoriseret serviceværksted.



Kundeservice og reparation må kun udføres af producenten eller serviceværksteder. Nærmeste adresse findes på:

www.festool.dk/service



Brug kun originale Festool-reservedele! Artikelnr. findes på: www.festool.dk/service

- ▶ Rengør SYS-PST 1500 Li HP indvendigt og udvendigt ved at støvsuge den og tørre den af med en tør klud.

11 Miljø

Før bortskaffelse

Kun kvalificerede fagfolk må fjerne et integreret batteri fra apparatet! Det gøres ved at skrue husets dele fra hinanden og tage batteriet ud.

Apparatet må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald! Udstyr, tilbehør og emballage skal bortskaffes miljømæssigt korrekt på en kommunal genbrugsstation. Gældende nationale forskrifter skal overholdes.

Ifølge Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om affald af elektrisk og elek-

tronisk udstyr og implementeringen af dette i national lovgivning (DPA) skal defekte og udtjente elektriske apparater og batterier indsamles separat og afleveres til miljøvenlig genvinding.



Dette apparat er mærket med symbol for sorteret indsamling af el- og

elektronikaffald (DPA). Det betyder, at apparatet ifølge det europæiske WEEE-direktiv 2012/19/EU skal genvindes eller adskilles for at reducere følgerne for miljøet. Ved køb af et nyt el- eller elektronikapparat kan dette apparat efter eget valg afleveres på de autoriserede modtagesteder eller til forhandleren.

Brugte eller defekte batterier må kun returneres til genbrug (overhold gældende regler) adskilt fra det kasserede apparat i uopladet tilstand og beskyttet mod kortslutning (f.eks. ved at isolere polerne med tape).

Batterier bliver på denne måde genvundet korrekt.

Information om korrekt bortskaffelse på genbrugsstationer findes på www.festool.com/environment.

Informationer om REACH:

www.festool.dk/reach

12 Generelle henvisninger

Overensstemmelseserklæring: www.festool.com/declaration-of-conformity

1 Sümbolid



Üldine ohuhoiatus



Elektrilöögioht!



Lugege kasutusjuhendit ja täitke ohutusnõudeid!



Kandke turvajalatsaid!



Keelatud kasutada südamestimulaatoriga isikutel



Ärge kasutage AIM-tehnoloogiaga seadmeid



Seadme peale astumine keelatud



Sobib kasutamiseks vaid sisetingimustes või kuivas töökeskkonnas. Kombinatsioonis sobiva võrgupistikuga (≥ IP 44) võib seadet kasutada ka välis-tingimustes.



Kasutage üksnes antistatistilist imivoolikut!



Kaitseklass II

IP44

Kaitse tahkete võõrkehade vastu läbimõõduga ≥ 1,0 mm.

Kaitse traadi sattumise vastu seadmesse.

Kaitse igast suunast tulevate pritsmete vastu.



ELi vastavusdeklaratsioon



Ärge visake olmejäätmestesse.



Ärge visake olmejäätmestesse.



Juhis, nõuanne

2 Ohutusnõuded



HOIATUS! Lugege läbi kõik ohutusnõuded ja juhised.

Ohutusnõuete ja juhiste eiramine võib põhjustada elektrilööki, tulekahju ja/või raskeid vigastusi.

Hoidke kõik ohutusnõuded ja juhised edasiseks kasutamiseks alles.

2.1 Seadme ohutu kasutamine

Liitumioonakude elemendid on gaasitihedalt suletud ja kahjutud, kui nende kasutamisel ja käsitsemisel peetakse kinni tootja juhistest.



- **Kandke sobivat isikukaitsevarustust:** Turvajalatsaid.
- **Käituge seadet ainult Tehnilistes Andmetes** (vt peatükki 4) näidatud töövahemikes.
- **Laadige seadet regulaarselt, et vältida liiga tühjast akust tingitud ohte.**
- **Seadet ei ole lubatud muuta.**

- AC-laadimissisendit **[1-1]**, AC-väljundit **[1-3]** ja USB-C-ga™ ühilduvat DC-väljundit **[1-6]** ei tohi lühistada.
- **Ärge katsuge AC-laadimissisendit [1-1].**
- **Ühendusi ja elektrikontakte** sõrmede, ehete või muude metallesemetega **mitte katsuda.**
- **Mitte hoiustada ega paigaldada plahvatusohtlikus keskkonnas.**
- **Mitte paigutada seisvasse vette.**
- **Hoidke AC-väljundi [1-2] kaitsekorki laadimise ajal suletuna.**
- **Hoidke Systaineri kaas [1-5] käitamise ja hoiustamise ajal suletud.**
- **Hoiustamist kõrgetel temperatuuridel (max 45 °C) tuleb vältida.** Hoidke seade eemal välistest kuumaaallikatest (nt otsene päikesekiirgus, tulekolle).
- **Märgpesu ei ole lubatud**(eeskätt on keelatud kasutada kõrgsurvepesurit).
- **Ärge kasutage kemikaale, kütuseid ega määrdeaineid** (nt puhastamisseks).
- Seadet ei tohi kasutada isikud, kes on elektrilöögi suhtes tundlikud (nt **südamestimulaatoriga isikud**), kuna ei saa välistada seadme ja ühendatud tarbijate staatilise laengu tekkimist.
- **Lapsed ja vaimse või füüsilise puudega isikud ei tohi seadet kasutada või tohivad seda teha üksnes järelevalve all.**
- **Mitte käitada kõrgusel, mis on 2000 m üle keskmise merepinna.**
- **Mitte kasutada astmelaua või redelina.**
- **Ärge kasutage seadet alustoena ega ajutise tööpingina.**
- **Mitte riputada kraana külge.**

- **Seadet ja akut ei tohi visata kõrvaldamise eesmärgil tulle ega kuumahju, mehaaniliselt tükkideks teha või katki lõigata, see võib põhjustada plahvatusi.** Nõuetekohase kõrvaldamise kohta vt peatükki **11**.

2.2 Vältige kahjustusi

- **Mittesihipärane kasutus on keelatud.** Mitte mingil juhul ei tohi kaitsekate **[1-12]** avada (lahti kruvida). Seadet tohib remontida ja hooldada ainult vastava väljaõppega spetsialist.
- **Vältige mahakukkumisest põhjustatud kahjustusi.** Hoollitsege selle eest, et seade seisaks stabiilselt mittelibiseval aluspinnal. Vältige olukorda, kus seade ulatub üle aluspinna serva. Vältige seadme mahakukkumist. Igal juhul tuleb pärast mahakukkumist kontrollida seadme osi kahjustuste suhtes. Väliselt nähtava kahjustuse korral ei tohi seadet edasi kasutada. Kui kukkumine toimus 1,0 m kõrguselt, siis tuleb aktiveerida transpordirežiim: Keerake transpordilüliti **[1-13]** asendisse "0". Võtke ühendust klienditeenindusega (vt peatükki **10**).
- **Vältige kahjustusi, mis on põhjustatud seadme või pakendikasti sees asuva seadme peale kukkunud esemetest.** Igal juhul tuleb pärast sellist pealekukkumist kontrollida seadme osi kahjustuste suhtes. Väliselt nähtava kahjustuse või talitlushäire korral ei tohi seadet edasi kasutada.

2.3 Kui seade on saanud kahjustusi

- **Vigastel akudel võib akuedelikku lekkida.** Sel juhul ei tohi seadet

enam kasutada ja see tuleb eeskirjade kohaselt kõrvaldada.

- **Akust tingitud tulekahju korral kustutage põleng veega.** Võimaluse korral valage terve seade veega üle. Kutsuge tuletõrje ja andke teada, et liitium-ioonakud põlevad.
- **Aku kahjustamise ja mittesihipärase kasutuse tagajärjel võib tekkida aur.** Aur võib ärritada hingamisteid. Tagage värske õhu juurdevool, kaebuste korral pöörduge arsti poole.
- **Vale kasutuse korral võib akust lekkida akuhapet. Vältige kokkupuudet akuhappega. Juhusliku kokkupuute korral peske kahjustatud kohta veega. Kui vedelik satub silma, pöörduge kohe arsti poole.** Akust lekkiv vedelik võib põhjustada nahaärritusi või põletusi.

2.4 Tarbija ühendamine

- **AIM-tehnoloogiaga tarbijaid** (nt TKS 80 EBS koos SawStop-AIM-tehnoloogiaga) **mitte ühendada.** AIM-tehnoloogia toimib ainult siis, kui ühendatud on kaitsemaandusjuhe ja maandatud elektriallikas.
- **Mitte kasutada elupäästvate meditsiiniseadmete käitamiseks.**
- **Ärge ühendage külge elektritootmis-seadmeid.**
- **Jadamisi või rööbiti ühendamisel** (nt mobiilse tolmuimejaga) **tuleb iga järgnev tarbija ühendada jääkvoolukaitsepistiku (PRCD) [1-8] ja varustada kaitsmega** (vt peatükki 6.3).
- **Mobiilse tolmuimeja ühendamisel kasutage antistaatilis imivoolikut.**

- **Elektritarbijate, eelkõige mobiilsete elektritootjate ohutu käitamise tagamiseks pidage alati kinni kohalikest eeskirjadest.**
- **Kasutusel eelistage taaskäivituskaitsega tarbijaid.**
- **Ärge kasutage vigast tarbijat.** Tarbijad ja võrguühendused peavad olema tehniliselt laitmatu töökorras.
- **Kui käitate seadet koos ühendatud tarbijatega, siis pöörake tähelepanu stabiilsele asendile** (hea juurdepääs ühendatud tarbijale ja piisavalt pikk toitekaabel; Tarbija laadimisjuhe ja võrgujuhe ei tohi olla pingul).
- **Veenduge, et tarbija on enne ühendamist välja lülitatud.**
- **Lülitage ühendatud tarbija alati pärast kasutamist välja.**

2.5 Seadme laadimisjuhised

- **Laadige ainult selleks ettenähtud laadimisjuhtmega [1-11].**
- **Nimipingevõrkudes (120-240 V / 50 Hz) laadida.**

3 Sihipärane kasutus

SYS-PST 1500 Li HP on ette nähtud mobiiliseadmete ja elektriliste tööriistade/tarbijate laadimiseks ja käitamiseks. SYS-PST 1500 Li HP sobib kasutamiseks vaid sisetingimustes või kuivas töökeskkonnas. Koos sobiva võrgupistikuga (≥ IP 44) võib seadet kasutada ka välistingimustes.



Mittesihipärase kasutamise korral vastutab kasutaja.

4 Tehnilised andmed

Aku			
Pidevvoimsus	EL	3680 W (16 A)	
	GB	2990 W (13 A)	
Tippvoimsus (> 500 sek)	5400 W (24 A)		
Tippvoimsus (> 100 sek)	7200 W (32 A)		
Tippvoimsus (> 25 sek)	9000 W (40 A)		
Tippvoimsus	18000 W (80 A)		
Nominaalne energiasisaldus	18 x 86,4 Wh		
Laadimise kestus (sõltub elemendi temperatuurist)	230 V~ ligi 3 tundi		
Aku jääb täieliku laetuse korral väljalülitatud olekus töövõimeliseks:	> 2 aastat		

Ühendused				
AC-väljund pure sine	EL (v.a Taani)	230 V~	50 Hz	16 A
	DK	230 V~	50 Hz	16 A
	CH	230 V~	50 Hz	16 A
	GB	230 V~	50 Hz	13 A
AC-laadimissisend	120-240 V~	50-60 Hz	4 A	
DC-väljund ühildub USB-C-ga™	5-20 V	---	3 A	

Üldist	
Nõutav laadimisvõimsus	≥ 900 W
Käitustemperatuur	-20 °C kuni 45 °C
Laadimistemperatuur	0 °C kuni 45 °C
IP-kaitseklass (suletud kaitsekatetega või kombinatsioonis samaväärse või kõrgema IP-ga võrgupistikuga)	IP44

Üldist	
Systaineri mõõtmed ³ SYS3 M 187 (L x K x S)	396 x 296 x 187 mm
kaal	16,4 kg

PRCD-kaitseadapter	
Nimisagedus	50-60 Hz
Võimsus	3 500 W
Voolupinge	16 A

5 Seadme komponendid

- [1-1]** AC-laadimissisend (kaitsekorgiga)
- [1-2]** AC-väljundi kaitsekork
- [1-3]** AC-väljund
- [1-4]** Kandekäepide
- [1-5]** T-Loc´iga varustatud Systaineri kaas
- [1-6]** DC-väljund ühildub USB-C-ga™ (kaitsekorgiga)
- [1-7]** Sisse-välja-lüliti
- [1-8]** PRCD-kaitseadapter
- [1-9]** LED-näidik
- [1-10]** T-Loc
- [1-11]** Laadimisjuhe
- [1-12]** Kaitsekate
- [1-13]** Transpordilüliti

Esitatud joonised leiata kasutusjuhendi algusest.

6 Kasutuselevõtt

6.1 Laadimisolek kasutuselevõtmise ajal

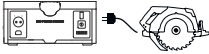


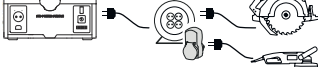
SYS-PST 1500 Li HP on tarnimise ajal laetud ainult vähesel määral.

- ▶ Laadimisoleku kontrollimine (vt peatükki 7.1).
- ▶ Laadimine (vt peatükki 7.2).

6.2 Tarbija ühendamise

- ▶ Avage T-Loc´iga varustatud Systaineri kaas **[1-5]**.
- ▶ Inaktiveerige transpordirežiim: Kee-rake transpordilüliti **[1-13]** asendis "I".
- ▶ Sulgege T-Loc´iga varustatud Systaineri kaas **[1-5]**.
- ▶ Ühendage tarbija võrgujuhe AC-väljundiga **[1-3]**.

6.3 Jääkvolukaitsepistik (PRCD) kasutamine

Kombinatsioonis tarbijaga:	Jääkvolukaitsepistik (PRCD) ei ole vajalik.	
Kombinatsioonis mobiilse tolmuimeja ja veel ühe tarbijaga:	Jääkvolukaitsepistik (PRCD) [1-8] on vajalik.	
Kombinatsioonis mitmikpistikupesaja ja ühe tarbijaga:	Jääkvolukaitsepistik (PRCD) ei ole vajalik.	
Kombinatsioonis mitmikpistikupesaja ja mitme tarbijaga:	Jääkvolukaitsepistik (PRCD) [1-8] on vajalik teisele ja igale järgnevale tarbijale.	

7 Töötamine

7.1 Kontrollige laadimisolekut

- ▶ Avage T-Loc´iga varustatud Systaineri kaas **[1-5]**.
- ▶ Inaktiveerige transpordirežiim: Keerake transpordilüliti **[1-13]** asendisse "I".
- ▶ Sisselülitamine (vt peatükki **7.3**).
- ▶ Jälgige LED näitu **[1-9]** (vt peatükki **7.4**).

7.2 Laadimine

Ainult kaasasoleva laadimisjuhtmega **[1-11]** laadida.

- ⓘ Sel ajal, kui SYS-PST 1500 Li HP laetakse, ei ole võimalik seadet AC-väljundi **[1-3]** kaudu käitada.

- ⓘ Kui ühendate laadimisjuhtme töörežiimis, siis AC-väljund **[1-3]** inaktiveeritakse.

- ⓘ Pidage kinni laadimisvõimsuse miinimumnõuetest (vt peatükki **4**).

- ▶ Avage T-Loc´iga varustatud Systaineri kaas **[1-5]**.
- ▶ Inaktiveerige transpordirežiim: Keerake transpordilüliti **[1-13]** asendisse "I".
- ▶ Sulgege T-Loc´iga varustatud Systaineri kaas **[1-5]**.
- ▶ Ühendage laadimisjuhe **[1-11]** AC-laadimissisendi **[1-1]** ja võrgupistikupesaga.

- ☑ **Laadimine:** LEDid jooksevad rohelise tulega vasakult paremale

Täis laetud: LEDid on kustunud

Väljalülitamine







7.3 Sisse-/väljalülitamine

► Vajutage sisse-väljalülitit **[1-7]**.


Sisselülitamine

- Vajutage sisse-väljalülitit **[1-7]**.
- ☑ SYS-PST 1500 Li HP käivitub ning LED-id **[1-9]** põlevad käivitumisaastis.

7.4 LED-näidik

	LEDid on kustunud	SYS-PST 1500 Li HP välja lülitatud või täiesti tühjad või täis laetud ja laadimiskaabel on ühendatud [1-11] .
	LEDid põlevad käivitusfaasis	SYS-PST 1500 Li HP käivitub.
	LED 1 vilgub rohelise tulega	Töövalmis SYS-PST 1500 Li HP peaaegu tühi. ► Laadimine (vt peatükki 7.2).
	1 > LED < 8 põlevad rohelise tulega	Töövalmis Pidevalt roheliselt põlevate LEDide arv vastab laadimisolekule.
	Kõik LEDid põlevad pidevalt rohelise tulega	Töövalmis SYS-PST 1500 Li HP on täis laetud.
	1 > LED < 8 põlevad rohelise tulega Ülejäänud LEDid jooksevad roheliselt vasakult paremale	Ei ole töövalmis, vaid on laadimisrežiimis SYS-PST 1500 Li HP laeb. Roheliselt põlevate LEDide arv vastab laadimisolekule.

7.5 Tõrkeabi

	1 > LED < 8 põlevad kollase tulega	Liigvool AC-väljund [1-3] on inaktiveeritud. ► Väljalülitamine (vt peatükki 7.3).
---	------------------------------------	---

		<ul style="list-style-type: none"> ▶ Oodake 10 sekundit. ▶ Sisselülitamine (vt peatükki 7.3).
	<p>1 > LED < 8 põlevad kollase tulega</p>	<p>Temperatuuriviga</p> <p>Töötemperatuur on väljaspool lubatud vahemikku -20 °C kuni 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP ei saa käitada ega laadida.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Väljalülitamine (vt peatükki 7.3). ▶ Vajaduse korral avage Systaineri kaas T-Loc´iga [1-5]. ▶ Oodake, kuni SYS-PST 1500 Li HP on jahtunud või kuumenenud lubatud temperatuurivahemikuni. ▶ Sisselülitamine (vt peatükki 7.3). ▶ Kui LED-tuled vilguvad ikka veel kollaselt, siis lülitage seade uuesti välja (vt peatükki 7.3) ja laske sellel jahtuda või kuumeneda.
	<p>1 > LED < 8 põlevad kollase tulega ja järgmine LED vilgub kollase tulega (rohelise tulega põlevate LED-tulede arv vastab laadimisolekule)</p>	<p>Temperatuuriviga laadimisrežiimis</p> <p>Laadimistemperatuur on väljaspool lubatud vahemikku -0 °C kuni 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP ei saa laadida.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vajaduse korral avage Systaineri kaas T-Loc´iga [1-5]. <p>Laadimine algab automaatselt uuesti, kui temperatuur on jõudnud vahemikku 0 °C kuni 45 °C.</p>
	<p>1 > LED < 8 põlevad punaselt</p>	<p>Süsteemirike</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Väljalülitamine (vt peatükki 7.3). ▶ Katkestage tarbija elektriühendus. ▶ Eemaldage laadimisjuhe [1-11] ja pange see hoiule. <p>SYS-PST 1500 Li HP uuesti käivitada:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sisselülitamine (vt peatükki 7.3). <p>Kui LEDid käivitussegmendis põlevad, on süsteemiviga kõrvaldatud.</p> <p>Kui LEDid endiselt punase tulega vilguvad:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Väljalülitamine (vt peatükki 7.3).

- ▶ Aktiveerige transpordirežiim: Keerake transpordilüliti **[1-13]** asendisse "0".
- ▶ Pöörduge tootja või teenindustöökoja poole (vt peatükki 10).

Veateadet ei ole, aga ühtki tarbijat ei saa käitada

- ▶ Veenduge, et transpordirežiim on inaktiveeritud: Keerake transpordilüliti **[1-13]** asendisse "1".
- ▶ Veenduge, et sisse-/välja-lüliti **[1-7]** on sisse lülitatud (vt peatükki 7.3) ja LED-näidik **[1-9]** põleb rohelise tulega.

Kui vasakpoolne LED 1 põleb rohelise tulega, on SYS-PST 1500 Li HP peaaegu täielikult tühjenenud

- ▶ Laadige SYS-PST 1500 Li HP (vt peatükki 7.2).
- ▶ Püüdke SYS-PST 1500 Li HP uuesti käitada.
- ▶ Kui ühtki tarbijat ei õnnestu käitada, siis pöörduge tootja või teenindustöökoja poole (vt peatükki 10).

SYS-PST 1500 Li HP ei lae

- ▶ Veenduge, et transpordirežiim on inaktiveeritud: Keerake transpordilüliti **[1-13]** asendisse "1".
- ▶ Ühendage laadimisjuhe **[1-11]** AC-laadimissisendi **[1-1]** ja võrgupistikupe-saga.
- ▶ Kui SYS-PST 1500 Li HP ikkagi laadima ei hakka, siis pöörduge tootja või teenindustöökoja poole (vt peatükki 10).

8 Säilitamine

- ▶ Katkestage tarbija elektriühendus.
- ▶ Eemaldage laadimisjuhe **[1-11]** ja pange see SYS-PST 1500 Li HP hoiu-le.
- ▶ Aktiveerige transpordirežiim: Keerake transpordilüliti **[1-13]** asendis-se "0".
- ▶ Sulgege T-Loc´iga varustatud Sys-taineri kaas **[1-5]**.
- ▶ Pange peale AC-laadimissisen-di **[1-1]**, AC-väljundi **[1-2]** ja DC-väl-jundi kaitsekork, ühildub USB-C-ga™ **[1-6]**.
- ▶ Mitte hoiustada pikemat aega tüh-jakslaetud olekus. See võib põhjus-

tada süvatühjenemist, mille tagajär-jel peab tootja aku ringlusse võtma.

- ▶ Kontrollige laadimisolekut vähemalt iga 3 kuu tagant ja vajaduse korral laadige aku täis.
- ▶ Hoiustage madala õhuniiskusega ruumis ja temperatuurivahemikus 0 °C kuni 23 °C .

9 Transport

Integreeritud liitiumioonakudele kehti-vad ohtlike ainete veo eeskirjad. Enne transportimist peab kasutaja asjaomas-te kehtivate eeskirjadega tutvuma. Kui transporti korraldab kolmas isik (nt: õhu- või maanteevedu korraldava logis-tikaettevõtja) tuleb järgida erinõudeid.

Transporditava kauba ettevalmistamiseks tuleb kaasata ohtlike veoste ekspert. Transportige seadet ainult siis, kui aku on kahjustamata. Järgige kehtivaid eeskirju. Järgige riigis kehtida võivaid täiendavaid eeskirju.

- ▶ Katkestage tarbija elektriühendus.
- ▶ Eemaldage laadimisjuhe [1-11].
- ▶ Avage T-Loc'iga varustatud Systaineri kaas [1-5].
- ▶ Aktiveerige transpordirežiim: Kee rake transpordilüliti [1-13] asendis "0".
- ☑ Moodulite elektriühendus on katkestatud.
- ▶ Pange laadimisjuhe [1-11] hoiule SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Sulgege T-Loc'iga varustatud Systaineri kaas [1-5].
- ▶ Kasutage SYS-PST 1500 Li HP transportimiseks ainult kandekäepidet [1-4].
- ☑ Seadet SYS-PST 1500 Li HP saab transportida ilma lisatugialusteta.

10 Hooldus ja remont



HOIATUS

Vigastus- ja elektrilöögioht

- ▶ Enne kõiki hooldus- ja remonttöid tuleb laadimisjuhe pistikupesast välja tõmmata ja elektritarbijad eemaldada!
- ▶ Kõik korpuse avamist nõudvad hooldus- ja remonttööd tuleb lasta teha volitatud remonditöökojas.



Hooldus- ja parandustöid on lubatud teha vaid tootja esindajal või volitatud hooldekeskustes. Lähima

teenindustöökoja aadressi leiate:

www.festool.ee/teenindus



Kasutada tohib üksnes Festooli originaalvaruosi! Tellimisnumbri leiate: www.festool.ee/teenindus

- ▶ Puhastage SYS-PST 1500 Li HP seest ja väljast tolmuimejaga ja pühkige kuiva lapiga.

11 Keskkond

Enne kõrvaldamist

Ainult vastava väljaõppega spetsialist: tohib seadmest eemaldada integreeritud aku! Selleks tuleb korpuse osad lahti kruvida ja aku eemaldada.

Ärge visake akut olmejäätmete hulka!

Seadmed, lisavarustus ja pakendid tuleb keskkonnasäästlikult ringlusse võtta. Järgige kehtivaid riiklikke eeskirju. Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta ja direktiivi ülevõtvatele õigusaktidele tuleb kasutusressursi ammendanud elektrilised tööriistad eraldi kokku koguda ja keskkonnasäästlikult ringlusse võtta.



Seade on märgistatud sümboliga, mis tähistab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist (WEEE). See tähendab, et seade tuleb keskkonnamõjude vähendamiseks direktiivi 2012/19/EL kohaselt ringlusse võtta või osadeks lammutada. Uue elektri- või elektroonikaseadme ostmisel saab vana seadme soovi korral volitatud käitlus- või müügikohas ära anda.

Kasutatud või defektsed akud tuleb kogumispunkti tagastada seadmest eemaldatuna, tühjenenud olekus ning lühise tekkimise eest kaitstult (nt isoleerida pooli klemmid kleepribaga) (järgida kehtivaid eeskirju).

Akud tuleb suunata selliselt korraldatud ringlussevõttu.

Korraldatud jäätmeveo kogumispunktide info leiate www.festool.com/environment.

REACH teave: www.festool.ee/reach

12 Üldised märkused

Vastavusdeklaratsioon:

www.festool.com/declaration-of-conformity

1 Tunnukset



Varoitus yleisestä vaarasta



Sähköiskuvaara



Lue käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet!



Käytä turvajalkineita!



Laitteen käyttö on kielletty ihmisille, joilla on sydämentahdistin



Älä kytke AIM-tekniologialla varustettuja laitteita



Laitteen päälle kiipeäminen on kielletty



Soveltuu vain sisäkäyttöön tai vastaavaan kuivaan käyttöympäristöön. Laite soveltuu myös ulkokäyttöön, kun sitä käytetään yhdessä sopivan verkkovirtapistokkeen (≥ IP 44) kanssa.



Käytä vain antistaattista imuletkaa.



IP44

Suojaus erittäin pieniä kappaleita vastaan, joiden halkaisija on ≥ 1,0 mm. Suojaus rautalangalta.



Suojaus joka suunnasta roiskuvalta vedeltä.

CE-vaatimustenmukaisuusmerkintä



Älä hävitä kotitalousjätteen mukana.



Älä hävitä kotitalousjätteen mukana.



Ohje, vihje

2 Turvallisuusohjeet



VAROITUS! Lue kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet. Turvallisuusohjeiden ja käyttöohjeiden noudattamisen laiminlyönti voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavia vammoja.

Säilytä kaikki turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet myöhempää tarvetta varten.

Säilytä kaikki turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet myöhempää tarvetta varten.

2.1 Laitteen turvallinen käsittely

Litiumioniakkujen kennot ovat kaasutiiviitä ja vaarattomia, mikäli valmistajan antamia käyttöohjeita noudatetaan.



- Käytä soveltuvia henkilönsuojaimia: Turvajalkineet.
- Käytä laitetta vain teknisissä tiedoissa (katso luku 4) ilmoitetuissa käyttörajoissa.
- Lataa laite säännöllisin väliajoin, jotta akku ei pääse syväpurkautumaan.

- **Älä tee laitteeseen luvattomia muutoksia.**
- AC-lataustuloa [1-1], AC-lähtöä [1-3] ja USB-C™ [1-6] yhteensopivaa DC-lähtöä **ei saa oikosulkea.**
- **Älä kosketa AC-lataustuloa [1-1].**
- **Älä kosketa liitäntöjä ja sähkökotteimia sormilla, koruilla tai muilla metalliesineillä.**
- **Älä säilytä tai käytä räjähdysriskissä ympäristössä.**
- **Älä aseta vesilätäkön päälle.**
- **Pidä latauksen aikana AC-lähdön [1-2] suojus suljettuna.**
- **Pidä Systainer-kansi [1-5] kiinni käytön ja säilytyksen aikana.**
- **Vältä säilytystä korkeassa lämpötilassa (maks. 45 °C).** Pidä laite etäällä ulkoisista lämpölähteistä (esim. pitkäaikainen auringonpaiste, tuli).
- **Älä puhdistaa märkäpuhdistuksella (etenkään painepesurilla).**
- **Älä käytä kemikaaleja, polttoaineita tai voiteluaineita** (esim. puhdistukseen).
- Tätä laitetta eivät saa käyttää sellaiset henkilöt, jotka saattavat reagoida herkästi sähköiskuun (esim. ihmiset, joilla on sydämentahdistin), koska laitteeseen ja siihen kytkettyihin kulutuslaitteisiin voi varautua staattista sähköä.
- **Vammaiset henkilöt sekä lapset saavat käyttää tätä laitetta vain vastuuhenkilön valvonnassa.**
- **Älä käytä yli 2000 m merenpinnan yläpuolella.**
- **Älä käytä seisoma-alustana tai portaana.**
- **Älä käytä seisoma-alustana tai tilapäisenä työpenkinä.**
- **Älä ripusta nosturiin.**
- **Älä hävitä laitetta ja akkua tulipesässä tai kuumassa uunissa äläkä**

murskaa tai leikkaa niitä mekaanisesti paloiksi, koska tämä voi johtaa räjähdykseen. Oikein tehtävää jätteiden hävittämistä varten katso ohjeet luvusta 11.

2.2 Vältä aiheuttamasta vaurioita

- **Epäasianmukainen avaaminen on kiellettyä.** Enenkään suojakantta [1-12] ei saa avata (ruuvattu kiinni). Huolto- ja korjaustyöt saa tehdä vain koulutettu ammattihenkilöstö.
- **Vältä pudottamasta laitetta, jotta se ei vaurioidu.** Varmista, että laite on luistamattomalla alustalla ja ettei se ulkone alustan reunan yli. Varmista, ettei laite voi pudota lattialle, se täytyy joka tapauksessa tarkistuttaa viallisten osien varalta. Älä käytä enää laitetta, jos siinä näkyy ulkoisia vaurioita. 1,0 metrin putoamiskorkeudesta lähtien pitää aktiivoida kuljetustila: Aseta kuljetuskyyttökin [1-13] asentoon "0". Ota myös yhteyttä asiakaspalveluun (katso luku 10).
- **Varo, ettei laite tai lähetyspakkaus (ja sen sisällä oleva laite) vaurioidu tahattomasti putoavien esineiden takia.** Tällaisten kolhujen jälkeen se täytyy joka tapauksessa tarkistuttaa viallisten osien varalta. Älä käytä enää laitetta, jos havaitset siinä ulkoisia vaurioita tai toimintahäiriöitä.

2.3 Jos laite on vaurioitunut

- **Viallisista akuista voi vuotaa nestettä ulos.** Tällöin laitetta ei saa enää käyttää ja se pitää hävittää määräysten mukaisesti.
- **Jos akku syttyy palamaan, sammuta tulipalo vedellä.** Upota palava laite mieluiten kokonaan veteen. Soita

- palokunnalle ja ilmoita litiumioniak-
kujen palamisesta.
- **Akusta saattaa purkautua höyryä vaurion tai epäasianmukaisen käytön takia.** Höyryt voivat ärsyttää hengitysteitä. Johda tiloihin puhdasta ilmaa ja käänny oireiden yhteydessä lääkärin puoleen.
- **Virheellisessä käytössä akusta voi valua nestettä ulos. Vältä koskettamasta tätä nestettä. Tahattoman koskettamisen yhteydessä huuhto pois vedellä. Jos nestettä pääsee silmiin, ota lisäksi yhteyttä lääkäriin.** Ulosvaluva akkuneste voi aiheuttaa ihoärsytystä tai palovammoja.

2.4 Kulutuslaitteen kytkeminen

- **Älä kytke laitteeseen AIM-tekno-
logiaa käyttäviä kulutuslaitteita** (esim. TKS 80 EBS, joka on varustettu SawStop-AIM-tekniologialla). AIM-tekniologia toimii vain maadoitusjohdinliitännän ja maadoitetun virtalähteen kanssa.
- **Ei saa käyttää elämää ylläpitävien lääketieteellisten laitteiden virtalähteenä.**
- **Älä kytke sähköntuotantolaitteisiin.**
- **Sarja- tai rinnakkaisliitännän yhteydessä** (esim. järjestelmäimurin kanssa) **jokainen ylimääräinen kulutuslaite pitää kytkeä ja varmistaa vikavirtasuoja-adapterin [1-8] avulla** [katso luku 6.3].
- Käytä järjestelmäimurin liitintään **antistaattista imuletua.**
- **Noudata aina sähköisten kulutuslaitteiden turvallista käyttöä koskevia paikallisia määräyksiä, varsinkin käyttäessäsi niitä mukana kuljetettavien sähkögeneraattorien kanssa.**

- **Käytä mieluiten uudelleenkäynnistysuojalla varustettuja kulutuslaitteita.**
- **Älä käytä viallisia kulutuslaitteita.** Kulutuslaitteiden ja verkkovirtajohdon pitää olla teknisesti moitteettomassa kunnossa.
- **Varmista käytössä olevien kytkettyjen kulutuslaitteiden tukeva asento** (järjestä esteetön pääsy kytketyn kulutuslaitteen luo ja riittävän pitkä sähköjohto; älä kohdista veto-
rasitusta latausjohtoon ja kulutuslaitteen verkkovirtajohtoon).
- **Varmista ennen kulutuslaitteiden liittämistä, että kulutuslaitteet on kytketty pois päältä.**
- **Kytke laitteeseen kytketyt kulutuslaitteet käytön jälkeen aina pois päältä.**

2.5 Laitteen latausta koskevia ohjeita

- **Lataa vain ohjeumukaisella latausjohdolla [1-11].**
- **Lataa matalajänniteverkoissa (120-240 V / 50 Hz).**

3 Määräystenmukainen käyttö

SYS-PST 1500 Li HP on tarkoitettu mobiililaitteiden ja sähkötyökalujen/kulutuslaitteiden lataamiseen ja käyttämiseen.

SYS-PST 1500 Li HP soveltuu vain sisäkäyttöön tai vastaavaan kuivaan käyttöympäristöön. Laite soveltuu myös ulkokäyttöön, kun sitä käytetään yhdessä sopivan verkkovirtapistokkeen (≥ IP 44) kanssa.



Laitteen käyttäjä vastaa määräystenvastaisesta käytöstä aiheutuneista vahingoista.

4 Tekniset tiedot

Akku		
Jatkuva teho	EU	3680 W (16 A)
	GB	2990 W (13 A)
Huipputeho (> 500 sekuntia)		5400 W (24 A)
Huipputeho (> 100 sekuntia)		7200 W (32 A)
Huipputeho (> 25 sekuntia)		9000 W (40 A)
Huipputeho		18000 W (80 A)
Nimellinen energiasäilytys		18 x 86,4 Wh
Latausaika (riippuu kennojen lämpötilasta)		n. 3 tuntia kun 230 V~
Täyteen ladattu akku pysyy käyttövalmiina pois päältä kytkettynä:		> 2 vuotta

Liitännät				
AC-lähtö puhdas sini	EU (ei DK)	230 V~	50 Hz	16 A
	DK	230 V~	50 Hz	16 A
	CH	230 V~	50 Hz	16 A
	GB	230 V~	50 Hz	13 A
AC-lataustulo		120-240 V~	50-60 Hz	4 A
USB-C™:n kanssa yhteensopiva DC-lähtö		5-20 V ⚡		3 A

Yleistiedot	
Tarvittava latausteho	≥ 900 W
Käyttölämpötila	-20 °C ... 45 °C
Latauslämpötila	0 °C ... 45 °C
IP-suojaluokka (suljetuilla suojuksilla tai yhdessä verkkovirtapistokkeen kanssa, jonka IP-luokitus on sama tai korkeampi)	IP44
Mitat Systainer ³ SYS3 M 187 (l x k x s)	396 x 296 x 187 mm
Paino	16,4 kg

Vikavirtasuoja-adapteri

Nimellistaajuus	50-60 Hz
Kytkentäteho	3 500 W
Kuormitettavuus	16 A

5 Laitteen osat

- [1-1]** AC-lataustulo (varustettu suojuksella)
- [1-2]** AC-lähdön suojuus
- [1-3]** AC-lähtö
- [1-4]** Kantokahva
- [1-5]** Systainer-kansi T-Locin kanssa
- [1-6]** USB-C™:n kanssa yhteensopiva DC-lähtö (suojuksen kanssa)
- [1-7]** Käynnistyskytkin
- [1-8]** Vikavirtasuoja-adapteri
- [1-9]** LED-merkkivalo
- [1-10]** T-Loc
- [1-11]** Latausjohto
- [1-12]** Suojuus
- [1-13]** Kuljetuskytkin

Mainitut kuvat ovat käyttöoppaan alus-
sa.

6 Käyttöönotto

6.1 Lataustila käyttöönottohetkellä


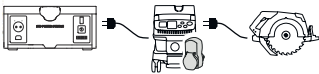
Toimitushetkellä SYS-PST 1500 Li HP:n lataustila on heikko.


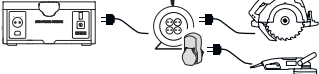
- Tarkasta lataustila (katso luku 7.1).
- Lataa (katso luku 7.2).

6.2 Kulutuslaitteen kytkeminen

- Avaa Systainer-kansi T-Locin **[1-5]** kanssa.
- Deaktivoi kuljetustila: Aseta kuljetuskytkin **[1-13]** asentoon "I".
- Sulje Systainer-kansi T-Locin **[1-5]** kanssa.
- Yhdistä kulutuslaitteen verkkovirtajohto AC-lähtöön **[1-3]**.

6.3 Vikavirtasuoja-adapterin käyttäminen

Laitteeseen yhdistetty yksi kulutuslaite:	Vikavirtasuoja-adapteria ei tarvita.	
Laitteeseen yhdistetty järjestelmäimuri ja lisäksi yksi kulutuslaite:	Vikavirtasuoja-adapteri [1-8] tarvitaan.	

Laitteeseen yhdistetty monipaikkainen pistorasias ja yksi kulutuslaite:	Vikavirtasuojadapteria ei tarvita.	
Laitteeseen yhdistetty monipaikkainen pistorasias ja useampia kulutuslaitteita:	Vikavirtasuojadapteri [1-8] tarvitaan toiselle ja jokaiselle sitä useammalle kulutuslaitteelle.	

7 Käyttö

7.1 Lataustilan tarkastaminen


- ▶ Avaa Systainer-kansi T-Locin **[1-5]** kanssa.
- ▶ Deaktivoi kuljetustila: Aseta kuljetuskytkin **[1-13]** asentoon "I".
- ▶ Kytke päälle (katso luku **7.3**).
- ▶ Huomioi LED-merkkivalo **[1-9]** (katso luku **7.4**).

7.2 Lataus

Lataa vain mukana toimitetulla latausjohdolla **[1-11]**.

- i** SYS-PST 1500 Li HP:n lataamisen aikana sillä ei voi käyttää samanaikaisesti laitteita AC-lähdön **[1-3]** kautta.
- i** Kytettäessä latausjohto kulutuslaitteen käytön aikana AC-lähde **[1-3]** deaktivoidaan.
- i** Huomioi lataustehoa koskeva vähimmäisvaatimus (katso luku **4**).

7.4 LED-merkkivalo

	LED-valot pois päältä	SYS-PST 1500 Li HP kytketty pois päältä tai täysin tyhjä
---	-----------------------	---

- ▶ Avaa Systainer-kansi T-Locin **[1-5]** kanssa.
- ▶ Deaktivoi kuljetustila: Aseta kuljetuskytkin **[1-13]** asentoon "I".
- ▶ Sulje Systainer-kansi T-Locin **[1-5]** kanssa.
- ▶ Yhdistä latausjohto **[1-11]** AC-lataustulloon **[1-1]** ja verkkovirtapistorasiaan.
- Lataaminen:** LED-valot syttyvät vuorotellen vihreinä vasemmalta oikealle.

Ladattu: LED-valot pois päältä.

7.3 Päälle-/poiskytkentä

Päällekytkentä



- ▶ Paina käynnistyskytkintä **[1-7]**.
- SYS-PST 1500 Li HP käynnistyy ja LED-valot **[1-9]** syttyvät vuorotellen käynnistysjaksossa.



Kytkeminen pois päältä

- ▶ Paina käynnistyskytkintä **[1-7]**.

		tai ladattu täyteen paikallaan olevan lataus- johdon [1-11] kanssa.
	LED-valot palavat käynnistysvaiheessa	SYS-PST 1500 Li HP käynnistyy.
	LED-valo 1 palaa vih- reänä	Käyttövalmis SYS-PST 1500 Li HP lähes täysin tyhjä. ► Lataa (katso luku 7.2).
	1 > LED-valot < 8 pa- lavat vihreänä	Käyttövalmis Jatkuvasti vihreänä palavien LED-valojen määrä vastaa lataustilaa.
	Kaikki LED-valot pa- lavat jatkuvasti vih- reänä	Käyttövalmis SYS-PST 1500 Li HP on ladattu.
	1 > LED-valot < 8 pa- lavat vihreänä Loput LED-valot syt- tyvät vuorotellen vih- reinä vasemmalta oi- kealle	Ei käyttövalmis, lataustila SYS-PST 1500 Li HP latautuu. Vihreänä palavien LED-valojen määrä vas- taa lataustilaa.

7.5 Vikojen korjaus

	1 > LED-valot < 8 pa- lavat keltaisena	Ylivirta AC-lähtö [1-3] on deaktivoitu. ► Kytke pois päältä (katso luku 7.3). ► Odota 10 sekuntia. ► Kytke päälle (katso luku 7.3).
	1 > LED-valot < 8 vilkkuvat keltaisena	Lämpötilavirhe Käyttölämpötila on sallittujen raja- arvojen -20-45 °C ulkopuolella. SYS-PST 1500 Li HP -laitetta ei voi käyttää tai ladata. ► Kytke pois päältä (katso luku 7.3). ► Tarvittaessa avaa Systainer-kansi T-Lo- cin [1-5] avulla.

		<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odota, kunnes SYS-PST 1500 Li HP on jäähtynyt/lämmennyt lämpötilan raja-arvojen sisälle. ▶ Kytke päälle (katso luku 7.3). ▶ Jos LED-valot vilkkuvat yhä keltaisena, kytke uudelleen pois päältä (katso luku 7.3) ja anna jäähtyä/lämmitä edelleen.
	<p>1 > LED-valot < 8 palavat keltaisena ja seuraava LED-valo vilkkuu keltaisena (keltaisena palavien LED-valojen määrä vastaa nykyistä lataustilaa)</p>	<p>Lämpötilavirhe lataustilassa</p> <p>Latauslämpötila on sallittujen raja-arvojen -0-45 °C ulkopuolella. SYS-PST 1500 Li HP -laitetta ei voi ladata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tarvittaessa avaa Systainer-kansi T-Loicin [1-5] avulla. <p>Lataus alkaa automaattisesti uudelleen, kun lämpötila on 0-45 °C.</p>
	<p>1 > LED-valot < 8 vilkkuvat punaisena</p>	<p>Järjestelmävirhe</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kytke pois päältä (katso luku 7.3). ▶ Irrota kulutuslaitteet. ▶ Ota latausjohto [1-11] pois ja aseta se säilytyspaikkaansa. <p>SYS-PST 1500 Li HP käynnistetään uudelleen:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kytke päälle (katso luku 7.3). <p>Jos LED-valot syttyvät käynnistysjärjestyksessä, järjestelmävirhe on korjattu.</p> <p>Jos LED-valot vilkkuvat edelleen punaisina:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kytke pois päältä (katso luku 7.3). ▶ Aktivoi kuljetustila: Aseta kuljetuskytkin [1-13] asentoon "0". ▶ Käännä valmistajan tai huoltokorjaamon puoleen (katso luku 10).
<p>Ei virheilmoitusta ja kulutuslaitteita ei voi käyttää</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Varmista, että kuljetustila on deaktivoitu: Aseta kuljetuskytkin [1-13] asentoon "I". ▶ Varmista, että käynnistyskytkin [1-7] on kytketty päälle (katso luku 7.3) ja LED-merkkivalo [1-9] palaa vihreänä. 		

Jos vasen LED-valo 1 vilkkuu vihreänä, SYS-PST 1500 Li HP on lähes täysin tyhjä

- ▶ Lataa SYS-PST 1500 Li HP (katso luku 7.2).
- ▶ Yritä uudelleen käyttää SYS-PST 1500 Li HP:tä.
- ▶ Jos mitään kulutuslaitetta ei pysty käyttämään, käänny valmistajan tai huoltokorjaamon puoleen (katso luku 10).

SYS-PST 1500 Li HP ei lataudu

- ▶ Varmista, että kuljetustila on deaktivoitu: Aseta kuljetuskytkin **[1-13]** asentoon "I".
- ▶ Yhdistä latausjohto **[1-11]** AC-lataustuloon **[1-1]** ja verkkovirtapistorasiasiaan.
- ▶ Jos SYS-PST 1500 Li HP ei siitä huolimatta lataudu, käänny valmistajan tai huoltokorjaamon puoleen (katso luku 10).

8 Varastointi

- ▶ Irrota kulutuslaitteet.
- ▶ Ota latausjohto **[1-11]** pois ja aseta se SYS-PST 1500 Li HP:n sisällä olevaan säilytyspaikkaansa.
- ▶ Aktivoi kuljetustila: Aseta kuljetuskytkin **[1-13]** asentoon "0".
- ▶ Sulje Systainer-kansi T-Locin **[1-5]** kanssa.
- ▶ Sulje AC-lataustulon **[1-1]**, AC-lähdön **[1-2]** ja USB-C™:n kanssa yhteensopivan DC-lähdön **[1-6]** suojukset.
- ▶ Älä säilytä pitkiä aikoja akku tyhjänä. Muuten laite voi syväpurkautua, jolloin sen uudelleen käyttöönnotto pitää teettää valmistajalla.
- ▶ Tarkasta lataustila 3 kuukauden väliajoin ja lataa laite tarvittaessa.
- ▶ Säilytä kuivissa olosuhteissa ja 0-23 °C lämpötilassa.

9 Kuljetus

Tuotteissa olevien litiumioniakkujen yhteydessä on noudatettava vaarallisia aineita koskevia lakimääräyksiä. Käyttäjän täytyy tutustua paikallisiin määräyksiin ennen kuljetusta. Kolmannen osa-

puolen välityksellä tehtävässä lähetyksessä (esim.: lentokuljetus tai huolintaliike) on huomioitava asiaankuuluvat erikoisvaatimukset. Lähetettävän pakeitin valmistelussa on kysyttävä neuvoa asiantuntijalta, joka tuntee vaarallisten aineiden kuljetusta koskevat määräykset. Lähetä laite vain jos sen akku on vahingoittumaton. Noudata lähetyksessä paikallisia määräyksiä. Huomioi mahdolliset tätä pidemmälle menevät maakohtaiset määräykset.

- ▶ Irrota kulutuslaitteet.
- ▶ Ota latausjohto **[1-11]** pois.
- ▶ Avaa Systainer-kansi T-Locin **[1-5]** kanssa.
- ▶ Aktivoi kuljetustila: Aseta kuljetuskytkin **[1-13]** asentoon "0".
- ☑ Moduulit on erotettu sähköisesti toisistaan.
- ▶ Aseta latausjohto **[1-11]** SYS-PST 1500 Li HP:n sisään säilytyspaikkaansa.
- ▶ Sulje Systainer-kansi T-Locin **[1-5]** kanssa.
- ▶ Kuljeta SYS-PST 1500 Li HP:tä vain kantokahvan **[1-4]** varassa.

- SYS-PST 1500 Li HP:tä voi kuljettaa rajoituksitta tieliikenteessä.

10 Huolto ja hoito



VAROITUS

Loukkaantumiswaara, sähköisku-vaara

- Ennen kuin alta tehdä huolto- ja puhdistustöitä, irrota latausjohto pistorasiasta ja ota kulutuslaitteet pois!
- Kaikki huolto- ja korjaustyöt, jotka vaativat kotelon avaamista, ovat sallittuja vain valtuutetussa huoltokorjaamossa.



Anna vain valmistajan tai valtuutetun huoltokorjaamon tehdä **huolto- ja korjaustyöt**. Lähimmän huoltopisteen voit katsoa nettiosoitteesta:

www.festool.fi/huolto



Käytä vain alkuperäisiä Festool-varaosia! Tuotenumerot voit katsoa nettiosoitteesta:

www.festool.fi/huolto

- SYS-PST 1500 Li HP puhdistetaan sisä- ja ulkopinnalta imurilla ja kiuvalla liinalla.

11 Ympäristö

Ennen jätteiden hävittämistä

Vain ammattiasentajan toimesta: irrota akku laitteesta! Irrota sitä varten kotelopuoliskot toisistaan ja ota akku pois.

Älä heitä käytöstä poistettua konetta talousjätteiden joukkoon! Toimita käytöstä poistetut laitteet, tarvikkeet ja pakkaukset ympäristöystävälliseen

kierrätykseen. Noudata voimassaolevia kansallisia määräyksiä.

Eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkaromua sekä paristoja ja akkuja koskevan direktiivin ja sitä vastaavan maa-kohtaisen lainsäädännön mukaisesti käytöstä poistetut sähkölaitteet, paristot ja akut täytyy kerätä erikseen ja toimittaa ympäristöystävälliseen kierrätykseen.



Tämä laite on merkitty symbolilla, joka viittaa sähkö- ja elektroniikkaromun

(WEEE) erikseen keräykseen. Tämä tarkoittaa sitä, että laite täytyy ympäristön suojelemiseksi kierrättää tai hävittää eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU mukaan. Kun ostat uuden sähkö- tai elektroniikkalaitteen, voit toimittaa hävitettävän laitteen valtuutettuun keräyspisteeseen tai ammattiliikkeeseen.

Toimita käytöstä poistetut tai vialliset akut keräyspisteeseen vain, kun olet purkanut niiden varauksen, suojannut ne oikosuluilta (esim. eristänyt navat teipillä) ja irrottanut ne laitteesta (noudata voimassa olevia määräyksiä).

Näin akut saadaan toimitettua asianmukaiseen kierrätykseen.

Kohdassa www.festool.com/environment on tietoja asianmukaisen hävittämisen takaavista keräyspisteistä.

Teave REACH kohta: www.festool.fi/reach

12 Yleisiä ohjeita

Vaatimustenmukaisuusvakuutus: www.festool.com/declaration-of-conformity

1 Szimbólumok



Általános veszélyekre vonatkozó figyelmeztetés



Figyelmeztetés az áramütés veszélyére



Olvassa el a használati utasítást, valamint a biztonsági előírásokat!



Viseljen munkavédelmi lábbelit!



Szívritmus-szabályozóval rendelkező személyek számára a használat tilos!



Ne csatlakoztasson AIM-technológiás készülékeket



Ráállni tilos



Csak belső térben vagy hasonló száraz munkakörnyezetben való használatra alkalmas. Megfelelő hálózati csatlakozóval együtt való használat esetén (\geq IP 44), a készüléket külső térben is lehet üzemeltetni.



Kizárólag antisztatikus szívótümlőt használjon.



II. védelmi osztály

IP44

\geq 1,0 mm nagyságú szilárd idegen testek elleni védelem.

Dróttal való hozzáférés elleni védelem.

Körkörös freccsenő víz elleni védelem.



CE megfeleléségi jelölés



Ne dobja ki háztartási szemétkébe.



Ne dobja ki háztartási szemétkébe.



Megjegyzések, ötletek

2 Biztonsági előírások



VIGYÁZAT! Olvassa el az összes biztonsági előírást és utasítást. A biztonsági előírások és utasítások betartásának elmulasztása áramütéshez, tűzhöz és/vagy súlyos testi sérülésekhez vezethet.

Őrizze meg az összes biztonsági előírást és utasítást a későbbi felhasználhatóság érdekében.

2.1 A készülék biztonságos kezelése

A lítium-ion akkuegységek celláinak lezárása gáztömör, és nem károsak, amennyiben a használat és kezelés során betartja a gyártói előírásokat.



- **Viseljen megfelelő személyi védőfelszerelést:** Munkavédelmi lábbeli.
- **A készüléket kizárólag a műszaki adatoknál** (lásd: 4 fejezet) me-

- **gadott üzemi határértékeken belül üzemeltesse.**
- **A készüléket rendszeres időközökben töltsse fel, hogy elkerülje az akku mélykisülésének veszélyét.**
- **A készüléket módosítani tilos.**
- **A AC-töltő bemenetet [1-1], AC-kimenetet [1-3] ne zárja rövidre az USB-C™ kompatibilis DC-kimenettel [1-6].**
- **A AC-töltés bemenethez [1-1] érni tilos.**
- **A csatlakozásokhoz és elektromos érintkezőkhöz kézzel, ékszerrel és más fémtárggyal hozzáérni tilos.**
- **Robbanásveszélyes környezetben tárolni és felállítani tilos.**
- **Állóvízben felállítani tilos.**
- **Az AC kimenet [1-2] védősapkáját töltés közben tartsa lezárva.**
- **Tartsa zárva a Systainer fedelet [1-5] üzem közben és tárolás alatt.**
- **Kerülje a magas hőmérsékleten történő tárolást (max. 45 °C).** A készüléket tartsa távol a külső hőforrásoktól (pl. ne hagyja hosszabb ideig napon, vagy tűz mellett).
- **Nedvesen tisztítani tilos** (különösen magasnyomású mosóval).
- **Vegyszert, üzem- és kenőanyagot használni tilos** (pl. a tisztításhoz).
- **A készüléket nem használhatják az elektromos áramütésre érzékenyen reagáló személyek (például szívritmus-szabályozóval rendelkező személyek), mivel nem kizárt a készülék sztatikus feltöltődése, ha csatlakoztatva van fogyasztó.**
- **Sérült és fogyatékkal élő személyek, valamint gyerekek ezt a készüléket nem, vagy csak felügyelettel használhatják.**
- **2000 m tengerszint feletti magasság felett használni tilos.**
- **Fellépőként és létraként használni tilos.**
- **Alátétként vagy ideiglenes munkapadként használni tilos.**
- **Ne függesse darura.**
- **A készüléket és az akkut ne dobja tűzbe vagy forró kályhába, ne darabolja fel vagy vágja fel mechanikus úton, mert ezek robbanást okozhatnak. A megfelelő ártalmatlanítást lásd: 11 fejezet.**

2.2 Kerülje a sérüléseket

- **Szakszerűtlen kinyitása tilos.** Különösen a védőburkolat [1-12] kinyitása (kicsavarozása) tilos. A karbantartást és javítást kizárólag képzett szakember végezheti el.
- **Kerülje a leesés miatti sérülést.** Csúszós felületen gondoskodjon a biztos állásról, kerülje el, hogy az élek kilógnanak a felületről. Biztosítsa leesés ellen. A készüléket leesést követően feltétlenül ellenőrizni kell, nem sérültek-e meg alkatrészei. Külső sérülés esetén a készüléket tovább használni tilos. 1,0 m leesési magasságtól a szállítási üzemmódot kell aktiválni: Állítsa a szállítási kapcsolót [1-13] „0” állásba. Ezután lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatlal (lásd: 10 fejezet).
- **Kerülje el, hogy véletlenül a készülékre vagy a (készüléket tartalmazó) csomagolásra essenek tárgyak.** A készüléket egy ilyen behatást követően feltétlenül ellenőrizni kell, nem sérültek-e meg alkatrészei. Külső sérülés és hibás működés esetén a készüléket tovább használni tilos.

2.3 Ha a készülék megsérül

- **Ha az akkuk meghibásodnak, folyadék léphet ki.** Ebben az esetben a készüléket tovább használni tilos, megfelelően ártalmatlanítani kell.
- **Ha az akkumulátor kigyullad, a tüzet vízzel oltsa.** Lehetőség szerint teljesen fedje be vízzel. Hívja a tűzoltókat és tájékoztassa őket, hogy lítium-ion akkumulátor ég.
- **Az akku sérülése és szakszerűtlen használata esetén gőzök keletkezhetnek.** A gőzök ingerelhetik a légutakat. Engedjen be friss levegőt és panaszok esetén keressen fel egy orvost.
- **Helytelen használat esetén elektrolit szivároghat ki az akkumulátorból.** Kerülje az azzal való érintkezést. **Ha mégis hozzáért, mossa le a felületet vízzel. Ha elektrolit került a szemébe, a kimosáson kívül vegyen igénybe orvosi segítséget is.** Az akkumulátorból kiszivárgó elektrolit bőrirritációt vagy égési sérülést okozhat.

2.4 Csatlakoztassa a fogyasztót

- **AIM-technológiával rendelkező fogyasztókat** (pl. TKS 80 EBS Saw-Stop-AIM-technológiával) **ne csatlakoztasson.** Az AIM-technológia csak védővezető-kapcsolat és földelt áramforrás esetén működik.
- **Életmentő orvosi berendezéshez használni tilos.**
- **Áramfejlesztő berendezést csatlakoztatni tilos.**
- **Soros vagy párhuzamos kapcsolás esetén** (pl. mobil elszívóval) **minden további fogyasztót PRCD védőadapterrel [1-8] kell csatlakoztatni és biztosítani** (lásd: 6.3 fejezet).

- Mobil elszívó csatlakoztatásakor használjon **antisztatikus elszívótöltőt.**
- **Minden pillanatban tartsa be az elektromos fogyasztók biztonságos használatának előírásait, különösen mobil áramfejlesztők használata esetén.**
- **Ha lehetséges, újbóli bekapcsolás ellen biztosított fogyasztókat használjon.**
- **Meghibásodott fogyasztót használni tilos.** A hálózati csatlakozóvezetékkel rendelkező fogyasztóknak műszakilag kifogástalan állapotban kell lenniük.
- **Csatlakoztatott fogyasztókkal történő üzemeltetés során ügyeljen a biztos állásra** (biztosítson jó hozzáférést és elegendő kábelhosszt a csatlakoztatott fogyasztókhoz; a töltőkábel és a fogyasztó csatlakozóvezetéke ne feszüljön).
- **A fogyasztók csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a fogyasztó ki van-e kapcsolva.**
- **A csatlakoztatott felhasználókat használat után mindig ki kell kapcsolni.**

2.5 Megjegyzések a készülék töltéséhez

- **Kizárólag az erre a célra szolgáló töltőkábellel [1-11] töltse.**
- **Kisfeszültségű hálózaton (120-240 V / 50 Hz) töltse.**

3 Rendeltetészerű használat

A SYS-PST 1500 Li HP mobil készülékek és elektromos kéziszerszámok / fogyasztók töltésére és üzemeltetésére szolgál az építkezésen.

A SYS-PST 1500 Li HP csak belső térben vagy hasonló száraz munkakörny-

zetben való használatra alkalmas. Megfelelő hálózati csatlakozóval együtt való használat esetén (\geq IP 44), a készüléket külső térben is lehet üzemeltetni.



Nem rendeltetésszerű használat esetén a felelősséget a felhasználó viseli.

4 Műszaki adatok

Akkumulátor		
Tartós teljesítmény	EU	3680 W (16 A)
	GB	2990 W (13 A)
Csúcs teljesítmény (> 500 s)		5400 W (24 A)
Csúcs teljesítmény (> 100 s)		7200 W (32 A)
Csúcs teljesítmény (> 25 s)		9000 W (40 A)
Csúcs teljesítmény		18000 W (80 A)
Névleges energiatartalom		18 x 86,4 Wh
Töltési időtartam (a cella hőmérsékletétől függően)		kb. 3 óra 230 V~ esetén
Az akkumulátor teljes feltöltöttség esetén kapcsolt állapotban is üzemképes marad:		> 2 év

Csatlakozások				
AC-kimenet tiszta szinuszos	EU (DK kivételével)	230 V~	50 Hz	16 A
	DK	230 V~	50 Hz	16 A
	CH	230 V~	50 Hz	16 A
	GB	230 V~	50 Hz	13 A
AC-töltőbemenet		120-240 V~	50-60 Hz	4 A
USB-C™ kompatibilis DC-kimenet		5-20 V ⚡		3 A

Általános	
Szükséges töltési teljesítmény	≥ 900 W
Üzemeltetési hőmérséklet	-20 °C - 45 °C
Töltési hőmérséklet	0 °C - 45 °C
IP védettség (zárt védőburkolatokkal vagy ugyanolyan vagy magasabb IP besorolású hálózati csatlakozóval együtt)	IP44
Systainer ³ SYS3 M 187 méret (Szé x Ma x Mé)	396 x 296 x 187 mm
Súly	16,4 kg

PRCD védőadapter	
Névleges frekvencia	50–60 Hz
Kapcsolási teljesítmény	3 500 W
Áramterhelhetőség	16 A

5 A készülék részei

- [1-1]** AC-töltőbemenet (védősapkával)
- [1-2]** AC-kimenet védősapkája
- [1-3]** AC-kimenet
- [1-4]** Fogantyú
- [1-5]** Systainer fedél T-Loc rögzítővel
- [1-6]** USB-C™ kompatibilis DC-kimenet (védősapkával)
- [1-7]** Ki-/bekapcsoló gomb
- [1-8]** PRCD védőadapter
- [1-9]** LED-es kijelző
- [1-10]** T-Loc
- [1-11]** Töltőkábel
- [1-12]** Védőburkolat
- [1-13]** Szállítási kapcsoló

A hivatkozott ábrákat a használati utasítás elején találja meg.

6 Üzembe helyezés

6.1 Töltési állapot üzembe helyezéskor

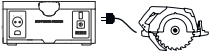
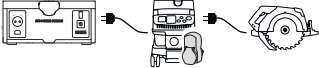

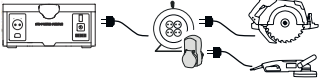
A SYS-PST 1500 Li HP a kiszállításkor csak csekély mértékben van feltöltve.

- ▶ Ellenőrizze a töltöttséget (lásd: [7.1](#) fejezet).
- ▶ Töltse fel (lásd: [7.2](#) fejezet).

6.2 Csatlakoztassa a fogyasztókat

- ▶ Nyissa ki a Systainer fedelet a T-Loc rögzítővel **[1-5]**.
- ▶ Szállítási üzemmód kikapcsolása: Állítsa a szállítási kapcsolót **[1-13]** „I” állásba.
- ▶ Zárja le a Systainer fedelet a T-Loc rögzítővel **[1-5]**.
- ▶ Csatlakoztassa a fogyasztó hálózati csatlakozóvezetékét az AC kimenetre **[1-3]**.

6.3 A PRCD védőadapтер alkalmazása

Egy fogyasztóval:	PRCD védőadapтер nem szükséges.	
Egy mobil elszívóval és egy további fogyasztóval:	PRCD védőadapтер [1-8] szükséges.	
Egy elosztóval és egy fogyasztóval:	PRCD védőadapтер nem szükséges.	
Egy elosztóval és több fogyasztóval:	A PRCD védőadapтер [1-8] a második és minden további fogyasztóhoz szükséges.	

7 Üzem

7.1 Ellenőrizze a töltöttségi állapotot

- ▶ Nyissa ki a Systainer fedelet a T-Loc rögzítővel **[1-5]**.
- ▶ Szállítási üzemmód kikapcsolása: Állítsa a szállítási kapcsolót **[1-13]** „I” állásba.
- ▶ Kapcsolja be (lásd: **7.3** fejezet).
- ▶ Vegye figyelembe a LED kijelzést **[1-9]** (lásd **7.4.** fejezet).

7.2 Töltés

Csak a mellékelt töltőkábellel **[1-11]** töltsön.

- i** A SYS-PST 1500 Li HP töltése közben nem lehet egyidejűleg az AC kimeneten **[1-3]** gépet üzemeltetni.

- i** Ha üzemeltetés közben csatlakoztatja a töltőkábelt, akkor az AC kimenet **[1-3]** lekapcsol.

- i** Vegye figyelembe a töltési teljesítmény minimális követelményeit (lásd: **4** fejezet).

- ▶ Nyissa ki a Systainer fedelet a T-Loc rögzítővel **[1-5]**.
- ▶ Szállítási üzemmód kikapcsolása: Állítsa a szállítási kapcsolót **[1-13]** „I” állásba.
- ▶ Zárja le a Systainer fedelet a T-Loc rögzítővel **[1-5]**.
- ▶ Csatlakoztassa a töltőkábelt **[1-11]** a AC-töltő bemenetre **[1-1]**, illetve a hálózati csatlakozóaljzatba.
- ☑ **Töltési folyamat:** A LED-ek balról jobbra zölden végigfutnak.

Feltöltve: A LED-ek kikapcsolnak.

Kikapcsolás







7.3 Be- és kikapcsolás

- Nyomja meg a be-/kikapcsológombot **[1-7]**.





Bekapcsolás

- Nyomja meg a be-/kikapcsológombot **[1-7]**.
- ☑ A SYS-PST 1500 Li HP beindul és a LED-ek **[1-9]** indulási szekvenciában világítanak.

7.4 LED-es kijelző

	LED-ek kikapcsolva	SYS-PST 1500 Li HP kikapcsolva vagy teljesen lemerült vagy teljesen feltöltve, bedugott töltőkebel- lel [1-11] .
	A LED-ek az indítási szekvenciában világítanak	A SYS-PST 1500 Li HP bekapcsol, ill. beindul.
	Az 1. LED zölden világog	Üzemkész A SYS-PST 1500 Li HP majdnem teljesen lemerült. ► Töltés (lásd: 7.2 fejezet).
	1 > LED < 8 zölden világít	Üzemkész A folyamatosan világító zöld LED-ek száma a töltöttségi állapotnak felel meg.
	Az összes LED állandóan zölden világít	Üzemkész A SYS-PST 1500 Li HP fel van töltve.
	1 > LED < 8 zölden világít A többi LED balról jobbra zölden végigfut	Nem üzemkész, töltés üzemmód A SYS-PST 1500 Li HP töltődik. A világító zöld LED-ek száma a töltöttségi állapotnak felel meg.

7.5 Hibaelhárítás

	<p>1 > LED < 8 sárgán világít</p>	<p>Túláram</p> <p>Kikapcsolt az AC-kimenet [1-3].</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kapcsolja ki (lásd: 7.3. fejezet). ▶ Várjon 10 másodpercet. ▶ Kapcsolja be (lásd: 7.3. fejezet).
	<p>1 > LED < 8 sárgán villog</p>	<p>Hőmérsékleti hiba</p> <p>Az üzemi hőmérséklet a megengedett -20 °C – 45 °C határértékeken kívül van. A SYS-PST 1500 Li HP nem üzemeltethető vagy tölthető.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kapcsolja ki (lásd: 7.3. fejezet). ▶ Szükség esetén nyissa ki a Systainer fedelet a T-Loc rögzítővel [1-5]. ▶ Várjon, amíg a SYS-PST 1500 Li HP hőmérséklete a határértékeken belülre hűlt, ill. melegedett. ▶ Kapcsolja be (lásd: 7.3. fejezet). ▶ Ha a LED-ek még mindig sárgán villognak, kapcsolja ki ismét (lásd: 7.3. fejezet) és hagyja még hűlni, ill. melegedni.
	<p>1 > LED < 8 sárgán világít és a következő LED sárgán villog (A sárgán világító LED-ek száma megfelel az aktuális töltöttségi állapotnak)</p>	<p>Hőmérséklet-probléma töltés üzemmódban</p> <p>A töltési hőmérséklet a megengedett -0 °C – 45 °C határértékeken kívül van. A SYS-PST 1500 Li HP nem tölthető.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Szükség esetén nyissa ki a Systainer fedelet a T-Loc rögzítővel [1-5]. <p>A töltési folyamat a 0 °C és 45 °C közötti hőmérséklet-tartományban újból automatikusan elkezdődik.</p>
	<p>1 > LED < 8 pirosan villog</p>	<p>Rendszerhiba</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kapcsolja ki (lásd: 7.3. fejezet). ▶ Húzza ki a fogyasztót. ▶ Húzza ki a töltőkábelt [1-11] és csomagolja el. <p>SYS-PST 1500 Li HP kezdje újból:</p>

- ▶ Kapcsolja be (lásd: **7.3.** fejezet).

Ha a LED-ek az indítási szekvenciában világitanak, a rendszerhiba javítása sikeres volt.

Ha a LED-ek ismét pirosan villognak:

- ▶ Kapcsolja ki (lásd: **7.3.** fejezet).
- ▶ Szállítási üzemmód aktiválása: Állítsa a szállítási kapcsolót **[1-13]** „0” állásba.
- ▶ Forduljon a gyártóhoz vagy a szervizhá-
lózathoz (lásd: **10.** fejezet).

Nincs hibajelzés és a fogyasztó nem üzemeltethető

- ▶ Ellenőrizze, hogy a szállítási üzemmód ki van-e kapcsolva: Állítsa a szállítási kapcsolót **[1-13]** „I” állásba.
- ▶ Ellenőrizze, hogy a be-/kikapcsoló **[1-7]** be van-e kapcsolva (lásd: **7.3.** fejezet) és a LED kijelzés **[1-9]** zölden világit-e.

Ha az 1. LED zölden világit, akkor a SYS-PST 1500 Li HP szinte teljesen lemerült

- ▶ Töltse fel a SYS-PST 1500 Li HP készüléket (lásd: **7.2.** fejezet).
- ▶ Próbálja meg újra működtetni a SYS-PST 1500 Li HP készüléket.
- ▶ Ha fogyasztó nem üzemeltethető, akkor forduljon a gyártóhoz vagy a szervizhez (lásd: **10.** fejezet).

SYS-PST 1500 Li HP nem tölt

- ▶ Ellenőrizze, hogy a szállítási üzemmód ki van-e kapcsolva: Állítsa a szállítási kapcsolót **[1-13]** „I” állásba.
- ▶ Csatlakoztassa a töltőkábelt **[1-11]** az AC-töltőbemenetre **[1-1]**, illetve a hálózati csatlakozóaljzatba.
- ▶ Ha a SYS-PST 1500 Li HP ennek ellenére nem tölt, akkor forduljon a gyártóhoz vagy a szervizhez (lásd: **10.** fejezet).

8 Tárolás

- ▶ Húzza ki a fogyasztót.
- ▶ Húzza ki a töltőkábelt **[1-11]** és csomagolja el a SYS-PST 1500 Li HP készülékbe.
- ▶ Szállítási üzemmód aktiválása: Állítsa a szállítási kapcsolót **[1-13]** „0” állásba.
- ▶ Zárja le a Systainer fedelet a T-Loc rögzítővel **[1-5]**.

- ▶ Az AC-töltőbemenet **[1-1]**, az AC-kimenet **[1-2]** és a DC-kimenet védősapkája USB-C™ **[1-6]** kompatibilis zárása.
- ▶ Hosszabb ideig ne tárolja lemerült állapotban. Ez ugyanis mélykisüléshez vezethet, ekkor az újbóli üzembe helyezést a gyártónak kell elvégeznie.

- ▶ Legalább 3 havonta ellenőrizze a töltöttségi állapotot, és szükség esetén töltsse fel.
- ▶ Alacsony páratartalmú környezetben és 0 °C - 23 °C közötti hőmérsékleten tárolja.

9 Szállítás

A mellékelt Li-ion akkukra a veszélyes termékek szállítására vonatkozó törvény követelményei érvényesek. A felhasználó köteles a szállítás előtt tájékozódni a helyi előírásokról. Harmadik fél által végzett szállítás esetén (pl.: légi szállítás vagy szállítmányozás) különleges követelményeknek kell eleget tenni. A csomag összeállításához veszélyes szállítmányokhoz értő szakember közreműködését kell kérni. A készüléket csak akkor küldje el, ha az akku sértetlen. A szállítás során vegye figyelembe a helyi előírásokat. Ügyeljen az országban érvényes esetleges további előírások betartására.

- ▶ Húzza ki a fogyasztót.
- ▶ Távolítsa el a töltőkábelt **[1-11]**.
- ▶ Nyissa ki a Systainer fedelet a T-Loc rögzítővel **[1-5]**.
- ▶ Szállítási üzemmód aktiválása: Állítsa a szállítási kapcsolót **[1-13]** „0” állásba.
- A modulok egymástól elektromosan el vannak választva.
- ▶ Csomagolja el a töltőkábelt **[1-11]** a SYS-PST 1500 Li HP készülékbe.
- ▶ Zárja le a Systainer fedelet a T-Loc rögzítővel **[1-5]**.
- ▶ A SYS-PST 1500 Li HP kizárólag a szállítófogantyúval **[1-4]** szállítható.
- A SYS-PST 1500 Li HP további alátámasztás nélkül szállítható közúton.

10 Karbantartás és ápolás



VIGYÁZAT!

Sérülésveszély, áramütés veszélye

- ▶ A gép karbantartási és ápolási munkáinak megkezdése előtt mindig húzza ki a töltőkábelt a csatlakozóaljzatból és válassza le a fogyasztókat!
- ▶ Minden olyan karbantartási és javítási munkát, amely a készülékház felnyitásával jár együtt, csak felhatalmazott vevőszolgálati javítóműhely végezhet el.



Ügyfélszolgálat és javítás
csak a gyártónál vagy szakszervezetekben. A legközelebbi címet a következő oldalon találja meg:

www.festool.hu/szerviz



Kizárólag eredeti Festool pótalkatrészeket használjon! Rendelési számok a következő helyen:

www.festool.hu/szerviz

- ▶ A SYS-PST 1500 Li HP külsejét és belsejét porszívóval és száraz ronggyal tisztítsa le.

11 Környezetvédelem

Az ártalmatlanítás előtt

Kizárólag képzett szakember: távolítsa el a beépített akkut a készülékből! Ehhez a készülékház részeit csavarozza szét, majd vegye ki az akkut.

A készüléket ne dobja háztartási szemétté! Adja le a szerszámot, a tartozékokat és a csomagolást a környezetvédelmi előírásoknak megfelelő újrahasz-

nosítás céljából. Ügyeljen az érvényes helyi előírások betartására.

A használt elektromos és elektronikus készülékekről, valamint elemekről és akkumulátorokról szóló európai irányelv és annak nemzeti jogi átvétele értelmében a hibás vagy használt akkumulátorokat/elemeket szelektíven kell gyűjteni, és lehetővé kell tenni azok környezetkímélő újrahasznosítását.



Ez az elektromos készülék a használt elektromos és elektronikus készülékek

szelektív gyűjtését jelző jelöléssel (WEEE) van ellátva. Ez azt jelenti, hogy ezt a készüléket a 2012/19/EU irányelvnek megfelelően újra kell hasznosítani, illetve szét kell szerelni a környezetre gyakorolt hatás csökkentése érdekében. Új elektromos és elektronikus készülék vásárlásakor ezt a készüléket a hivatalos átvevőhelyen vagy a szakkereskedőnél le lehet adni.

A használt vagy meghibásodott akkukat csak lemerült és rövidzárlat ellen biztosított állapotban (pl. a pólusok ragasztószalaggal való szigetelése által) és a használt készülékekről leválasztva adja le a gyűjtőhelyen (ügyeljen az érvényes előírásokra).

Ily módon biztosítható az akkumulátorok rendeltetésszerű újrahasznosítása.

A rendeltetésszerű ártalmatlanításhoz a gyűjtőhelyekről információkat az alábbi helyen www.festool.com/environment található.

Információk a REACH-ről:

www.festool.hu/reach

12 Általános tudnivalók

Megfelelőségi nyilatkozat: www.festool.com/declaration-of-conformity

1 Simboli



Avviso di pericolo generico



Avviso di pericolo di folgorazione



Leggere le istruzioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza.



Indossare scarpe antinfortunistiche!



Divieto per portatori di pacemaker



Non collegare dispositivi con tecnologia AIM



È proibito salire in piedi sul banco da lavoro



Adatto solo per uso in interni o per un ambiente di lavoro asciutto equivalente. Se usato in combinazione con una spina di rete adatta (\geq IP 44), l'apparecchio è idoneo anche all'uso in esterni.



Utilizzare esclusivamente un tubo di aspirazione antistatico.



Classe di protezione II

IP44

Protetto dai corpi estranei rigidi con diametro \geq 1,0 mm.

Protetto dall'accesso con un cavo.

Protezione dagli schizzi d'acqua da ogni lato.



Marchatura CE di conformità



Non smaltire nei rifiuti domestici.



Non smaltire nei rifiuti domestici.



Consiglio, avvertenza

2 Avvertenze per la sicurezza



AVVERTENZA Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le indicazioni. Eventuali omissioni nel rispetto delle avvertenze di sicurezza e delle indicazioni possono causare folgorazioni, incendi e/o gravi lesioni.

Eventuali omissioni nel rispetto delle avvertenze di sicurezza e delle indicazioni possono causare folgorazioni, incendi e/o gravi lesioni.

Conservare per futura consultazione tutte le avvertenze di sicurezza e le indicazioni.

2.1 Utilizzo sicuro dell'apparecchio

Le batterie agli ioni di litio sono chiuse a tenuta di gas e non provocano effetti nocivi se nell'uso e nella manipolazione sono rispettate le disposizioni del costruttore.



Indossare adeguati equipaggiamenti di protezione individuale:
Scarpe antinfortunistiche.

- **Utilizzare l'apparecchio nel rispetto dei limiti di funzionamento indicati nei Dati tecnici** (vedi capitolo 4).
- **Caricare l'apparecchio a intervalli regolari, per evitare il rischio di una batteria estremamente scarica.**
- **Non manipolare l'apparecchio.**
- Ingresso di ricarica CA [1-1], uscita CA [1-3] e uscita CD compatibile con USB-C™ [1-6] **non devono essere messe in cortocircuito.**
- **Non toccare l'ingresso di ricarica CA [1-1].**
- **Non toccare collegamenti e contatti elettrici** con le dita, monili o altri oggetti metallici.
- **Non conservare o collocare in ambienti a rischio di esplosione.**
- **Non collocare in acqua stagna.**
- **Tenere chiusa la calotta di protezione dell'uscita CA [1-2] durante la carica.**
- **Tenere chiuso il coperchio del Systainer [1-5] durante il funzionamento e il magazzinaggio.**
- **Evitare il magazzinaggio ad alte temperature** (max. 45 °C). Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore esterne (per es. esposizione prolungata ai raggi solari, fuoco).
- **Non pulire con liquidi** (in particolare usare idropulitrici).
- **Non utilizzare prodotti chimici, carburanti e lubrificanti** (per es. per la pulizia).
- L'utilizzo del presente apparecchio non è consentito a persone che potrebbero reagire in modo sensibile a una scossa elettrica (ad es. **portatori di pacemaker**), poiché non si può escludere una carica elettrostatica dell'apparecchio e delle utenze collegate.
- **Disabili, persone con ridotte capacità e bambini non devono utilizzare questo apparecchio o possono farlo solo sotto sorveglianza.**
- **Non utilizzare a più di 2000 m sul livello del mare.**
- **Non utilizzare come gradino o scaletta.**
- **Non utilizzare come appoggio o banco da lavoro provvisorio.**
- **Non agganciare a una gru.**
- **Non smaltire l'apparecchio e la batteria bruciandoli oppure in forni caldi, non schiacciarli né frantumarli meccanicamente, poiché ciò potrebbe provocare un'esplosione.** Per il corretto smaltimento, vedere il capitolo 11.

2.2 Evitare danneggiamenti

- **È vietato aprire l'apparecchio in modo non corretto.** In particolare, non deve essere aperta (svitata) la copertura di protezione [1-12]. Manutenzione e riparazione devono essere eseguite unicamente da personale specializzato.
- **Evitare danneggiamenti dovuti a cadute.** Per assicurare la stabilità posizionare l'apparecchio su un fondo non scivoloso e in modo che non sporga da eventuali bordi. Assicurarlo per evitare cadute. In ogni caso, dopo una caduta dell'apparecchio controllare se ci sono parti danneggiate. In presenza di danni esterni l'apparecchio non deve più essere utilizzato. In caso di caduta da 1,0 m o più di altezza, si deve attivare la modalità di trasporto: portare l'interruttore per il trasporto [1-13] su "0". Inoltre contattare il Servizio assistenza (vedi capitolo 10).

- **Evitare danneggiamenti facendo cadere inavvertitamente oggetti sull'apparecchio o sul box (incl. apparecchio).** In ogni caso, dopo un evento del genere controllare se ci sono parti danneggiate. In presenza di danni esterni o malfunzionamenti l'apparecchio non deve più essere utilizzato.

2.3 Se l'utensile è stato danneggiato

- **Da batterie guaste può fuoriuscire liquido.** In questo caso non utilizzare più l'apparecchio e smaltirlo correttamente.
- **In caso di incendio della batteria, spegnere le fiamme con acqua.** Se possibile, coprire l'apparecchio completamente con acqua. Chiamare i Vigili del fuoco e informarli che l'incendio riguarda batterie al litio.
- **In caso di danni o utilizzo non conforme della batteria, può verificarsi la fuoriuscita di vapori.** I vapori possono irritare le vie respiratorie. Fornire aria fresca e, in caso di disturbi, consultare un medico.
- **In caso di utilizzo errato, dalla batteria può fuoriuscire liquido. Evitare di entrare a contatto con quest'ultimo. In caso di contatto accidentale, lavare con acqua. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, consultare un medico.** Il liquido che fuoriesce dalla batteria può provocare irritazioni cutanee o ustioni.

2.4 Collegamento di utenze

- **Non collegare utenze con tecnologia AIM** (per es. TKS 80 EBS con tecnologia SawStop-AIM). La tecnologia AIM funziona solo con collega-

mento dei conduttori di protezione e alimentazione con messa a terra.

- **Non utilizzare per dispositivi salvavita.**
- **Non collegare impianti per la produzione di energia elettrica.**
- **Per un accoppiamento in serie o in parallelo** (per es. con un'unità mobile di aspirazione) **ogni utenza addizionale deve essere collegata e protetta con adattatori salvavita [1-8]** (vedi capitolo 6.3).
- Se si collega un'unità di aspirazione mobile utilizzare un **tubo di aspirazione antistatico.**
- **Rispettare sempre le norme locali per il funzionamento sicuro di utenze elettriche, in particolare in caso di impiego con generatori di corrente portatili.**
- **Utilizzare preferibilmente utenze con protezione da riavvio accidentale.**
- **Non utilizzare utenze guaste.** Le utenze, compreso il cavo di allacciamento alla rete, devono essere in condizioni tecnicamente perfette.
- **Durante il funzionamento con utenze collegate, prestare sempre attenzione alla stabilità** (assicurare un buon accesso all'utenza collegata e che il cavo abbia una lunghezza sufficiente; il cavo di alimentazione e il cavo di allacciamento alla rete dell'utenza non devono essere in trazione).
- **Prima di collegare utenze, assicurarsi che siano spente.**
- **Dopo l'uso spegnere sempre le utenze collegate.**

2.5 Indicazioni per la ricarica dell'apparecchio

- Per la ricarica utilizzare unicamente l'apposito cavo di alimentazione [1-11].
- Per la carica utilizzare reti a bassa tensione (120-240 V / 50 Hz).

3 Utilizzo conforme

La SYS-PST 1500 Li HP è concepita per la carica e il funzionamento di terminali mobili e di elettrodomestici/utenze.

La SYS-PST 1500 Li HP è adatta solo per uso in interni o in ambienti di lavoro asciutti equivalenti. Se usato in combinazione con una spina di rete adatta (\geq IP 44), l'apparecchio è idoneo anche all'uso in esterni.



Il proprietario risponde dei danni in caso di uso non appropriato dell'attrezzo.

4 Dati tecnici

Batteria

Potenza continuativa	EU	3680 W (16 A)
	GB	2990 W (13 A)
Potenza di picco (> 500 sec)		5400 W (24 A)
Potenza di picco (> 100 sec)		7200 W (32 A)
Potenza di picco (> 25 sec)		9000 W (40 A)
Potenza di picco		18.000 W (80 A)
Tenore energetico nominale		18 x 86,4 Wh
Durata di carica (dipendente dalla temperatura della cella)		ca. 3 ore a 230 V~
Se completamente carica, la batteria rimane funzionante anche da spenta:		> 2 anni

Attacchi

Uscita CA pure sine	EU (senza DK)	230 V~	50 Hz	16 A
	DK	230 V~	50 Hz	16 A
	CH	230 V~	50 Hz	16 A
	GB	230 V~	50 Hz	13 A

Attacchi			
Ingresso di carica CA	120-240 V~	50-60 Hz	4 A
Uscita CC compatibile con USB-C™	5-20 V ⚡		3 A

Informazioni generali	
Potenza di carica necessaria	≥ 900 W
Temperatura di esercizio	-20 °C - 45 °C
Temperatura di carica	0 °C - 45 °C
Tipo di protezione IP (con coperture di protezione chiuse o in combinazione con una spina di rete con IP Rating uguale o superiore)	IP44
Misure Systainer ³ SYS3 M 187 (L x H x P)	396 x 296 x 187 mm
Peso	16,4 kg

Adattatore salvavita	
Frequenza nominale	50-60 Hz
Potenza di interruzione	3 500 W
Capacità di corrente	16 A

5 Elementi dell'apparecchio

- [1-1]** Ingresso di carica CA (con calotta di protezione)
- [1-2]** Calotta di protezione uscita CA
- [1-3]** Uscita CA
- [1-4]** Maniglia da trasporto
- [1-5]** Coperchio del Systainer con T-Loc
- [1-6]** Uscita CC compatibile con USB-C™ (con calotta di protezione)
- [1-7]** Interruttore ON/OFF
- [1-8]** Adattatore salvavita

- [1-9]** Indicatore a LED
- [1-10]** T-Loc
- [1-11]** Cavo di alimentazione
- [1-12]** Copertura di protezione
- [1-13]** Interruttore per trasporto

Le figure indicate nel testo si trovano all'inizio delle istruzioni per l'uso.

6 Messa in funzione

6.1 Stato di carica alla messa in servizio

Alla consegna la SYS-PST 1500 Li HP ha una carica ridotta.

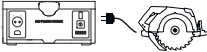
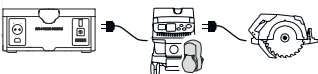
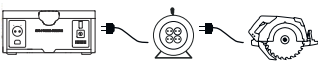
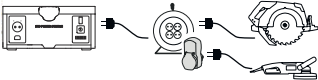
- ▶ Controllare lo stato di carica (vedi capitolo 7.1).
- ▶ Caricare (vedi capitolo 7.2).

6.2 Collegamento di utenze

- ▶ Aprire il coperchio del Systainer con T-Loc [1-5].
- ▶ Disattivare la modalità di trasporto: portare l'interruttore per il trasporto [1-13] su "I".

- ▶ Chiudere il coperchio del Systainer con T-Loc [1-5].
- ▶ Collegare il cavo di allacciamento alla rete dell'utenza all'uscita CA [1-3].

6.3 Utilizzo dell'adattatore salvavita

Combinazione con un'utenza:	Non è necessario un adattatore salvavita.	
Combinazione con un'unità mobile di aspirazione e un'altra utenza:	Necessario un adattatore salvavita [1-8].	
Combinazione con una presa multipla e un'utenza:	Non è necessario un adattatore salvavita.	
Combinazione con una presa multipla e numerose utenze:	Necessario un adattatore salvavita [1-8] per la seconda utenza e per ogni altra utenza.	

7 Funzionamento

7.1 Controllo dello stato di carica

- ▶ Aprire il coperchio del Systainer con T-Loc [1-5].
- ▶ Disattivare la modalità di trasporto: portare l'interruttore per il trasporto [1-13] su "I".
- ▶ Accendere (vedi capitolo 7.3).

- ▶ Prestare attenzione all'indicatore a LED [1-9] (vedi capitolo 7.4).

7.2 Carica

Caricare solo con il cavo di alimentazione [1-11] in dotazione.

- i** Mentre la SYS-PST 1500 Li HP si carica, non è possibile utiliz-

zare in contemporanea l'uscita CA **[1-3]**.

i Se si collega il cavo di alimentazione mentre il funzionamento è in corso, l'uscita CA **[1-3]** viene disattivata.

i Rispettare i requisiti minimi per la potenza di carica (vedere il capitolo 4).

- ▶ Aprire il coperchio del Systainer con T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Disattivare la modalità di trasporto: portare l'interruttore per il trasporto **[1-13]** su "I".
- ▶ Chiudere il coperchio del Systainer con T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Collegare il cavo di alimentazione **[1-11]** all'ingresso di ricarica CA **[1-1]** e alla presa di rete.

Processo di ricarica: i LED verdi si accendono in successione, da sinistra verso destra.

Ricarica terminata: i LED sono spenti.

7.3 Accensione/spengimento





Accensione



- ▶ Premere l'interruttore ON/OFF **[1-7]**.
- La SYS-PST 1500 Li HP si attiva o si avvia e i LED **[1-9]** si accendono nella sequenza di avvio.

Spengimento




- ▶ Premere l'interruttore ON/OFF **[1-7]**.


7.4 Indicatore a LED

	LED spenti	SYS-PST 1500 Li HP spenta ● completamente scarica ● completamente carica con il cavo di alimentazione inserito [1-11] .
	I LED si accendono nella sequenza di avvio	SYS-PST 1500 Li HP si attiva o si avvia.
	Il LED verde 1 lampeggia	Pronta SYS-PST 1500 Li HP quasi completamente scarica. ▶ Ricaricare (vedi capitolo 7.2).
	1 > LED < 8 sono accesi in verde	Pronta Il numero di LED verdi costantemente accesi corrisponde allo stato di carica.

	Tutti i LED verdi sono costantemente accesi	Pronta SYS-PST 1500 Li HP è carica.
	1 > LED < 8 sono accesi in verde Gli altri LED verdi si accendono in successione, da sinistra verso destra	Non pronta, modalità di ricarica Ricarica della SYS-PST 1500 Li HP in corso. Il numero di LED verdi accesi corrisponde allo stato di carica.

7.5 Risoluzione dei problemi

	1 > LED < 8 sono accesi in giallo	Sovracorrente L'uscita CA [1-3] è stata disattivata. ▶ Spegnerne (vedi capitolo 7.3). ▶ Attendere 10 secondi. ▶ Accendere (vedi capitolo 7.3).
	1 > LED < 8 lampeggiano in giallo	Errore di temperatura Temperatura fuori dei limiti consentiti tra -20 °C e 45 °C. La SYS-PST 1500 Li HP non funziona o non può essere ricaricata. ▶ Spegnerne (vedi capitolo 7.3). ▶ Se necessario aprire il coperchio del Systainer con T-Loc [1-5] . ▶ Attendere che la SYS-PST 1500 Li HP si raffreddi o riscaldi nei valori limite di temperatura. ▶ Accendere (vedi capitolo 7.3). ▶ Se i LED lampeggiano ancora in giallo, spegnere nuovamente (vedi capitolo 7.3) e lasciare ancora raffreddare o riscaldare.
	1 > LED < 8 sono accesi in giallo e il LED successivo lampeggia di colore giallo (Il numero di LED gialli accesi corri-	Sensore di temperatura in modalità di carica Temperatura di ricarica fuori dei valori limite consentiti tra -0 °C e 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP non può essere caricata. ▶ Se necessario aprire il coperchio del Systainer con T-Loc [1-5] .

	sponde allo stato di carica attuale)	Il processo di ricarica si riavvia automaticamente al raggiungimento del range di temperatura tra 0 °C e 45 °C.
	1 > LED < 8 lampeggiano in rosso	<p>Errore di sistema</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spegnere (vedi capitolo 7.3). ▶ Scollegare l'utenza. ▶ Togliere [1-11] il cavo di alimentazione e riportarlo. <p>SYS-PST 1500 Li HP riavvio:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Accendere (vedi capitolo 7.3). <p>Se i LED si accendono nella sequenza di avvio, l'errore di sistema è stato corretto.</p> <p>Se i LED continuano a lampeggiare in rosso:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spegnere (vedi capitolo 7.3). ▶ Attivare la modalità di trasporto: portare l'interruttore per il trasporto [1-13] su "0". ▶ Rivolgersi al produttore o a officine del servizio assistenza (vedi capitolo 10).
<p>Nessuna indicazione di errore, ma l'utenza non si attiva</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Assicurarsi che la modalità di trasporto sia disattivata: portare l'interruttore per il trasporto [1-13] su "I". ▶ Assicurarsi che l'interruttore ON/OFF [1-7] sia acceso (vedi capitolo 7.3) e l'indicatore a LED [1-9] sia verde. <p>Se il LED 1 a sinistra lampeggia verde, significa che la SYS-PST 1500 Li HP è quasi completamente scarica</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ricaricare la SYS-PST 1500 Li HP (vedi capitolo 7.2). ▶ Provare nuovamente a mettere in funzione la SYS-PST 1500 Li HP. ▶ Se non è possibile alimentare alcuna utenza, rivolgersi al produttore o a officine del servizio assistenza (vedi capitolo 10). 		
<p>SYS-PST 1500 Li HP non si ricarica</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Assicurarsi che la modalità di trasporto sia disattivata: portare l'interruttore per il trasporto [1-13] su "I". ▶ Collegare il cavo di ricarica [1-11] con l'apposito ingresso CA [1-1] e la presa di rete. ▶ Se la SYS-PST 1500 Li HP non si ricarica comunque, rivolgersi al produttore o a officine del servizio assistenza (vedi capitolo 10). 		

8 Magazzinaggio

- ▶ Scollegare l'utenza.
- ▶ Togliere il cavo di alimentazione **[1-11]** e riportarlo in SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Attivare la modalità di trasporto: portare l'interruttore per il trasporto **[1-13]** su "0".
- ▶ Chiudere il coperchio del Systainer con T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Chiudere la calotta di protezione dell'ingresso di carica CA **[1-1]**, dell'uscita CA **[1-2]** e dell'uscita CC compatibile con USB-C™ **[1-6]**.
- ▶ Non tenere in magazzino per lungo tempo l'apparecchio scarico. Ciò potrebbe causare una scarica profonda, che richiederebbe una rimessa in servizio da parte del produttore.
- ▶ Controllare lo stato di carica almeno ogni 3 mesi, all'occorrenza ricaricare.
- ▶ Conservare in magazzino, in un ambiente a bassa umidità dell'aria e temperature tra 0 °C e 23 °C.

9 Trasporto

Le batterie agli ioni di litio in dotazione sono soggette ai requisiti di legge in merito al trasporto di merci pericolose. Prima del trasporto l'utilizzatore deve informarsi sulle disposizioni locali. In caso di spedizione da parte di terzi (es.: trasporto per via aerea o spedizioniere) si devono rispettare requisiti particolari. In tal caso nella preparazione del materiale da spedire si deve chiedere il parere di un esperto di merci pericolose. Spedire l'apparecchio solo se la batteria non è danneggiata. Per la spedizione rispettare le disposizioni locali. Osservare anche altre eventuali disposizioni di legge nazionali in merito.

- ▶ Scollegare l'utenza.
- ▶ Togliere **[1-11]** il cavo di alimentazione.
- ▶ Aprire il coperchio del Systainer con T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Attivare la modalità di trasporto: portare l'interruttore per il trasporto **[1-13]** su "0".
- ☑ I moduli non sono più collegati tra loro elettricamente.
- ▶ Riporre il cavo di alimentazione **[1-11]** in SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Chiudere il coperchio del Systainer con T-Loc **[1-5]**.
- ▶ La SYS-PST 1500 Li HP deve essere trasportata esclusivamente utilizzando l'apposita maniglia **[1-4]**.
- ☑ La SYS-PST 1500 Li HP può essere trasportata per strada senza ulteriori supporti.

10 Cura e manutenzione



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni e di folgorazione

- ▶ Prima di qualsiasi intervento di cura e manutenzione, estrarre sempre il cavo di alimentazione dalla presa elettrica e allontanare le utenze!
- ▶ Qualsiasi intervento di manutenzione e riparazione che richieda l'apertura del corpo andrà effettuato esclusivamente da un'officina autorizzata dell'Assistenza Clienti.



Assistenza Clienti e riparazione esclusivamente a cura del costruttore o di officine di assistenza autorizzate. Per

l'indirizzo più vicino alla vostra zona:

www.festool.it/servizio



Utilizzare esclusivamente ricambi originali Festool. Per il codice di ordinazione: www.festool.it/servizio

- Pulire la SYS-PST 1500 Li HP internamente ed esternamente con un aspiratore e un panno asciutto.

11 Ambiente

Prima dello smaltimento

esclusivamente a cura di specialisti: rimuovere la batteria integrata dall'apparecchio! Svitare i componenti dell'alloggiamento e togliere la batteria.

Non gettare l'apparecchio fra i rifiuti domestici! Avviare apparecchi, accessori ed imballaggi ad un riciclo rispettoso dell'ambiente. Attenersi alle disposizioni di legge nazionali in vigore.

Secondo le direttive UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche nonché sulle batterie e gli accumulatori e la loro applicazione in ambito nazionale, gli elettroutensili, le batterie e gli accumulatori difettosi o usati devono essere raccolti separatamente e riciclati nel rispetto dell'ambiente.



Questo apparecchio è contrassegnato dal simbolo per la raccolta differenziata di

apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Ciò significa che questo apparecchio, in base alla direttiva europea 2012/19/UE, deve essere riciclato o smontato per ridurne l'impatto sull'ambiente. Quando si acquista un apparecchio elettrico o elettronico nuovo, è possibile scegliere se restituirlo presso un

punto di raccolta autorizzato o al proprio rivenditore.

Scaricare le batterie usate o difettose solo se protette da cortocircuito (per esempio isolando i morsetti con del nastro adesivo) e restituirle separatamente dal vecchio apparecchio nei punti di raccolta (osservare le norme vigenti).

Le batterie verranno quindi sottoposte a un processo di riciclaggio controllato.

Le informazioni sui punti di raccolta per un corretto smaltimento sono disponibili su www.festool.com/environment.

Informazioni su REACH: www.festool.it/reach

12 Indicazioni generali

Dichiarazione di conformità: www.festool.com/declaration-of-conformity

1 Simboliai

Įspėjimas apie bendrojo pobūdžio pavojus



Įspėjimas apie elektros smūgio pavojų



Skaityti naudojimo instrukciją, saugos nurodymus!



Dirbant avėti apsauginius batus!



Draudžiama naudoti asmenims su elektriniu širdies stimulatoriumi



Nejungti įrankių su AIM technologija



Ant prietaiso lipti draudžiama



Tinka naudoti tik patalpose arba lygiavertėje sausoje darbo aplinkoje. Naudojant kartu su tinkamu maitinimo kabelio kištuku (≥ IP 44), prietaisą galima eksploatuoti ir lauko sąlygomis.



Naudoti išimtinai antistatinę siurbimo žarną.



IP44

Apsaugota nuo kietų pašalinių objektų, kurių skersmuo ≥ 1,0 mm.

Apsaugota nuo priegosis naudojamą vielą.

Iš visų pusių apsaugota nuo vandens čiurkšlių.



CE atitikties ženklas



Nemesti į buitinius šiukšlynus.



Nemesti į buitinius šiukšlynus.



Patarimas, nurodymas

2 Saugos nurodymai

ĮSPĖJIMAS! Perskaitykite visus saugos nurodymus ir instrukcijas. Delsimas vykdyti

šiuos saugos nurodymus ir instrukcijas gali tapti elektros smūgio, gaisro ir / arba sunkių sužalojimų priežastimi.

Išsaugokite visus saugos nurodymus ir instrukcijas, kad galėtumėte juos pasižiūrėti ateityje.

2.1 Saugos prietaiso naudojimas

Ličio jonų akumulatoriaus sekcijos yra uždarytos ir dujoms nelaidžios, todėl nekelia pavojaus, jeigu eksploatuojant yra laikomasi gamintojo nurodymų.



Naudokite tinkamas asmeninės apsaugos priemones: apsauginius batus.

- Prietaisą naudoti tik techniniuose duomenyse (žr. 4 skyrių) nurodytomis eksploatavimo sąlygomis.
- Prietaisą reguliariai įkrauti, kad būtų išvengta grėsmės dėl akumuliatoriaus gilaus iškrovimo.
- Prietaisu nemanipuliuoti.
- AC Jėgimą įkrovimui [1-1], AC išėjimą [1-3] ir su USB-C™ suderinamą DC išėjimą [1-6] saugoti nuo trumpojo jungimo.
- AC jėgimo įkrovimui [1-1] neliesti.
- Jungčių ir elektrinių kontaktų neliesti pirštais, papuošalais ar kitais metaliniais daiktais.
- Nelaikyti ir nenaudoti sprogoje aplinkoje.
- Nestatyti į vandenį.
- Įkrovimo metu KS išėjimo apsauginis gaubtelis [1-2] turi būti uždarytas.
- Eksploatavimo metu ir sandėliuojant, Systainerio dangtį [1-5] laikyti uždarytą.
- Laikyti aukštoje temperatūroje (maks. 45 °C) draudžiama. Prietaisą laikyti toliau nuo šilumos šaltinių (pvz., ilgalaikio saulės spindulių poveikio, ugnies).
- Nevalyti šlapiuoju būdu (draudžiama naudoti aukšto slėgio plovimo įrenginį).
- Nenaudoti jokių cheminių medžiagų, degalų ir tepimo medžiagų (pvz., valymui).
- Šio prietaiso negalima naudoti asmenims, kurie gali per jautriai reaguoti į elektros smūgį (pvz., asmenims su elektrinis širdies stimulatoriais), nes yra galimos tiek prietaiso, tiek ir prijungtų energijos imtuvų statinės iškvosos.
- Asmenims su ribotomis fizinėmis ir mentalinėmis galimybėmis bei vaikams šį prietaisą naudoti leidžiama tik esant atitinkamai priežiūrai.
- Neekspluatuoti aukščiau kaip 2000 m virš jūros lygio.
- Nenaudoti vietoje taburetės ar kopėčių.
- Nenaudoti kaip vietos kam nors padėti arba vietoje darbatalio.
- Nekabinti kranu.
- Prietaiso ir akumuliatoriaus neutilizuoti ugnimi ar karštoje krosnyje, taip pat nesmulkinti mechaniniu būdu, pvz., pjaustant – tai gali sukelti sprogimą. Apie tinkamą utilizavimą žr. 11 skyrių.

2.2 Saugoti nuo pažeidimų

- **Draudžiama nekvalifikuotai atidarinėti.** Pirmiausia draudžiama atidaryti apsauginį dangtį [1-12] (jis yra prisuktas). Techninę priežiūrą ir remontą leidžiama vykdyti tik instruktuotiems specialistams.
- **Saugoti nuo kritimo – galimi pažeidimai.** Pasirūpinti, kad stabiliai stovėtų ant neslidaus paviršiaus ir neišsikištų už jo krašto. Saugoti nuo kritimo ar griuvimo. Po kritimo bet koku atveju reikia patikrinti, ar prietaisas ir jo dalys nėra pažeisti. Aptikus išorinių pažeidimų, prietaiso naudoti negalima. Jeigu kritimo aukštis buvo 1,0 m ir didesnis, reikia suaktyvinti transportinį režimą: transportinį jungiklį [1-13] nustatyti į padėtį „0“. Be to, susisiekti su klientų aptarnavimu (žr. 10 skyrių).
- **Saugoti nuo pažeidimų dėl atsitiktinai ant prietaiso ar pakuotės (su prietaisu) krintančių daiktų.** Taip atsitikus, bet koku atveju reikia patikrinti, ar prietaisas ir jo dalys nėra pažeisti. Aptikus išorinių pažeidimų

arba pastebėjus klaidingą veikimą, prietaiso naudoti nebegalima.

2.3 Jeigu prietaisas buvo pažeistas

- **Iš sugedusių akumuliatorių gali tekėti skystis.** Tokiu atveju prietaiso nebenaudoti ir utilizuoti nustatyta tvarka.
- **Užsidegus akumulatoriams, gaisrą gesinti vandeniu.** Jeigu įmanoma, visą prietaisą panardinti į vandenį. Paskambinti priešgaisrinei apsaugai ir informuoti, kad dega ličio jonų akumulatoriai.
- **Akumuliatorių netinkamai naudojant ar pažeidus, iš jo į aplinką gali pasklisti garai.** Šie garai gali dirginti kvėpavimo takus. Patalpą išvėdinkite arba išeikite į gryną orą ir, jeigu reikia, kreipkitės į gydytoją.
- **Iš netinkamai naudojamo akumulatoriaus gali ištekėti skystis. Venkite sąlyčio su šiuo skysčiu. Ant odos patekusį skystį nuplaukite vandeniu. Skysčio patekusį į akis, kreipkitės į gydytoją.** Akumulatoriaus skystis gali sudirginti arba chemiškai nudeginti odą.

2.4 Energijos imtuvų prijungimas

- **Energijos imtuvus su AIM technologija** (pvz., TKS 80 EBS su SawStop AIM technologija) **prijungti draudžiama.** AIM technologija veikia tik kai elektros lizdas turi apsauginį laidą ir elektros tinklas yra įžemintas.
- **Nenaudoti medicininės gyvybės palaikymo įrangos maitinimui.**
- **Prie prietaiso nejungti elektros generatorių.**
- **Jungiant nuosekliai ar lygiagrečiai** (pvz., su mobiliuoju dulkių siurbliu), **kiekvieną kitą energijos imtuvą**

jungti per apsauginę nuotėkio relę PRCD [1-8] ir taip apsaugoti (žr. 6.3 skyrių).

- Prijungiant mobiliųjų dulkių siurblių, naudoti antistatinę siurbimo žarną.
- **Visada laikytis vietinių saugaus elektros įrenginių eksploataavimo reglamentų, pirmiausia naudojant mobilius elektros generatorius.**
- **Rekomenduojama naudoti energijos imtuvus su apsauga nuo pakartotinio paleidimo.**
- **Draudžiama prijungti sugedusius energijos imtuvus.** Energijos imtuvai, įskaitant elektros maitinimo kabelį, turi būti techniškai tvarkingi.
- **Eksplloatuojant su prijungtais energijos imtuvais, užtikrinti stabilią padėtį** (pasirūpinti laisvu priėjimu prie prijungto energijos imtuvo ir pakankamu kabelio ilgiu; įkrovimo kabelis ir energijos imtuvo elektros maitinimo kabelis neturi būti įtempti).
- **Prieš prijungiant energijos imtuvus įsitikinti, kad jie yra išjungti.**
- **Baigus naudoti, prijungtus energijos imtuvus visada išjungti.**

2.5 Nurodymai dėl prietaiso įkrovimo

- **Įkrovimui naudoti tik tam tikslui skirtą įkrovimo kabelį [1-11].**
- **Įkrauti iš žemos įtampos elektros tinklo (120 – 240 V / 50 Hz).**

3 Naudojimas pagal paskirtį

SYS-PST 1500 Li HP skirtas mobiliems galiniams įrenginiams ir elektriniams įrankiams / energijos imtuvams įkrauti ir eksploatuoti.

SYS-PST 1500 Li HP tinka naudoti tik patalpose arba analogiškoje sausoje darbinėje aplinkoje. Naudojant kartu

su tinkamu maitinimo kabelio kištuku (> IP 44), prietaisą galima eksploatuoti ir lauko sąlygomis.



Už naudojimo ne pagal paskirtį pasekmes atsako naudotojas.

4 Techniniai duomenys

Akumuliatorių baterija		
Nuolatinė galia	EU	3680 W (16 A)
	GB	2990 W (13 A)
Pikinė galia (> 500 s)		5400 W (24 A)
Pikinė galia (> 100 s)		7200 W (32 A)
Pikinė galia (> 25 s)		9000 W (40 A)
Pikinė galia		18 000 W (80 A)
Nominali energijos talpa		18 x 86,4 Wh
Įkrovimo trukmė (priklausomai nuo sekcijų temperatūros)		maždaug 3 val. (230 V~)
Visiškai įkrovus, akumuliatorius gali būti eksploatuojamas ir išjungus:		> 2 metus

Jungtys				
AC išėjimas gryna sinusinė įtampa	EU (be DK)	230 V~	50 Hz	16 A
	DK	230 V~	50 Hz	16 A
	CH	230 V~	50 Hz	16 A
	GB	230 V~	50 Hz	13 A
AC įkrovimo jėgimas		120 – 240 V~	50 – 60 Hz	4 A
DC išėjimas, suderinamas su USB-C™		5 – 20 V ⚡		3 A

Bendroji informacija	
Reikalinga įkrovimo galia	≥ 900 W
Darbinė temperatūra	nuo -20 °C iki 45 °C

Bendroji informacija	
Įkrovimo temperatūra	nuo 0 °C iki 45 °C
IP apsaugos laipsnis (su uždarytu apsauginiu dangčiu arba kartu su maitinimo kabelio kištuku, esant tokiam pačiam ar aukštesniam IP laipsniui)	IP44
Systainerio ³ SYS3 M 187 matmenys (P x A x G)	396 x 296 x 187 mm
Svoris	16,4 kg

Kištukas su nuotėkio rele (PRCD)	
Nominalusis elektros tinklo dažnis	50 – 60 Hz
Komutuojamoji galia	3 500 W
Leistinoji apkrova pagal srovę	16 A

5 Prietaiso elementai

- [1-1]** KS įkrovimo jėgimas (su apsauginiu gaubteliu)
- [1-2]** KS išėjimo apsauginis gaubtelis
- [1-3]** KS išėjimas
- [1-4]** Nešimo rankena
- [1-5]** Systainerio dangtis su „T-Loc“
- [1-6]** NS išėjimas, suderinamas su USB-C™ (su apsauginiu gaubteliu)
- [1-7]** Įjungimo / išjungimo jungiklis
- [1-8]** Kištukas su nuotėkio rele (PRCD)
- [1-9]** LED indikatorius
- [1-10]** T-Loc
- [1-11]** Įkrovimo kabelis
- [1-12]** Apsauginis dangtis
- [1-13]** Transportinis jungiklis

Nurodytos iliustracijos yra pateiktos naudojimo instrukcijos pradžioje.

6 Eksploatavimo pradžia

6.1 Įkrovos lygis prieš pradėdant naudoti

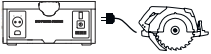
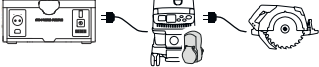

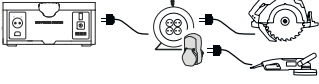
Išsiunčiant iš gamyklos, SYS-PST 1500 Li HP įkraunamas tik nedaug.

- ▶ Patikrinti įkrovos lygį (žr. 7.1 skyrių).
- ▶ Įkrauti (žr. 7.2 skyrių).

6.2 Energijos imtuvo prijungimas

- ▶ Atidaryti Systainerio dangtį su T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Išaktyvinti transportinį režimą: transportinį jungiklį **[1-13]** nustatyti į padėtį „I“.
- ▶ Systainerio dangtį su T-Loc **[1-5]** uždaryti.
- ▶ Energijos imtuvo elektros maitinimo kabelį prijungti prie AC išėjimo **[1-3]**.

6.3 Kištuko su nuotėkio rele (PRCD) naudojimas

Jungiant vieną energijos imtuvą:	Kištukas su nuotėkio rele (PRCD) nereikalingas.	
Jungiant mobilųjį dulkių siurbį ir kitą energijos imtuvą:	Kištukas su nuotėkio rele (PRCD) [1-8] reikalingas.	
Jungiant ilginimo kabelį su keliais elektros lizdais ir vieną energijos imtuvą:	Kištukas su nuotėkio rele (PRCD) nereikalingas.	
Jungiant ilginimo kabelį su keliais elektros lizdais ir kelis energijos imtuvus:	Kištukas su nuotėkio rele (PRCD) [1-8] yra reikalingas ant-rajam ir visiems kitiems energijos imtuvams.	

7 Naudojimas

7.1 Įkrovos lygio tikrinimas

- ▶ Atidaryti systainerio dangtį su „T-Loc“ **[1-5]**.
- ▶ Išaktyvinti transportinį režimą: transportinį jungiklį **[1-13]** nustatyti į padėtį „I“.
- ▶ Įjungti (žr. 7.3 skyrių).
- ▶ Atkreipkite dėmesį į LED indikatorių **[1-9]** (žr. 7.4 skyrių).

7.2 Įkrovimas

Įkrovimui naudoti tik tiekimo komplekte esantį įkrovimo kabelį **[1-11]**.

- ▶ Tuo metu, kai SYS-PST 1500 Li HP įkraunama, prie AC išėjimo **[1-3]** jokio ener-

gijos imtuvo jungti ir juo dirbti negalima.

- ▶ Darbo metu prijungus įkrovimo kabelį, AC išėjimas **[1-3]** yra išaktyvinamas.
- ▶ Laikytis minimalaus reikalavimo įkrovimo galiai (žr. 4 skyrių).
- ▶ Atidaryti Systainerio dangtį su T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Išaktyvinti transportinį režimą: transportinį jungiklį **[1-13]** nustatyti į padėtį „I“.
- ▶ Systainerio dangtį su T-Loc **[1-5]** uždaryti.

- ▶ Įkrovimo kabelį **[1-11]** prijungti prie AC jėgimo įkrovimui **[1-1]** ir elektros tinklo lizdo.
- ☑ **Įkrovimo eiga:** LED'ai šviečia žalia spalva ir paeiliui įsižiebia iš kairės į dešinę.
Įkrauta: LED'ai nešviečia.
- ☑ SYS-PST 1500 Li HP pasileidžia, jo LED'ai **[1-9]** šviečia paleidimo eiliškumu.

Išjungimas







- ▶ Spausti įjungimo / išjungimo mygtuką **[1-7]**.

7.3 Įjungimas ir išjungimas








Įjungimas

- ▶ Spausti įjungimo / išjungimo mygtuką **[1-7]**.

7.4 LED indikatorius

	LED nešviečia	SYS-PST 1500 Li HP išjungtas arba visiškai iškrautas arba visiškai įkrautas, bet prijungtas įkrovimo kabelis [1-11] .
	LED šviečia paleidimo eiliškumu	SYS-PST 1500 Li HP pasileidžia.
	1 LED mirksi žalia spalva	Parengtas naudoti SYS-PST 1500 Li HP beveik visiškai iškrautas. ▶ Įkrauti (žr. 7.2 skyrių).
	1 > LED < 8 šviečia žalia spalva	Parengtas naudoti Nuolat žalia spalva šviečiančių LED skaičius atitinka įkrovos lygį.
	Visi LED nuolat šviečia žalia spalva	Parengtas naudoti SYS-PST 1500 Li HP yra įkrautas.
	1 > LED < 8 šviečia žalia spalva Likę LED šviečia žalia spalva paeiliui iš kairės į dešinę	Neparengtas naudoti, įkrovimo režimas SYS-PST 1500 Li HP kraunasi. Žalia spalva šviečiančių LED skaičius atitinka įkrovos lygį.

7.5 Sutrikimų šalinimas

 	<p>1 > LED < 8 šviečia geltona spalva</p>	<p>Perkrova AC išėjimas [1-3] buvo išaktyvintas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Išjungti (žr. 7.3 skyrių). ▶ Palaukti 10 s. ▶ Įjungti (žr. 7.3 skyrių).
 	<p>1 > LED < 8 mirksi geltona spalva</p>	<p>Temperatūros klaida Darbinė temperatūra yra už leistino diapazono (nuo -20 iki 45 °C) ribų. SYS-PST 1500 Li HP negalima nei eksploatuoti, nei įkrauti.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Išjungti (žr. 7.3 skyrių). ▶ Jeigu reikia, Systainerio dangtį su T-Loc [1-5] atidaryti. ▶ Palaukti, kol SYS-PST 1500 Li HP atvės ar įšils iki leistino temperatūros diapazono. ▶ Įjungti (žr. 7.3 skyrių). ▶ Jeigu LED'ai vis dar mirksi geltona spalva, vėl išjungti (žr. 7.3 skyrių) ir toliau leisti atvėsti ar įšilti.
	<p>1 > LED < 8 šviečia geltona spalva ir sekantis LED mirksi geltona spalva (Geltona spalva šviečiančių LED skaičius atitinka esamą įkrovos lygį)</p>	<p>Temperatūros klaida įkrovimo režime Įkrovimo temperatūra yra už leistino diapazono (nuo -0 iki 45 °C) ribų. SYS-PST 1500 Li HP negalima įkrauti.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Jeigu reikia, Systainerio dangtį su T-Loc [1-5] atidaryti. <p>Pasiekus temperatūrų diapazoną tarp 0 ir 45 °C, įkrovimo procesas vėl prasideda automatiškai.</p>
 	<p>1 > LED < 8 mirksi raudona spalva</p>	<p>Sisteminė klaida</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Išjungti (žr. 7.3 skyrių). ▶ Atjungti energijos imtuvą. ▶ Įkrovimo kabelį [1-11] atjungti ir padėti. <p>SYS-PST 1500 Li HP vėl paleisti:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Įjungti (žr. 7.3 skyrių). <p>Jeigu LED'ai šviečia paleidimo eiliškumu, sisteminė klaida yra pašalinta.</p>

Jeigu LED'ai ir toliau mirksi raudona spalva:

- ▶ Išjungti (žr. 7.3 skyrių).
- ▶ Suaktyvinti transportinį režimą: transportinį jungiklį **[1-13]** nustatyti į padėtį „0“.
- ▶ Kreiptis į gamintoją arba techninės priežiūros centrą (žr. 10 skyrių).

Indikatorius sutrikimų nerodo, tačiau energijos imtuvas nemaitinamas

- ▶ Įsitikinti, kad transportinis režimas yra išaktyvintas: transportinį jungiklį **[1-13]** nustatyti į padėtį „I“.
- ▶ Įsitikinti, kad įjungimo / išjungimo jungiklis **[1-7]** yra įjungtas (žr. 7.3 skyrių) ir LED indikatorius **[1-9]** šviečia žalia spalva.

Jeigu kairysis LED 1 mirksi žalia spalva, SYS-PST 1500 Li HP yra beveik visiškai iškrauta

- ▶ SYS-PST 1500 Li HP įkrauti (žr. 7.2 skyrių).
- ▶ Vėl bandyti naudoti SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Jeigu energijos imtuvų maitinti negalima, kreiptis į gamintoją arba techninės priežiūros centrą (žr. 10 skyrių).

SYS-PST 1500 Li HP nesikrauna

- ▶ Įsitikinti, kad transportinis režimas yra išaktyvintas: transportinį jungiklį **[1-13]** nustatyti į padėtį „I“.
- ▶ Įkrovimo kabelį **[1-11]** prijungti prie AC jėgimo įkrovimui **[1-1]** ir elektros tinklo lizdo.
- ▶ Jeigu SYS-PST 1500 Li HP vis tiek nesikrauna, kreiptis į gamintoją arba techninės priežiūros centrą (žr. 10 skyrių).

8 Sandėliavimas

- ▶ Atjungti energijos imtuvą.
- ▶ Įkrovimo kabelį **[1-11]** atjungti ir padėti į SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Suaktyvinti transportinį režimą: transportinį jungiklį **[1-13]** nustatyti į padėtį „0“.
- ▶ Systainerio dangtį su „T-Loc“ **[1-5]** uždaryti.
- ▶ Uždaryti KS krovimo jėgimo **[1-1]**, KS krovimo išėjimo **[1-2]** ir NS išėjimo, suderinamo su USB-C™ **[1-6]**, apsauginį gaubtelį.
- ▶ Iškrauto prietaiso nelaikyti ilgesnį laiką. Dėl to grėstų didelė iškrova ir dėl paleidimo iš naujo tektų kreiptis į gamintoją.
- ▶ Įkrovos lygį tikrinti ne rečiau kaip kas 3 mėnesius ir, jeigu reikia, įkrauti.
- ▶ Laikyti aplinkoje, kur mažas oro drėgnumas ir temperatūra nuo 0 iki 23 °C.

9 Transportavimas

Turimi Li-Ion akumulatoriai yra teisės aktų dėl pavojingų krovinių vežimo reguliavimo objektas. Prieš transportavimą naudotojas privalo pasidomėti vietiniais reglamentais. Siunčiant per trečiuosius asmenis (pvz., oro transportu arba pervežimo automobiliais įmones), reikia laikytis specialiųjų reikalavimų. Tokiais atvejais ruošiant siuntą, reikia pasitelkti pavojingų krovinių ekspertą. Prietaisą persiųsti tik jeigu akumulatorius nėra pažeistas. Siunčiant laikytis vietinių reglamentų. Laikykitės galiojančių nacionalinių teisės aktų, kuriuose šis klausimas galbūt aptartas išsamiau.

- ▶ Atjungti energijos imtuvą.
- ▶ Atjungti įkrovimo kabelį **[1-11]**.
- ▶ Atidaryti Systainerio dangtį su T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Suaktyvinti transportinį režimą: transportinį jungiklį **[1-13]** nustatyti į padėtį „0“.
- ☑ Moduliai yra vienas nuo kito elektriškai atskirti.
- ▶ Įkrovimo kabelį **[1-11]** padėti į SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Systainerio dangtį su T-Loc **[1-5]** uždaryti.
- ▶ SYS-PST 1500 Li HP transportuoti tik paėmus už nešimo rankenos **[1-4]**.
- ☑ SYS-PST 1500 Li HP galima transportuoti keliais be jokių apribojimų.

10 Techninė priežiūra ir aptarnavimas



ĮSPĖJIMAS

Sužalojimo pavojus, elektros smūgio grėsmė

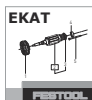
- ▶ Prieš vykdant bet kokius techninės priežiūros ir valymo darbus, įkrovimo kabelio kištuką visada ištraukti iš elektros lizdo ir atjungti visus energijos imtuvus!
- ▶ Visus techninės priežiūros ir remonto darbus, kurių metu reikia atidaryti korpusą, leidžiama vykdyti tik įgalioto techninės priežiūros centro specialistams.



Techninis aptarnavimas

ir remontas vykdomas tik pas gamintoją arba techninės priežiūros dirbtuvėse. Artimiausią adresą rasite internete: www.festool.lt/servisas

site internete: www.festool.lt/servisas



Naudoti tik originalias

Festool atsargines dalis! Užsak. Nr. rasite

internetu: www.festool.lt/servisas

- ▶ SYS-PST 1500 Li HP vidų ir išorę valyti nusiurbiant ir nušluostant sausa šluoste.

11 Aplinka

Prieš utilizuojant

Pasitelkus kvalifikuotą specialistą, iš prietaiso išimti integruotą akumuliatorių! Akumuliatorių išimti atsukus varžtus ir vieną nuo kito atskyrus korpuso elementus.

Prietaiso nemesti į buitinius šiukšlynus! Prietaisus, reikmenis ir pakuo-

tę pristatyti antriniam perdirbimui pagal aplinkosaugos reikalavimus. Laikytis galiojančių nacionalinių teisės aktų.

Laikantis ES direktyvų dėl nebenaudojamų elektrinių ir elektroninių prietaisų, taip pat maitinimo elementų ir akumuliatorių bei sprendimo dėl jų įtraukimo į nacionalinius teisės aktus, sugedusius arba baigtus eksploatuoti elektrinius prietaisus, maitinimo elementus ir akumuliatorius būtina surinkti atskirai ir pateikti antriniam perdirbimui pagal aplinkosaugos reikalavimus.



Šis prietaisas yra paženklintas nebenaudojamų elektrinių ir elektroninių prietaisų

(WEEE) rūšiuoto surinkimo simboliu.

Tai reiškia, kad, siekiant sumažinti poveikį aplinkai, šis prietaisas turi būti utilizuojamas arba ardomas vadovaujantis Europos direktyva 2012/19/ES. Perkant naują elektrinį ar elektroninį prietaisą, šį – senąjį – prietaisą galima pristatyti į įgaliotas surinkimo vietas arba grąžinti į mūsų prekybos partnerių parduotuves.

Baigtus eksploatuoti arba sugedusius akumuliatorius tik iškrauti; apsaugotus nuo trumpojo jungimo (pvz., lipnia juosta izoliuojant kontaktus) ir atskirtus nuo nebenaudojamo prietaiso pristatyti į priėmimo vietas (laikytis galiojančių reglamentų).

Taip akumuliatoriai bus utilizuojami nustatyta tvarka.

Informaciją apie priėmimo vietas, kuriose prietaisai bus nustatyta tvarka utilizuojami, rasite www.festool.com/environment.

Informacija apie REACH:

www.festool.lt/reach

12 Bendrieji nurodymai

Atitikties deklaracija: www.festool.com/declaration-of-conformity

1 Simboli



Brīdinājums par vispārēju bīstamību



Brīdinājums par elektrisko triecienu



Izlasiet lietošanas pamācību un drošības norādes!



Nēsājiet drošus apavus!



Aizliegts lietot personām ar sirds stimulatoriem



Nepieslēdziet ierīces ar AIM tehnoloģiju.



Aizliegts uzkāpt



Ir piemērots tikai lietojumam telpās vai līdzīgā sausā darba vidē. Ja tiek izmantots kopā ar piemērotu kontaktdakšu (\geq IP 44), piemērots arī lietojumam ārā.



Lietojiet tikai antistatisku nosūkšanas šļūteni.



II aizsardzības klase

IP44

Aizsardzība pret cietiem svešķermeņiem ar diametru \geq 1,0 mm.

Aizsardzība pret piekļuvi ar stiepli.

Aizsardzība pret ūdens šļakatām no visām pusēm.



CE atbilstības marķējums



Neizmetiet ierīci sadzīves atkritumu tvertnē.



Neizmetiet ierīci sadzīves atkritumu tvertnē.



Ieteikums, norāde

2 Drošības noteikumi



BRĪDINĀJUMS! Izlasiet visus drošības noteikumus un norādījumus. Ja drošības noteikumus un norādījumus neievēro, var notikt ugunsgrēks un lietotājs var saņemt elektrotriecienu un/vai smagi savainoties.

Saglabājiet visus drošības noteikumus un norādījumus turpmākām uzziņām.

Saglabājiet visus drošības noteikumus un norādījumus turpmākām uzziņām.

2.1 Droša apiešanās ar iekārtu

Litija-jonu akumulatoru elementi ir hermētiski noslēgti un līdz ar to nekaitīgi, ja vien, lietojot akumulatorus un rīkojoties ar tiem, tiek ievēroti ražotāja sniegtie norādījumi.



- Lietojiet piemērotus individuālos aizsardzības līdzekļus: Droši apavi.
- Darbiniet ierīci tikai tehniskajos datos norādītajās parametru robežās (skatīt sadaļu 4).

- Lai novērstu akumulatora dziļo izlādi, regulāri uzlādējiet iekārtu.
- Nemanipulējiet ar ierīci.
- AC uzlādes ieeju [1-1], AC izeju [1-3] un ar intrfeisu USB-C™ DC saderīgo izeju [1-6] nesavienojiet īsi.
- iNepieskarieties AC uzlādes ieejai [1-1].
- Nepieskarieties elektriskajiem savienotājiem un kontaktiem ar pirkstiem, rotaslietām un citiem metāla priekšmetiem,
- Neuzglabājiet un neuzstādiet šo ierīci sprādzienbīstamās vietās.
- Neievietojiet šo ierīci stāvošā ūdenī.
- Uzlādes laikā maiņstrāvas izejas [1-2] aizsargvāciņam ir jābūt uzliktam.
- Darbināšanas un uzglabāšanas laikā turiet sistainera vāku [1-5] aizvērtu.
- Uzglabāšana pie augstas temperatūras (nepārsniedzot 45 °C). .Netuviniet ierīci ārējiem siltuma avotiem (piemēram, nepieļaujiet tās ilgstošu atrašanos saules staros vai uguns tuvumā).
- Nepakļaujiet šo ierīci mitrajai tīrīšanai (īpaši netīriet to ar augstspiediena tīrītāju).
- Keizmantojiet ķīmiskas vielas,degvielu un smērvielas (piemēram, tīrīšanai).
- Šo ierīci nedrīkst lietot personas, kuras ir jutīgas pret elektrisku triecienu (piemēram, **personas ar sirds stimulatoriem**), jo nav izslēgta statiskā lādiņa veidošanās uz ierīces un tai pievienotā patērētāja.
- Invalīdi un bērni nedrīkst izmantot šo ierīci vai arī drīkst to izmantot vienīgi citu personu uzraudzībā.
- Nedarbiniet ierīci augstumā, kas pārsniedz 2000 m virs jūras līmeņa.
- Nelietojiet kā pakāpienu vai kāpnes.
- Nelietojiet kā paliktni provizoriski izgatavotu darba galdū.
- Nepiekariniet pie krāna.
- Nemēģiniet atbrīvoties no iekārtas un akumulatora, ievietojot tos ugunī vai karstā krāsnī, kā arī, tos mehāniski sasmalcinot vai sagriežot, jo tas var izraisīt sprādzienu. Sadaļā 11 ir aprakstīts, kā pareizi veicama utilizēšana.

2.2 Bojājumu novēršana

- **Nepareiza atvēršana ir aizliegta.** Īpaši jāizvairās atvērt aizsargpārsegu [1-12] (uzskrūvēts). Apkalpošanu un remontu drīkst veikt vienīgi kvalificēts personāls.
- **Nepieļaujiet bojājumu rašanos, ko var radīt kritiens.** Pārliecinieties, ka droši stāvat uz neslīdošas virsmas un izvairieties no izvīzīšanās pāri virsmas malai. Nodrošinieties pret kritienu. Ja ierīce ir kritusi, jebkurā gadījumā jāpārbauda, vai tā nav bojāta. Ja ir vērojami ārēji ierīces bojājumi, pārtrauciet to lietot. Ja kritiens ir noticis no 1,0 vai lielāka augstuma, jāaktivizē transportēšanas režīms: Pārvietojiet transportēšanas slēdzi [1-13] stāvoklī "0". Sazinieties arī ar klientu apkalpošanas centru (skatīt sadaļu 10).
- **Izvairieties no bojājumiem, ko var radīt objekti, kas nejauši nokrīt uz ierīces vai uz sūtījuma kastes (kurā ir iesaiņota ierīce).** Pēc šādas iedarbības jebkurā gadījumā jāpārbauda, vai nav bojātas ierīces daļas. Atklājot ārējus bojājumus vai nepa-

reizas funkcionēšanas gadījumā jāpārtrauc ierīces lietošana.

2.3 Ja ierīce ir bojāta

- **No bojātajiem akumulatoriem var izplūst šķidrums.** Šajā gadījumā pārtrauciet ierīces lietošanu un utīlizējiet bojāto akumulatoru pareizā veidā.
- **Akumulatoru aizdegšanās gadījumā dzēsiet uguni ar ūdeni.** Ja iespējams, pilnīgi aplejiet ierīci ar ūdeni. Zvaniet ugunsdzēsējiem un informējiet viņus par to, ka deg litijs-jona akumulatori.
- **No bojāta vai nepareizi lietota akumulatora var izplūst tvaiki.** Šie tvaiki var kairināt elpceļus. Nodrošiniet svaigu gaisu un sūdzību gadījumā griezieties pie ārsta.
- **Nepareizi lietojot akumulatoru, no tā var izplūst šķidrums elektrolīts.** Nepieļaujiet tā nonākšanu uz ādas. Ja šķidrums elektrolīts ir nejausi saskāries ar ādu, noskalojiet to ar ūdeni. Ja šķidrums ir iekļuvis acīs, griezieties pie ārsta. No akumulatora izplūdušais šķidrums var kairināt vai apdedzināt ādu.

2.4 Patērētāja pievienošana

- **Nepievienojiet ierīci patērētājam ar AIM tehnoloģiju** (piemēram, TKS 80 EBS ar SawStop-AIM tehnoloģiju). AIM tehnoloģija funkcionē vienīgi ar instrumentam pievienotu aizsargzemējuma vadu un sazēmētu elektrobarošanas avotu.
- **Nelietojiet šo ierīci dzīvības uzturēšanai nepieciešamo medicīnisko ierīču darbināšanai.**
- **Nepievienojiet elektroenerģijas ražošanas sistēmas.**

- **Paralēlās vai virknes savienošanas gadījumā** (piemēram, pievienojot mobilo putekļsūcēju) **visi citi patērētāji jāpievieno un jāaizsargā, izmantojot aizsargadapteri PRCD [1-8]** (skatīt sadaļu 6.3).
- Pieslēdziet mobilo putekļsūcēju ar antistatisku sūcējšļūteni.
- **Vienmēr ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko patērētāju drošu ekspluatāciju, īpaši tad, ja tiek izmantoti mobilie elektroenerģijas avoti.**
- **Vēlams izmantot patērētājus ar aizsardzību pret atkārtotu palaišanos.**
- **Nelietojiet bojātus patērētājus.** Patērētājiem, un to elektrotīkla vadiem jābūt tehniski nevainojamā stāvoklī.
- **Strādājot ar pievienotajiem patērētājiem, pārliecinieties, ka tie ir droši novietoti** (nodrošiniet labu piekļuvi pievienotajiem patērētājiem un pietiekamu savienojošo kabeļu garumu; Uzlādes kabeļi un patērētāju savienojošie elektrotīkla kabeļi nedrīkst būt nostiepti).
- **Pirms patērētāja pievienošanas pārliecinieties, ka tas ir izslēgts.**
- **Pēc lietošanas vienmēr izslēdziet ierīci pievienotos patērētājus.**

2.5 Norādījumi par iekārtas uzlādi

- **Uzlādei lietojiet vienīgi šim nolūkam paredzēto uzlādes kabeļi [1-11].**
- **Uzlāde zemsprieguma tīklos (120-240 V / 50 Hz).**

3 Paredzētais pielietojums

Ar SYS-PST 1500 Li HP ir paredzēts uzlādēt un darbināt mobilas gala ierīces un elektroinstrumentus/patērētājus.

SYS-PST 1500 Li HP ir piemērots tikai lietošanai telpās vai līdzīgā sausā darba vidē. Lietojot kombinācijā ar piemērotu

tīkla spraudni (\geq IP 44), ierīci var lietot arī ārpus telpām.



Ja izstrādājums netiek lietots paredzētajā veidā, par sekām atbild lietotājs.

4 Tehniskie dati

Akumulators		
Pastāvīgā jauda	ES	3680 W (16 A)
	GB	2990 W (13 A)
Īslaicīgā jauda (> 500 sekundes)		5400 W (24 A)
Īslaicīgā jauda (> 100 sekundes)		7200 W (32 A)
Īslaicīgā jauda (> 25 sekundes)		9000 W (40 A)
Īslaicīgā jauda		18000 W (80 A)
Nominālā energoietilpība		18 x 86,4 Wh
Uzlādes laiks (atkarībā no elementu temperatūras)		apt.3 stundas pie 230 V~
Ja akumulators ir pilnībā uzlādēts, tas izslēgtā stāvoklī paliek gatavs darbam:		> 2 gadi

Savienojumi				
Maiņstrāvas izeja Nemodulēts sinusoidālais vilnis	ES (izņemot DK)	230 V~	50 Hz	16 A
	DK	230 V~	50 Hz	16 A
	CH	230 V~	50 Hz	16 A
	GB	230 V~	50 Hz	13 A
Maiņstrāvas uzlādes ieeja		120–240 V~	50–60 Hz	4 A
Ar USB-C™ saderīga līdzstrāvas izeja		5–20 V $\overline{\text{DC}}$		3 A

Vispārīgi	
Vajadzīgā uzlādes jauda	≥ 900 W
Darba temperatūra	-20 °C – 45 °C
Temperatūra uzlādes laikā	0 °C – 45 °C
IP aizsardzība (ar aizvērtiem aizsargpārsegumiem vai kopā ar tādas pašas vai augstākas IP klases kontaktdakšu)	IP44
Systainer ³ SYS3 M 187 izmēri (P x A x G)	396 x 296 x 187 mm
Svars	16,4 kg

PRCD aizsargadapteris	
Nominālā frekvence	50–60 Hz
Pārslēgšanas jauda	3 500 W
Pieļaujamā strāvas slodze	16 A

5 Instrumenta elementi

- [1-1]** Maiņstrāvas uzlādes ieeja (ar aizsargvāciņu)
- [1-2]** Maiņstrāvas izejas aizsargvāciņš
- [1-3]** Maiņstrāvas izeja
- [1-4]** Pārvešanas rokturis
- [1-5]** Systainer vāks ar aizdari T-Loc
- [1-6]** Ar USB-C™ saderīga līdzstrāvas izeja (ar aizsargvāciņu)
- [1-7]** Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- [1-8]** PRCD aizsargadapteris
- [1-9]** LED indikators
- [1-10]** Aizdare T-Loc
- [1-11]** Uzlādes kabelis
- [1-12]** Aizsargpārsegs
- [1-13]** Transportēšanas slēdzis

Parādītie attēli ir atrodami lietošanas pamācības sākumā.

6 Lietošanas uzsākšana

6.1 Piegādes brīdī ierīces akumulatori

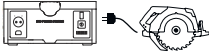
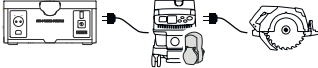

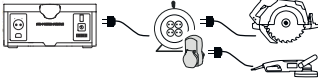
SYS-PST 1500 Li HP ir tikai daļēji uzlādēti.

- Uzlādes pakāpes pārbaude (skatīt sadaļu [7.1](#)).
- Akumulatora uzlāde (skatīt sadaļu [7.2](#)).

6.2 Pievienojiet patērētāju

- Ar aizdari T-Loc **[1-5]** atveriet sistēma vāku.
- Deaktivizējiet transportēšanas režīmu: Pārvietojiet transportēšanas slēdzi **[1-13]** stāvoklī "I".
- Ar aizdari T-Lock **[1-5]** noslēdziet sistēma vāku.
- Savienojiet patērētāja savienojamo elektrotīkla vadus ar AC izeju **[1-3]**.

6.3 PROD aizsargadaptera lietošana

Kombinējot ar vienu patērētāju:	nav vajadzīgs PRCD aizsargadapteris.	
Kombinējot ar mobilo putekļsūcēju un citiem patērētājiem:	ir vajadzīgs PRCD aizsargadapters [1-8].	
Kombinējot ar daudzvietu kontaktligzdu un vienu patērētāju:	nav vajadzīgs PRCD aizsargadapteris.	
Kombinējot ar daudzvietu kontaktligzdu un vairākiem patērētājiem:	ir vajadzīgs PRCD aizsargadapters [1-8] otrajam un visiem tālākajiem patērētājiem.	

7 Lietošana

7.1 Uzlādes pakāpes pārbaude

- ▶ Atveriet Systainer vāku ar aizdari T-Loc [1-5].
- ▶ Deaktivizējiet transportēšanas režīmu: pārvietojiet transportēšanas slēdzi [1-13] stāvoklī "I".
- ▶ Ieslēdziet (skatīt 7.3. nodaļu).
- ▶ Vērojiet LED indikatoru [1-9] (skatīt 7.4. nodaļu).

7.2 Uzlāde

Izmantojiet uzlādei vienīgi kopā ar izstrādājumu piegādāto uzlādes ierīci [1-11].

- ⓘ Uzlādes SYS-PST 1500 Li HP laikā nav iespējams izmantot AC izeju [1-3].

- ⓘ Ja uzlādes kabelis ir pievienots ierīces darbības laikā, AC izeja [1-3] tiek deaktivizēta.

- ⓘ Ievērojiet minimālās [prasības attiecībā uz uzlādes jaudu (skatīt sadaļu 4).

- ▶ Ar aizdari T-Loc [1-5] atveriet sistainera vāku.
- ▶ Deaktivizējiet transportēšanas režīmu: Pārvietojiet transportēšanas slēdzi [1-13] stāvoklī "I".
- ▶ Ar aizdari T-Loc [1-5] noslēdziet sistainera vāku
- ▶ Savienojiet uzlādes kabeli [1-11] ar AC uzlādes ieeju [1-1] un ar elektrotīkla kontaktligzdu.

- ☑ **Uzlādes gaita:** LED indikatori secīgi iedegas zaļā krāsā, veidojot skrejvilni virzienā no kreidās puses uz labo.

Beidzoties uzlādei: LED indikatori izdziest.

SYS-PST 1500 Li HP Ierīce ieslēdzas vai arī ieslēdzas un LED indikatori **[1-9]** iedegas sākuma secībā.

7.3 Ieslēgšana un izslēgšana







Ieslēgšana

► Nospiediet ieslēdzēju **[1-7]**.


Izslēgšana




► Nospiediet ieslēdzēju **[1-7]**.

7.4 LED indikators

	LED nedeg.	SYS-PST 1500 Li HP ir izslēgts. vai Ir pilnībā izlādēts. vai Ir pilnībā uzlādēts ar pievienotu uzlādes kabeli [1-11] .
	LED iedegas iedarbināšanas secībā.	SYS-PST 1500 Li HP sāk darbību, proti, to iedarbina.
	1. LED mirgo zaļā krāsā.	Darbgatavība SYS-PST 1500 Li HP ir gandrīz pilnībā izlādēts. ► Uzlāde (skatīt 7.2. nodaļu).
	1 > LED < astoņas deg zaļā krāsā.	Darbgatavība Zaļā krāsā degošo LED skaits uzrāda uzlādes pakāpi.
	Visas LED pastāvīgi deg zaļā krāsā.	Darbgatavība SYS-PST 1500 Li HP ir uzlādēts.
	1 > LED < astoņas deg zaļā krāsā. Pārējās LED secīgi iedegas zaļā krāsā no kreisās puses uz labo pusi.	Ierīce nav darbgatavībā, uzlādes režīms. SYS-PST 1500 Li HP ir uzlādēts. Zaļā krāsā degošo LED skaits uzrāda uzlādes pakāpi.

7.5 Kļūmju novēršana

	1 > LED < 8 deg dzeltenā krāsā	Virsstrāva AC izeja [1-3] ir deaktivizēta. ► Izslēdziet (skatīt 7.3. nodaļu). ► Nogaidiet 10 sekundes.
---	--------------------------------	---

	<p>1 > LED < 8 mirgo dzeltenā krāsā</p>	<p>► Ieslēdziet (skatīt 7.3. nodaļu).</p> <p>Temperatūras devējs</p> <p>Darba temperatūra pārsniedz norādītās robežvērtības no -20 °C līdz 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP nevar lietot vai veikt uzlādi.</p> <p>► Izslēdziet (skatīt 7.3. nodaļu).</p> <p>► Ja nepieciešams, atveriet Systainer vāku ar aizdari T-Loc [1-5].</p> <p>► Gaidiet, kamēr SYS-PST 1500 Li HP atdziest līdz temperatūras robežintervālam.</p> <p>► Ieslēdziet (skatīt 7.3. nodaļu).</p> <p>► Ja LED joprojām mirgo dzeltenā krāsā, atkārtoti izslēdziet (skatiet nodaļu 7.3) un turpiniet atdzesēt vai ļaujiet uzsilt.</p>
	<p>1 > LED < 8 deg dzeltenā krāsā un nākamais LED indikators mirgo dzeltenā krāsā (dzeltenā krāsā spīdošo LED skaits atbilst faktiskajam uzlādes stāvoklim)</p>	<p>Temperatūras kļūda uzlādes režīmā</p> <p>Uzlādes temperatūra neatbilst atļautajam robežvērtību intervālam no -0 °C līdz 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP nevar uzlādēt.</p> <p>► Ja nepieciešams, atveriet Systainer vāku ar aizdari T-Loc [1-5].</p> <p>Uzlādes process automātiski atsākas, sasniedzot temperatūras intervālu no 0 °C līdz 45 °C.</p>
	<p>1 > LED < 8 mirgo sarkanā krāsā</p>	<p>Sistēmas kļūme</p> <p>► Izslēdziet (skatīt 7.3. nodaļu).</p> <p>► Atvienojiet patērētāju.</p> <p>► Noņemiet uzlādes kabeli [1-11] un novietojiet glabāšanā.</p> <p>SYS-PST 1500 Li HP atkārtota palaide:</p> <p>► Ieslēdziet (skatīt 7.3. nodaļu).</p> <p>Ja LED indikatori deg sākuma secībā, sistēmas kļūda ir novērsta.</p> <p>Ja LED indikatori joprojām mirgo sarkanā krāsā:</p> <p>► Izslēdziet (skatīt 7.3. nodaļu).</p>

- ▶ Aktivizējiet transportēšanas režīmu: pārvietojiet transportēšanas slēdzi **[1-13]** stāvoklī "0".
- ▶ Vērsieties pie ražotāja vai servisa darbnīcā (skatīt 10. nodaļu).

Netiek rādīts kļūdas rādījums un nevar darbināt patērētāju

- ▶ Pārliecinieties, vai ir deaktivizēts transportēšanas režīms: pārvietojiet transportēšanas slēdzi **[1-13]** stāvoklī "I".
- ▶ Pārliecinieties, vai ieslēdzējs **[1-7]** ir ieslēgts (skatīt 7.3. nodaļu) un LED indikators **[1-9]** deg zaļā krāsā.

Ja kreisais LED indikators 1 mirgo zaļā krāsā, ierīce SYS-PST 1500 Li HP ir gandrīz pilnībā izlādējusies

- ▶ Uzlādējiet SYS-PST 1500 Li HP (skatīt 7.2. nodaļu).
- ▶ No jauna mēģiniet darbināt SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Ja neizdodas darbināt nevienu patērētāju, vērsieties pie ražotāja vai servisa darbnīcā (skatīt 10. nodaļu).

SYS-PST 1500 Li HP netiek uzlādēts

- ▶ Pārliecinieties, vai ir deaktivizēts transportēšanas režīms: pārvietojiet transportēšanas slēdzi **[1-13]** stāvoklī "I".
- ▶ Savienojiet uzlādes kabeli **[1-11]** ar maiņstrāvas uzlādes ieeju **[1-1]** un ar elektrotīkla kontaktligzdu.
- ▶ Ja SYS-PST 1500 Li HP joprojām netiek uzlādēts, vērsieties pie ražotāja vai servisa darbnīcā (skatīt 10. nodaļu).

8 Uzglabāšana

- ▶ Atvienojiet patērētāju.
- ▶ Uzlādes kabeli **[1-11]** noņemiet un nolieciet glabāt SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Aktivizējiet transportēšanas režīmu: pārvietojiet transportēšanas slēdzi **[1-13]** stāvoklī "0".
- ▶ Aizveriet Systainer vāku ar aizdari T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Uzlieciet maiņstrāvas uzlādes ieejas **[1-1]**, maiņstrāvas izejas **[1-2]** un ar USB-C™ **[1-6]** saderīgās līdzstrāvas izejas aizsargvāciņu.
- ▶ Ilgstoši neglabājiet izlādētā stāvoklī. Tas var izraisīt dziļo izlādi, pēc ku-

ras ražotājam ir atkārtoti jāšāk ierīces ekspluatācija.

- ▶ Vismaz reizi trijos mēnešos pārbaudiet uzlādes pakāpi un uzlādējiet, ja ir vajadzīgs.
- ▶ Glabājiet vietā, kurā ir zems mitruma līmenis un temperatūra ir 0–23 °C.

9 Transportēšana

Iekārtā iekļautajiem litija-jonu akumulatoriem ir piemērojamas prasības par bīstamo kravu pārsūtīšanu. Pirms transportēšanas lietotājam ir jāsaņem informācija par vietējiem noteikumiem. Ja pārsūtīšanu veic trešās personas

(piemēram, pārsūtot ar gaisa vai jūras transportu), jāievēro īpašas prasības. Veicot izstrādājuma sagatavošanu pārsūtīšanai, jāpieaicina bīstamo kravu pārsūtīšanas speciālists. Veiciet iekārtas pārsūtīšanu vienīgi tad, ja tās akumulators nav bojāts. Pārsūtīšanas gaitā ievērojiet vietējos noteikumus. Ievērojiet arī nacionālos noteikumus, ja tādi ir.

- ▶ Patērētāja atvienošana.
- ▶ Noņemiet uzlādes kabeli **[1-11]**.
- ▶ Ar aizdari T-Loc **[1-5]** atveriet sistēma vāku.
- ▶ Aktivizējiet transportēšanas režīmu: Pārvietojiet transportēšanas slēdzi **[1-13]** stāvoklī "0".
- ☑ Līdz ar to moduļi tiek elektriski viens no otra atdalīti.
- ▶ Noglabājiet uzlādes kabeli **[1-11]** SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Ar aizdari T-Loc **[1-5]** noslēdziet sistēma vāku.
- ▶ Ttransportējot SYS-PST 1500 Li HP, pārnesiet to vienīgi aiz transportēšanas roktura **[1-4]**.
- ☑ Šādā veidā SYS-PST 1500 Li HP var transportēt pa ielu, nelietojot nekādas papildu ierīces.

10 Apkalpošana un apkope



BRĪDINĀJUMS

Savainojumu rašanās un elektriskā trieciena saņemšanas bīstamība

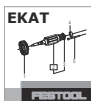
- ▶ Pirms visiem apkalpošanas un apkopes darbiem vienmēr izvelciet uzlādes kabeli no elektrotīkla kontaktligzdas un atvienojiet patērētāju.
- ▶ Visus tehniskās apkalpošanas un remonta darbus, kuru laikā tiek atvērts ierīces korpuss, ir atļauts veikt vienīgi pilnvarota klientu apkalpošanas dienesta darbnīcā.



Klientu apkalpošana un remonts tiek veikts vienīgi ražotāja uzņēmumā vai servisa darbnīcās. Turvākā servisa uzņēmuma

adresi var atrast interneta vietnē:

www.festool.lv/apkalposana



Izmantojiet tikai oriģinālās Festool rezerves daļas! Šo daļu pasūtījuma numurus var atrast interneta vietnē: www.festool.lv/apkalposana

[apkalposana](http://www.festool.lv/apkalposana)

- ▶ SYS-PST 1500 Li HP Tīriet ierīci ar putekļsūcēju no iekšpuses un ārpusē un tad aplauckot to ar sausu audumu.

11 Apkārtējā vide

Pirms utilizēšanas

Utilizēšanu drīkst veikt vienīgi kvalificēti speciālisti: izņemiet no iekārtas tajā iebūvēto akumulatoru! Šim nolūkam atvienojiet vienu no otras abas iekārtas korpusa daļas un izņemiet akumulatoru.

Neizmetiet iekārtu sadzīves atkritumu tvertnē! Nogādājiet iekārtas, to piederumus un iesaiņojuma materiālus atkārtotai pārstrādei apkārtējai videi nekaitīgā veidā. Ievērojiet spēkā esošos nacionālos noteikumus.

Saskaņā ar EK direktīvām par nolietotajām elektriskajām un elektroniskajām iekārtām, kā arī par baterijām un akumulatoriem un par šo direktīvu ieviešanu valsts likumdošanas aktos, bojātās vai nolietotās elektroiekārtas, baterijas un akumulatori jāsavāc atsevišķi un jānogādā otrreizējai pārstrādei apkārtējai videi nekaitīgā veidā.



Šī ierīce ir marķēta ar simbolu, kas norāda nolietoto elektrisko un elektronisko

ierīču atsevišķu savākšanu (WEEE). Tas nozīmē, ka, lai mazinātu nevēlamo ietekmi uz apkārtējo vidi, šī ierīce ir jāpārstrādā vai jāizjauc atbilstoši EK Direktīvas 2012/19/EK prasībām. Iegādājoties jaunu elektrisko vai elektronisko ierīci, nolietoto ierīci pēc izvēles var nogādāt pilnvarotā otrreizējo izejvielu savākšanas punktā vai arī nodot specializētam izplatītājam.

Nolietotos vai bojātos akumulatorus pirms nodošanas savākšanas punktā izlādējiet un nodrošiniet pret īssavienojumu (piemēram, izolējot izvadus ar līmlentes strēmelēm), un nododiet atsevišķi no nolietotās ierīces (ievērojiet spēkā esošos noteikumus).

Tas ļaus utilizēt akumulatorus bez starpgadījumiem.

Informācija par savākšanas punktiem pareizai utilizācijai atrodama www.festool.com/environment.

Informācija par direktīvu REACH:

www.festool.lv/reach

12 Vispārēji norādījumi

Atbilstības deklarācija:

ja: www.festool.com/declaration-of-conformity

1 Symboler



Advarsel om generell fare



Advarsel om elektrisk støt



Brukerhåndbok. Les sikkerhetsanvisningene!



Bruk vernesko!



Forbudt for pacemaker-brukere



Må ikke kobles til apparater med AIM-teknologi



Klatring forbudt



Kun egnet for innendørs bruk eller tilsvarende tørre arbeidsomgivelser. Ved bruk i kombinasjon med egnet støpsel (\geq IP 44), er apparatet også egnet for utendørs bruk.



Bruk utelukkende antistatisk sugeslange.



Beskyttelsesklasse II

IP44

Beskyttet mot faste fremmedlegemer med diameter \geq 1,0 mm.

Beskyttet mot tilgang med ståltråd.

Beskyttet mot vannsprut fra alle sider.



CE-samsvarsmerking



Må ikke kastes i husholdningsavfallet.



Må ikke kastes i husholdningsavfallet.



Tips, merknad

2 Sikkerhetsinformasjon



ADVARSEL! Les all sikkerhetsinformasjon og alle anvisninger. Hvis sikkerhetsinformasjonen og anvisningene ikke følges, kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlige personskader.

Oppbevar all sikkerhetsinformasjon og alle anvisninger for fremtidig bruk.

Oppbevar all sikkerhetsinformasjon og alle anvisninger for fremtidig bruk.

2.1 Sikker håndtering av apparatet

Cellene i litium-ion-batterier er lufttett forseglet og er ikke skadelige, så lenge bruk og håndtering skjer i samsvar med produsentens forskrifter.



- **Bruk egnet personlig verneutstyr: Vernesko.**
- **Apparatet må kun brukes innenfor de driftsgrensene som står spesifisert i Tekniske data (se kapittel 4).**
- **Lad opp apparatet med jevne mellomrom slik at du unngår faren med et dyputladet batteri.**

- **Ikke manipuler apparatet.**
- AC-ladeporten [1-1], AC-uttaket [1-3] og DC-uttaket som er kompatibelt med USB-C™ [1-6], må ikke kortsluttes.
- **Ikke berør AC-ladeporten [1-1].**
- **Tilkoblinger og elektriske kontakter må ikke berøres** med fingre, smykker eller andre metallgjenstander.
- **Må ikke oppbevares eller stilles opp i eksplosjonsfarlige områder.**
- **Må ikke stilles opp i stående vann.**
- **La beskyttelseshetten bli værende lukket over AC-uttaket [1-2] under ladingen.**
- **Hold systainerlokket [1-5] lukket under bruk og oppbevaring.**
- **Unngå oppbevaring i høye temperaturer** (maks. 45 °C). Hold apparatet unna eksterne varmekilder (f.eks. langvarig sollys, ild).
- **Må ikke rengjøres ved hjelp av våtrengjøring** (spesielt ikke med høytrykksspyler).
- **Ikke bruk kjemikalier, drivstoff og smøremidler** (f.eks. til rengjøring).
- Dette apparatet må ikke brukes av personer som kan reagere følsomt på elektrisk støt (f.eks. **personer med pacemaker**), ettersom statisk lading ikke kan utelukkes på apparatet og de tilkoblede forbrukerne.
- **Personer med nedsatt funksjonsevne og barn må ikke bruke dette apparatet, eventuelt kun under tilsyn.**
- **Må ikke brukes i høyder på over 2000 m over havet.**
- **Må ikke brukes som krakk eller stige.**
- **Må ikke brukes som underlag eller provisorisk arbeidsbenk.**
- **Må ikke henges opp i kran.**
- **Apparatet og batteriet må ikke kastes på ild eller i en varm ovn e.l. og ikke knuses eller skjæres opp mekanisk. Dette kan føre til eksplosjon.** Se kapittel 11 for informasjon om korrekt avfallshåndtering.

2.2 Unngå skader

- **Ukyndig åpning er forbudt.** Spesielt vernedekselet [1-12] må ikke åpnes (skrus opp). Vedlikehold og reparasjon må kun utføres av opplærte fagfolk.
- **Unngå skader som følge av at apparatet faller ned.** Sørg for at apparatet står stabilt på sklifast underlag, og ikke la det stikke utover kanten på underlaget. Sikre apparatet mot å falle ned. Undersøk alltid om apparatet har skadde deler hvis det har falt ned. Apparatet må ikke brukes dersom det har synlige skader. Dersom fallhøyden er 1,0 m eller høyere, må transportmodus aktiveres: Sett transportbryteren [1-13] på "0". Kontakt også kundeservice (se kapittel 10).
- **Unngå at gjenstander faller på apparatet eller forsendelseskassen (med apparatet i) og forårsaker skader.** Dersom dette likevel skulle skje, må du kontrollere om deler er blitt skadet. Apparatet må ikke brukes ved synlige skader eller feilfunksjon.

2.3 Dersom apparatet er blitt skadet

- **Fra defekte batterier kan det lekke ut væske.** I slike tilfeller må du ikke bruke apparatet. Kasser det forskriftsmessig.
- **I tilfelle av batteribrann må du slukke brannen med vann.** Dekk

- apparatet helt med vann om mulig. Ring brannvesenet og forklar at det er litium-ion-batterier som brenner.
- **Ved skader eller ikke forskriftsmessig bruk av batteriet kan det sive ut damp.** Dampen kan irritere luftveiene. Sørg for tilførsel av frisk luft og oppsøk lege ved ubehag.
 - **Ved feilaktig bruk kan det lekket væske fra batteriet. Unngå kontakt med slik væske. Ved utilsiktet kontakt må du skylle godt med vann. Dersom noen får batterivæske i øynene, må du i tillegg kontakte lege.** Batterivæskelekkasjer kan forårsake hudirritasjon eller forbrenninger.

2.4 Koble til forbrukere

- **Forbrukere med AIM-teknologi** (f.eks. TKS 80 EBS med Saw-Stop-AIM-teknologi) **må ikke kobles til.** AIM-teknologien fungerer kun med PE-leder og jordet strømkilde.
- **Må ikke brukes til drift av livsoppretholdende medisinsk utstyr.**
- **Må ikke kobles til strømgeneratoranlegg.**
- **Ved serie- eller parallellkobling** (f.eks. med støvsuger) **må hver ytterligere forbruker tilkobles og sikres med PRCD-beskyttelsesadapter [1-8]** (se kapittel 6.3).
- Ved tilkobling av støvsuger skal det brukes en **antistatisk sugeslange.**
- **Lokale regler for sikker drift av elektriske forbrukere må overholdes til enhver tid, især ved drift med mobile strømgeneratorer.**

2.5 Anvisninger for lading av apparatet

- **Bruk kun den spesifiserte ladekabelen [1-11] til lading.**
- **Lad med lavspenningsnett (120-240 V / 50 Hz).**

3 Riktig bruk

SYS-PST 1500 Li HP er beregnet til lading og drift av mobile enheter og elektroverktøy/strømforbrukere.

SYS-PST 1500 Li HP er kun egnet til innendørs bruk eller tilsvarende tørre arbeidsomgivelser. Ved kombinasjon med egnet støpsel (\geq IP 44) er apparatet også egnet for utendørs bruk.



Ved ikke-forskriftsmessig bruk bærer brukeren ansvaret.

4 Tekniske data

Batteri		
Konstant effekt	EU	3680 W (16 A)
	GB	2990 W (13 A)
Toppeffekt (> 500 sek)		5400 W (24 A)
Toppeffekt (> 100 sek)		7200 W (32 A)
Toppeffekt (> 25 sek)		9000 W (40 A)
Toppeffekt		18000 W (80 A)
Nominelt energiinnhold		18 x 86,4 Wh
Ladevarighet (avhengig av celledemperaturen)		ca. 3 timer ved 230 V~
Fulladet batteri er klart til drift selv i avslått tilstand:		> 2 år

Tilkoblinger				
AC-uttak pure sine	EU (bortsett fra DK)	230 V~	50 Hz	16 A
	DK	230 V~	50 Hz	16 A
	CH	230 V~	50 Hz	16 A
	GB	230 V~	50 Hz	13 A
AC-ladeinntak		120–240 V~	50–60 Hz	4 A
DC-uttak kompatibelt med USB-C™		5–20 V ⚡		3 A

Generelt	
Nødvendig ladeeffekt	≥ 900 W
Driftstemperatur	-20 °C til 45 °C
Ladetemperatur	0 °C til 45 °C
IP-klasse	IP44
(med lukket beskyttelsesdeksel eller i kombinasjon med støpsel med lik eller høyere IP-klassifisering)	

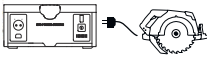
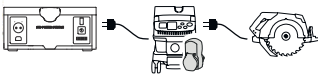
Generelt	
Mål på systainer ³ SYS3 M 187 (B x H x D)	396 x 296 x 187 mm
Vekt	16,4 kg
PRCD-beskyttelsesadapter	
Nominell frekvens	50–60 Hz
Utløsningseffekt	3 500 W
Strømbelastbarhet	16 A

5 Apparatelenter

- [1-1]** AC-ladeinntak (med beskyttelsehette)
- [1-2]** Beskyttelsehette på AC-uttak
- [1-3]** AC-uttak
- [1-4]** Bærehåndtak
- [1-5]** Systainerlokk med T-Loc
- [1-6]** DC-uttak kompatibelt med USB-C™ (med beskyttelsehette)
- [1-7]** Av/på-bryter
- [1-8]** PRCD-beskyttelsesadapter
- [1-9]** LED-indikator
- [1-10]** T-Loc
- [1-11]** Ladekabel
- [1-12]** Vernedeksel
- [1-13]** Transportbryter

De oppgitte illustrasjonene finnes fremst i bruksanvisningen.

6.3 Bruk av PRCD-beskyttelsesadapter

Kombinasjon med én forbruker:	Ikke nødvendig med PRCD-beskyttelsesadapter.	
Kombinasjon med støvsuger og en ytterligere forbruker:	Nødvendig med PRCD-beskyttelsesadapter [1-8] .	

6 Igangsetting



6.1 Ladenivå ved idriftsettelse

SYS-PST 1500 Li HP er kun litt ladet ved kjøp.

- ▶ Kontroller ladenivået (se kapittel 7.1).
- ▶ La (se kapittel 7.2).

6.2 Koble til forbrukere

- ▶ Åpne systainerlokket MED T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Deaktivere transportmodus: Sett transportbryteren **[1-13]** på "I".
- ▶ Lukk systainerlokket med T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Koble forbrukerens strømledning til AC-uttaket **[1-3]**.

Kombinasjon med grenuttak og én forbruker:	Ikke nødvendig med PRCD-beskyttelsesadapter.	
Kombinasjon med grenuttak og flere forbrukere:	Det er nødvendig med PRCD-beskyttelsesadapter [1-8] for den andre forbrukeren og hver ytterligere forbruker.	

7 Bruk

7.1 Kontrollere lade nivå


- ▶ Åpne systainerlokket med T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Deaktivere transportmodus: Sett transportbryteren **[1-13]** på "I".
- ▶ Slå på (se kapittel **7.3**).
- ▶ Vær obs på LED-indikatoren **[1-9]** (se kapittel **7.4**).

7.2 Lading

Må kun lades med den medfølgende ladekabelen **[1-11]**.

- i** Mens SYS-PST 1500 Li HP lades, er det ikke mulig å bruke den samtidig via AC-uttaket **[1-3]**.
- i** Dersom ladekabelen kobles til i drift, vil AC-uttaket **[1-3]** deaktiveres.
- i** Vær obs på minstekravet til ladeeffekt (se kapittel **4**).

7.4 LED-indikator

	LED-lys av	SYS-PST 1500 Li HP slått av eller helt utladet
---	------------	---

- ▶ Åpne systainerlokket MED T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Deaktivere transportmodus: Sett transportbryteren **[1-13]** på "I".
- ▶ Lukk systainerlokket med T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Koble ladekabelen **[1-11]** til AC-ladeporten **[1-1]** og stikkkontakten.
- Ladeprosess:** LED-lysene lyser opp i grønt fra venstre til høyre.
- Ladet:** LED-lysene slukner.

7.3 Slå på og av

Slå på

- ▶ Trykk inn på/av-knappen **[1-7]**.
- SYS-PST 1500 Li HP startes opp, og LED-lysene **[1-9]** lyser i startsekvens.



Slå av

- ▶ Trykk inn på/av-knappen **[1-7]**.

		eller fullt oppladet med tilkoblet ladekabel [1-11] .
	LED-lysene lyser i startsekvensen	SYS-PST 1500 Li HP startes opp.
	LED 1 blinker grønt	Klar til drift SYS-PST 1500 Li HP nesten helt utladet. ► Lad (se kapittel 7.2).
	1 > LED < 8 lyser grønt	Klar til drift Antallet av LED-lys som lyser konstant grønt, tilsvarer ladenivået.
	Alle LED-lys lyser konstant grønt	Klar til drift SYS-PST 1500 Li HP er ladet.
	1 > LED < 8 lyser grønt De øvrige LED-lysene lyser opp i grønt fra venstre til høyre	Ikke klar til drift, lademodus SYS-PST 1500 Li HP lader. Antallet av LED-lys som lyser grønt, tilsvarer ladenivået.

7.5 Utbedring av feil

	1 > LED < 8 lyser gult	Overstrøm AC-uttaket [1-3] er blitt deaktivert. ► Slå av (se kapittel 7.3). ► Vent 10 sekunder. ► Slå på (se kapittel 7.3).
	1 > LED < 8 blinker gult	Temperaturfeil Driftstemperaturen ligger utenfor de tillatte grenseverdiene på -20 °C til 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP kan ikke brukes eller lades. ► Slå av (se kapittel 7.3). ► Åpne eventuelt systainerlokket med T-Loc [1-5] . ► Vent til SYS-PST 1500 Li HP har kjølt seg ned eller varmet seg opp innenfor temperaturgrenseverdiene. ► Slå på (se kapittel 7.3).

		<ul style="list-style-type: none"> ► Dersom LED-lysene fortsatt blinker gult, slår du av apparatet igjen (se kapittelet 7.3) og lar det avkjøles eller oppvarmes mer.
	<p>1 > LED < 8 lyser gult og neste LED blinker gult (Antallet LED-lys som lyser gult, tilsvarer ladenivået)</p>	<p>Temperaturfeil i lademodus Ladetemperaturen ligger utenfor de tillatte grenseverdiene på -0 °C til 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP kan ikke lades.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Åpne eventuelt systainerlokket med T-Loc [1-5]. <p>Ladeprosessen gjenopptas automatisk når temperaturområdet mellom 0 °C og 45 °C er nådd.</p>
	<p>1 > LED < 8 blinker rødt</p>	<p>Systemfeil</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Slå av (se kapittel 7.3). ► Koble fra forbrukerne. ► Fjern ladekabelen [1-11] og legg den bort. <p>SYS-PST 1500 Li HP startes på nytt:</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Slå på (se kapittel 7.3). <p>Når LED-lysene i startsekvensen lyser, er systemfeilen utbedret.</p> <p>Hvis LED-lysene fortsatt blinker rødt:</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Slå av (se kapittel 7.3). ► Aktivere transportmodus: Sett transportbryteren [1-13] på "0". ► Henvend deg til produsenten eller et serviceverksted (se kapittel 10).
<p>Ingen feilvisning, men forbrukeren kan ikke drives</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Påse at transportmodus er deaktivert: Sett transportbryteren [1-13] på "I". ► Påse at av/på-bryteren [1-7] er slått på (se kapittel 7.3) og LED-indikatoren [1-9] lyser grønt. <p>Hvis venstre LED 1 blinker grønt, er SYS-PST 1500 Li HP nesten helt utladet</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Lad SYS-PST 1500 Li HP (se kapittel 7.2). ► Prøv å drive SYS-PST 1500 Li HP på nytt. ► Dersom forbrukeren ikke lar seg drive, må du henvende deg til produsenten eller et serviceverksted (se kapittel 10). 		
<p>SYS-PST 1500 Li HP lader ikke</p>		

- ▶ Påse at transportmodus er deaktivert: Sett transportbryteren **[1-13]** på "I".
- ▶ Koble ladekabelen **[1-11]** til AC-ladeinngangen **[1-1]** og stikkkontakten.
- ▶ Dersom SYS-PST 1500 Li HP likevel ikke lades, må du henvende deg til produsenten eller et serviceverksted (se kapittel 10).

8 Lagring

- ▶ Koble fra forbrukerne.
- ▶ Fjern ladekabelen **[1-11]** og legg den i SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Aktivere transportmodus: Sett transportbryteren **[1-13]** på "0".
- ▶ Lukk systainerlokket med T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Lukk beskyttelseshetten til AC-ladeinntaket **[1-1]**, AC-uttaket **[1-2]** og DC-uttaket som er kompatibelt med USB-C™ **[1-6]**.
- ▶ Apparatet må ikke stå utladet over lengre tid. Dette kan føre til dyputlading, noe som krever at produsenten må starte opp apparatet igjen.
- ▶ Kontroller ladenivået minst hver 3. måned og lad opp ved behov.
- ▶ Må oppbevares i omgivelser med lav luftfuktighet og temperaturer mellom 0 °C og 23 °C.

9 Transport

De li-ion-batteriene som følger med, er underlagt kravene i loven om transport av farlig gods. Før transport må brukeren sette seg inn i de lokale forskriftene. Dersom det er tredjeparter som står for forsendelsen (f.eks.: lufttransport eller speditør), finnes det spesielle krav som må følges. Her må man konsultere en ekspert på farlig gods når forsendelsen skal klargjøres. Apparatet må kun forsendes med uskadet batteri. Følg de lokale forskriftene ved forsendelsen. Følg eventuelle videreførende nasjonale forskrifter.

- ▶ Koble fra forbrukerne.
- ▶ Fjern ladekabelen **[1-11]**.
- ▶ Åpne systainerlokket MED T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Aktivere transportmodus: Sett transportbryteren **[1-13]** på "0".
- ☑ Modulene er elektrisk frakoblet hverandre.
- ▶ Oppbevar ladekabelen **[1-11]** i SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Lukk systainerlokket med T-Loc **[1-5]**.
- ▶ SYS-PST 1500 Li HP må utelukkende transporteres i bærehåndtaket **[1-4]**.
- ☑ For øvrig kan SYS-PST 1500 Li HP transporteres på vei uten ytterligere krav.

10 Vedlikehold og pleie



ADVARSEL

Skaderisiko, elektrisk støt

- ▶ Før alle vedlikeholds- og ettersynsarbeider skal ladekabelen trekkes ut av stikkkontakten og forbrukerne fjernes!
- ▶ Alle vedlikeholds- og reparasjonsarbeider som krever at huset åpnes, skal kun gjennomføres av et autorisert kundeservice-verksted.



Kundeservice og reparasjon skal kun utføres av produsenten eller autoriserte verksteder. Nær-

meste representant eller verksted, se:
www.festool.com/service



Bruk kun originale Festool-reservedeler! Best.-nr. finner du på:
www.festool.com/service

- Rengjør SYS-PST 1500 Li HP på innsiden og utsiden med støvsuger, og tørk over med en tørr klut.

11 Miljø

Før kassering

Må kun utføres av kvalifiserte fagfolk: Fjern det integrerte batteriet fra apparatet! Dette gjøres ved at husdelene skrues fra hverandre og at batteriet tas ut.

Apparatet skal ikke kastes i restavfallet! Apparater, tilbehør og emballasje skal leveres til gjenvinning. Ta hensyn til gjeldende nasjonale forskrifter.

I henhold til EU-direktivene om brukte elektriske og elektroniske apparater samt engangsbatterier og oppladbare batterier, og i henhold til innlemmelsen av disse direktivene i nasjonal rett, skal defekte eller brukte elektriske apparater, engangsbatterier og oppladbare batterier sorteres og leveres til miljøvennlig gjenvinning.



Dette apparatet er merket med symbolet for sortering av brukte elektriske og

elektroniske apparater (WEEE). Det betyr at dette apparatet må gjenvinnes eller tas fra hverandre iht. direktiv 2012/19/EU, slik at miljøpåvirkningen reduseres. Ved kjøp av et nytt elektrisk eller elektronisk apparat kan dette ap-

paratet enten leveres på miljøstasjon eller hos forhandleren.

Brukte eller defekte batterier må leveres til gjenvinningsstasjonen i utladet tilstand, sikret mot kortslutning (for eksempel ved at polene er isolert med tape). Følg gjeldende forskrifter.

Batteriene vil dermed leveres til forskriftsmessig gjenvinning.

Informasjon om gjenvinningsstasjoner finnes på www.festool.com/environment.

Informasjon om REACH:

www.festool.com/reach

12 Generell informasjon

Samsvarserklæring: www.festool.com/declaration-of-conformity

1 Symbolen



Waarschuwing voor algemeen gevaar



Waarschuwing voor elektrische schok



Lees de gebruiksaanwijzing en veiligheidsvoorschriften!



Veiligheidsschoenen dragen!



Verboden voor personen met een pacemaker



Geen apparaten met AIM-technologie aansluiten



Verboden erop te klimmen



Alleen geschikt voor gebruik binnen of in een gelijkwaardig droge werkomgeving. Bij gebruik in combinatie met geschikte netstekker (≥ IP 44) is het apparaat ook voor gebruik buiten geschikt.



Uitsluitend een antistatische afzuigslang gebruiken.



IP44

Beschermd tegen indringen van vaste voorwerpen ≥ 1,0 mm.

Beschermd tegen aanraking met een draad.

Geen schade indien besproeid (10 l/min) onder eender welke hoek.



CE-markering van overeenstemming



Niet met het huisvuil meegeven.



Niet met het huisvuil meegeven.



Tip, aanwijzing

2 Veiligheidsvoorschriften



WAARSCHUWING! Lees alle veiligheidsvoorschriften en aanwijzingen. Worden de veiligheidsinstructies en aanwijzingen niet in acht genomen, dan kan dit een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel tot gevolg hebben.

Alleen geschikt voor gebruik binnen of in een gelijkwaardig droge werkomgeving. Bij gebruik in combinatie met geschikte netstekker (≥ IP 44) is het apparaat ook voor gebruik buiten geschikt.

Bewaar alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen om ze later te kunnen raadplegen.

2.1 Veilige omgang met het apparaat

Cellen in Lithium-ion-accu's zijn gasdicht afgesloten en onschadelijk zover bij het gebruik en het onderhoud de voorschriften van de fabrikant in acht genomen worden.



-

Draag geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen: veiligheidsschoenen.

- **Apparaat alleen in de technische gegevens** (zie hoofdstuk 4) **aangegeven bedrijfsgrenzen gebruiken.**
- **Apparaat op geregelde afstanden laden om een gevaarlijke situatie door een diep ontladen accu te vermijden.**
- **Geen wijzigingen aan het apparaat aanbrengen.**
- AC-oplaadgang [1-1], AC-uitgang [1-3] en DC-uitgang compatibel met USB-C™ [1-6] **niet kortsluiten.**
- **AC-oplaadgang [1-1] niet aanraken.**
- **Aansluitingen en elektrische contacten niet** met vingers, sieraden of andere metalen voorwerpen **aanraken.**
- **Niet in een explosieve omgeving opslaan of opstellen.**
- **Niet in staand water opstellen.**
- **Beschermkap van de AC-uitgang [1-2] tijdens het laden gesloten houden.**
- **Systainerdeksel [1-5] tijdens het gebruik en de opslag gesloten houden.**
- **Opslag bij hoge temperaturen** (max. 45 °C) **vermijden.** Apparaat verwijderd houden van externe hittebronnen (bijv. langdurig instralend zonlicht, vuur).
- **Niet nat reinigen** (met name niet met een hogedrukreiniger).
- **Geen chemicaliën, brand- en smeerstoffen gebruiken** (bijv. voor de reiniging).
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door personen die gevoelig kunnen reageren op een elektrische

schok (bijv. **personen met een pacemaker**). Een statische lading van het apparaat en de aangesloten verbruikers kan namelijk niet uitgesloten worden.

- **Personen met een beperking en kinderen mogen dit apparaat niet of alleen onder toezicht gebruiken.**
- **Niet in hoogtes boven 2000 m boven NAP gebruiken.**
- **Niet als trapje of ladder gebruiken.**
- **Niet als onderlegger of provisorische werkbank gebruiken.**
- **Niet aan een kraan hangen.**
- **Apparaat en accu niet in een vuur of oven weggoien ook niet mechanisch versnipperen of in stukken snijden. Dit kan tot een explosie leiden.** Voor de correcte verwijdering, zie hoofdstuk 11.

2.2 Beschadigingen vermijden

- **De ondeskundige opening is verboden.** Met name mag de beschermkap [1-12] niet geopend (opengeschroefd) worden. Onderhoud en reparatie mogen alleen door gekwalificeerd personeel plaatsvinden.
- **Beschadigingen door neervallen vermijden.** Voor stabiliteit op slipvrije ondergrond zorgen en uitsteken over de rand van de ondergrond vermijden. Tegen val beveiligen. In elk geval moet het apparaat nadat het gevallen is op beschadigde delen worden gecontroleerd. Bij uitwendige beschadiging mag het apparaat niet verder gebruikt worden. Vanaf een valhoogte van 1,0 m moet de transportmodus geactiveerd worden: transportschakelaar [1-13] op "0" zetten. Bovendien met de klantenservice contact opnemen (zie hoofdstuk 10).

- **Beschadigingen door onbedoeld op het apparaat of de verzendingsbox (incl. apparaat) vallende voorwerpen vermijden.** In elk geval moet het apparaat op beschadigde delen worden gecontroleerd. Bij uitwendige beschadiging of verkeerde werking mag het apparaat niet verder gebruikt worden.

2.3 Als het apparaat beschadigd werd

- **Bij defecte accu's kan vloeistof uitstromen.** Apparaat in dat geval niet meer gebruiken en volgens de voorschriften afdanken.
- **Als de accu in brand vliegt de brand met water blussen.** Indien mogelijk het apparaat geheel met water bedekken. De brandweer alarmeren en deze informeren dat Lithium-lonen-accu's branden.
- **Bij beschadiging en ondeskundig gebruik van de accu kunnen dampen vrijkomen.** De dampen kunnen de luchtwegen irriteren. Ventileer de ruimte en consulteer bij klachten een arts.
- **Bij verkeerd gebruik kan zuur uit de accu vrijkomen. Vermijd het contact daarmee. Indien u onverhoopt in aanraking komt met het zuur, moet u met overvloedig water afspoelen. Als het zuur in de ogen komt, moet u direct een arts opzoeken.** Vrijkomend accuzuur kan tot huidirritaties of verbrandingen leiden.

2.4 Verbruikers aansluiten

- **Verbruikers met AIM-technologie** (bijv. TKS 80 EBS met SawStop-AIM-technologie) **niet aansluiten.** AIM-technologie functioneert alleen met

beschermingsleiding en geaarde stroombron.

- **Niet gebruiken voor levensinstandhoudende medische apparatuur.**
- **Geen stroomopwekkingsinstallaties aansluiten.**
- **Bij het seriële of parallelle koppelen** (bijv. met een mobiele stofzuiger) **moet elke volgende gebruiker door middel van een PRCD-veiligheidsadapter [1-8] aangesloten en gezekeerd worden** (zie hoofdstuk 6.3).
- Bij aansluiting van een mobiele stofzuiger een **antistatische afzuigslang gebruiken.**
- **Te allen tijde de lokale voorschriften voor het veilige gebruik van elektrische verbruikers in acht nemen, met name bij gebruik aan mobiele stroomopwekkers.**
- **Bij voorkeur met herinschakelbeveiliging gebruiken.**
- **Geen defecte verbruikers gebruiken.** Verbruikers incl. netaansluitleiding moeten in technisch onberispelijke staat zijn.
- **In bedrijf met aangesloten verbruikers op veilige stand letten** (voor goede toegang tot de aangesloten gebruiker en voor voldoende kabel-lengte zorgen; Opladkabel en net-aansluitleiding van de gebruiker niet strak spannen).
- **Vóór de aansluiting van verbruikers ervoor zorgen dat verbruikers uitgeschakeld zijn.**
- **Aangesloten verbruikers na gebruik altijd uitschakelen.**

2.5 Aanwijzingen voor het laden van het apparaat

- **Alleen met de daarvoor bedoelde oplaadkabel [1-11] opladen.**

- **Aan laagspanningsnetten (120-240 V / 50 Hz) opladen.**

3 Gebruik volgens de voorschriften

SYS-PST 1500 Li HP is bedoeld voor het laden en gebruik van mobiele eindapparaten en van elektrische gereedschappen / verbruikers.

SYS-PST 1500 Li HP is alleen voor gebruik binnen of gelijkwaardig droge werkomgeving geschikt. Bij gebruik in combinatie met geschikte netstekker (\geq IP 44) is het apparaat ook voor gebruik buiten geschikt.



De gebruiker is aansprakelijk bij gebruik dat niet volgens de voorschriften plaatsvindt.

4 Technische gegevens

Accu			
Continu vermogen	EU	3 680 W (16 A)	
	GB	2 990 W (13 A)	
Piekvermogen (> 500 sec)	5 400 W (24 A)		
Piekvermogen (> 100 sec)	7 200 W (32 A)		
Piekvermogen (> 25 sec)	9 000 W (40 A)		
Piekvermogen	18 000 W (80 A)		
Nominale energie-inhoud	18 x 86,4 Wh		
Oplaadduur (afhankelijk van celtemperatuur)	ca. 3 uur met 230 V~		
Accu blijft bij volledige oplading in uitgeschakelde toestand operationeel:	> 2 jaar		

Aansluitingen				
AC-uitgang pure sine	EU (zonder DK)	230 V~	50 Hz	16 A
	DK	230 V~	50 Hz	16 A
	CH	230 V~	50 Hz	16 A
	GB	230 V~	50 Hz	13 A
AC-laadingang	120-240 V~	50-60 Hz	4 A	
DC-uitgang compatibel met USB-C™	5-20 V ⚡	3 A		

Algemeen	
Noodzakelijk laadvermogen	≥ 900 W
Bedrijfstemperatuur	-20 °C tot 45 °C
Laadtemperatuur	0 °C tot 45 °C
IP-beschermingsklasse (met gesloten beschermende afdekkingen of in combinatie met netstekker met dezelfde of hogere IP rating)	IP44
Afmetingen Systainer ³ SYS3 M 187 (B x H x D)	396 x 296 x 187 mm
Gewicht	16,4 kg

PRCD-veiligheidsadapter	
Nominale frequentie	50-60 Hz
Schakelvermogen	3 500 W
Stroombelastbaarheid	16 A

5 Apparaatcomponenten

- [1-1]** AC-laadingang (met beschermkap)
- [1-2]** Beschermkap AC-uitgang
- [1-3]** AC-uitgang
- [1-4]** Handvat
- [1-5]** Systainerdeksel met T-Loc
- [1-6]** DC-uitgang compatibel met USB-C™ (met beschermkap)
- [1-7]** Aan-/uitschakelaar
- [1-8]** PRCD-veiligheidsadapter
- [1-9]** LED-indicatie
- [1-10]** T-Loc
- [1-11]** Oplaadkabel
- [1-12]** Beschermkap
- [1-13]** Transportschakelaar

De vermelde afbeeldingen staan in het begin van de gebruiksaanwijzing.

6 Ingebruikneming

6.1 Laadtoestand bij inbedrijfstelling

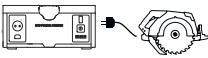
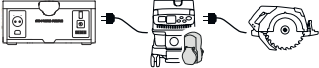
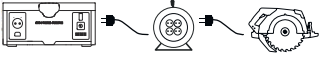

SYS-PST 1500 Li HP is bij levering slechts gering opgeladen.

- ▶ Laadtoestand controleren (zie hoofdstuk 7.1).
- ▶ Opladen (zie hoofdstuk 7.2).

6.2 Verbruikers aansluiten

- ▶ Systainerdeksel met T-Loc **[1-5]** openen.
- ▶ Transportmodus deactiveren: transportschakelaar **[1-13]** op "I" zetten.
- ▶ Systainerdeksel met T-Loc **[1-5]** sluiten.
- ▶ Netaansluitleiding van de verbruiker met AC-uitgang **[1-3]** verbinden.

6.3 Toepassing van de PRCD-veiligheidsadapter

Combinatie met een verbruiker:	Geen PRCD-veiligheidsadapter noodzakelijk.	
Combinatie met een mobiele stofzuiger en een andere verbruiker:	PRCD-veiligheidsadapter [1-8] noodzakelijk.	
Combinatie met een stekkerdoos en een verbruiker:	Geen PRCD-veiligheidsadapter noodzakelijk.	
Combinatie met een stekkerdoos en meerdere verbruikers:	PRCD-veiligheidsadapter [1-8] voor de tweede en elke volgende verbruiker noodzakelijk.	


7 Gebruik


7.1 Laadtoestand controleren


- ▶ Systainerdeksel met T-Loc [1-5] openen.
- ▶ Transportmodus deactiveren: transportschakelaar [1-13] op "I" zetten.
- ▶ Inschakelen (zie hoofdstuk 7.3).
- ▶ LED-indicatie [1-9] in acht nemen (zie hoofdstuk 7.4).

7.2 Opladen

Alleen met meegeleverde oplaadkabel [1-11] laden.

-  Terwijl de SYS-PST 1500 Li HP geladen wordt, is er geen gelijktijdig gebruik via de AC-uitgang [1-3] mogelijk.

-  Bij aansluiting van de oplaadkabel tijdens het gebruik wordt de AC-uitgang [1-3] gedeactiveerd.

-  Minimumeis aan oplaadvermogen in acht nemen (zie hoofdstuk 4).

- ▶ Systainerdeksel met T-Loc [1-5] openen.
- ▶ Transportmodus deactiveren: transportschakelaar [1-13] op "I" zetten.
- ▶ Systainerdeksel met T-Loc [1-5] sluiten.
- ▶ Oplaadkabel [1-11] met AC-oplaad-ingang [1-1] en netstopcontact verbinden.

- Oplaadproces:** LED's lopen groen van links naar rechts.

Opgeladen: LED's uit.







7.3 In-/uitschakelen**Uitschakelen**

- Aan-/uitschakelaar **[1-7]** indrukken.


Inschakelen




- Aan-/uitschakelaar **[1-7]** indrukken.
- ☑ SYS-PST 1500 Li HP start en LED's **[1-9]** branden in startvolgorde.

7.4 LED-indicatie

	LED's uit	SYS-PST 1500 Li HP uitgeschakeld of volledig ontladen of volledig opgeladen met ingestoken oplaadkabel [1-11] .
	LED's branden in startvolgorde	SYS-PST 1500 Li HP start.
	LED 1 knippert groen	Gereed voor gebruik SYS-PST 1500 Li HP bijna volledig ontladen. ► Opladen (zie hoofdstuk 7.2).
	1 > LED < 8 branden groen	Gereed voor gebruik Aantal continu groen brandende LED's geeft laadstatus aan.
	Alle LED's branden continu groen	Gereed voor gebruik SYS-PST 1500 Li HP is opgeladen.
	1 > LED < 8 branden groen Overige LED's lopen groen van links naar rechts	Niet gereed voor gebruik, oplaadmodus SYS-PST 1500 Li HP laadt op. Aantal groen brandende LED's komt overeen met laadtoestand.

7.5 Foutoplossing

	1 > LED < 8 branden geel	Te hoge stroom AC-uitgang [1-3] werd gedeactiveerd. ► Uitschakelen (zie hoofdstuk 7.3). ► 10 sec. wachten.
--	--------------------------	---

	<p>1 > LED < 8 knipperen geel</p>	<p>► Inschakelen (zie hoofdstuk 7.3).</p> <p>Temperatuurfout</p> <p>Bedrijfstemperatuur ligt buiten de toegestane grenswaarden van -20 °C tot 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP kan niet bediend of geladen worden.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Uitschakelen (zie hoofdstuk 7.3). ► Evt. Systainerdeksel met T-Loc [1-5] openen. ► Wachten tot SYS-PST 1500 Li HP zich binnen de temperatuurgrenswaarden afgekoeld of opgewarmd heeft. ► Inschakelen (zie hoofdstuk 7.3). ► Als de LED's nog steeds geel knipperen, weer uitschakelen (zie hoofdstuk 7.3) en verder laten afkoelen of opwarmen.
	<p>1 > LED < 8 branden geel en de volgende LED knippert geel (Aantal geel brandende LED's komt overeen met actuele laadtoestand)</p>	<p>Temperatuurfout in de laadmodus</p> <p>Laadtemperatuur ligt buiten de toegestane grenswaarden van -0 °C tot 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP kan niet geladen worden.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Evt. Systainerdeksel met T-Loc [1-5] openen. <p>Laadproces begint bij het bereiken van het temperatuurbereik tussen 0 °C en 45 °C weer automatisch.</p>
	<p>1 > LED < 8 knipperen rood</p>	<p>Systeemfout</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Uitschakelen (zie hoofdstuk 7.3). ► Verbruikers ontkoppelen. ► Opladkabel [1-11] verwijderen en opbergen. <p>SYS-PST 1500 Li HP weer starten:</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Inschakelen (zie hoofdstuk 7.3). <p>Als de LED's in de startvolgorde branden, is de systeemfout verholpen.</p> <p>Als de LED's nog steeds rood knipperen:</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Uitschakelen (zie hoofdstuk 7.3).

- ▶ Transportmodus activeren: transportschakelaar **[1-13]** op "0" zetten.
- ▶ Contact opnemen met de fabrikant of de servicewerkplaats (zie hoofdstuk 10).

Geen foutindicatie en gebruiker kan niet gebruikt worden

- ▶ Ervoor zorgen dat transportmodus gedeactiveerd is: transportschakelaar **[1-13]** op "I" zetten.
- ▶ Ervoor zorgen dat aan-/uitschakelaar **[1-7]** ingeschakeld is (zie hoofdstuk 7.3) en LED-indicatie **[1-9]** groen brandt.

Knippert linker LED 1 groen, dan is SYS-PST 1500 Li HP bijna geheel ontladen

- ▶ SYS-PST 1500 Li HP opladen (zie hoofdstuk 7.2).
- ▶ Opnieuw proberen SYS-PST 1500 Li HP te gebruiken.
- ▶ Als er geen gebruiker gebruikt kan worden, contact opnemen met de fabrikant of servicewerkplaats (zie hoofdstuk 10).

SYS-PST 1500 Li HP laadt niet op

- ▶ Ervoor zorgen dat transportmodus gedeactiveerd is: transportschakelaar **[1-13]** op "I" zetten.
- ▶ Oplaadkabel **[1-11]** met AC-oplaadingang **[1-1]** en netstopcontact verbinden.
- ▶ Als SYS-PST 1500 Li HP nog steeds niet oplaadt, contact opnemen met de fabrikant of servicewerkplaats (zie hoofdstuk 10).

8 Bewaren

- ▶ Verbruikers ontkoppelen.
- ▶ Oplaadkabel **[1-11]** verwijderen en in SYS-PST 1500 Li HP opbergen.
- ▶ Transportmodus activeren: transportschakelaar **[1-13]** op "0" zetten.
- ▶ Systainerdeksel met T-Loc **[1-5]** sluiten.
- ▶ Beschermkap van de AC-laadingang **[1-1]**, van de AC-uitgang **[1-2]** en de DC-uitgang compatibel met USB-C™ **[1-6]** sluiten.
- ▶ Niet gedurende lange tijd in ontladen toestand opslaan. Dit kan tot een diepteontlading leiden en een heringebruikname door de fabrikant noodzakelijk maken.

- ▶ Minstens om de 3 maanden de laadtoestand controleren en indien nodig opladen.
- ▶ In een omgeving met geringe luchtvochtigheid en bij temperaturen tussen 0 °C en 23 °C opslaan.

9 Transport

De bijgevoegde Li-ion-accu's moeten voldoen aan de eisen van de Wet op het vervoer van gevaarlijke stoffen. De gebruiker moet zich vóór het transport informeren over de plaatselijke voorschriften. Bij verzending door derden (bijv.: luchttransport- of expeditiebedrijven) dienen bijzondere eisen in acht te worden genomen. Bij de voorbereiding

van het te verzenden pakket moet contact worden opgenomen met een deskundige inzake gevaarlijke goederen. Het apparaat alleen versturen als de accu onbeschadigd is. Bij de verzending de plaatselijke voorschriften in acht nemen. Houd u aan eventuele verders-trekkende nationale voorschriften.

- ▶ Verbruikers ontkoppelen.
- ▶ Oplaadkabel **[1-11]** verwijderen.
- ▶ Systainerdeksel met T-Loc **[1-5]** openen.
- ▶ Transportmodus activeren: transportschakelaar **[1-13]** op "0" zetten.
- ☑ Modules zijn elektrisch van elkaar gescheiden.
- ▶ Oplaadkabel **[1-11]** in SYS-PST 1500 Li HP opbergen.
- ▶ Systainerdeksel met T-Loc **[1-5]** sluiten.
- ▶ SYS-PST 1500 Li HP uitsluitend met de draaggreep **[1-4]** transporteren.
- ☑ De SYS-PST 1500 Li HP kan zonder verdere steunstukken op straat getransporteerd worden.

10 Onderhoud en verzorging



WAARSCHUWING

Gevaar voor letsel, elektrische schokken

- ▶ Vóór alle onderhouds- en reinigingswerkzaamheden altijd de oplaadkabel uit het stopcontact trekken en de verbruikers verwijderen!
- ▶ Alle onderhouds- en reparatiewerkzaamheden waarvoor het vereist is om de behuizing te openen, mogen alleen in een geautoriseerde onderhoudswerkplaats worden uitgevoerd.



service

Klantenservice en reparatie alleen door fabrikant of door servicewerkplaatsen. Adres bij u in de buurt op: www.festool.nl/



Alleen originele Festool-reserveonderdelen gebruiken! Bestelnr. op: www.festool.nl/service

- ▶ SYS-PST 1500 Li HP binnen en buiten door afzuigen en afwissen met droge doek reinigen.

11 Milieu

Voor het verwijderen

Alleen door gekwalificeerde vakman: geïntegreerde accu uit het apparaat verwijderen! Daartoe behuizingsdelen uit elkaar schroeven en accu uitnemen.

Geef het apparaat niet met het huisvuil mee! Voer de apparaten, accessoires en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af. Neem de geldende nationale voorschriften in acht.

Volgens de Europese richtlijnen inzake elektrische en elektronische oude apparaten en batterijen en accu's en de vertaling hiervan in de nationale wetgeving dienen defecte of opgebruikte elektrische apparaten, accu's/batterijen gescheiden te worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze te worden afgevoerd.



Dit apparaat is met het symbool voor de gescheiden inzameling van elektri-

sche en elektronische oude apparaten(WEEE) gekenmerkt. Dat betekent dat dit apparaat volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU gerecycled of gedemonteerd moet worden om de effecten op het milieu te verminderen. Bij de aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat kan dit apparaat naar keuze bij de geautoriseerde inrichtingen voor inzameling of de dealer afgegeven worden.

Verbruikte of defecte accu's alleen ontladen en tegen kortsluiting beveiligd (bijv. door isolatie van de polen met plakband) bij inzamelpunten afgeven (geldende voorschriften in acht nemen).

Op deze manier worden accu's op de juiste manier gerecycled.

Informatie over de inzamelpunten voor een correcte verwijdering is onder www.festool.com/environment in te zien.

Informatie voor REACH:

www.festool.nl/reach

12 Algemene aanwijzingen

Conformiteitsverklaring:

www.festool.com/declaration-of-conformity

1 Symbole



Ostrzeżenie przed ogólnym zagrożeniem



Ostrzeżenie przed porażeniem prądem



Przeczytać instrukcję obsługi i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa!



Nosić obuwie ochronne!



Zakaz stosowania przez osoby z rozrusznikiem serca



Nie wolno podłączać żadnych urządzeń z technologią AIM



Zakaz wchodzenia



Nadaje się tylko do użytku w pomieszczeniach lub podobnym, suchym otoczeniu. W połączeniu z odpowiednią wtyczką sieciową (≥ IP 44), narzędzie nadaje się również do użytku na zewnątrz.



Używać wyłącznie antystatycznego węża ssącego.



Klasa zabezpieczenia II

IP44

Ochrona przed ciałami stałymi o średnicy ≥ 1,0 mm.

Zabezpieczenie przed dostępem przy użyciu drutu.

Ochrona przed rozbryzganiami wody ze wszystkich stron.



Oznakowanie zgodności CE



Nie wyrzucać razem z odpadami domowymi.



Nie wyrzucać razem z odpadami domowymi.



Zalecenie, wskazówka

2 Uwagi dotyczące bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie wskazówki i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa.

Nieprzestrzeganie wskazań i instrukcji dotyczących bezpieczeństwa może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/ lub powstania ciężkich obrażeń ciała.

Wszystkie wskazówki i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

2.1 Bezpieczna obsługa urządzenia

Ogniwa w akumulatorach litowo-jonowych są szczelne i nieszkodliwe, pod warunkiem przestrzegania instrukcji producenta podczas użytkowania i obsługi.



- Należy stosować odpowiednie środki ochrony indywidualnej:** Obuwie ochronne.
- **Urządzenie może być eksploatowane wyłącznie w granicach roboczych podanych w danych technicznych** [patrz rozdział 4].
 - **Urządzenie należy ładować w regularnych odstępach czasu, aby uniknąć zagrożeń związanych z rozładowanym akumulatorem.**
 - **Nie manipulować przy urządzeniu.**
 - Wejście ładowania AC [1-1], wyjście AC [1-3] i wyjście DC kompatybilne z USB-C™ [1-6] **nie mogą powodować zwarcia.**
 - **Nie dotykać wejścia ładowania AC [1-1].**
 - **Nie dotykaj przyłączy ani styków elektrycznych** palcami, biżuterią lub innymi metalowymi przedmiotami.
 - **Nie przechowywać ani nie ustawiać w środowisku zagrożonym wybuchem.**
 - **Nie ustawiać w stojącej wodzie.**
 - **Ostona wyjścia AC [1-2] powinna być zamknięta podczas ładowania.**
 - **Pokrywa Systainera [1-5] powinna być zamknięta podczas pracy i przechowywania.**
 - **Unikać przechowywania w wysokich temperaturach** (maks. 45°C). Urządzenie należy trzymać z dala od zewnętrznych źródeł ciepła (np. długotrwałe nastonecznienie, ogień).
 - **Nie czyścić na mokro** (zwłaszcza myjką wysokociśnieniową).
 - **Nie używać chemikaliów, paliw ani smarów** (np. do czyszczenia).
 - Urządzenie to nie może być używane przez osoby, które są wrażliwe na porażenie prądem elektrycznym (np. **osoby z rozrusznikiem serca**), ponieważ nie można wykluczyć sta-
- tycznego naładowania urządzenia oraz podłączonych odbiorników.
- **Osoby niepełnosprawne i upośledzone oraz dzieci nie mogą korzystać z tego urządzenia lub mogą korzystać z niego wyłącznie pod nadzorem.**
 - **Niedozwolona jest eksploatacja na wysokościach powyżej 2000 m nad poziomem morza.**
 - **Nie używać urządzenia jako stopnia lub drabiny.**
 - **Nie używać jako podkładki lub prowizorycznego stołu warsztatowego.**
 - **Nie wieszać niczego na żurawiu.**
 - **Nie wrzucać urządzenia i akumulatora do ognia lub gorącego pieca, nie zgniatać ich ani nie przecinać mechanicznie - może to doprowadzić do wybuchu.** Prawidłowa utylizacja, patrz rozdział 11.

2.2 Unikanie uszkodzeń

- **Niewłaściwe otwieranie jest zabronione.** Szczególnie nie wolno otwierać (odkręcać) ostony [1-12]. Prace konserwacyjne i naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez przeszkolony personel z odpowiednimi kwalifikacjami.
- **Unikać uszkodzeń spowodowanych przez upadek.** Zapewnić bezpieczne ustawienie na antypoślizgowym podłożu, unikając wystawiania poza krawędź podłoża. Zabezpieczyć przed upadkiem. W każdym przypadku należy sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzenia części w wyniku upadku. W przypadku stwierdzenia zewnętrznego uszkodzenia nie wolno nadal używać urządzenia. Po upadku z wysokości równej lub większej niż 1,0 m należy aktywować tryb transportowy: Ustawić

przetątnik transportowy [1-13] w pozycji „0”. Oprócz tego skontaktować się z działem obsługi klienta (patrz rozdział 10).

- **Unikać uszkodzeń spowodowanych przez niespodziewany upadek przedmiotów na urządzenie lub na opakowanie transportowe (wraz z urządzeniem).** W każdym przypadku należy sprawdzić, czy w wyniku uderzenia nie doszło do uszkodzenia części. W przypadku stwierdzenia zewnętrznego uszkodzenia lub nieprawidłowego działania nie wolno nadal używać urządzenia.

2.3 Jeżeli urządzenie uległo uszkodzeniu

- **Z uszkodzonych akumulatorów może wyciekać płyn.** W takim przypadku należy przerwać eksploatację urządzenia i zutylizować je w odpowiedni sposób.
- **W przypadku pożaru akumulatora należy ugasić go wodą.** Jeśli to możliwe, całkowicie zalać urządzenie wodą. Zadzwoń do straży pożarnej i poinformować, że palą się akumulatory litowo-jonowe.
- **Jeżeli akumulator zostanie uszkodzony lub użyty w niewłaściwy sposób, mogą wydostawać się z niego opary.** Opary mogą powodować podrażnienie dróg oddechowych. Należy zapewnić dopływ świeżego powietrza i skonsultować się z lekarzem.
- **W przypadku nieprawidłowego użytkowania z akumulatora może wyciekać elektrolit. Należy unikać kontaktu z elektrolitem. W razie przypadkowego kontaktu sputkać wodą. Jeśli elektrolit dostanie się do oczu, należy skorzystać z pomocy lekarskiej.** Wyciekający elektrolit

może powodować podrażnienie skóry oraz oparzenia.

2.4 Podłączanie odbiorników

- **Odbiorników z technologią AIM** (np. TKS 80 EBS z technologią SawStop-AIM) **nie należy podłączać.** Technologia AIM działa tylko z podłączeniem listwy ochronnej i z uziemionym źródłem prądu.
- **Nie używać do obsługi urządzeń medycznych podtrzymujących życie.**
- **Nie podłączać żadnych systemów wytwarzania energii elektrycznej.**
- **W przypadku połączenia szeregowego lub równoległego** (np. z odkurzaczem mobilnym) **każdy dodatkowy odbiornik musi być podłączony i zabezpieczony za pomocą adaptera ochronnego PRCD [1-8]** (patrz rozdział 6.3).
- W przypadku podłączenia odkurzacza mobilnego należy użyć antystatycznego węża ssącego.
- **Należy zawsze przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących bezpiecznej eksploatacji urządzeń elektrycznych, szczególnie w przypadku korzystania z mobilnych generatorów prądu.**
- **Zaleca się stosowanie odbiorników z zabezpieczeniem przed ponownym uruchomieniem.**
- **Nie używać uszkodzonych odbiorników.** Odbiorniki, w tym przewód zasilający, muszą być w nienagannym stanie technicznym.
- **Podczas pracy z podłączonymi odbiornikami zwrócić uwagę na stabilne ustawienie** (zapewnić dobry dostęp do podłączonego odbiornika i wystarczającą długość przewodu; nie naprężać przewodu ładowania

ani przewodu zasilającego odbiornika).

- **Przed podłączeniem odbiorników upewnić się, że odbiorniki są wyłączone.**
- **Po użyciu zawsze wyłączać podłączone odbiorniki.**

2.5 Wskazówki dotyczące ładowania urządzenia

- **Do ładowania używać wyłącznie przeznaczonego do tego celu przewodu ładowania [1-11].**
- **Używać do ładowania sieci niskiego napięcia (120-240 V / 50 Hz).**

3 Użycie zgodne z przeznaczeniem

SYS-PST 1500 Li HP jest przeznaczona do ładowania i obsługi urządzeń końco-

wych oraz elektronarzędzi / urządzeń wykorzystujących energię.

SYS-PST 1500 Li HP nadaje się wyłączenie do użytku w pomieszczeniach lub podobnym, suchym otoczeniu. W połączeniu z odpowiednią wtyczką sieciową (\geq IP 44), urządzenie nadaje się również do użytku na zewnątrz.



W przypadku eksploatacji niezgodnej z przeznaczeniem, odpowiedzialność ponosi użytkownik.

4 Dane techniczne

Bateria		
Praca ciągła	EU	3680 W (16 A)
	GB	2990 W (13 A)
Moc szczytowa (> 500 s)		5400 W (24 A)
Moc szczytowa (> 100 s)		7200 W (32 A)
Moc szczytowa (> 25 s)		9000 W (40 A)
Moc szczytowa		18000 W (80 A)
Nominalna wartość energetyczna		18 x 86,4 Wh
Czas ładowania (w zależności od temperatury ogniwa)		ok. 3 godziny przy 230 V~
Po pełnym naładowaniu akumulator pozostaje gotowy do użycia również po wyłączeniu:		> 2 lata

Przyłącza				
Wyjście AC czysta sinusoida	UE (z wyłączeniem DK)	230 V~	50 Hz	16 A
	DK	230 V~	50 Hz	16 A
	CH	230 V~	50 Hz	16 A
	GB	230 V~	50 Hz	13 A
Wejście do ładowania AC		120-240 V~	50-60 Hz	4 A
Wyjście DC kompatybilne z USB-C™		5-20 V ≡		3 A

Dane ogólne	
Wymagana moc ładowania	≥ 900 W
Temperatura robocza	-20°C do 45 °C
Temperatura ładowania	0°C do 45°C
Stopień ochrony IP (z zamkniętymi osłonami lub w połączeniu z wtyczką sieciową o takim samym lub wyższym stopniu ochrony IP)	IP44
Wymiary Systainera ³ SYS3 M 187 (szer. x wys. x głęb.)	396 x 296 x 187 mm
Ciężar	16,4 kg

Adapter ochronny PRCD	
Częstotliwość nominalna	50-60 Hz
Moc przyłączeniowa	3 500 W
Dopuszczalne natężenie	16 A

5 Elementy urządzenia

- [1-1]** Wejście do ładowania AC (z osłoną)
- [1-2]** Osłona wyjścia AC
- [1-3]** Wyjście AC
- [1-4]** Uchwyt
- [1-5]** Pokrywa Systainera z elementem T-Loc

- [1-6]** Wyjście DC kompatybilne z USB-C™ (z osłoną)
- [1-7]** Włacznik/Wyłącznik
- [1-8]** Adapter ochronny PRCD
- [1-9]** Wskaźnik LED
- [1-10]** T-Loc
- [1-11]** Przewód ładowania
- [1-12]** Osłona
- [1-13]** Przetącznik transportowy

Podane rysunki znajdują się w załączniku instrukcji obsługi.

6 Rozruch

6.1 Stan naładowania przy uruchomieniu

W momencie dostawy urządzenie SYS-PST 1500 Li HP jest naładowane w niewielkim stopniu.

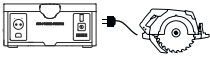
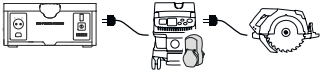
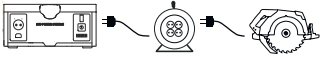
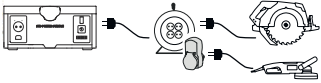
- Sprawdzić stan naładowania (patrz rozdział 7.1).

- Naładować (patrz rozdział 7.2).

6.2 Podłączanie odbiornika

- Otworzyć pokrywę Systainera za pomocą elementu obsługi T-Loc [1-5].
- Dezaktywacja trybu transportowego: Ustawić przełącznik transportowy [1-13] w pozycji „I”.
- Zamknąć pokrywę Systainera za pomocą elementu obsługi T-Loc [1-5].
- Przewód zasilający odbiornika podłączyć do wyjścia AC [1-3].

6.3 Stosowanie adaptera ochronnego PRCD

Kombinacja z jednym odbiornikiem:	Adapter ochronny PRCD nie jest wymagany.	
Kombinacja z odkurzaczem mobilnym i dodatkowym odbiornikiem:	Adapter ochronny PRCD [1-8] jest wymagany.	
Kombinacja z gniazdem wtykowym wielokrotnym i jednym odbiornikiem:	Adapter ochronny PRCD nie jest wymagany.	
Kombinacja z gniazdem wtykowym wielokrotnym i kilkoma odbiornikami:	Adapter ochronny PRCD [1-8] jest wymagany w odniesieniu do drugiego i każdego kolejnego odbiornika.	

7 Tryb pracy

7.1 Sprawdzanie stanu naładowania

- Otworzyć pokrywę Systainera za pomocą elementu obsługi T-Loc [1-5].

- Dezaktywacja trybu transportowego: Ustawić przełącznik transportowy [1-13] w pozycji „I”.
- Włączyć (patrz rozdział 7.3).

- ▶ Przestrzegać informacji ze wskaźnika LED **[1-9]** (patrz rozdział **7.4**).
- ▶ Zamknąć pokrywę Systainera za pomocą elementu obsługi T-Loc **[1-5]**.

7.2 Ładowanie

Do ładowania używać wyłącznie dostarczonego przewodu ładowania **[1-11]**.

i Podczas ładowania SYS-PST 1500 Li HP nie jest możliwa jednoczesna eksploatacja za pomocą wyjścia AC **[1-3]**.

i Podłączenie przewodu ładowania w trakcie bieżącego trybu pracy powoduje dezaktywację wyjścia AC **[1-3]**.

i Przestrzegać minimalnych wymagań dotyczących mocy ładowania (patrz rozdział **4**).

- ▶ Otworzyć pokrywę Systainera za pomocą elementu obsługi T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Dezaktywacja trybu transportowego: Ustawić przetątnik transportowy **[1-13]** w pozycji „I”.

- ▶ Podłączyć przewód ładowania **[1-11]** do wejścia ładowania AC **[1-1]** i gniazda sieciowego.

☑ Proces ładowania: Diody LED zapalają się na zielono od lewej do prawej strony.

Ładowanie zakończone: Diody LED gasną.

7.3 Włączanie/wyłączanie




Włączanie




- ▶ Nacisnąć włącznik/wyłącznik **[1-7]**.
- ☑** SYS-PST 1500 Li HP uruchamia się lub rozpoczyna pracę, a diody LED **[1-9]** zapalają się zgodnie z sekwencją startową.

Wyłączanie




- ▶ Nacisnąć włącznik/wyłącznik **[1-7]**.


7.4 Wskaźnik LED

	Diody LED wył.	Urządzenie SYS-PST 1500 Li HP wył. lub całkowicie rozładowane lub całkowicie naładowane za pomocą podłączonego przewodu ładowania [1-11] .
	Diody LED zapalają się zgodnie z sekwencją startową	SYS-PST 1500 Li HP uruchamia się lub rozpoczyna pracę.
	Diody LED 1 miga na zielono	Gotowość do pracy Urządzenie SYS-PST 1500 Li HP prawie całkowicie rozładowane. ▶ Naładować (patrz rozdział 7.2).

	1 > LED < 8 świeci się na zielono	Gotowość do pracy Liczba diod LED świecących w trybie ciągłym na zielono odpowiada stanowi naładowania.
	Wszystkie diody LED świecą w trybie ciągłym na zielono	Gotowość do pracy Urządzenie SYS-PST 1500 Li HP jest naładowane.
	1 > LED < 8 świeci się na zielono Pozostałe diody LED zapalają się na zielono od lewej do prawej strony	Brak gotowości do pracy, tryb ładowania Ładowanie SYS-PST 1500 Li HP. Liczba diod LED świecących na zielono odpowiada stanowi naładowania.

7.5 Usuwanie usterek

	1 > LED < 8 świeci się na żółto	Przetężenie Wyjście AC [1-3] zostało dezaktywowane. ▶ Wyłączyć (patrz rozdział 7.3). ▶ Odczekać 10 sekund. ▶ Włączyć (patrz rozdział 7.3).
	1 > LED < 8 miga na żółto	Błąd temperatury Temperatura robocza przekracza dozwolone wartości graniczne od -20°C do 45°C. SYS-PST 1500 Li HP nie można używać ani ładować. ▶ Wyłączyć (patrz rozdział 7.3). ▶ W razie potrzeby otworzyć pokrywę Systemera za pomocą elementu obsługi T-Loc [1-5] . ▶ Należy zaczekać, aż SYS-PST 1500 Li HP ostygnie lub ogrzeje się do wartości granicznych temperatury. ▶ Włączyć (patrz rozdział 7.3). ▶ Jeśli diody LED nadal migają na żółto, ponownie wyłączyć (patrz rozdział 7.3) i pozostawić do ostygnięcia lub ogrzania.
	1 > LED < 8 świeci się na żółto	Błąd temperatury w trybie ładowania

	<p>a następna dioda LED miga na żółto (Liczba diod LED świejących na żółto odpowiada aktualnemu stanowi naładowania)</p>	<p>Temperatura ładowania przekracza dozwolone wartości graniczne od -0°C do 45°C. SYS-PST 1500 Li HP nie można ładować.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ W razie potrzeby otworzyć pokrywę Systainera za pomocą elementu obsługi T-Loc [1-5]. <p>Proces ładowania rozpoczyna się ponownie automatycznie w momencie osiągnięcia zakresu temperatur od 0°C do 45°C.</p>
	<p>1 > LED < 8 miga na czerwono</p>	<p>Błąd systemu</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wyłączyć (patrz rozdział 7.3). ▶ Odtączyć odbiornik. ▶ Odtączyć i schować przewód ładowania [1-11]. <p>SYS-PST 1500 Li HP ponowne uruchomienie:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Włączyć (patrz rozdział 7.3). <p>Jeśli diody LED świecą się w sekwencji ruchowej, to błąd systemowy został usunięty.</p> <p>Jeśli diody LED w dalszym ciągu migają na czerwono:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wyłączyć (patrz rozdział 7.3). ▶ Aktywować tryb transportowy: Ustawić przełącznik transportowy [1-13] w pozycji „0”. ▶ Skontaktować się z producentem lub z warsztatem serwisowym (patrz rozdział 10).
<p>Brak wskazania błędu, jednak eksploatacja odbiornika nie jest możliwa</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Upewnić się, że tryb transportowy jest dezaktywowany: Ustawić przełącznik transportowy [1-13] w pozycji „1”. ▶ Upewnić się, że włącznik/wyłącznik [1-7] jest włączony (patrz rozdział 7.3), a wskaźnik LED [1-9] świeci się na zielono. <p>Jeżeli lewa dioda LED 1 miga na zielono, urządzenie SYS-PST 1500 Li HP jest prawie całkowicie rozładowane</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Naładować SYS-PST 1500 Li HP (patrz rozdział 7.2). ▶ Ponownie podjąć próbę eksploatacji SYS-PST 1500 Li HP. 		

- ▶ Jeżeli nie można użytkować żadnego odbiornika, skontaktować się z producentem lub z warsztatem serwisowym (patrz rozdział 10).

SYS-PST 1500 Li HP nie ładuje się

- ▶ Upewnić się, że tryb transportowy jest dezaktywowany: Ustawić przetącznik transportowy **[1-13]** w pozycji „I”.
- ▶ Podłączyć przewód ładowania **[1-11]** do wejścia ładowania AC **[1-1]** i gniazda sieciowego.
- ▶ Jeżeli SYS-PST 1500 Li HP nadal nie ładuje się, skontaktować się z producentem lub z warsztatem serwisowym (patrz rozdział 10).

8 Przechowywanie

- ▶ Odłączyć odbiornik.
- ▶ Odłączyć przewód ładowania **[1-11]** i schować w SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Aktywować tryb transportowy: Ustawić przetącznik transportowy **[1-13]** w pozycji „0”.
- ▶ Zamknąć pokrywę Systainera za pomocą elementu obsługi T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Zamknąć osłonę wejścia do ładowania AC **[1-1]**, wyjścia AC **[1-2]** i wyjścia DC kompatybilną z USB-C™ **[1-6]**.
- ▶ Nie przechowywać w stanie rozładowanym przez dłuższy czas. Może to doprowadzić do głębokiego rozładowania i wymagać ponownego uruchomienia przez producenta.
- ▶ Stan naładowania należy sprawdzać co najmniej raz na 3 miesiące i w razie potrzeby dotadować.
- ▶ Przechowywać w środowisku o niskiej wilgotności powietrza i temperaturze od 0°C do 23°C.

9 Transport

Akumulatory Li-Ion podlegają wymogom prawa o towarach niebezpiecznych. Przed transportem użytkownik musi uzyskać informacje o lokalnych przepisach. W przypadku wysyłki za pośrednictwem firm zewnętrznych (np. trans-

port lotniczy lub spedycja) należy spełnić specjalne wymagania. Podczas przygotowywania przesyłki należy skonsultować się z ekspertem ds. towarów niebezpiecznych. Urządzenie można przesyłać wyłącznie, jeśli akumulator jest nieuszkodzony. Podczas wysyłki należy przestrzegać lokalnych przepisów. Należy przestrzegać ew. dodatkowych przepisów krajowych.

- ▶ Odłączyć odbiornik.
- ▶ Odłączyć przewód ładowania **[1-11]**.
- ▶ Otworzyć pokrywę Systainera za pomocą elementu obsługi T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Aktywować tryb transportowy: Ustawić przetącznik transportowy **[1-13]** w pozycji „0”.
- ☑ Moduły są elektrycznie odseparowane.
- ▶ Schować przewód ładowania **[1-11]** w SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Zamknąć pokrywę Systainera za pomocą elementu obsługi T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Urządzenie SYS-PST 1500 Li HP transportować wyłącznie za pomocą uchwytu do przenoszenia **[1-4]**.
- ☑ SYS-PST 1500 Li HP można transportować po drogach publicznych bez konieczności spełnienia jakichkolwiek dodatkowych wymogów.

10 Konserwacja i utrzymanie w należytym stanie



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo zranienia, porażenia prądem

- ▶ Przed przystąpieniem do wszelkich prac związanych z konserwacją i utrzymaniem we właściwym stanie należy zawsze wyjąć przewód ładowania z gniazda i odłączyć odbiorniki!
- ▶ Wszelkie prace konserwacyjne i naprawcze, które wymagają otwarcia obudowy, mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany warsztat serwisowy.



Serwis i naprawa wyłącznie u producenta i w certyfikowanych warsztatach. Najbliższy adres znaleźć można na:

www.festool.pl/serwis



Stosować wyłącznie oryginalne części zamienne Festool! Nr zam. na stronie: www.festool.pl/serwis

- ▶ Oczyszczyć SYS-PST 1500 Li HP wewnątrz i na zewnątrz poprzez odessanie zanieczyszczeń i wytarcie suchą ściereczką.

11 Środowisko

Przed użyciłą

Do przeprowadzenia wyłącznie przez wykwalifikowany personel: wyjąć wbudowany akumulator z urządzenia! W tym celu rozkręcić części obudowy i wyjąć akumulator.

Nie wyrzucać urządzenia razem z odpadami domowymi! Urządzenia, wyposażenie i opakowania przekazywać do recyklingu przyjaznego środowisku. Przestrzegać obowiązujących przepisów krajowych.

Zgodnie z dyrektywami UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii i akumulatorów oraz ich wdrożeniem do prawa krajowego, wadliwy lub zużyty sprzęt elektryczny, baterie i akumulatory muszą być zbierane oddzielnie i przekazywane do ekologicznego recyklingu.



Urządzenie to jest oznaczone symbolem selektywnej zbiórki zużytego sprzętu

elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Oznacza to, że musi ono być poddane recyklingowi lub demontażowi zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE w celu zmniejszenia jego wpływu na środowisko. Po zakupie nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego można zdecydować się na jego zwrot do autoryzowanego punktu zbiórki lub do sprzedawcy.

Zużyte lub uszkodzone akumulatory oddawać do punktów zbiórki wyłącznie w stanie rozładowanym i zabezpieczonym przed zwarcieniem (np. izolacja biegunów taśmą klejącą) oraz odłączone od starego urządzenia (przestrzegając obowiązujących przepisów).

W tym stanie akumulatory są poddawane recyklingowi.

Informacje o punktach zbiórki odpadów dla prawidłowej utylizacji można znaleźć na stronie www.festool.com/environment.

Informacje dotyczące rozporządzenia

REACH: www.festool.pl/reach

12 Wskazówki ogólne

Deklaracja zgodności:

www.festool.com/declaration-of-conformity

1 Símbolos



Advertência de perigo geral



Advertência de choque elétrico



Ler Manual de instruções, indicações de segurança!



Usar calçado de segurança!



Proibição para pessoas com pacemakers



Não conecte ferramentas com tecnologia AIM



Proibido subir para cima

Adequado apenas para utilização no interior ou ambiente de trabalho equivalente seco. Se utilizada em combinação com uma ficha de rede adequada (\geq IP 44), a ferramenta também é adequada para a utilização no exterior.



Utilizar exclusivamente um tubo flexível de aspiração antiestático.



Classe de proteção II

IP44

Protegido contra corpos estranhos sólidos com um diâmetro \geq 1,0 mm.

Protegido contra o acesso com um arame.

Protege contra salpicos de água de todos os lados.



Marcação CE de conformidade



Não deitar no lixo doméstico.



Não deitar no lixo doméstico.



Conselho, indicação

2 Indicações de segurança



ADVERTÊNCIA! Leia todas as indicações de segurança e instruções. O incumprimento

das indicações de segurança e instruções pode causar choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

Guarde todas as indicações de segurança e instruções para futura referência.

2.1 Utilização segura do aparelho

As células nas baterias de íons de lítio estão fechadas de forma estanque ao gás e são seguras, desde que se respeitem as normas do fabricante durante a utilização e o manuseamento.



Use equipamento de proteção individual adequado: Calçado de proteção.

- **Utilizar a ferramenta somente dentro dos limites de funcionamento especificados nos Dados técnicos** (consultar o capítulo 4).
- **Carregar o aparelho a intervalos regulares, de modo a evitar os perigos decorrentes de uma bateria totalmente descarregada.**
- **Não manipular a ferramenta.**
- Entrada de carregamento CA [1-1], saída CA [1-3] e saída CC compatível com USB-C™ [1-6] **não curto-circuitar.**
- **Não tocar na entrada de carregamento CA [1-1].**
- **Não tocar em ligações e contactos elétricos** com dedos, jóias ou outros objetos metálicos .
- **Não armazenar ou instalar em atmosferas potencialmente explosivas.**
- **Não colocar em água parada.**
- **Manter a capa protetora da saída CA [1-2] fechada durante o carregamento.**
- **Manter a tampa do Systainer [1-5] fechada durante o funcionamento e o armazenamento.**
- **Evitar o armazenamento com temperaturas elevadas** (máx. 45 °C). Manter a ferramenta afastada de fontes de calor externas (p. ex. radiação solar prolongada, fogo).
- **Não limpar a húmido** (principalmente, não com um aparelho de limpeza de alta pressão).
- **Não utilizar quaisquer produtos químicos, combustíveis e lubrificantes** (p. ex. para limpeza).
- Esta ferramenta não deve ser utilizada por pessoas que possam rea-

gir de forma sensível a um choque elétrico (p. ex. **pessoas com pacemakers**), visto que não é de excluir uma carga estática do aparelho e dos consumidores ligados.

- **Pessoas deficientes ou com incapacidades, bem como crianças, não devem utilizar esta ferramenta ou só a devem utilizar sob supervisão.**
- **Não utilizar a altitudes superiores a 2000 m acima do nível do mar.**
- **Não utilizar como degrau ou escada.**
- **Não utilizar como base ou bancada de trabalho provisória.**
- **Não suspender numa grua.**
- **O aparelho e a bateria não devem ser colocados no fogo ou num forno quente, nem triturados ou cortados por meios mecânicos; tal poderá causar uma explosão.** Para uma remoção correta, consultar o capítulo 11.

2.2 Evitar danos

- **É proibida a abertura indevida.** Em particular, não deve ser aberta (desatarraxada) a cobertura de proteção [1-12]. A manutenção e a reparação só devem ser efetuadas por pessoal técnico instruído.
- **Evitar danos por queda.** Assegurar uma posição segura sobre uma superfície antiderrapante e evitar sobreposições na borda do pavimento. Proteger contra queda. Em qualquer caso, após a queda, a ferramenta tem de ser verificada quanto à existência de peças danificadas. Em caso de danos exteriores, a ferramenta não deve continuar a ser utilizada. A partir de uma altura de queda de 1,0 m, tem de ser ativado o modo de transporte: Colocar o in-

erruptor de transporte [1-13] em "0". Além disso, entrar em contacto com o serviço de assistência ao cliente (consultar o capítulo 10).

- **Evitar danos causados por queda accidental de objetos sobre a ferramenta ou sobre a caixa de envio (incl. ferramenta).** Em qualquer caso, após tal exposição, é necessário verificar a existência de peças danificadas. Em caso de danos exteriores ou falha de funcionamento, a ferramenta não deve continuar a ser utilizada.

2.3 Se a ferramenta tiver sido danificada

- **Em caso de baterias com defeito, pode haver fuga de líquido.** Neste caso, não utilizar mais a ferramenta e eliminá-la corretamente.
- **No caso de incêndio da bateria, apagar o incêndio com água.** Se possível, cobrir completamente a ferramenta com água. Chamar os bombeiros e informá-los de que há baterias de íons de lítio em chamas.
- **Em caso de danos e de utilização incorreta da bateria, podem libertar-se vapores.** Os vapores podem irritar as vias respiratórias. Areje o espaço e, em caso de queixas, consulte um médico.
- **No caso de uma utilização errada, pode sair líquido da bateria. Evite o contacto com o líquido. No caso de existir um contacto ocasional, lavar com água. Se o líquido atingir os olhos, procure, adicionalmente, assistência médica.** O líquido libertado da bateria pode causar irritações cutâneas ou queimaduras.

2.4 Ligar consumidores

- **Não conectar consumidores com tecnologia AIM** (p. ex. TKS 80 EBS com tecnologia SawStop-AIM). A tecnologia AIM só funciona com conector do condutor de proteção e fonte de corrente ligada à terra.
- **Não utilizar para o funcionamento de dispositivos médicos de suporte de vida.**
- **Não ligar quaisquer unidades de produção de energia.**
- **No caso de acoplamento em série ou paralelo** (p. ex. com um aspirador móvel) **cada consumidor adicional deve ser ligado e protegido com um adaptador de proteção PRCD [1-8]** (consultar o capítulo 6.3).
- Ao ligar um aspirador móvel, utilize um **tubo flexível de aspiração antiestático.**
- **Cumprir sempre as normas locais para o funcionamento seguro de consumidores elétricos, especialmente quando funcionam com geradores móveis.**
- **Utilizar, preferencialmente, consumidores com proteção de rearranque.**
- **Não utilizar quaisquer consumidores com defeito.** Os consumidores, incl. o cabo de ligação à rede têm de estar num estado tecnicamente perfeito.
- **Durante o funcionamento com consumidores conectados, garantir um apoio firme** (assegurar um bom acesso aos consumidores conectados e um comprimento suficiente do cabo; não colocar o cabo de carregamento e o cabo de ligação à rede do consumidor sob tensão).

- **Antes da conexão de consumidores, garantir que estes estão desligados.**
- **Após a utilização, desligar sempre os consumidores conectados.**

2.5 Indicações para o carregamento do aparelho

- **Carregar somente com o cabo de carregamento previsto para o efeito [1-11].**
- **Carregar em redes de baixa tensão (120-240 V / 50 Hz).**

minais móveis e ferramentas elétricas / consumidores.

A SYS-PST 1500 Li HP só é adequada para a utilização no interior ou em ambiente de trabalho equivalente seco. Se utilizada em combinação com uma ficha de rede adequada (\geq IP 44), a ferramenta também é adequada para a utilização no exterior.



Em caso de utilização incorreta, a responsabilidade é do utilizador.

3 Utilização de acordo com as disposições

A SYS-PST 1500 Li HP destina-se ao carregamento e funcionamento de ter-

4 Dados técnicos

Bateria

Potência contínua	EU	3680 W (16 A)
	GB	2990 W (13 A)
Potência de pico (> 500 s)		5400 W (24 A)
Potência de pico (> 100 s)		7200 W (32 A)
Potência de pico (> 25 s)		9000 W (40 A)
Potência de pico		18000 W (80 A)
Teor energético nominal		18 x 86,4 Wh
Tempo de carga (em função da temperatura das células)		aprox. 3 horas a 230 V~
No estado desligado, quando completamente carregada, a bateria permanece operacional:		> 2 anos

Ligações

Saída CA pure sine	UE (sem DK)	230 V~	50 Hz	16 A
	DK	230 V~	50 Hz	16 A

Ligações				
	CH	230 V~	50 Hz	16 A
	GB	230 V~	50 Hz	13 A
Entrada de carregamento CA		120-240 V~	50-60 Hz	4 A
Saída CC compatível com USB-C™		5-20 V ⎓		3 A

Generalidades	
Potência de carga necessária	≥ 900 W
Temperatura de funcionamento	-20 °C a 45 °C
Temperatura de carregamento	0 °C a 45 °C
Tipo de proteção IP (com coberturas de proteção fechadas ou em combinação com ficha de rede com índice IP igual ou superior)	IP44
Dimensões Systainer ³ SYS3 M 187 (L x A x P)	396 x 296 x 187 mm
Peso	16,4 kg

Adaptador de proteção PRCD	
Frequência nominal	50-60 Hz
Potência de comutação	3 500 W
Capacidade de corrente	16 A

5 Elementos do aparelho

- [1-1]** Entrada de carregamento CA (com capa protetora)
- [1-2]** Capa protetora da saída CA
- [1-3]** Saída CA
- [1-4]** Asa de transporte
- [1-5]** Tampa do Systainer com T-Loc
- [1-6]** Saída CC compatível com USB-C™ (com capa protetora)
- [1-7]** Interruptor de ativação/desativação
- [1-8]** Adaptador de proteção PRCD

- [1-9]** Indicação por LED
- [1-10]** T-Loc
- [1-11]** Cabo de carregamento
- [1-12]** Cobertura de proteção
- [1-13]** Interruptor de transporte

As figuras indicadas encontram-se no início do manual de instruções.

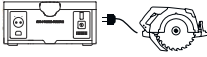
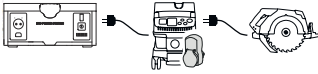
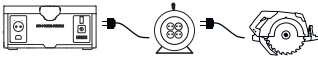
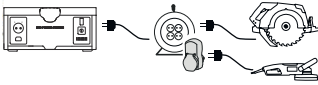
6 Colocação em funcionamento

6.1 Estado de carga na colocação em funcionamento

SYS-PST 1500 Li HP está apenas ligeiramente carregado aquando do fornecimento.

- ▶ Verificar o estado de carga (consultar o capítulo 7.1).
- ▶ Carregar (consultar o capítulo 7.2).

6.3 Aplicação do adaptador de proteção PRCD

Combinação com um consumidor:	Nenhum adaptador de proteção PRCD necessário.	
Combinação com um aspirador móvel e um outro consumidor:	Adaptador de proteção PRCD [1-8] necessário.	
Combinação com uma tomada múltipla e um consumidor:	Nenhum adaptador de proteção PRCD necessário.	
Combinação com uma tomada múltipla e vários consumidores:	Adaptador de proteção PRCD [1-8] necessário para o segundo e todos os consumidores seguintes.	

7 Funcionamento

7.1 Verificar o estado de carga

- ▶ Abrir a tampa do Systainer com T-Loc [1-5].
- ▶ Desativar o modo de transporte: Colocar o interruptor de transporte [1-13] em "I".
- ▶ Ligar (consultar o capítulo 7.3).


6.2 Conectar consumidores

- ▶ Abrir a tampa do Systainer com T-Loc [1-5].
- ▶ Desativar o modo de transporte: Colocar o interruptor de transporte [1-13] em "I".
- ▶ Fechar a tampa do Systainer com T-Loc [1-5].
- ▶ Ligar o cabo de ligação à rede do consumidor à saída CA [1-3].

- ▶ Observar a indicação por LED [1-9] (consultar o capítulo 7.4).

7.2 Carregar

Carregar somente com cabo de carregamento fornecido [1-11].

-  Enquanto SYS-PST 1500 Li HP carrega, não é possível o funcio-

namento simultâneo através da saída CA **[1-3]**.

i Se o cabo de carregamento for ligado durante o funcionamento, a saída CA **[1-3]** será desativada.

i Observar os requisitos mínimos de potência de carga (consultar o capítulo 4).

- ▶ Abrir a tampa do Systainer com T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Desativar o modo de transporte: Colocar o interruptor de transporte **[1-13]** em "I".
- ▶ Fechar a tampa do Systainer com T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Conectar o cabo de carregamento **[1-11]** à entrada de carregamento CA **[1-1]** e à tomada de rede.

Processo de carga: LED acendem a verde da esquerda para a direita.

Carregado: LED desligados.

7.3 Ligar/desligar





Ligar



- ▶ Premir o interruptor de ativação/desativação **[1-7]**.
- SYS-PST 1500 Li HP arranca ou ativa e os LED **[1-9]** acendem na sequência de arranque.

Desligar




- ▶ Premir o interruptor de ativação/desativação **[1-7]**.


7.4 Indicação por LED

	LED desligados	SYS-PST 1500 Li HP desligado ou completamente descarregado ou completamente carregado com cabo de carregamento inserido [1-11] .
	LED acendem na sequência de arranque	SYS-PST 1500 Li HP arranca ou ativa.
	LED 1 pisca a verde	Operacional SYS-PST 1500 Li HP quase completamente descarregado. ▶ Carregar (consultar o capítulo 7.2).
	1 > LED < 8 acendem a verde	Operacional O número de LED permanentemente acesos a verde corresponde ao estado de carga.

	Todos os LED acendem permanentemente a verde	Operacional SYS-PST 1500 Li HP está carregado.
	1 > LED < 8 acendem a verde Os restantes LED acendem a verde da esquerda para a direita	Não operacional, modo de carregamento SYS-PST 1500 Li HP carrega. O número de LED acesos a verde corresponde ao estado de carga.

7.5 Resolução de erros

	1 > LED < 8 acendem a amarelo	Sobrecorrente Saída CA [1-3] foi desativada. ▶ Desligar (consultar o capítulo 7.3). ▶ Aguardar 10 s. ▶ Ligar (consultar o capítulo 7.3).
	1 > LED < 8 piscam a amarelo	Erro de temperatura Temperatura de funcionamento fora dos valores limite admissíveis de -20 °C a 45 °C. A SYS-PST 1500 Li HP não pode ser utilizada ou carregada. ▶ Desligar (consultar o capítulo 7.3). ▶ Se necessário, abrir a tampa do Systainer com T-Loc [1-5] . ▶ Aguarde até que a SYS-PST 1500 Li HP tenha arrefecido ou aquecido, encontrando-se dentro dos valores limite da temperatura. ▶ Ligar (consultar o capítulo 7.3). ▶ Se os LED ainda piscarem a amarelo, voltar a desligar (consultar o capítulo 7.3) e deixar arrefecer ou aquecer mais.
	1 > LED < 8 acendem a amarelo e o próximo LED pisca a amarelo (O número de LEDs acesos a amarelo	Erro de temperatura no modo de carregamento Temperatura de carregamento fora dos valores limite admissíveis de -0 °C a 45 °C. A SYS-PST 1500 Li HP não pode ser carregada.

	corresponde ao estado de carga atual)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Se necessário, abrir a tampa do Systainer com T-Loc [1-5]. <p>O processo de carga começa de novo automaticamente ao alcançar-se a faixa de temperatura entre 0 °C e 45 °C.</p>
	1 > LED < 8 piscam a vermelho	<p>Erro do sistema</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Desligar (consultar o capítulo 7.3). ▶ Desligar os consumidores. ▶ Remover e arrumar o cabo de carregamento [1-11]. <p>SYS-PST 1500 Li HP voltar a iniciar:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ligar (consultar o capítulo 7.3). <p>O erro do sistema foi eliminado se os LEDs acenderem na sequência de iniciação.</p> <p>Se os LEDs continuarem a piscar a vermelho:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Desligar (consultar o capítulo 7.3). ▶ Ativar o modo de transporte: colocar o interruptor de transporte [1-13] em "0". ▶ Contactar o fabricante ou a oficina de serviço (consultar o capítulo 10).
<p>Não é possível a visualização de erros e o consumidor não pode ser utilizado</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Garantir que o modo de transporte está desativado: colocar o interruptor de transporte [1-13] em "I". ▶ Garantir que o interruptor de ativação/desativação [1-7] está ligado (consultar o capítulo 7.3) e que a indicação por LED [1-9] acende a verde. <p>Se o LED 1 esquerdo piscar a verde, a SYS-PST 1500 Li HP está quase totalmente descarregada</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Carregar a SYS-PST 1500 Li HP (consultar o capítulo 7.2). ▶ Voltar a tentar utilizar a SYS-PST 1500 Li HP. ▶ Se não for possível utilizar nenhum consumidor, contactar o fabricante ou a oficina de serviço (consultar o capítulo 10). 		
<p>SYS-PST 1500 Li HP não carrega</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Garantir que o modo de transporte está desativado: colocar o interruptor de transporte [1-13] em "I". ▶ Conectar o cabo de carregamento [1-11] à entrada de carregamento CA [1-1] e à tomada de rede. 		

- ▶ Se, ainda assim, a SYS-PST 1500 Li HP não carregar, contactar o fabricante ou a oficina de serviço (consultar o capítulo 10).

8 Armazenamento

- ▶ Desligar os consumidores.
- ▶ Remover o cabo de carregamento [1-11] e arrumar no SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Ativar o modo de transporte: Colocar o interruptor de transporte [1-13] em "0".
- ▶ Fechar a tampa do Systainer com T-Loc [1-5].
- ▶ Fechar a capa protetora da entrada de carregamento CA [1-1], da saída CA [1-2] e da saída CC compatível com USB-C™ [1-6].
- ▶ Não armazenar durante um período de tempo prolongado no estado descarregado. Isso poderia levar a uma descarga profunda e exigir uma recolocação em funcionamento por parte do fabricante.
- ▶ Verificar o estado de carga, pelo menos, a cada 3 meses e, carregar se necessário.
- ▶ Armazenar num ambiente com humidade reduzida e a temperaturas entre 0 °C e 23 °C.

9 Transporte

As baterias de íões de lítio incluídas estão sujeitas às disposições relativas ao transporte de mercadorias perigosas. Antes do transporte, o utilizador deve informar-se sobre as regulamentações locais. No caso de envio por terceiros (p. ex.: transporte aéreo ou empresa de transportes), devem ser respeitados requisitos especiais. Na preparação da embalagem, tem de ser consultado um especialista em mercadorias perigosas. Enviar o aparelho apenas se a bateria

não estiver danificada. No envio, observar as regulamentações locais. Tenha em atenção eventuais normas nacionais mais abrangentes.

- ▶ Desligar os consumidores.
- ▶ Remover o cabo de carregamento [1-11].
- ▶ Abrir a tampa do Systainer com T-Loc [1-5].
- ▶ Ativar o modo de transporte: Colocar o interruptor de transporte [1-13] em "0".
- ☑ Os módulos estão eletricamente isolados uns dos outros.
- ▶ Arrumar o cabo de carregamento [1-11] no SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Fechar a tampa do Systainer com T-Loc [1-5].
- ▶ Transportar SYS-PST 1500 Li HP exclusivamente com a asa de transporte [1-4].
- ☑ A SYS-PST 1500 Li HP pode ser transportada na estrada sem quaisquer outras exigências.

10 Manutenção e conservação



ADVERTÊNCIA

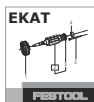
Perigo de ferimentos, choque elétrico

- ▶ Antes de efetuar quaisquer trabalhos de manutenção e conservação, retirar sempre o cabo de carregamento da tomada de corrente e remover os consumidores!
- ▶ Todos os trabalhos de manutenção e reparação que requeiram a abertura da caixa só podem ser realizados por uma oficina de Serviço Após-Venda autorizada.



Serviço Após-Venda e Reparação somente pelo fabricante ou oficinas de serviço certificadas. Endereço mais próximo em:

www.festool.pt/serviço



Utilizar apenas peças sobresselentes originais da Festool! Referência em:

www.festool.pt/serviço

- ▶ SYS-PST 1500 Li HP limpar por dentro e por fora, aspirando, limpando e secando com um pano seco.

11 Meio ambiente

Antes da eliminação

Apenas por técnicos qualificados: retirar a bateria integrada do aparelho! Para tal, desapertar as peças da caixa, soltando-as, e retirar a bateria.

Não deitar o aparelho no lixo doméstico! Encaminhar os aparelhos, acessórios e embalagens para reaproveitamento ecológico. Respeitar as normas nacionais em vigor.

De acordo com as diretivas europeias sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos e sobre baterias e acumuladores e a sua transposição para a legislação nacional, os equipamentos elétricos, as baterias e os acumuladores usados devem ser recolhidos separadamente e encaminhados para reaproveitamento ecológico.



Este aparelho está assinalado com o símbolo de recolha seletiva de resíduos

de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE). Isto significa que o aparelho tem de ser reciclado ou desmontado de acordo com a diretiva europeia 2012/19/UE, de modo a reduzir o impacto ambiental. Opcionalmente, ao comprar um novo equipamento elétrico ou eletrónico, pode entregar este aparelho nos pontos de recolha autorizados ou ao agente comercial.

Entregar as baterias usadas ou com defeito nos pontos de recolha (respeitar as normas em vigor), somente descarregadas, protegidas contra curto-circuito (p. ex. isolando os polos com fita-cola) e separadas do aparelho usado. Deste modo, as baterias são enviadas para uma reciclagem conforme as normas.

Informações sobre os pontos de recolha para uma eliminação correta podem ser encontradas em www.festool.com/environment.

Informações sobre REACH:

www.festool.pt/reach

12 Indicações gerais

Declaração de conformidade: www.festool.com/declaration-of-conformity

1 Simboluri



Avertisment privind un pericol general



Avertisment privind electrocutarea



Citiți instrucțiunile privind siguranța din cadrul manualului de utilizare!



Purtați încălțăminte de protecție!



Interzis persoanelor care au stimuloare cardiace implantate



Nu racordați aparate cu tehnologie AIM



Ridicarea este interzisă



Adecvat numai pentru utilizarea în interior sau într-un mediu de lucru cu un grad de uscare echivalent. Când este utilizat în combinație cu o fișă adecvată (\geq IP 44), aparatul este adecvat pentru utilizarea în exterior.



Utilizați exclusiv un furtun de aspirare antistatic.



Clasa de siguranță II

IP44

Protejat împotriva corpurilor străine dure cu diametrul \geq 1,0 mm.

Protejat împotriva accesului cu o sârmă.

Protecție din toate părțile împotriva stropilor de apă.



marcaj de conformitate CE



Nu eliminați aparatul împreună cu deșeurile menajere.



Nu eliminați aparatul împreună cu deșeurile menajere.



Recomandare, observație

2 Instrucțiuni privind siguranța



AVERTISMENT! Citiți toate instrucțiunile privind siguranța și indicațiile. Nerespectarea

instrucțiunilor privind siguranța și indicațiilor se poate solda cu electrocutări, incendii și/sau răniri grave.

Păstrați toate instrucțiunile privind siguranța și de utilizare în vederea consultării ulterioare.

2.1 Manevrarea în siguranță a aparatului

Celulele din acumulatorii litiu-ion sunt închise etanș la gaz și nu produc efecte nocive dacă în timpul utilizării și manevrării sunt respectate specificațiile producătorului.



Purtați echipament de protecție adecvat: încălțăminte de protecție.

- **Utilizați aparatul numai în limitele de operare specificate în secțiunea Date tehnice** (consultați capitolul 4).
- **Încărcați cu regularitate aparatul pentru a evita un pericol de comportare de un acumulator descărcat complet.**
- **Nu manipulați aparatul.**
- **Nu scurtcircuitați** intrarea de încărcare CA [1-1], ieșirea de CA [1-3] și ieșirea CC compatibilă cu USB-C™ [1-6].
- **Nu atingeți intrarea de încărcare CA [1-1].**
- **Nu atingeți** cu degetele, bijuteriile sau alte obiecte metalice **racordurile și contactele electrice.**
- **Nu depozitați sau amplasați în medii cu potențial exploziv.**
- **Nu scufundați în apă stătătoare.**
- **Mențineți închis capacul de protecție al ieșirii de CA [1-2] în timpul încărcării.**
- **Mențineți închis capacul Systainerului [1-5] în timpul funcționării și al depozitării.**
- **Evitați depozitarea la temperaturi ridicate** (max. 45 °C). Țineți aparatul la distanță de sursele de căldură externe (de exemplu, expunerea îndelungată la soare, foc).
- **Nu curățați umed** (mai ales, nu curățați cu un aparat de curățare cu înaltă presiune).
- **Nu utilizați substanțe chimice, carburanți sau lubrifianți** (de exemplu, pentru curățare).
- Acest aparat nu trebuie utilizat de persoanele care pot fi ușor expuse șocurilor electrice (de exemplu, **persoanele care au implantate stimuloare cardiace**), deoarece nu poate fi exclusă încărcarea statică a aparatului și a consumatorilor conectați.
- **Persoanele cu dizabilități și copiii nu au voie să utilizeze acest aparat sau au voie să-l utilizeze numai sub supraveghere.**
- **Nu utilizați la altitudini de peste 2000 m deasupra nivelului mării.**
- **Nu-l utilizați pe post de scară.**
- **Nu utilizați ca suport sau ca banc de lucru provizoriu.**
- **Nu suspendați de o macara.**
- **Nu este permisă eliminarea aparatului și a acumulatorului în foc sau într-un cuptor încins și nici distrugerea sau tăierea mecanică a acestora, în caz contrar, se poate produce o explozie.** Pentru informații privind eliminarea corectă, consultați capitolul 11.

2.2 Evitarea deteriorărilor

- **Deschiderea necorespunzătoare este interzisă.** În special apărătoria de protecție [1-12] nu trebuie deschisă (deșurubată). Lucrările de reparație și întreținere trebuie efectuate numai de către personal de specialitate instruit.
- **Evitați deteriorările cauzate de cădere.** Pentru asigurarea unei stabilități fără riscuri pe suprafața anti-derapantă, evitați depășirea mchiei suprafeței. Asigurați împotriva căderii. În orice caz, după o cădere, piesele deteriorate ale aparatului trebuie verificate. În cazul unei deteriorări exterioare, aparatul nu mai trebuie utilizat. Începând cu o înălțime de cădere de 1,0 m, trebuie să fi activat modul de transport: Aduceți comutatorul de transport [1-13] în poziția „0”. De asemenea, contacta-

ți serviciul pentru clienți (consultați capitolul 10).

- Evitați **deteriorările cauzate de căderea accidentală a obiectelor pe aparat sau pe cutia de transport (inclusiv aparatul)**. În orice caz, după un astfel de impact, piesele deteriorate trebuie verificate. În cazul unei deteriorări exterioare sau al unei defecțiuni, aparatul nu mai trebuie utilizat.

2.3 Dacă aparatul a fost deteriorat

- **În cazul acumulatorilor defecți se poate scurge lichid.** În acest caz, nu mai utilizați aparatul și eliminați-l corespunzător.
- **În cazul în care bateria ia foc, stingeți cu apă incendiul.** Dacă este posibil, acoperiți complet cu apă aparatul. Apelați pompierii și informați-i că bateriile litiu-ion au luat foc.
- **În cazul deteriorării și utilizării necorespunzătoare a acumulatorilor, poate rezulta scurgerea de vapori.** Vaporii pot irita căile respiratorii. Deplasați-vă într-un spațiu cu aer curat și consultați un medic.
- **În cazul utilizării greșite, există pericolul de scurgere a lichidului din acumulator.** Evitați contactul cu acesta. În cazul contactului accidental cu acest lichid, clătiți imediat cu apă zona corporală afectată. În cazul contactului lichidului cu ochii, solicitați suplimentar asistență medicală. Lichidul care se scurge din acumulator poate provoca iritații ale pielii sau arsuri.

2.4 Conectarea consumatorilor

- **Nu conectați consumatori cu tehnologia AIM** (de exemplu, TKS 80 EBS cu tehnologia SawStop AIM). Tehno-

logia AIM funcționează numai cu o conexiune a conductorului de protecție și o sursă electrică cu împământare.

- **Nu utilizați pentru funcționarea aparatelor medicale de menținere a vieții.**
- **Nu conectați instalații de producere a energiei electrice.**
- **În cazul conectării în serie sau în paralel** (de exemplu, la un aspirator mobil), **fiecare consumator suplimentar trebuie să fie conectat și protejat cu ajutorul unui adaptor de protecție PRCD [1-8]** (consultați capitolul 6.3).
- La racordarea unui aspirator mobil, **utilizați un furtun de aspirare antistatic.**
- **Respectați întotdeauna prescripțiile locale privind funcționarea în siguranță a consumatorilor electrici, în special în cazul utilizării la generatoarele mobile de curent electric.**
- **Utilizați de preferință consumatori cu protecție împotriva repornirii.**
- **Nu utilizați consumatori defecți.** Consumatorii, inclusiv cablul de alimentare electrică, trebuie se afle fie într-o stare perfectă din punct de vedere tehnic.
- **Când operați cu consumatori conectați acordați atenție stabilității fără riscuri** (asigurați un acces bun la consumatorul conectat și o lungime suficientă a cablului; nu tensionați cablul de încărcare și cablul de alimentare electrică al consumatorului).
- **Înainte de a conecta consumatorii, asigurați-vă că aceștia sunt deconectați.**
- **După utilizare, deconectați întotdeauna consumatorii conectați.**

2.5 Informații privind încărcarea aparatului

- **Încărcați numai cu cablul de încărcare [1-11] prevăzut în acest scop.**
- **Încărcați la rețelele de joasă tensiune (120-240 V / 50 Hz).**

3 Utilizarea conform destinației

SYS-PST 1500 Li HP este prevăzut pentru încărcarea și funcționarea dispozitivelor mobile și sculelor electrice/consumatorilor.

SYS-PST 1500 Li HP este adecvat numai pentru utilizarea în interior sau într-un mediu de lucru cu un grad de uscare echivalent. Dacă aparatul este utilizat în combinație cu o fișă adecvată (\geq IP 44), acesta este adecvat pentru utilizarea în exterior.



Utilizatorul este singurul răspunzător în cazul utilizării neconforme cu destinația.

4 Date tehnice

Baterie

Putere permanentă	UE	3 680 W (16 A)
	GB	2 990 W (13 A)
Putere de vârf (> 500 sec.)		5 400 W (24 A)
Putere de vârf (> 100 sec.)		7 200 W (32 A)
Putere de vârf (> 25 sec.)		9 000 W (40 A)
Putere de vârf		18 000 W (80 A)
Conținut nominal de energie		18 x 86,4 Wh
Durată de încărcare (dependentă de temperatura celulei)		ca. 3 ore la 230 V~
Când este complet încărcat, acumulatorul rămâne funcțional în stare deconectată:		> 2 ani

Racorduri

leșire de CA pure sine	UE (fără DK)	230 V~	50 Hz	16 A
	DK	230 V~	50 Hz	16 A
	CH	230 V~	50 Hz	16 A
	GB	230 V~	50 Hz	13 A

Racorduri			
Intrare de încărcare cu CA	120-240 V~	50-60 Hz	4 A
Ieșire de CC compatibilă cu USB-C™	5-20 V ---		3 A

General	
Putere de încărcare necesară	≥ 900 W
Temperatură de funcționare	De la -20 °C până la 45 °C
Temperatură de încărcare	De la 0 °C până la 45 °C
Categorie de protecție IP (cu apărători de protecție închise sau în combinație cu fișă cu același Rating IP sau mai mare)	IP44
Dimensiuni Systainer ³ SYS3 M 187 (L x Î x A)	396 x 296 x 187 mm
Greutate	16,4 kg

Adaptor de protecție PRCD	
Frecvență nominală	50-60 Hz
Emisii de zgomot	3 500 W
Capacitate de încărcare cu curent electric	16 A

5 Componentele aparatului

- [1-1]** Intrare de încărcare cu CA (cu capac de protecție)
- [1-2]** Capac de protecție al ieșirii de CA
- [1-3]** Ieșire de CA
- [1-4]** Mâner de transport
- [1-5]** Capac Systainer cu T-Loc
- [1-6]** Ieșire de CC compatibilă cu USB-C™ (cu capac de protecție)
- [1-7]** Comutator de pornire/oprire
- [1-8]** Adaptor de protecție PRCD

- [1-9]** Afișaj cu LED-uri
- [1-10]** T-Loc
- [1-11]** Cablu de încărcare
- [1-12]** Apărătoare de protecție
- [1-13]** Comutator de transport

Imaginile menționate sunt prevăzute la începutul instrucțiunilor de funcționare.

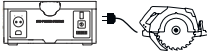
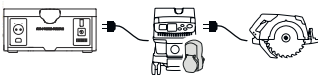
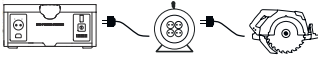
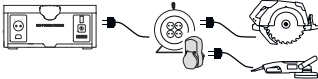
6 Punerea în funcțiune

6.1 Starea de încărcare la punerea în funcțiune

SYS-PST 1500 Li HP este încărcat doar la un nivel scăzut în momentul livrării.

- ▶ Verificați starea de încărcare (consultați capitolul **7.1**).
 - ▶ Încărcați (consultați capitolul **7.2**).
- 6.2 Conectarea consumatorilor**
- ▶ Deschideți capacul Systainerului cu T-Loc **[1-5]**.
 - ▶ Dezactivați modul de transport: Aduceți comutatorul de transport **[1-13]** în poziția „I”.
- ▶ Închideți capacul Systainerului cu T-Loc **[1-5]**.
 - ▶ Conectați cablul de alimentare electrică al consumatorului la ieșirea de CA **[1-3]**.

6.3 Utilizarea adaptorului de protecție PRCD

Combinatie cu un consumator:	Nu este necesar un adaptor de protecție PRCD.	
Combinatie cu un aspirator mobil și un alt consumator:	Este necesar un adaptor de protecție PRCD [1-8] .	
Combinatie cu un prelungitor cu mai multe prize și un consumator:	Nu este necesar un adaptor de protecție PRCD.	
Combinatie cu un prelungitor cu mai multe prize și mai mulți consumatori:	Este necesar un adaptor de protecție PRCD [1-8] pentru al doilea consumator și pentru fiecare consumator suplimentar.	

7 Punerea în funcțiune

7.1 Verificarea stării de încărcare

- ▶ Deschideți capacul Systainerului cu T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Dezactivați modul de transport: Aduceți comutatorul de transport **[1-13]** în poziția „I”.
- ▶ Conectați (consultați capitolul **7.3**).
- ▶ Acordați atenție afișajului cu LED-uri **[1-9]** (consultați capitolul **7.4**).

7.2 Încărcarea

Încărcați numai cu cablul de încărcare [1-11] din pachetul de livrare.

i În timp ce SYS-PST 1500 Li HP se încarcă, nu este posibilă utilizarea simultană prin intermediul ieșirii de CA [1-3].

i Dacă cablul de încărcare este conectat în timpul funcționării, ieșirea de CA [1-3] este dezactivată.

i Respectați cerința minimă privind puterea de încărcare (consultați capitolul 4).

- ▶ Deschideți capacul Systainerului cu T-Loc [1-5].
- ▶ Dezactivați modul de transport: Aduceți comutatorul de transport [1-13] în poziția „I”.
- ▶ Închideți capacul Systainerului cu T-Loc [1-5].

- ▶ Conectați cablul de încărcare [1-11] la intrarea de încărcare CA [1-1] și la priza de rețea.

☑ Procesul de încărcare: LED-urile se aprind în verde de la stânga la dreapta.

Încărcat: LED-urile sunt stinse.

7.3 Pornirea/Oprirea





Conectarea



- ▶ Apăsați comutatorul de pornire/oprire [1-7].
- ☑** SYS-PST 1500 Li HP se activează, respectiv pornește și LED-urile [1-9] se aprind în secvența de pornire.

Deconectarea




- ▶ Apăsați comutatorul de pornire/oprire [1-7].


7.4 Afișaj cu LED-uri

	LED-urile sunt stinse	SYS-PST 1500 Li HP este deconectat sau descărcat complet sau încărcat complet cu cablul de încărcare [1-11] introdus.
	LED-urile se aprind în secvența de pornire	SYS-PST 1500 Li HP se activează, respectiv pornește.
	LED-ul 1 se aprinde intermitent în verde	Gata de funcționare SYS-PST 1500 Li HP este descărcat aproape complet. ▶ Încărcați (consultați capitolul 7.2).
	1 > LED-uri < 8 se aprind în verde	Gata de funcționare

		Numărul de LED-uri care se aprind permanent în verde corespunde stării de încărcare.
	Toate LED-urile se aprind permanent în verde	Gata de funcționare SYS-PST 1500 Li HP este încărcat.
	1 > LED-uri < 8 se aprind în verde Celelalte LED-uri se aprind în verde de la stânga la dreapta	Nu este gata de funcționare, modul de încărcare SYS-PST 1500 Li HP încarcă. Numărul de LED-uri care se aprind în verde corespunde stării de încărcare.

7.5 Remedierea defecțiunilor

	1 >, dar < 8 LED-uri se aprind în galben	Supracurent Ieșirea de CA [1-3] a fost dezactivată. ► Deconectați (consultați capitolul 7.3). ► Așteptați 10 secunde. ► Conectați (consultați capitolul 7.3).
	1 >, dar < 8 LED-uri se aprind intermitent în galben	Eroare de temperatură Temperatura de funcționare se află în afara valorilor limită de -20 °C până la 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP nu poate fi utilizat sau încărcat. ► Deconectați (consultați capitolul 7.3). ► Dacă este necesar, deschideți capacul Systerului cu T-Loc [1-5] . ► Așteptați până când SYS-PST 1500 Li HP se încălzește sau se răcește și se încadrează în intervalul de temperatură permis. ► Conectați (consultați capitolul 7.3). ► Dacă LED-urile continuă să se aprindă intermitent în galben, deconectați-l din nou (consultați capitolul 7.3) și lăsați-l să se răcească sau să se încălzească în continuare.
	1 >, dar < 8 LED-uri se aprind în galben	Eroare de temperatură în modul de încărcare

	<p>iar LED-ul următor se aprinde intermitent în galben</p> <p>(Numărul de LED-uri care se aprind în galben corespunde stării actuale de încărcare)</p>	<p>Temperatura de încărcare se află în afara valorilor limită de -0 °C până la 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP nu poate fi încărcat.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Dacă este necesar, deschideți capacul Systerului cu T-Loc [1-5]. <p>Procesul de încărcare repornește automat când este atins intervalul de temperatură cuprins între 0 °C și 45 °C.</p>
	<p>1 >, dar < 8 LED-uri se aprind intermitent în roșu</p>	<p>Eroare de sistem</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Deconectați (consultați capitolul 7.3). ► Deconectați consumatorul. ► Scoateți cablul de încărcare [1-11] și depozitați-l. <p>SYS-PST 1500 Li HP reporniți:</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Conectați (consultați capitolul 7.3). <p>Dacă LED-urile se aprind în secvența de pornire, înseamnă că eroarea de sistem a fost remediată.</p> <p>Dacă LED-urile continuă să se aprindă intermitent în roșu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Deconectați (consultați capitolul 7.3). ► Activați modul de transport: Aduceți comutatorul de transport [1-13] în poziția „0”. ► Contactați producătorul sau atelierul de service (consultați capitolul 10).
<p>Nu există niciun indicator de eroare, iar consumatorul nu poate fi utilizat</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Asigurați-vă că modul de transport este dezactivat: Aduceți comutatorul de transport [1-13] în poziția „1”. ► Asigurați-vă că comutatorul de pornire/oprire [1-7] este conectat (consultați capitolul 7.3) și că afișajul cu LED-uri [1-9] se aprinde în verde. <p>Dacă LED-ul 1 din stânga se aprinde intermitent în verde, înseamnă că SYS-PST 1500 Li HP este descărcat aproape complet</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Încărcați SYS-PST 1500 Li HP (consultați capitolul 7.2). ► Încercați din nou să utilizați SYS-PST 1500 Li HP. ► Dacă nu poate fi utilizat niciun consumator, contactați producătorul sau atelierul de service (consultați capitolul 10). 		
<p>SYS-PST 1500 Li HP nu se încarcă</p>		

- ▶ Asigurați-vă că modul de transport este dezactivat: Aduceți comutatorul de transport **[1-13]** în poziția „I”.
- ▶ Conectați cablul de încărcare **[1-11]** la intrarea de încărcare cu CA **[1-1]** și la priza de rețea.
- ▶ Dacă SYS-PST 1500 Li HP tot nu se încarcă, contactați producătorul sau atelierul de service (consultați capitolul 10).

8 Depozitarea

- ▶ Deconectați consumatorul.
- ▶ Scoateți cablul de încărcare **[1-11]** și depozitați-l în SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Activați modul de transport: Aduceți comutatorul de transport **[1-13]** în poziția „0”.
- ▶ Închideți capacul Systainerului cu T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Închideți capacul de protecție al intrării de încărcare cu CA **[1-1]**, al ieșirii de CA **[1-2]** și al ieșirii de CC compatibile cu USB-C™ **[1-6]**.
- ▶ Nu depozitați pentru o perioadă mai lungă în stare descărcată. Acest lucru ar putea duce la descărcarea completă și ar putea necesita repunerea în funcțiune de către producător.
- ▶ Verificați starea de încărcare cel puțin la fiecare 3 luni și, dacă este necesar, încărcați.
- ▶ Depozitați într-un mediu cu umiditate scăzută a aerului și la temperaturi cuprinse între 0 °C și 23 °C.

9 Transportul

Acumulatorii litiu-ion incluși se află sub incidența cerințelor legislației privind mărfurile periculoase. Înainte de transportare, utilizatorul trebuie să se informeze cu privire la reglementările locale. În cazul expedierii de către terți (de exemplu: transport aerian sau compa-

nie de transport), trebuie respectate cerințe speciale. La pregătirea coletului, trebuie solicitate serviciile un expert în domeniul mărfurilor periculoase. Expedierea aparatului este permisă numai dacă acumulatorul nu este avariata. La expediere, țineți cont de reglementările locale. Respectați, de asemenea, eventualele dispoziții naționale suplimentare.

- ▶ Deconectați consumatorul.
- ▶ Scoateți cablul de încărcare **[1-11]**.
- ▶ Deschideți capacul Systainerului cu T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Activați modul de transport: Aduceți comutatorul de transport **[1-13]** în poziția „0”.
- ☑ Modulele sunt separate electric unul de celălalt.
- ▶ Depozitați cablul de încărcare **[1-11]** în SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Închideți capacul Systainerului cu T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Transportați SYS-PST 1500 Li HP numai cu mânerul de transport **[1-4]**.
- ☑ SYS-PST 1500 Li HP poate fi transportat fără suporturi suplimentare pe carosabil.

10 Întreținerea și îngrijirea



AVERTISMENT

Pericol de rănire și de electrocutare

- Înainte de efectuarea oricăror lucrări de întreținere și de îngrijire, scoateți întotdeauna cablul de încărcare din priză și îndepărtați consumatorii!
- Toate lucrările de întreținere curentă și de reparații care necesită deschiderea carcasei trebuie realizate doar de un atelier autorizat al serviciului pentru clienți.



Serviciile de asistență pentru clienți și reparațiile pot fi asigurate numai de producător sau de atelierile de service. Pen-

tru cel mai apropiat sediu, accesați:

www.festool.ro/service



Utilizați numai piese de schimb originale Festool! Pentru codul de comandă, accesați: www.festool.ro/service

- Curățați prin aspirare și ștergere cu o lavetă uscată interiorul și exteriorul SYS-PST 1500 Li HP.

11 Mediul înconjurător

Înainte de eliminarea ca deșeu

Numai de către un specialist calificat: demontarea acumulatorului integrat în aparat! În acest scop este necesară deșurubarea componentelor carcasei și extragerea acumulatorului.

Nu eliminați aparatul împreună cu deșeurile menajere! Aparatele, accesoriile

și ambalajele trebuie să fie eliminate ecologic pentru a putea fi reciclate. Respectați dispozițiile naționale aflate în vigoare.

Conform directivei UE privind echipamentele electrice și electronice uzate, precum bateriile și acumulatorii, și aplicării acestora la nivelul legislației naționale, echipamentele electrice, bateriile și acumulatorii defecti sau descărcați trebuie colectați și predați la un centru de reciclare ecologică autorizat.



Acest aparat este marcat cu simbolul privind eliminarea separată a deșeurilor

de echipamente electrice și electronice (DEEE). Aceasta înseamnă că se impune reciclarea sau demontarea acestui aparat conform directivei europene 2012/19/UE în vederea reducerii impactului negativ asupra mediului. La achiziționarea unui aparat electric sau electronic nou, acest aparat poate fi predat, opțional, la un centru de reciclare autorizat sau reprezentantului comercial de specialitate.

Predarea la centrele de colectare a acumulatorilor uzați sau defecti este permisă numai dacă aceștia sunt descărcați și asigurați împotriva scurtcircuitării (de exemplu, prin izolarea cu bandă adezivă a polilor) și dacă sunt separați de aparatul uzat (respectarea normelor aflate în vigoare).

Astfel, acumulatorii sunt introduși într-un circuit de reciclare organizat.

Informațiile referitoare la centrele de colectare ecologică sunt disponibile pe site-ul web www.festool.com/environment.

Informații de REACH: www.festool.ro/reach

12 Indicații generale

Declarație de conformitate: www.festool.com/declaration-of-conformity

1 Symboly



Varovanie pred všeobecným nebezpečenstvom



Varovanie pred zásahom elektrickým prúdom



Prečítajte si návod na používanie, bezpečnostné upozornenia!



Noste bezpečnostnú obuv!



Zákaz pre osoby s kardio-stimulátorom



Nepripájajte žiadne náradie s technológiou AIM



Stúpanie zakázané



Vhodné iba na použitie vo vnútorných priestoroch alebo pre podobné suché pracovné prostredie. Pri použití v kombinácii s vhodnou zástrčkou (\geq IP 44) je náradie vhodné aj pre vonkajšie prostredie.



Používajte iba antistatickú saciu hadicu.



Trieda ochrany II

IP44

Ochrana pred telesami s priemerom \geq 1,0 mm.

Ochrana pred nebezpečným dotykom drôtom.

Ochrana proti striekajúcej vode vo všetkých smeroch.



Označenie CE o zhode



Nevyhadzujte do odpadu z domácností.



Nevyhadzujte do odpadu z domácností.



Tip, upozornenie

2 Bezpečnostné upozornenia



VAROVANIE! Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny. Zanedbanie

dozrzenia bezpečnostných upozornení a pokynov môže zapríčiniť zásah elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké zranenia.

Odložte si všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny, aby ste ich mohli použiť aj v budúcnosti.

2.1 Bezpečná manipulácia so zariadením

Články lítiovo-iónových akumulátorov sú plynutesne uzavreté a neškodné, ak sa pri ich používaní a pri manipulácii s nimi dodržiavajú predpisy výrobcu.



Noste vhodné osobné ochranné prostriedky: bezpečnostnú obuv.

- Zariadenie prevádzkujte len v prevádzkových medziach uvedených v časti Technické údaje (pozri kapitolu 4).
- Zariadenie nabíjajte v pravidelných intervaloch, aby sa zabránilo riziku hlbokého vybitia akumulátora.
- Nemanipulujte so zariadením.
- AC nabíjací vstup [1-1], AC výstup [1-3] a DC výstup kompatibilný s USB-C™ [1-6] nespájajte nakrátko.
- Nedotýkajte sa nabíjacieho AC vstupu [1-1].
- Nedotýkajte sa prípojok a elektrických kontaktov prstami, šperkmi alebo inými kovovými predmetmi.
- Neskladujte a neinštalujte vo výbušnom prostredí.
- Neumiestňujte do stojacej vody.
- Ochranný kryt AC výstupu [1-2] nechajte počas nabíjania zatvorený.
- Veko kontajnera Systainer [1-5] nechajte počas prevádzky a skladovania zatvorené.
- Vyvarujte sa skladovania pri vysokých teplotách (max. 45 °C). Postarajte sa o dostatočný odstup zariadenia od externých zdrojov tepla (napr. dlhodobé slnečné žiarenie, oheň).
- Nečistite namokro (predovšetkým nie vysokotlakovým čističom).
- Nepoužívajte chemikálie, palivá a mazivá (napr. na čistenie).
- Toto zariadenie nesmú používať osoby, ktoré môžu citlivo reagovať na zásah elektrickým prúdom (napr. ľudia s kardiostimulátorom), pretože nemožno vylúčiť statické nabíjanie zariadenia a pripojených spotrebičov.
- Osoby so zdravotným postihnutím alebo obmedzením a aj deti nesmú toto zariadenie používať alebo ho smú používať len pod dozorom.
- Neprevádzkujte vo výškach nad 2 000 m n. m.
- Nepoužívajte ako stúpadlo alebo rebrík.
- Nepoužívajte ako podložku alebo provizórny pracovný stôl.
- Nevešajte na žeriav.
- Zariadenie a akumulátor nikdy nelikvidujte hodením do ohňa lebo horúcej pece, ani mechanickým rozdrobením alebo rozrezaním, pretože to môže spôsobiť výbuch. Zabezpečte správnu likvidáciu, pozri kapitolu 11.

2.2 Predchádzanie poškodeniam

- **Neodborné otvorenie je zakázané.** Predovšetkým sa nesmie otvoriť (odskrutkovať) ochranný kryt [1-12] (priskrutkovaný). Údržba a opravy smie vykonávať iba vyškolený odborný personál.
- **Zabráňte poškodeniam následkom pádu.** Postarajte sa o stabilné postavenie na protišmykovom podklade a zabráňte prečnievaniu za hranu podkladu. Zaistite proti pádu. Zariadenie sa po páde musí v každom prípade skontrolovať, či nie je poškodené. Ak má vonkajšie poškodenie, nesmie sa už ďalej používať. Pri páde z výšky od 1 m sa musí aktivovať prepravný režim: Prepravný spínač [1-13] nastavte na „0“. Potom sa spojte so zákazníckym servisom (pozri kapitolu 10).
- **Zabráňte poškodeniu predmetmi, ktoré neúmyselne spadnú na zariadenie alebo na prepravnú škatuľu (vrátane zariadenia).** Zariadenie sa po takomto vystavení musí v každom prípade skontrolovať, či nie je

poškodené. Ak má vonkajšie poškodenie alebo nefunguje správne, nesmie sa už ďalej používať.

2.3 Keď sa zariadenie poškodilo

- **Z chybných akumulátorov môže vytekať kvapalina.** Zariadenie v takom prípade prestaňte používať a v súlade s predpismi zlikvidujte.
- **V prípade požiaru akumulátora uhasťte požiar vodou.** Ak je to možné, zariadenie úplne ponorte do vody. Zavolajte hasičov a informujte ich, že horia lítiovo-iónové akumulátory.
- **Pri poškodení a neodbornom používaní akumulátora môžu unikáť výpary.** Výpary môžu dráždiť dýchacie cesty. Zabezpečte prívod čerstvého vzduchu a v prípade ťažkostí vyhľadajte lekára.
- **Pri nesprávnom používaní môže z akumulátora vytekať kvapalina. Vyvarujte sa kontaktu s ňou. Pri náhodnom kontakte zasiahnuté miesto opláchnite vodou. Ak sa dostane kvapalina do očí, okamžite vyhľadajte pomoc lekára.** Unikajúca kvapalina môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popáleniny.

2.4 Pripojenie spotrebiča

- **Nepripájajte spotrebiče s technológiou AIM** (napr. TKS 80 EBS s technológiou SawStop AIM). Technológia AIM funguje len s prepojením s ochranným vodičom a uzemneným elektrickým zdrojom.
- **Nepoužívajte na prevádzku zdravotníckych prístrojov, ktoré zabezpečujú životné funkcie.**
- **Nepripájajte elektrické generátory.**
- **Pri sériovom alebo paralelnom zapojení** (napr. s mobilným vysáva-

čom) **sa musí každý ďalší spotrebič pripojiť a zaistiť pomocou prúdového chrániča PRCD [1-8]** (pozri kapitolu 6.3).

- Pri pripojení mobilného vysávača použite **antistatickú odsávaciu hadicu**.
- **Vždy dodržiavajte miestne predpisy týkajúce sa bezpečnej prevádzky elektrických spotrebičov, najmä pri prevádzke s mobilnými generátormi.**
- **Používajte predovšetkým spotrebiče s ochranou pred zapnutím.**
- **Nepoužívajte chybné spotrebiče.** Spotrebiče vrátane sieťového pripájacieho vedenia musia byť v technicky bezchybnom stave.
- **Pri práci s pripojenými spotrebičmi dbajte na bezpečnú stabilitu** (zabezpečte dobrý prístup k pripojenému spotrebiču a dostatočnú dĺžku kábla; nabíjací kábel a sieťové pripájacie vedenie nesmú byť napnuté).
- **Pred pripojením spotrebičov zabezpečte, aby spotrebiče boli vypnuté.**
- **Pripojené spotrebiče vždy vypnite po skončení používania.**

2.5 Upozornenia týkajúce sa nabíjania zariadenia

- **Nabíjajte len určeným káblom [1-11].**
- **Nabíjajte cez nízkonapäťové siete (120 – 240 V/50 Hz).**

3 Používanie v súlade s určením

SYS-PST 1500 Li HP je určený na nabíjanie a prevádzku mobilných koncových zariadení a elektrického náradia / spotrebičov.

SYS-PST 1500 Li HP je vhodný iba na použitie vo vnútorných priestoroch alebo pre podobné suché pracovné pro-

stredie. Pri použití v kombinácii s vhodnou zástrčkou (\geq IP 44) je zariadenie vhodné aj pre vonkajšie prostredie.



Za používanie, ktoré nie je v súlade s určením, ručí používateľ.

4 Technické parametre

Akumulátor		
Trvalý výkon	EÚ	3 680 W (16 A)
	GB	2 990 W (13 A)
Špičkový výkon (> 500 s)		5 400 W (24 A)
Špičkový výkon (> 100 s)		7 200 W (32 A)
Špičkový výkon (> 25 s)		9 000 W (40 A)
Špičkový výkon		18 000 W (80 A)
Menovitý energetický obsah		18 × 86,4 Wh
Čas nabíjania (v závislosti od teploty článkov)		cca 3 hodiny pri 230 V~
Úplne nabitý akumulátor je vo vypnutom stave pripravený na prevádzku počas:		> 2 roky

Prípojky				
AC výstup pure sine	EÚ (okrem DK)	230 V~	50 Hz	16 A
	DK	230 V~	50 Hz	16 A
	CH	230 V~	50 Hz	16 A
	GB	230 V~	50 Hz	13 A
AC nabíjací vstup		120 – 240 V~	50 – 60 Hz	4 A
DC výstup kompatibilný s USB-C™		5 – 20 V ⚡		3 A

Všeobecne	
Potrebný nabíjací výkon	\geq 900 W
Prevádzková teplota	-20 °C až 45 °C
Teplota pri nabíjaní	0 °C až 45 °C
Stupeň ochrany krytom IP	IP44

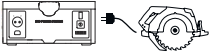
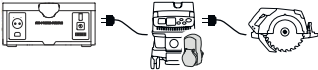
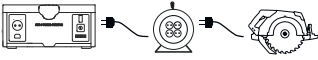
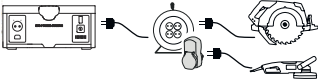
Všeobecne	
[so zatvorenými ochrannými krytmi alebo v kombinácii so zástrčkou s rovnakým alebo vyšším stupňom ochrany krytom IP]	
Rozmery kontajnera Systainer ³ SYS3 M 187 (Š × V × H)	396 × 296 × 187 mm
Hmotnosť	16,4 kg

Prúdový chránič PRCD	
Menovitá frekvencia	50 – 60 Hz
Spínací výkon	3 500 W
Prúdová zaťažiteľnosť	16 A

5 Prvky náradia	6 Uvedenie do prevádzky
<p>[1-1] AC nabíjací vstup (s ochranným krytom)</p> <p>[1-2] Ochranný kryt AC výstupu</p> <p>[1-3] AC výstup</p> <p>[1-4] Rukoväť na prenášanie</p> <p>[1-5] Veko kontajnera Systainer s T-Loc</p> <p>[1-6] DC výstup kompatibilný s USB-C™ (s ochranným krytom)</p> <p>[1-7] Vypínač</p> <p>[1-8] Ochranný adaptér PRCD</p> <p>[1-9] LED indikácia</p> <p>[1-10] T-Loc</p> <p>[1-11] Nabíjací kábel</p> <p>[1-12] Ochranný kryt</p> <p>[1-13] Prepravný spínač</p>	<p>6.1 Stav nabitia pri uvedení do prevádzky</p> <hr/> <p>SYS-PST 1500 Li HP je pri dodaní len mierne nabitá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Skontrolujte stav nabitia (pozri kapitolu 7.1). ▶ Nabíjanie (pozri kapitolu 7.2). <p>6.2 Pripojenie spotrebiča</p> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otvorte veko kontajnera Systainer s T-Loc [1-5]. ▶ Deaktivujte prepravný režim: Prepravný spínač [1-13] nastavte na „I“. ▶ Zatvorte veko kontajnera Systainer s T-Loc [1-5]. ▶ Sieťové pripájacie vedenie spotrebiča zapojte do AC výstupu [1-3].

Uvedené obrázky sa nachádzajú na začiatku návodu na používanie.

6.3 Používanie ochranného adaptéra PRCD

Kombinácia s jedným spotrebičom:	nie je potrebný prúdový chránič PRCD.	
Kombinácia s mobilným vysávačom a ďalším spotrebičom:	je potrebný prúdový chránič PRCD [1-8].	
Kombinácia s viacnásobnou zásuvkou a jedným spotrebičom:	nie je potrebný prúdový chránič PRCD.	
Kombinácia s viacnásobnou zásuvkou a viacerými spotrebičmi:	je potrebný prúdový chránič PRCD [1-8] pre druhý a každý ďalší spotrebič.	

7 Používanie

7.1 Kontrola stavu nabitia

- ▶ Otvorte veko kontajnera Systainer s T-Loc [1-5].
- ▶ Deaktivujte prepravný režim: Prepravný spínač [1-13] nastavte na „I“.
- ▶ Zapnite (pozri kapitolu 7.3).
- ▶ Riadte sa LED indikáciou [1-9] (pozri kapitolu 7.4).

7.2 Nabíjanie

Nabíjajte len dodaným nabíjacím káblom [1-11].

- ⓘ Kým sa SYS-PST 1500 Li HP nabíja, nie je možná súčasná prevádzka cez AC výstup [1-3].

- ⓘ Ak sa nabíjací kábel pripojí počas prevádzky, AC výstup [1-3] sa deaktivuje.

- ⓘ Dbajte na minimálne požiadavky na nabíjací výkon (pozri kapitolu 4).

- ▶ Otvorte veko kontajnera Systainer s T-Loc [1-5].
- ▶ Deaktivujte prepravný režim: Prepravný spínač [1-13] nastavte na „I“.
- ▶ Zatvorte veko kontajnera Systainer s T-Loc [1-5].
- ▶ Spojte nabíjací kábel [1-11] s AC nabíjacím vstupom [1-1] a so sieťovou zásuvkou.

- ☑ **Nabíjanie:** LED svietia postupne zľava doprava.

Nabité: LED vyp.

7.3 Zapínanie/vypínanie







Vypnutie

- ▶ Stlačte vypínač **[1-7]**.


Zapnutie




- ▶ Stlačte vypínač **[1-7]**.
- ☑ SYS-PST 1500 Li HP sa spúšťa sa, príp. zapína a LED **[1-9]** svietia v úvodnej sekvencii.

7.4 LED indikácia

	LED vyp.	SYS-PST 1500 Li HP vypnutá alebo úplne vybitá alebo úplne nabitá so zasunutým nabíjacím káblom [1-11] .
	LED svietia v úvodnej sekvencii	SYS-PST 1500 Li HP sa spúšťa, príp. zapína.
	LED 1 blinká nazeleno	Zariadenie pripravené na prevádzku SYS-PST 1500 Li HP takmer úplne vybitá. ▶ Nabite (pozri kapitolu 7.2).
	1 > LED < 8 svietia nazeleno	Zariadenie pripravené na prevádzku Počet neprerušovane svietiacich zelených LED zodpovedá stavu nabitia.
	Všetky LED svietia neprerušovane nazeleno	Zariadenie pripravené na prevádzku SYS-PST 1500 Li HP je nabitá.
	1 > LED < 8 svietia nazeleno Ostatné LED svietia postupne nazeleno zľava doprava	Zariadenie nie je pripravené na prevádzku, režim nabíjania SYS-PST 1500 Li HP sa nabíja. Počet neprerušovane svietiacich zelených LED zodpovedá stavu nabitia.

7.5 Odstraňovanie chýb

	1 > LED < 8 svietia nažltlo	Nadprúd AC výstup [1-3] bol deaktivovaný. ▶ Vypnite (pozri kapitolu 7.3). ▶ Počkajte 10 s.
---	-----------------------------	---

	<p>1 > LED < 8 blikajú nažltlo</p>	<p>► Zapnite (pozri kapitolu 7.3).</p> <p>Teplotná chyba</p> <p>Prevádzková teplota mimo povolenej hraničnej hodnoty od -20 °C do 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP nemožno prevádzkovať alebo nabíjať.</p> <p>► Vypnite (pozri kapitolu 7.3).</p> <p>► Prípadne otvorte veko kontajnera Systainer s T-Loc [1-5].</p> <p>► Počkajte, kým sa SYS-PST 1500 Li HP opäť nedostane do správneho teplotného rozsahu.</p> <p>► Zapnite (pozri kapitolu 7.3).</p> <p>► Keď LED indikácie ešte stále blikajú nažltlo, znova vypnite (pozri kapitolu 7.3) a nechajte ďalej ochladzovať alebo ohrievať.</p>
	<p>1 > LED < 8 svietia nažltlo a nasledujúca LED bliká nažltlo (počet žltlo svietiacich LED zodpovedá aktuálnemu stavu nabitia)</p>	<p>Teplotná chyba v režime nabíjania</p> <p>Nabíjacia teplota mimo povolenej hraničnej hodnoty od 0 °C do 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP nemožno nabíjať.</p> <p>► Prípadne otvorte veko kontajnera Systainer s T-Loc [1-5].</p> <p>Nabíjanie opäť začne automaticky pri dosiahnutí teplotného rozsahu 0 °C až 45 °C.</p>
	<p>1 > LED < 8 blikajú načerveno</p>	<p>Systémová chyba</p> <p>► Vypnite (pozri kapitolu 7.3).</p> <p>► Odpojte spotrebiče.</p> <p>► Odpojte nabíjací kábel [1-11] a uložte ho.</p> <p>SYS-PST 1500 Li HP opäť spustite:</p> <p>► Zapnite (pozri kapitolu 7.3).</p> <p>Keď LED kontrolky počas spúšťačnej sekvencie svietia, je systémová chyba odstránená.</p> <p>Keď LED kontrolky naďalej blikajú načerveno:</p> <p>► Vypnite (pozri kapitolu 7.3).</p> <p>► Aktivujte prepravný režim: Prepravný spínač [1-13] nastavte na „0“.</p>

► Obráťte sa na výrobcu alebo servis (pozri kapitolu 10).

Žiadna indikácia chyby a spotrebič nie je možné používať

- Skontrolujte, či je deaktivovaný prepravný režim: Prepravný spínač **[1-13]** nastavte na „I“.
- Skontrolujte, či je vypínač **[1-7]** zapnutý (pozri kapitolu 7.3) a LED indikácia **[1-9]** svieti nazeleno.

Ak bliká ľavá LED 1 nazeleno, SYS-PST 1500 Li HP je takmer úplne vybitý

- SYS-PST 1500 Li HP nabite (pozri kapitolu 7.2).
- Skúste znova zapnúť SYS-PST 1500 Li HP.
- Keď sa spotrebič nedá naďalej používať, obráťte sa na výrobcu alebo servis (pozri kapitolu 10).

SYS-PST 1500 Li HP sa nenabíja

- Skontrolujte, či je deaktivovaný prepravný režim: Prepravný spínač **[1-13]** nastavte na „I“.
- Spojte nabíjací kábel **[1-11]** s nabíjajúcim vstupom AC **[1-1]** a so sieťovou zásuvkou.
- Ak sa SYS-PST 1500 Li HP napriek tomu nenabíja, obráťte sa na výrobcu alebo servis (pozri kapitolu 10).

8 Uskladnenie

- Odpojte spotrebiče.
- Odpojte nabíjací kábel **[1-11]** a uložte ho do SYS-PST 1500 Li HP.
- Aktivujte prepravný režim: Prepravný spínač **[1-13]** nastavte na „0“.
- Zatvorte veko kontajnera Systainer s T-Loc **[1-5]**.
- Zatvorte ochranný kryt AC nabíjacieho vstupu **[1-1]**, AC výstupu **[1-2]** a DC výstupu kompatibilného s USB-C™ **[1-6]**.
- Neskladujte dlhší čas vo vybitom stave. Mohlo by to viesť k hlbokému vybitiu a vyžadovať opätovné uvedenie do prevádzky výrobcom.
- Stav nabitia kontrolujte minimálne každé 3 mesiace a v prípade potreby nabite.

- Skladujte v prostredí s nízkou vlhkosťou vzduchu a teplotou v rozmedzí 0 °C až 23 °C.

9 Preprava

Dodané lítiovo-iónové akumulátory podliehajú požiadavkám legislatívy o nebezpečnom tovare. Používateľ sa musí pred prepravou informovať o miestnych predpisoch. Pri odosielaní treťou stranou (napr.: leteckou dopravou alebo špedíciou) sa musia dodržiavať mimoriadne požiadavky. V takýchto prípadoch sa musí ku príprave zásielky prizvať expert na nebezpečný tovar. Zariadenie zašlite len vtedy, keď je akumulátor nepoškodený. Pri odosielaní rešpektujte miestne predpisy. Dodržiavajte prípadné ďalšie vnútroštátne predpisy.

- Odpojte spotrebiče.

- ▶ Odpojte nabíjací kábel [1-11].
- ▶ Otvorte veko kontajnera Systainer s T-Loc [1-5].
- ▶ Aktivujte prepravný režim: Prepravný spínač [1-13] nastavte na „0“.
- ☑ Moduly sú elektricky navzájom oddelené.
- ▶ Nabíjací kábel [1-11] uložte do SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Zatvorte veko kontajnera Systainer s T-Loc [1-5].
- ▶ SYS-PST 1500 Li HP prepravujte len za rukoväť na prenášanie [1-4].
- ☑ SYS-PST 1500 Li HP sa môže prepravovať po ceste bez ďalších obmedzení.

10 Údržba a starostlivosť



VAROVANIE

Nebezpečenstvo poranenia, úraz elektrickým prúdom

- ▶ Pred všetkými údržbovými prácami vždy vytiahnite nabíjací kábel zo zásuvky a odstráňte spotrebiče!
- ▶ Akékoľvek údržby a opravy, ktoré si vyžadujú otvorenie krytu, smie vykonávať iba autorizovaný zákazníkky servis.



Zákaznícky servis a opravy len od výrobcu alebo servisných dielní. Adresa najbližšieho servisného strediska:

www.festool.sk/servis



Používajte len originálne náhradné súčiastky Festool! Obj. č. na: www.festool.sk/servis

- ▶ SYS-PST 1500 Li HP vyčistíte zvnútra a zvonku povysávaním a poutieraním suchou handrou.

11 Životné prostredie

Pred likvidáciou

Len kvalifikovaní odborníci: odstráňte akumulátor zo zariadenia! Časti zariadenia odskrutkovaním rozoberte a vyberte akumulátor.

Zariadenie nevyhadzujte do domáceho odpadu! Náradie, príslušenstvo a obaly sa odovzdajte na ekologickú recykláciu. Dodržiavajte platné vnútroštátne predpisy.

Podľa smerníc EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení a o batériách a akumulátoroch a ich transpozíciách vo vnútroštátnom práve sa musia poškodené alebo opotrebované elektrické zariadenia, batérie a akumulátory zbierať separovane a odovzdávať na opätovnú recykláciu, v súlade s predpismi o ochrane životného prostredia.



Toto zariadenie je označené symbolom separovaného zberu odpadu z elektrických

a elektronických zariadení (WEEE). Znamená to, že toto zariadenie sa musí podľa smernice 2012/19/EÚ recyklovať alebo zobrať, aby sa zmiernili dopady na životné prostredie. Pri kúpe nového elektrického alebo elektronického zariadenia sa môže toto zariadenie odovzdať do autorizovaných zberných alebo špecializovanému predajcovi.

Opotrebované alebo poškodené akumulátory odovzdávajte na miestach spätného odberu iba vo vybitom stave, so zabezpečením proti skratu (napr. izolovaním pólov prúžkami lepiacej pá-

sky) a vybrané zo starého zariadenia (dodržiavajte platné predpisy).

Akumulátory tak prejdú procesom riadenej recyklácie.

Informácie o miestach spätného odberu pre náležitú likvidáciu sú uvedené na www.festool.com/environment.

Informácie o REACH: www.festool.sk/reach

12 Všeobecné upozornenia

Vyhlásenie o zhode: www.festool.com/declaration-of-conformity

1 Symboler



Varning – Allmän risk



Varning för elstötar



Läs bruksanvisningen och säkerhetsanvisningarna!



Använd skyddsskor!



Förbjudet för personer med pacemaker



Anslut inga maskiner med AIM-teknik



Förbjudet att kliva upp

Endast avsedd för användning inomhus eller i likvärdig, torr arbetsmiljö. Vid användning i kombination med lämplig nätkontakt (\geq IP 44), produkten kan även användas utomhus.



Använd uteslutande antisstatisk utsugs slang!



Skyddsklass II

IP44

Skyddad mot fasta, främmande föremål med diameter \geq 1,0 mm.

Skyddad mot åtkomst med en tråd.

Skydd mot stänkvatten från alla håll.



CE-märkning om överensstämmelse



Kasta inte i hushållsso-porna.



Kasta inte i hushållsso-porna.



Tips, information

2 Säkerhetsanvisningar



WARNING! Läs och följ alla säkerhetsanvisningar. Följs inte säkerhetsanvisningarna

och andra anvisningar kan det leda till elstötar, brand och/eller allvarliga personskador.

Spara alla säkerhetsanvisningar och andra anvisningar för framtida bruk.

2.1 Säker hantering av produkten

Cellerna i litiumjonbatterier är gastäta och ofarliga, förutsatt att man följer tillverkarens föreskrifter vid användning och hantering.



– **Använd lämplig personlig skyddsutrustning:** skyddsskor.

– **Produkten får endast användas inom de driftgränser som anges under Tekniska data** (se kapitel 4).

- **Ladda produkten regelbundet för att undvika risker på grund av ett djupurladdat batteri.**
- **Produkten får inte manipuleras.**
- AC-laddningsingången [1-1], AC-utgången [1-3] och DC-utgången som är kompatibel med USB-C™ [1-6] får inte kortslutas.
- **Vidrör inte AC-laddningsingången [1-1].**
- **Vidrör inte anslutningar och elektriska kontakter** med fingrarna, smycken eller andra föremål av metall.
- **Får inte användas eller förvaras på ställen där explosionsrisk föreligger.**
- **Ställ inte upp produkten i stående vatten.**
- **Håll skyddslocket på AC-utgången [1-2] stängt medan laddning pågår.**
- **Håll Systainerlocket [1-5] stängt under drift och förvaring.**
- **Undvik förvaring vid höga temperaturer** (max. 45 °C). Håll produkten borta från externa värmekällor (t.ex. exponering för sol undre längre tid, eld).
- **Ingen våtrengöring** (särskilt inte med högtryckstvätt).
- **Använd inga kemikalier, bränslen eller smörjmedel** (t.ex. för rengöring).
- Denna produkt får inte användas av personer som kan reagera extra känsligt på elstöt (t.ex. **personer med pacemaker**), eftersom statisk uppladdning av produkten och dess anslutna förbrukare inte kan uteslutas.
- **Personer med funktionsnedsättning samt barn får inte använda**

produkten, alternativt får endast användas produkten under uppsikt.

- **Produkten får inte användas på höjder över 2000 m.ö.h.**
- **Får inte användas som fotsteg eller stege.**
- **Får inte användas som underlag eller provisorisk arbetsbänk.**
- **Får inte hängas i en kran.**
- **Produkten och batteriet får inte kastas i eld eller heta ugnar och inte heller klämmas eller skäras sönder, eftersom det kan leda till explosion.** För korrekt avfallshantering, se kapitel 11.

2.2 Undvika skador

- **Icke fackmässig öppning av produkten är förbjuden.** I synnerhet får inte täckskyddet [1-12] öppnas (skruvas upp). Underhåll och reparation får endast utföras av fackperson som är utbildad för detta.
- **Undvik fallskador.** Se till att produkten står stabilt på ett halksäkert underlag och att den inte sticker ut över underlagets kant. Säkra produkten så att den inte kan falla ner. Om produkten ändå skulle falla ner måste du kontrollera att inga delar är skadade. Vid yttre skador får produkten inte användas längre. Om den fallit från en höjd på över 1,0 m måste transportläget aktiveras: ställ transportbrytaren [1-13] på "0". Kontakta även kundservice (se kapitel 10).
- **Undvik att produkten eller transportlådan (inkl produkten) skadas genom att föremål faller der på dem.** Om detta skulle hända måste du kontrollera att inga delar är skadade. Vid yttre skador eller funk-

tionsfel får produkten inte användas längre.

2.3 Om produkten skadats

- **Vid defekta batterier kan vätska läcka ut.** I sådana fall får produkten inte användas längre och ska avfallshanteras enligt gällande föreskrifter.
- **I händelse av batteribrand, släck branden med vatten.** Om möjligt, täck produkten helt med vatten. Kontakta brandkåren och informera om att litiumjon-batterier brinner.
- **Om batteriet skadas eller hanteras felaktigt kan det avge ångor.** Ångorna kan irritera luftvägarna. Se till att vädra, och kontakta en läkare om du får besvär.
- **Vid felaktig användning kan vätska tränga ut ur batteriet. Undvik kontakt med vätskan. Skölj med vatten vid tillfälligt kontakt. Uppsök läkare om du får vätska i ögonen.** Batterivätska kan orsaka hudirritationer eller brännskador.

2.4 Ansluta förbrukare

- **Anslut inte förbrukare med AIM-teknik** (t.ex. TKS 80 EBS med Saw-Stop-AIM-tekniken). AIM-tekniken fungerar endast med en skyddsledaranslutning och jordad strömkälla.
- **Produkten får inte användas för att driva livsuppehållande medicinsk utrustning.**
- **Anslut inga strömalstrande enheter.**
- **Vid serie- eller parallellkoppling** (exempelvis till en dammsugare) **måste alla ytterligare förbrukare anslutas och säkras med en PRCD-adapter [1-8]** (se kapitel 6.3).

- **Använd en antistatisk utsugsslang** när en dammsugare ansluts.
- **Följ alltid lokala föreskrifter för säker drift av elektriska förbrukare, särskilt vid användning av mobila strömalstrare.**
- **Använd om möjligt förbrukare med omstartspärr.**
- **Använd inte defekta förbrukare.** Förbrukare inkl. nätkabel får endast användas i tekniskt felfritt skick.
- **Håll säkert avstånd till produkten under drift med anslutna förbrukare** (garantera bra åtkomst till de anslutna förbrukarna och tillräcklig kabellängd, se till att förbrukarnas laddningskablar och nätkablar inte utsätts för dragbelastning).
- **Kontrollera att förbrukarna är fränkopplade innan de ansluts.**
- **Stäng alltid av anslutna förbrukare efter användning.**

2.5 Information om laddning av produkten

- **Ladda endast med den medföljande laddningskabeln [1-11].**
- **Ladda med lågspänningsnät (120-240 V / 50 Hz).**

3 Avsedd användning

SYS-PST 1500 Li HP är avsedd för att ladda och försörja mobila enheter och elverktyg / förbrukare med ström.

SYS-PST 1500 Li HP är endast avsedd för användning inomhus eller i likvärdig, torr arbetsmiljö. I kombination med en lämplig nätkontakt (≥ IP 44) kan produkten även användas utomhus.



Vid felaktig användning ligger ansvaret på användaren.

4 Tekniska data

Batteri		
Konstant effekt	EU	3680 W (16 A)
	GB	2990 W (13 A)
Toppeffekt (> 500 sek)		5400 W (24 A)
Toppeffekt (> 100 sek)		7200 W (32 A)
Toppeffekt (> 25 sek)		9000 W (40 A)
Toppeffekt		18000 W (80 A)
Nominellt energiinnehåll		18 x 86,4 Wh
Laddningstid (beroende på celltemperatur)		ca 3 timmar vid 230 V~
Batteriet kan användas i frånkopplat tillstånd om det är fullständigt laddat:		> 2 år

Anslutningar				
AC-utgång äkta sinus	EU (ej DK)	230 V~	50 Hz	16 A
	DK	230 V~	50 Hz	16 A
	CH	230 V~	50 Hz	16 A
	GB	230 V~	50 Hz	13 A
AC-laddningsingång		120-240 V~	50-60 Hz	4 A
DC-utgång kompatibel med USB-C™		5-20 V ⚡		3 A

Allmänt	
Nödvändig laddningseffekt	≥ 900 W
Arbetstemperatur	-20 °C till 45 °C
Laddningstemperatur	0 °C till 45 °C
Kapslingsklass (IP) (med stängda täckskydd eller i kombination med nät-kontakt med samma eller högre IP-klass)	IP44
Mått Systainer ³ SYS3 M 187 (B x H x D)	396 x 296 x 187 mm
Vikt	16,4 kg

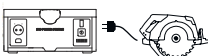

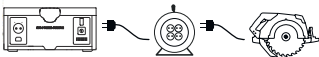
PRCD-adapter	
Märkfrekvens	50-60 Hz
Kopplingseffekt	3 500 W
Strömbelastningskapacitet	16 A

5 Enhetskomponenter

- [1-1]** AC-laddningsingång (med skyddslock)
- [1-2]** Skyddslock AC-utgång
- [1-3]** AC-utgång
- [1-4]** Bärhandtag
- [1-5]** Systainerlock med T-Loc
- [1-6]** DC-utgång kompatibel med USB-C™ (med skyddslock)
- [1-7]** Strömbrytare
- [1-8]** PRCD-adapter
- [1-9]** LED-indikering
- [1-10]** T-Loc
- [1-11]** Laddningskabel
- [1-12]** Täcksydd
- [1-13]** Transportbrytare

De angivna bilderna finns i början av bruksanvisningen.

6.3 Använda PRCD-adapter

Kombination med en förbrukare:	Ingen PRCD-adapter krävs.	
Kombination med en dammsugare och en ytterligare förbrukare:	PRCD-adapter [1-8] krävs.	
Kombination med ett grenut-	Ingen PRCD-adapter krävs.	

6 Driftstart

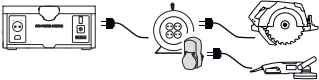
6.1 Laddningsstatus vid idrifttagning

SYS-PST 1500 Li HP har endast en låg batterinivå vid leverans.

- ▶ Kontrollera laddningsstatusen (se kapitel 7.1).
- ▶ Ladda (se kapitel 7.2).

6.2 Ansluta förbrukare

- ▶ Öppna Systainerlocket med T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Avaktivera transportläget: ställ transportbrytaren **[1-13]** på "I".
- ▶ Stäng Systainerlocket med T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Anslut förbrukarens nätkabel till AC-utgången **[1-3]**.

tag och en förbrukare:		
Kombination med ett grenuttag och flera förbrukare:	En PRCD-adap-ter [1-8] krävs för alla förbrukare förutom den första.	

7 Drift

7.1 Kontrollera laddningsstatusen


- ▶ Öppna Systainerlocket med T-Loc [1-5].
- ▶ Avaktivera transportläget: ställ transportbrytaren [1-13] på "I".
- ▶ Koppla till produkten (se kapitel 7.3).
- ▶ Observera LED-indikeringen [1-9] (se kapitel 7.4).

7.2 Laddning

Produkten får endast laddas med den medföljande laddningskabeln [1-11].

- i** Medan SYS-PST 1500 Li HP laddas är ingen drift via AC-utgången [1-3] möjlig.
- i** Om laddningskabeln ansluts under pågående drift avaktiveras AC-utgången [1-3].
- i** Observera minimikravet på laddningseffekt (se kapitel 4).

7.4 LED-indikering

	LED:erna släckta	SYS-PST 1500 Li HP är frånkopplad eller helt urladdad eller
---	------------------	--

- ▶ Öppna Systainerlocket med T-Loc [1-5].
- ▶ Avaktivera transportläget: ställ transportbrytaren [1-13] på "I".
- ▶ Stäng Systainerlocket med T-Loc [1-5].
- ▶ Anslut laddningskabeln [1-11] till AC-laddningsingången [1-1] och elnätets uttag.
- ☑ **Pågående laddning:** LED:erna lyser pulserande i grönt från vänster till höger.

Färdigladdad: LED:erna är släckta.






7.3 Start/avstängning

Tillkoppling



- ▶ Tryck på strömbrytaren [1-7].
- ☑ SYS-PST 1500 Li HP startar upp resp. startar och LED:erna [1-9] lyser under startsekvensen.



Frånkoppling

- ▶ Tryck på strömbrytaren [1-7].

		fullt laddad med laddningskabeln [1-11] ansluten.
	LED:erna lyser under startsekvensen	SYS-PST 1500 Li HP startar upp resp. startar.
	LED 1 blinkar grönt	Driftklar SYS-PST 1500 Li HP är nästan helt urladdad. ► Ladda (se kapitel 7.2).
	1 > LED < 8 lyser grönt	Driftklar Antalet LED:er som lyser konstant grönt visar laddningsstatusen.
	Alla LED:er lyser konstant grönt	Driftklar SYS-PST 1500 Li HP är laddad.
	1 > LED < 8 lyser grönt Övriga LED:er lyser pulserande i grönt från vänster till höger	Ej driftklar, laddningsläge SYS-PST 1500 Li HP laddar. Antalet LED:er som lyser grönt visar laddningsstatusen.

7.5 Felåtgärder

	1 > LED < 8 lyser gult	Överström AC-utgången [1-3] har avaktiverats. ► Koppla från (se kapitel 7.3). ► Vänta i 10 sek. ► Koppla till (se kapitel 7.3).
	1 > LED < 8 blinkar gult	Temperaturfel Drifttemperaturen ligger utanför de tillåtna gränsvärdena på -20 °C till 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP kan inte användas eller laddas. ► Koppla från (se kapitel 7.3). ► Öppna vid behov Systainer-locket med T-Loc [1-5] . ► Vänta tills SYS-PST 1500 Li HP har svalnat eller värmts upp till en temperatur som ligger inom gränsvärdena.

		<ul style="list-style-type: none"> ▶ Koppla till (se kapitel 7.3). ▶ Om LED:erna fortfarande blinkar gult, koppla från produkten igen (se kapitel 7.3) och låt den fortsätta svalna eller värmas upp.
	<p>1 > LED < 8 lyser gult och nästa LED blinkar gult</p> <p>(Antalet LED:er som lyser gult visar den aktuella laddningsstatusen)</p>	<p>Temperaturfel i laddningsläget</p> <p>Laddtemperaturen ligger utanför de tillåtna gränsvärdena på -0 °C till 45 °C. SYS-PST 1500 Li HP kan inte laddas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Öppna vid behov Systainer-locket med T-Loc [1-5]. <p>Laddningen börjar automatiskt igen när temperaturområdet mellan 0 °C och 45 °C nås.</p>
	<p>1 > LED < 8 blinkar rött</p>	<p>Systemfel</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Koppla från (se kapitel 7.3). ▶ Koppla loss anslutna förbrukare. ▶ Ta bort laddningskabeln [1-11] och lägg undan den. <p>SYS-PST 1500 Li HP , starta om:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Koppla till (se kapitel 7.3). <p>När LED:erna i startsekvensen lyser är systemfelet åtgärdat.</p> <p>Om LED:erna fortfarande blinkar rött:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Koppla från (se kapitel 7.3). ▶ Aktivera transportläget: ställ transportbrytaren [1-13] på "0". ▶ Kontakta tillverkaren eller en serviceverkstad (se kapitel 10).
<p>Ingen felindikering och förbrukare kan inte drivas</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontrollera att transportläget är avaktiverat: ställ transportbrytaren [1-13] på "1". ▶ Kontrollera att strömbrytaren [1-7] är tillkopplad (se kapitel 7.3) och att LED-indikeringen [1-9] lyser grönt. <p>Om vänster LED 1 blinkar grönt är SYS-PST 1500 Li HP nästan helt urladdad</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ladda SYS-PST 1500 Li HP (se kapitel 7.2). ▶ Försök att använda SYS-PST 1500 Li HP igen. 		

- ▶ Om det fortfarande inte går att driva någon förbrukare, kontakta tillverkaren eller en serviceverkstad (se kapitel 10).

SYS-PST 1500 Li HP laddar inte

- ▶ Kontrollera att transportläget är avaktiverat: ställ transportbrytaren **[1-13]** på "I".
- ▶ Anslut laddningskabeln **[1-11]** till AC-laddningsingången **[1-1]** och elnätets uttag.
- ▶ Om SYS-PST 1500 Li HP ändå inte laddar, kontakta tillverkaren eller en serviceverkstad (se kapitel 10).

8 Lagring

- ▶ Koppla loss anslutna förbrukare.
- ▶ Ta bort laddningskabeln **[1-11]** lägg den i SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Aktivera transportläget: ställ transportbrytaren **[1-13]** på "0".
- ▶ Stäng Systainerlocket med T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Stäng skyddslocket för AC-laddningsingången **[1-1]**, AC-utgången **[1-2]** och DC-utgången som är kompatibla med USB-C™ **[1-6]**.
- ▶ Lagra inte produkten en längre tid i urladdat tillstånd. Det kan leda till djupurladdning, och då måste den tas i drift igen av tillverkaren.
- ▶ Kontrollera laddningsstatusen minst var 3:e månad och ladda vid behov.
- ▶ Förvara enheten i en omgivning med låg luftfuktighet och mellan 0 °C och 23 °C.

9 Transport

De Li-jonbatterier som ingår uppfyller kraven enligt den tyska lagen om transport av farligt gods. Inför transporten måste användaren ta reda på vilka transportföreskrifter som gäller i det aktuella landet. Vid transport via tredje part (t.ex. flygtransport eller spedition) finns speciella krav som måste uppfyllas.

las. I dessa fall måste man anlita en expert på farligt gods för att förbereda försändelsen. Produkten får endast transporteras om batteriet är oskadat. Följ alla föreskrifter för försändningen. Observera eventuella ytterligare nationella föreskrifter.

- ▶ Koppla loss anslutna förbrukare.
- ▶ Ta bort laddningskabeln **[1-11]**.
- ▶ Öppna Systainerlocket med T-Loc **[1-5]**.
- ▶ Aktivera transportläget: ställ transportbrytaren **[1-13]** på "0".
- ☑ Modulerna är elektriskt separerade från varandra.
- ▶ Lägg undan laddningskabeln **[1-11]** i SYS-PST 1500 Li HP.
- ▶ Stäng Systainerlocket med T-Loc **[1-5]**.
- ▶ SYS-PST 1500 Li HP får endast bäras i bärhandtaget **[1-4]**.
- ☑ SYS-PST 1500 Li HP kan transporteras på vägar utan ytterligare stöd.

10 Underhåll och skötsel



VARNING

Risk för personskador, elstötar

- Dra alltid ut laddningskabeln ur eluttaget och koppla loss förbrukarna före alla underhålls- och servicearbeten!
- Allt underhålls- och reparationsarbete som kräver att höljet öppnas får endast utföras av behöriga serviceverkstäder.



Service och reparation

får endast utföras av tillverkaren eller serviceverkstäder. Hitta närmaste adress på:

www.festool.se/service



Använd bara Festools originalreservdelar!
Art.nr på: www.festool.se/service

- Rengör SYS-PST 1500 Li HP in- och utvändigt genom att dammsuga och torka av med en torr trasa.

11 Miljö

Före avfallshandlingen

Får endast utföras av kvalificerad fackpersonal: ta ut det integrerade batteriet ur produkten! Skruva isär höljets delar och ta ut batteriet.

Släng inte i hushållssoporna! Se till att apparater, tillbehör och förpackningar lämnas till miljövänlig återvinning. Följ de nationella föreskrifterna.

Enligt EU-direktivet för förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier och ackumulatörer och enligt nationell lag måste defekta eller för-

brukade elutrustningar och batterier källsorteras och lämnas in till miljövänlig återvinning.



Denna produkt är märkt med symbolen för separat avfallshandling av för-

brukad elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Det betyder produkten måste återvinnas eller demonteras enligt det europeiska direktivet 2012/19/EU för att minska miljöpåverkan. Vid köp av en ny elektrisk eller elektronisk produkt kan den sedan aningen lämnas på en återvinningscentral eller hos återförsäljaren.

Förbrukade eller defekta batterier ska laddas ur, skyddas mot kortslutning (t.ex. genom att man isolerar polerna med tejp), avlägsnas från det uttjänta verktyget och lämnas in på avsedda samlingsstationer (följ gällande föreskrifter).

Batterierna kan då återvinnas på rätt sätt.

Information om samlingsstationer för korrekt avfallshandling finns på www.festool.com/environment.

Information om REACH:

www.festool.se/reach

12 Allmänna anvisningar

EG-försäkran om överensstämmelse: www.festool.com/declaration-of-conformity